

கல்கி



கல்கி

1958

KALKI

ஜனவரி

முப்பது  
நாள்  
பைசா



உங்களுக்கு  
முற்றிலும் புது  
மாதிரியான  
இரு பவுடர்கள்



**ஸாண்டல்**

சந்தனத்துடன் கூடிய  
பாலகம் பவுடர்...

*Santi Sanjay*

**ஸாண்டல் வுட்  
டாய்லட் பவுடர்**

சுத்தமான தனி சந்தனத்தை  
மென்மையாக்கப்பட்டது...

**டி.எஸ்.ஆர். & கோ**  
கும்பகோணம்

A. K. GOPAL & CO

தேனும்பேட்டையில் நடைபெறும் காங்கிரஸ் பொருட்காட்சியில்  
அவசியம் எங்கள் ஸ்டோல் ஸ்டாஹ்ந்து விஜயம் செய்யுங்கள்





### அரசியல்

இலங்கைக்கு உதவி புரியுங்கள் (தலைப்புகம்)	...	3
புது வருட சோதிடம்! (கார்ட்டூன்)	விஜி	4
ஆட்சிமொழி விவகாரம்	...	6

### கதைகள்

வெறும் பெண்	மீனாட்சி ராமகிருஷ்ணன்	...	15
பாவை விளக்கு	அனிலன்	...	29
கவிங்கம் தந்த பரிசு	ரஜனி	...	48
கான்ஸ்டபிள் கந்தசாமி	ஏ. கே. பட்டுசாமி	...	69
இந்தப் பாடும் மனம்!	ரா. சோமநாதன்	...	80
அவ் ஓயாதோ!	சி. ராஜேந்திரன்	...	91

### கட்டுரைகள்

வன்னுவர் வாசகம்	ராஜாஜி	...	9
விவசாயமும் விவசாயியும்	க. சந்திரன்	...	10
சென்னைக்கு வந்த ஓர் அமெரிக்கர்	எஸ். வி. எஸ்.	...	13
கால்பந்துக் கலைஞர் கிட்டு	குண்டுமணி	...	25
உயர்நிலைப் பள்ளியின் சதாபிஷேகம்	என். ராமகிருஷ்ண	...	42
இனிய கவி வளம்	டி. கே. சண்முகம்—புத்தனேரி	...	45
நினைத்தது நடந்தது (நாடக மேடை)	காந்தன்	...	54
நாட்டு வைத்தியம்	பூதூரி	...	87

### பாலை மலை

விசித்திரச் சுவங்கை	வாண்டுமாமா	...	62
மாயப் பந்து	ராஜி	...	64

"கவி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

ASPIG-6



...மானேர்ஸ்  
கிரைப் மிக்சரை கொடுங்கள்

யாதொரு  
முயற்சியும்  
பலனளிக்காவிடில்...  
உன்னதரத்தின் இந்த  
சின்னத்தைக்  
கவனியுங்கள்.



மீண்டும்  
குழந்தையின்  
புன்முறுவலை  
கவனியுங்கள்

இத ஒரு மானேர்ஸ் தயாரிப்பு








பின்னிமின் **சில்க் புலவை** அணிந்து  
ராணி போல் எழிலுடன் திகழுங்கள்



எங்களிடமிருந்து வாங்குங்கள்

 **வெங்கடேஷ்  
வஸ்துராலயா**

ரீடெய்ல் ஷோ ரூம்கள்  
ஹைகோர்ட் எதிரில் & 2. தம்புசெட்டி தெரு. மதராஸ்-1.

ஷோரூம் நெ. ①

ஷோரூம் நெ. ②

ஷோரூம் நெ. ③

இங்கு நாங்கள் பெங்களூர் உல்லஸ்,  
காட்டன் & சில்க் பில்லி உற்பத்தியான  
துணிகளை மட்டும் விற்கிறோம்.

இங்கு நாங்கள் பக்கிங்ஹாம் & கர்னாடக  
பில்லி உற்பத்தியான துணிகளை மட்டும்  
விற்கிறோம்.

இங்கு நாங்கள் பின்னி பில்லி உற்பத்தி  
யான துணிகளையும் மற்றும் இதர உயர்ந்த  
ரக துணிகளையும் விற்கிறோம்.





மலர் 17 } தமிழ்த்திருநாடு தன்னைப்—பெற்ற  
இதழ் 23 } தாயென்றுக்கும்பிடடி பாப்பா—பாரதியார்

{ ஹேவிளம்பி  
மார்கழி 21

## இலங்கைக்கு உதவி புரியுங்கள்

இயற்கை செய்த கொடுமை காரணமாக அவதியுறும் இலங்கைச் சகோதரர்களுக்கு நமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

உலகில் எந்த நாடு துயர் உற்றாலும் பாரத நாட்டில் இவ்வளவு அனுதாபம் காண்பது அரிது. இலங்கைக்குத் துயர் என்றால் பாரதத்துக்கே பெருந்துயர் நேர்ந்தாற் போன்ற உணர்ச்சி இந்த நாட்டில், முக்கியமாக, தமிழ் மக்களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது!

சென்ற ஐம்பது வருஷத்தில் கண்டறியாத பெருமழை இலங்கையில் பெய்திருக்கிறது. இலங்கைத் தீவு வெள்ளத்தில் அழுத்திக் கிடக்கிறது. தொண்ணூறு சதுர மைல் பரப்புள்ள பராக்ரீமசமுத்திரம் என்னும் செயற்கை ஏரி உடைப்பெடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது என்றால் எவ்வளவு தொல்லுகள் விளைவித்திருக்கக்கூடும் என்பதை யாரும் ஊகிக்கலாம். சுமார் ஒரு லட்சம் வீடுகள் வெள்ளத்தினால் சேதமடைந்திருக்க வேண்டும் என்று இலங்கை அரசாங்கத்தார் கூறுகின்றனர். அப்படியானால் எத்தனை லட்சக் கணக்கான மக்கள் வீடு இழந்து, தங்க இடமின்றி, உண்ண உணவின்றி, உடுக்க உடையின்றித் தவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்களோ!

இந்த மாபெரும் துரீசம்பவத்தைச் சமாளிக்க இலங்கை சர்க்கார் இந்திய சர்க்காரை உதவி கேட்டதும், நமது ராணுவ விமானப்படை உணவும் பொட்டலங்களுடனும், 'ஹெலிகாப்டர்' ஆகைய விமானங்களுடனும் இலங்கைக்கு விரைத்திருக்கிறது. இன்னும் உதவி தேவைப்பட்டால் உடனடியாக உதவியளிக்கப் பங்களிசிலும், பூனாவிலும் ஆகைய விமானங்களும், உணவும் பொருள்களும் தயாராக வைத்துவிட்டுச் சென்றிருக்கிறது.

உடுக்கை இழந்தவன் கைபோல ஆங்கே  
இடுக்கண் களைவதாம் நட்பு!

பாரத சர்க்கார் ஒரு கணமும் தாமதியாமல் இலங்கை மக்களுக்கு உதவுவதற்கு முன்வந்ததைப் பாராட்டுகிறோம். நண்பர்களின் தரத்தை அளந்துவிட ஒரு வாய்ப்பு கிடைத்தது.

தமிழ் மக்கள் தாராளமான குணம் படைத்தவர்கள். வாடிய பூங்கொடியைக் கண்டே உருகிய வள்ளல்களைப் பெற்றெடுத்த புண்ணிய பூமி தமிழ் பூமி. இலங்கை மக்களில் தமிழ் பேசும் மக்களை நம்முடைய மக்கள் என்று சொல்லி வந்தோமல்லவா? அவர்கள் வெள்ளத்தின் கொடுமையினால் கஷ்டப்படுமீபோது இரண்டு கைகளினாலும் வாரி வாரிக் கொடுத்தோமானால் அந்தத் தமிழ் உரிமை உறுதிப்படும். அதற்கு பட்சிராஜா ஸ்டூடியோ அதிபர் திரு எஸ். எஸ். ஸ்ரீராமலு நாயுடு அவர்கள் இருபத்தையாயிரம் ரூபாய் நன்கொடை அனுப்பி மிகுக்கிறார். ஆபத்துக்கு உதவுதலே பணம்படைத்த பயன். அதைச் செய்யுமாட்டிய திரு ஸ்ரீராமலு நாயுடு அவர்களைப் பாராட்டுகிறோம். அவரைப் பின்பற்றிச் செல்வதற்கள் எல்லாம் இலங்கை மக்களுக்கு உதவிபுரிய முன்வர வேண்டும்.



# புது வருட சோதிடம்!

சுமாரிக் கனவுகளை ஒப்பிட்டுத் துக்  
வருடாள் எனும்.



திருமலை நாயக்கன் புகை  
குடிபாடி வருடம்.



திருமலை நாயக்கன் தாயின் பெயர் கனகம்  
ஆரம்பிக்கலாம்.



நாயக்கன் தாயின் பெயர் கனகம்  
ஆரம்பிக்கலாம்.



மேற்கத்திய நாயக்கன் கனகம்  
உருவிய மழைகனகம்.

மேற்கத்திய நாயக்கன்  
கனகம்.



திருமலை நாயக்கன்  
தாயின் பெயர் கனகம்  
ஆரம்பிக்கலாம்.

திருமலை நாயக்கன்  
தாயின் பெயர் கனகம்  
ஆரம்பிக்கலாம்.



## இந்திக்குத் தோல்வி

சென்ற ஒன்பது மாத காலமாகப் பஞ்சாப் ராஜ்யத்தில் பஞ்சாப் மொழிக்கும், இந்தி பாஷைக்கும் பைத்த போராட்டம் நடந்து வந்தது. இந்தியாளர்கள் மறியல்கள் செய்தும், குழப்பங்கள் நடத்தியும் கமாரி ஐயாயிரம் பேர்கள்வரை சிறை சென்றனர். முடியில் அத்தப் போராட்டம் பலவிலும் என்று வாய்ப்பு பெறப்பட்டது! பஞ்சாபி மொழியே இருக்க வேண்டுமென்ற பஞ்சாபியர் சார்பில் நியாயம் இருந்தது.

நேர்மைக்கும் நியாயத்துக்கும் விரோதமான எந்தப் போராட்டமும் நீடிக்காது. இரு மொழிகளுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் சொற்பம். ஆயினும் பஞ்சாபி பேசும் சித்தியர்கள் தங்கள் மொழியைக் காப்பாற்றிக் கொண்டனர். மத்திய சர்க்கார் மொழி பெயற்று இந்தியை எத்தியசையிலும் நினைக்கும் அடாத செய்கையும் நிச்சயம் படுதோல்வியடையும் என்பதில் நமக்குச் சிறிதும் சந்தேகமில்லை!

## ஆரம்பமாகி விட்டது!

தீபால் கார்டுகளிலும், மணியார்டர் பாரங்களிலும்தான் இந்தி திணிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதில்லை. ஒவ்வொருமல் 1965-க்குப் பிறகுமே வெளியே செய்யக்கூடிய உத்தியோகஸ்தர்களுக்குக்கெல்லாம் இப்போது திணுத்தே மத்திய சர்க்கார் இந்தி வாத்தியார் வைத்து இந்தி கற்றுக்கொடுக்க முயற்சி செய்து வருகின்றனர்.

1965-வருத்ததான் இந்தி என்றில்லை. அது இப்போது பிடித்தே ஏன். ஒரு வருஷத்துக்கு முத்தியிருத்தே திணிக்க ஆரம்பித்தது விட்டார்கள்! ராஜாஜி சொன்னதுபோல் ஒருவன் பதினெட்டு வயதில் மெஜராபிடுவன் என்றும், அது திடமென்று பத்தொன்பதாவது ஆண்டு முதலில் வருவதில்லை. ஒவ்வொரு வருஷமாகக் கடத்துதான் பதினெட்டாவது வயதைப் பிடிக்கிறான். அதனாலே 1965-வருத்ததான் இந்தி ஆரம்பிக்கப் போகிறார்கள் என்பதில்லை. இப்போதுமே ஆரம்பமாகும்!

'புதிதாக இப்போது இந்தியைக் கற்றுக் கொண்டு உத்தியோகம் நடத்தினால் சர்க்கார் உருப்பட்டாற் போக்தான்' என்று இந்தி கற்றுக்கொண்டு வரும் உத்தியோகஸ்தர்களை சொக்வி வருகிறார்கள்!

## பாலுக்கும் காவல் பூனைக்கும் தோழன்

இந்தியும் ஆங்கிலமும் மத்திய ஆட்சி மொழியாக இருக்கலாம் என்று சென்னை சர்க்கார் செய்துள்ள தீர்மானம் பாலுக்கும் காவல், பூனைக்கும் தோழன் என்பதுபோல் இருக்கிறது! ஆனால் இந்த முடிவுக்குச் சென்னை சட்டசபையிலுள்ள எக்ஸாக் கட்டித் தலைவர்களும் உடன்பட்டிருப்பதாகச் சொல்வதுதான் நமக்கு வித்தையாக இருக்கிறது.

தி.மு.க. தலைவர் அண்ணாதுரை, கா. சி. க. தலைவர் ராமசாமி முதலியார் உட்பட இதற்கு ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று சர்க்கார் தரப்பில் சொல்லப்படுகிறது. ஆனால் சென்ற வாரம் சென்னை நடைபெற்ற ஆட்சி மொழி மகாநாட்டிலிருந்து ராமசாமி முதலியாரும், திரு நெடுஞ்செழியலும் பேசியதிலிருந்து ஆங்கிலமே ஆட்சி மொழியாக இருக்க வேண்டும் என்ற முடிவுக்கு அவர்கள் வந்து விட்டார்கள் போல் காணப்படுகிறது. உண்மையை எதிர்க் கட்சித் தலைவர்களும் சர்க்காரும் ஐயத்திலிப்பப் போதுமக்களுக்கு விளக்க வேண்டும். 29-ம் தேதி ஞாயிற்றுக்கிழமை கா. சி. க. அக்கத்தினர் திரு மாரிசாமி, "இந்தியைத் திணிப்பதை ஐம்பது வருஷங்களுக்கு ஒத்திப்போட வேண்டும் என்று எங்கள் கட்சி ஏற்கெனவே முடிவு செய்திருந்தது. ஆனால் நேருஜியின் பேச்சைக் கேட்ட பிறகு ஐம்பது வருஷம் இல்லை, ஐந்தாறு வருஷங்களுக்கு ஒத்திப்போடவேண்டும் என்று முடிவு கட்டி விட்டோம்" என்றார்.

## ஒரு நண்பர்

பாரதப் பிரதமர் பண்டித ஜவாஹர் லால் நேரு அவர்கள், ஆட்சிமொழி சம்பந்தமாகத் தன்னகத்திலே பெருத் தலைவர்கள் கூடியதையும், தீர்மானம் செய்ததையும், செயற்குழு அமைத்ததையும் கண்டு கோப மடைத்து பேசியிருக்கிறார்.

இது தென்னக மக்களுக்குப் பெருத்த கோபமும் ஆத்திரமும் மூட்டியிருக்கிறது!

அதினும் மொரார்ஜி தேசாயின் உளறல் சொல்வி முடியாத கோபத்தை வளர்த்திருக்கிறது.

இதோ ஒரு நண்பர் இந்தச் செய்தி பத்திரிகைகளில் வந்த அன்றே ராஜாஜிக்குத் தமது உணர்ச்சிகளைக் கொட்டி எழுதியிருக்கிறார். அதை அப்படியே கீழே தருகிறோம்.

அன்பாத்த தலைவர் அவர்களுக்கு

அதேக கோடி நமஸ்காரம். இன்று காலை செய்தித் தாள்களில் வெளியான ஸ்ரீ தேசாயின் பிரசங்கத்தையும் பண்டித நேரு அவர்களின் கண்டனப் பேச்சையும் படித்து பிறகு இந்தக் கடிதத்தைத் தங்களுக்கு எழுதலானேன். தங்களுக்கும் தங்களுக்கும் கூறும் விஷயங்களுக்கும் புரிந்து கொள்ளாமல் பேசுபவர்கள் தங்களை எதிரியாக நினைப்பவர்கள் மட்டுமல்ல, தங்களுக்கும் தேரோடு தேரோடு, கயராஜ்யத்துக்காக உருத்தருவர்களும் என்பது தெரியவரும் போலது மனத்தை மிகவும் சங்கடப்படுத்துகிறது. அதோடு இந்தத் தேசத்தின் எதிர்க்காலத்தைப்பற்றி நினைக்கவும் அச்சமேற்படுகிறது. ஸ்ரீ நேரு பிரசங்கத்தின் சாரம்சம் நம்மை அநாவது தங்கள் கூறியவைகளைக்கண்டனம் பரக்கவும் இல்லை; அதைப்பற்றிச் சித்திக்கவும் இல்லை என்பதுதான். ஸ்ரீ மொரார்ஜி தம்மை இரண்டாவது நேருவாக நினைத்துக் கொண்டு வருகிறார் என்பது வெள்ளிடமலை. அநியாயம் மீறும் அனுபவமில்லாதவர்களும், சர்வாதிபாத்தி இறங்கியிருப்பவர்களும் பேசும்படியான பேச்சு அது. ஆயினும் இதனுடைய மனம் மனம் தளரது தாட்டு மக்க



குடைய நண்ணியே பேணிப் பாடுபட்டு வரும் தங்களைப்பற்றி நினைக்கும்போதெல்லாம் மெய் சிசிச்சிறை. தன் காரியத்தில் புது ஊக்கமேற்படுகிறது. பாரத நாட்டின்மீது ஆண்டவன் கருணையேகருணை. தங்கள் தீரேழி வாழ்க.

## ஒரு வார்த்தை

இந்த பிரசார சபையில் சத்தியநாராயண அவர்கள் பேசிய பேச்சை யாரும் பொருட்படுத்த வேண்டியதில்லை. நிதிமந்திரி லி. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் அந்தக் கூட்டத்திலேயே நேர்மையாக இந்தி மொழிப் பிரச்சினையைப் பற்றிப் பேசியிருக்கிறார். இருபது முப்பது ஆண்டுகள் இடைவிடாமல் ராஜாஜி, லி. பி. ராமகவாமி அய்யர் இந்தி பிரசாரம் செய்வதற்கு உதவி செய்து வந்திருக்கிறார்கள். இப்போதும் அவர்கள் விஜாதின்கள் அல்ல. இந்தி பிரசாரம் எவ்வளவு நடத்த போதிலும் மக்களுக்கு மற்றத் துறைகளில் எவ்வளவு உபயோகமான போதிலும் ஆட்சி மொழியாவதற்கு இந்திக்குத் தகுதி இல்லை. அந்த மொழிக்கு அந்தப் பதவி தந்தால், தென்னக மக்கள் கஷ்டப்படுவார்கள். இது உண்மை என்பதை உணர்ந்து ஆட்சி மொழியாக இந்தி வேண்டாம் என்கிறார்கள். முப்பது வருஷ அனுபவத்திலிருந்து சொல்கிறார்கள். இந்தி ஆதரவாளரான தமிழ்த் தலைவர்கள் இத்தியையும் வடநாட்டாரையும் வெறுப்பவர்கள் அல்ல. தேச மக்களின் நலனில் அக்கறை கொண்டே இந்த முடிவுக்கு வந்திருக்கிறார்கள். அண்டை ராஜ்யங்களிலுள்ள மக்களின் மொழியைப் படிக்க வேண்டியது, மக்களின் முன்னேற்றத்துக்கு அவசியம். அதற்காக இந்திப் பிரசாரம் அவசியம். ஆட்சி மொழி என்பது வேறு. நற்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் இந்திப் பிரசாரம் ஆரம்ப

பித்த போது இந்தியே ஆட்சி மொழியாகும் பரும் என்று யாராஜியும் சொல்லியிருந்தால் வேண்டாம் என்று கூறியிருப்பின் என்று ராஜாஜி விளக்கமாகச் சொல்லியிருக்கிறார். ராஜாஜியோடு நெருங்கிப் பழகித் தொழிற் செய்து வந்த சத்யநாராயண அவர்கள் நேர்மையற்ற முறையில் மடத்தனமாகப் பேசியிருக்கிறார். தமிழ் மக்களுக்கு ஆத்திரம் ஊட்டும் வகையில் பேசி யிருக்கிறார். ஸ்ரீ ஆர். வி. கிருஷ்ணசுவாமி சொன்னது போல் ராஜாஜி போன்ற தலைவர்கள் இதில் ஈடுபட்டிருப்பதால் மக்கள் சண்டையிலும் கலவரத்திலும் இறங்காமல் இருக்கிறார்கள்.

சத்யநாராயண அவர்கள் நம்முடைய பேச்சைக் கேட்பதாக இருந்தால் ஒன்று சொல்வோம். இந்தி பிரசார வேண்டிய அரகானக மொழிப் பிரச்சினை விஷயத்தைப் புகுத்தலாகாது. மொழிப் பிரச்சினை ஒரு அரசியல் விவகாரம்! மொழியை மக்களுக்குச் சொல்லித் தருவதிலும் அதற்கு வேண்டிய பரிட்சை புல்தக வேளியே முதலிய காரியங்களில் மட்டும் இந்தி பிரசாரத் தொண்டர்கள் ஈடுபட வேண்டும். அரசியல் மொழி விவகாரத்தில் இறங்காமல் இருக்க வேண்டும். இறங்கினால் இந்திப் பிரசாரத்துக்கு இடைபூறு ஏற்படும்; வங்கத்தில் எதிரொலி

ஆட்சி மொழி விஷயத்தில் சென்னைத் தலைவர்களைப் பின்பற்றி வங்கத்தில் முடிவு செய்திருக்கிறார்கள். மத்திய சர்க்காரின் ஆட்சி மொழி ஆங்கிலமாகவே இருக்க வேண்டும் என்று முடிவு செய்திருக்கிறார்கள். இதை வற்புறுத்த ஒரு செயற் குழு அமைத்திருக்கிறார்கள். இந்தக் குழுவின் சென்னைக் குழுவுடன் இணைந்த முறையில் வேலை செய்வதிட்டமிட்டிருக்கிறார்கள்!

## இந்தியன் பாங்கியின் பொன்விழா

நிமையிலிருந்து சில சமயம் நன்மை விளங்குகிறது என்று யாராஜியும் சொன்னால் சாதாரணமாக யாரும் நம்ப மாட்டார்கள். ஆனால் அப்படியொரு அதிசயம் ஐம்பதாண்டு களுக்கு முன் நிகழ்ந்திருக்கிறது.

அந்த நாட்களில் அர்பூத்தாட் பாங்கி என்பது மிகப் பிரசித்தி பெற்ற மேனாட்டு பாங்கி. அது சிறுவர் எதிர்பாராத வகையில் முறித்தது. பவர் பெரு நஷ்டமடைந்தார்கள்! பணம் படைத்தவர்கள் மனம் முறித்திருந்தது.

அந்த நிலைமையில் மிகுந்த தெரியத்தொடு ஸ்ரீமான் வி. கிருஷ்ணசுவாமி அய்யர் தென் இந்தியப் பிரமுகர்களைக் கொண்டு ஒரு பாங்கி ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்று தீர்மானித்தார். அந்த மகாநாட்டைய முயற்சியில் ஏற்படுத்தப் பட்டதனால் இந்தியன் பாங்கி. அதற்கு இப்பொழுது ஐம்பதாண்டுகள் ஆகிவிட்டன! அதன் பொன் விழாவைச் சென்ற வாரம் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடினார்கள்.

ஐம்பதாண்டுகளுக்கு முன் இந்த பாங்கியை ஆரம்பித்த முதல் டைரக்டர்களுள் ஒருவர் டாக்டர் லி. பி. ராமசுவாமி அய்யர். அவர் இந்தப் பொன் விழாவில் கலந்து

கொண்டு நிற்ப்பித்தார். தாம் ஆரம்பித்த ஸ்தாபனம் இன்று நாடு முழுதும் பரவி, கடல் கடந்தும் சென்று நல்ல பணிபுரிந்து வருகிறது என்பதில் யார்தான் மெய்ச்சி கொள்ளமாட்டார்கள்? இன்று பாரத நாட்டில் 120 கிளைகள் இருக்கின்றன: மலையா, சிகப்பூர், இலங்கை முதலிய மெக்காசிய நாடுகளிலும் கிளைகள் இருக்கின்றன.

பாரத நாட்டின் பெரும் பாங்குகளாகக் கருதப்படும் ஒருசில பாங்குகளில் இந்தியன் பாங்கியும் ஒன்று.

இந்தியன் பாங்கியின் புகழ் தென்னாட்டின் புகழ். அதற்காக உழைத்த பாங்கி டைரக்டர்களுக்கும், உத்தியோகஸ்தர்களுக்கும் சிப்பந்திகளுக்கும் நன்றி தெரிவிக்கிறோம். அவர்கள் தங்கள் வேலையில் இன்னும் ஊக்கம் கொண்டு வேலை செய்வார்கள் என்று நம்புகிறோம். பொன் விழாவினைக் கலந்துகொண்ட லிஸர்ஸ் பாங்கியின் கவர்னர் எச். வி. ஆர். அய்யங்கார் சொன்னாற்போல், இந்தியன் பாங்கி வடநாட்டுக்குப் படைபெடுத்து இன்னும் பல ஊர்களில் கிளைகளைத் துவக்குவதற்கு முன்வர வேண்டும்.



# அருள் வாக்கு

நாம் எல்லோரும் உண்மையான பரம்பொருளைப் பற்றிய ஞானத்தைப் பெற முயலவேண்டும். அப்போதுதான் நமக்குத் தோன்றும் கஷ்டங்களை நாம் சமாளிக்க முடியும். மனிதன், யாரும் ஏதாநிலும் ஒருவிதமான கஷ்டம் அனுபவியாமல் இருப்பதில்லை. ஏதோ உணக்காரன், பெரும் பதவியில் இருப்பவன், துக்கம் கவலை ஏதுமில்லாமல் இருப்பதாகப் பிறர் நினைக்கலாம். நம் தொல்லைகளைப் போக்கிக் கொள்ள அவர்களைப்போல் தனவானாகவும் பதவி பெற்றவர்களாகவும் ஆக வேண்டுமெனவும் பிறர் ஆசைப்படலாம். ஆனால் அத்தகையோரை நெருங்கிக் கேட்டால் அவர்களது துக்கம் கவலை எப்படிப்பட்டதென்பது தெரிய வரும். பார்க்கப் போனால், ஒவ்வொருவனும் தான்தான் அதிக புத்திசாலி, நேர்மைடானவன் என்று நினைத்துக் கொண்டிருப்பது போல் அதிக துக்கமுள்ளவனும் தான்தான் என்றும் நினைக்கிறார்கள். நிதானித்துப் பார்த்தோமானால் துக்கமில்லாதவனே கிடையாது. துக்கம் என்பது நம் உடன் பிறந்ததாக இருப்பது தெரிய வரும். நம் பூர்வ கர்மவினையின் பயனாக நம் துக்கங்களுக்கு முன்னமேயே நாம் வித்திட்டிருக்கிறோம். இந்தத் துக்கத்தினின்று தப்பிக்க வழியில்லை.

ஆனால் துக்கத்தினால் ஏற்படும் கஷ்ட அனுபவங்களை நாம் குறைக்கலாம். ஒரு முட்டாள் அல்லது பைத்தியக் காரன் நம்மைப்போல் மனத்தில் கஷ்டப்படுவதில்லை. அவன் புத்தியுள்ள நிலையில் கஷ்டம் என்பதே அவனுக்குத் தெரியவில்லை. ஆனால் அந்த முட்டாளுக்கே நிதானபுத்தி வந்தாலோ, பைத்தியத்துக்குப் பைத்தியம் தெளிந்தாலோ, நம்மைப்போல் அவர்களும் கஷ்டங்களைப் பார்த்துத் துக்கப்படுகிறார்கள். துக்கம் நமது துக்கங்களை ஒருவாறு தனிக்கிறது. விழித்துக் கொண்டதும் எல்லாம் ஞாபகத்துக்கு வந்து மறுபடியும் கஷ்டப்பட ஆரம்பிக்கிறோம். ஆனால் ஞானியாக இருப்பவன் விழித்துக் கொண்டிருக்கும்போதே துக்கத்தைப் பற்றி நினைப்பதற்கில்லை. ஞானியின் தேகத்தில் சிரமங்கள் இராத்தென்பதில்லை. ஆனால், மனத்தில் கிலேசம் இராது. ஒரு பெரிய மரத்தைத் தூக்கிப் புரட்டுவது சிரமம். அதேயே தண்ணீரில் போட்டால் ஒரு குழந்தைகூட அதைச் சுலபமாகப் புரட்டி விடலாம். அதேமாதிரி நமது துக்கங்களை ஞானமாகிற தண்ணீரில் அழுக்கிவிட வேண்டும். பிறகு அதவே நமக்கு வெகு இலேசாக ஆகிவிடும். இந்த ஞானம் என்ன? உண்மை நிலையை அறிவதுதான்.

ஸ்ரீசங்கராச்சாரியார், காஞ்சி காமகோடிபீடம்



# புது வருஷமே வருக!

தேயர்களுக்குப் புது வருஷ வாழ்த்துக்கள் கூறுகிறோம்:

பாரதநாட்டிலே எத்தனையோ புது வருஷங்கள், தமிழ் மக்கள் சித்திரை மாதம் முதல் தேதியைப் புது வருஷத் திருநாளாகக் கொண்டாடுகிறார்கள். வேறு சிலர் தீபாவளித் திருநாளைப் புத்தாண்டுகளாகக் கொண்டாடுகிறார்கள். மலையாளிகள் கொல்லம் ஆண்டு என்று கொண்டாடுகிறார்கள். மூல் மீசுடன் பேரெரு நாளைப் புது வருஷத் திருநாளாகக் கொண்டாடுகிறார்கள். இவை போதாதென்று இந்திய சர்க்கார் ஒரு புது வருஷத்தை, சசகாப்தத்தை அனுஷ்டித்த தொடக்கிழைக்கிறார்கள். ஆனால் உலகமெல்லாம் ஜனவரி முதல் தேதியைப் புது வருஷமாகக் கொண்டாடுகிறார்கள். அவர்களோடு ஒட்டி நாமும் புது வருஷ வாழ்த்துக்களைக் கூறுகிறோம்.

புது வருஷத்தில் அடியெடுத்து வைக்கும் போது, பழைய வருஷத்தைப் பற்றியும் நினைக்கத் தோன்றுகிறது. சென்ற வருஷம் குடியா வான மண்டலத்தில் செயற்கைச் சந்திரனை அனுப்பிய செய்தி உலக சரிதிரத்

தில் நிலப்பெற்றுவிடும், விஞ்ஞான ஜாப்சியில் இது ஒரு புது வித்தை. ஆனால் இத்த வித்தை உலக மக்களை இன்னும் பெரும் பீதியில்தான் ஆழ்த்தியது.

பாரத நாட்டிலே இரண்டாவது பெரும் தேர்தல்கள் சென்ற வருஷம் நடைபெற்றன. இத்தேர்தல்களில் மக்கள் மதிப்பீடும் வகுத்தமும் கவந்த முறையில் பங்கெடுத்துக் கொண்டனர்.

இவற்றைப் பெல்லாம் நினைக்கும்போது புது வருஷத்திலாவதும் அனுதூண்டு பீதியிடுகின்ற விதப்பட்டு நிம்மதியான வாழ்க்கை நடக்க வழி பிறக்குமா என்று உலகம் ஏங்குகிறது!

இத்த வருஷத்தில் நாட்டில் பஞ்சமும் பிணியும் ஒழிய வேண்டும் என்று இறைஞ்சுகிறது!

அன்பும் அறமும் பெருகவேண்டும், பணியும் சீலமும் வளரவேண்டும்! இதுவே நமது பிரார்த்தனை நாம்மட்டுமல்ல உலக மக்கள் அனைவரின் பிரார்த்தனையும் கூட.

இவை பெல்லாம் கை கூடும் நம்பிக்கை போடு, புது வருஷத்தை வரவேற்கிறோம்!

## அஜந்தா அணங்கு!

இவ்விதம் அட்டையைத் தாளம் ஏந்திய அஜந்தா மங்கை அவங்கரிக்கிறாள்.

டிசம்பர் மாதம் முழுதும் நாடு சங்கீத மயமாக இருந்தது! அதற்கேற்ப இவ்விதம் அட்டையும் சங்கீதக் கலையை நினைவுறுத்தும் வண்ணம் அஜந்தா ஒயிபத்தைப் பெயர்த்தெழுதி வழங்கி யிருக்கிறார் ஒயிபர் மணியம்.

நேற்று புதிதாகக் கருதப்பட்ட விஞ்ஞானக் கலை இன்று பழையதாகி விடுகிறது! நேற்று மெய் சிலிர்த்த வைத்த விஞ்ஞான உண்மை இன்று சப்பென்று போய்விடுகிறது.

ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன் கலைஞன் வண்ணத்தால் தீட்டிய இத்த ஒயியம், இன்று வரைந்தாற் போலிருக்கிறது! உள்ளத்துக்கு உற்சாகமும் ஊக்கமும் அளிக்கிறது!

ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் பச்சிலைச் சாற்றைக் கொண்டு தயாரித்த வண்ணக் கலவை இன்றைய விஞ்ஞானிகளைப் பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டிருப்பது போல் பளிர் என்று ஒளியிடுத் திகழுகிறது. பச்சையும் சிவப்புகளும் பார்ப்பவர் கண்களைப் பறிக்கும் படி காட்சியளிக்கின்றன. இன்றைய 'நாக

நிகம்' என்ற பெயரில் வரும் ஆடை ஆபரணங்கள் எல்லாம் ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் கையாண்ட பழைய நாகரிகம்தான் என்பதை அஜந்தாச் சித்திரங்கள் நமக்குச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கின்றன.

அஜந்தா ஒயியம் கால வெள்ளத்தைக் கடந்து என்றும் புதுமையாக விளங்குகிறது!

இதுதான் கலையின் சிறப்பு! ஆயிரம் ஆண்டு களுக்கு முன்பு கவிஞன் சூத்தலையைப் பற்றி எழுதி வைத்த வர்ணனைகளைப் படிக்கும் போது இன்னும் புதுமையாக இருக்கிறது. கம்பனின் ராமாயணத்தைப் படிக்கும் போது மெய்சிலிர்கிறது.

இப்படி வற்றுத இன்பத்தை அளிக்கக் கலைகள் இருக்க, மக்களுக்கும் வேறு எதை பெல்லாமோ இன்பம் தருவன என்று பிடித்துக் கொண்டு ஒழுவதை என்னவென்பது!

இத்தப் புது வருஷத்தில், மக்களுக்குச் சாந்தியும் சமாதானத்தையும் அளிப்பது 'வளர்கலை' என்ற உண்மையை மனத்தில் கொண்டால் எவ்வளவு சிறப்பாக இருக்கும்!

## சத்தியத்தில் முடிந்தது!

இலங்கையின் எழில்மிக்க கலைக் காட்சிகளைப் பின்னணியாகக் கொண்டு, இரு இளம் காதலர்களின் உணர்ச்சிப் போராட்டங்களைச் சித்திரிக்கும் ஸ்ரீரங்கம் ஸரசிம்மன் அவர்களின் நீண்ட கதை 12-1-58 கல்வி பொங்கல் இதழில் வெளியாகிறது.



# பெள்ளுவர் வாசகம்

11

அன்பிலார் எல்லாம்

தமக்குரியர் அன்புடையார்  
என்பும் உரியர்  
பிறர்க்கு.

மக்களுக்கு இருக்கவேண்டிய குணங்களுக்குள் அன்புக்கு வள்ளுவர் முதல் இடம் தருகிறார். அந்தக் குணம் இருந்தால் மனிதன் எத்தகையவன் ஆகிறான், அது இல்லாவிடில் எத்தகையவன் ஆகிறான் என்னும் இரண்டையும், இந்தப் பாட்டில் சொல்லுகிறார்.

அன்பு இல்லாதவர்களுடைய வாழ்க்கை முற்றிலும் சுயநல வழியில் தமக்கே செல்வழிந்து பயனற்றுப் போகும். அன்பு என்னும் குணம் நிறைந்த உள்ளத்தைப் படைத்தவர்கள் உலகத்தின் செல்வம் ஆகிவிடுகிறார்கள். அவர்களுடைய எலும்பும் பிறருடைய சொத்து ஆகிவிடுகிறது என்கிறார். அதாவது தமக்கென்று ஒன்றும் வைத்துக் கொள்வதில்லை.

பிறவி எடுப்பது ஒரு துன்பம் என்றும் அதை நீத்தலே மேலான நோக்கம் என்றும் பாரத தேசத்தின் எல்லாச் சமயங்களும் கூறுகின்றன. இதை வைத்துக் குறளாசிரியர் அன்பின் சிறப்பை எடுத்துக் காட்டு

கிறார். உயிரும் உடலும் சேர்ந்து ஐன்மம் எடுத்தால் அல்லவோ அன்பைக் காட்டமுடியும். ஆதலால் இந்தக் காரணத்தைக் கொண்டு பிறவி எடுப்பதையும் விரும்பலாம் என்கிறார். துயரமாகிய பிறவியைத் துயரம் நீக்கி மகிழ்ச்சியாகச் செய்வது அன்பு என்னும் குணம்.

அன்போடு இயைந்த  
வழக்கு என்ப ஆருயிர்க்கு  
என்போடு இயைந்த  
தொடர்பு:

['என்ப' என்றாக், இது பெரியோர்களுடைய உதவி என்று பொருள்.]

என்பு—எலும்பு, அதாவது உடல். ஐன்மம் எடுத்து உடலைத் தாங்கினால் ஆன்மாவுக்கு அன்பைக் காட்டுவதற்கு இடம் ஏற்படுகிறது. உயிருக்கும் எலும்புக்கும் எவ்வளவு நெருங்கிய தொடர்போ அவ்வளவு தொடர்பு வாழ்க்கைக்கும் அன்புக்கும் இருக்க வேண்டும். அன்பில்லையேல் உயிர் வாழ்க்கை சாதலுக்குச் சமமாகும்.

பிறந்தால் அன்பைக் காட்டலாம் என்கிற காரணத்தைக் கொண்டு ஆன்மா ஒரு உடலைத் தாங்கவும் ஆசைப்படும். பிறவித் துயரையும் பொருட்படுத்தாமல் விரும்பக் கூடும் என்கிறார்.

ராஜாஜி



# பொருளாதாரமும் பொதுமக்களும் [5]

## விவசாயமும் விவசாயியும்

### க. சந்தானம்

முப்பத்தாறு கோடி பாரத மக்களில், இருபத்தைந்து கோடி ஜனங்கள் விவசாயத் தின் மூலம் ஜீவிக்கின்றனர். இது ஏறக்குறைய நூற்றுக்கு 70 வீதம் ஆகின்றது. குழந்தைகளையும், வேலை செய்யாமல் இருக்கும் மற்ற வர்களையும் விலக்கி விட்டால், இந்தியாவில் 855 லக்ஷம் புருஷர்களும் 163 லக்ஷம் பெண்களும் ஆக 1018 லக்ஷம் உழைப்பாளிகள் இருக்கின்றனர். அவர்களுள் 718 லக்ஷம் பேர்கள் விவசாயமே தமது தொழிலாகக் கொண்டவர்கள். மற்றும் சில நாடுகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் பாரதத்தில் பிதமிஞ்சிய மக்கள் விவசாயத்தை அண்டிப் பிழைக்கிறார்கள் என்பது தெளிவாகும்.

தேசம் உழைப்பாளிகள் எகும்	விவசாயிகள் எகும்
அமெரிக்க	
ஜப்பான்	600 73 12
பிரிட்டன்	226 11 5
பிரான்ஸ்	205 24 11
மேற்கு ஜெர்மனி	221 51 23

ஜப்பான்	356	172	48
பாரதம்	1018	718	71

விவசாயம் மூலம் பிழைக்கும் குடும்பங்களின் 25 கோடி மக்களையும் பின் வரும் வகுப்புக்களாகப் பிரிக்கலாம்.

நிலச்சுவாஸ்தார் வகுப்பு	53 லக்ஷம்
சொந்த நிலத்தைச் சாகுபடி செய்பவர்	1673 ..
பிறர் நிலத்தில் குடியானவர்	316 ..
விவசாயக் கூலிக்காரர்	448 ..

இதிலிருந்து, நாட்டில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு விவசாயிகள் சொந்த நிலத்தைச் சாகுபடி செய்தும், ஆறில் ஒரு பாகத்தார் கூலி வேலை செய்தும், 7-ல் ஒரு பாகத்தார் குடியானவர்களாகவும், நாற்பதில் ஒருவர் நிலத்திலிருந்து வரும் குத்தகையைக் கொண்டும் ஜீவித்து வருகின்றனர்.

1953-54 ல் பண்ணைகளின் விஸ்தீரணங்களிப் பற்றி நாடெங்கும் கணக்கு எடுக்கப் பட்டது. சில பிரதேசங்களின் விவரங்கள் பின் வருமாறு.

எண்ணிக்கை (1000)		விஸ்தீரணம் (1000 ஏக்கர்கள்)	
1-10 ஏக்கரா	11-30 ஏக்கரா	30-60 ஏக்கரா	60-க்கு மேல்
எண். விஸ்தீ	எண். விஸ்தீ	எண். விஸ்தீ	எண். விஸ்தீ
ஆந்திரப் பிரதேசம்	2190 6256	359 4915	70 2809
பம்பாய்	3407 12009	1051 17890	237 9585
மத்திய பிரதேசம்	3490 11064	761 12557	147 5964
மதராஸ்	4208 12598	609 9805	97 3952
			44 6194

1947 ல் பாரதம் சுதந்திரம் பெற்ற பொழுது பல பிரதேசங்களில் ஜமீன்தாரி முறை வழக்கத்திலிருந்தது. அதன்படி ஆயிரக் கணக்கான ஏக்கர்கள் ஒரு ஜமீன்தீழ் சேர்க்கப்

பட்டு, அதன் ஜமீன்தார்கள் வரி விதித்தும், வசூல் செய்தும் அதில் சிறு அம்சமான ஒரு நிரந்தரத் தொகையை அரசாங்கத்தாருக்குக் கப்பமாகக் கட்டி வந்தனர். பிரிட்

டிஷ் அரசாங்கம் ஏற்பட்டபொழுது ஆங்கிலேய அதிகாரிகளுக்கு நேரில் விவசாயிகளுடன் தொடர்பு வைத்துக் கொள்வது கஷ்டமென்று இவ்விதம் நிலங்களை





ஜமீன்களாகச் செய்து குத்தகைக்கு விடப் பட்டன. சென்னை, பஞ்சாப் முதலிய சில பாகங்களில் இம்முறை கையாளப்படாமல் ரயத்துவாரி முறைப்படி சாகுபடி செய்வார்கள் நேரில் சர்க்காருக்கு நிலவரி கட்டுவதென்ற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

விடுதலைக்கு முன்னதாகவே ஜமீன்தாரி முறையை ஒழிப்பதாகக் காங்கிரஸ் மகாசபை திட்டம் போட்டிருந்தது. அப்படியே, சுதந்திர அரசாங்கம் ஏற்பட்டவுடனேயே ஜமீன்தாரி முறை யிருந்த மாகாணங்களில் அதற்கேற்ற சட்டம் இயற்றப்பட்டு, ஜமீன்தாரர்களுக்கு ௫௦ கொடுக்கப்பட்டு, ரயத்துவாரி முறை அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. நாமுமுழுதுக்கும் மொத்த சுட்டுத் தொகை சுமார் 400 கோடி. இதில் பெரும் பாகம் உத்தரப்பிரதேசம், பீகார் பிரதேசங்களில் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது.

ரயத்துவாரி முறையிலும் பல விடங்களில் பெரும் பண்ணைகள் ஏற்பட்டும், நகரத்தில் இருப்பவர்கள் நிலங்களைவாங்கி, குத்தகைக்குக் கொடுப்பதும் பழக்கமாகி வந்திருக்கின்றன. இத்தீமைகளையும் விலக்கித் தனிநபர்வைத்துக் கொள்ளக்கூடிய நிலத்துக்கு வரம்புகள் ஏற்படுத்தியும், குடியானவர்களின் வாரங்களை யும் குத்தகைகளையும் கட்டுப்படுத்தி உழவோர்களின் வருமானத்தை அதிகரித்தும் ஆங்காங்கு சட்டம் இயற்றப்பட்டுச் சீர்திருத்தம் செய்யப்பட்டு வருகிறது. தேயிலை, காப்பித் தோட்டங்கள், தோப்புகள் முதலிய வற்றைத் தவிர, சாதாரணமாக முப்பது ஏக்கராவுக்கு அதிகமாகத் தனி நபரிடம் நிலம் இருக்கக் கூடாதென்ற வட்டியம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

மேலே குறிப்பிட்ட புள்ளி விவரங்களிலிருந்து, தற்சமயம் விவசாயமாகும் நிலங்களில் மூன்றில் இரண்டு பாகத்துக்கு மேல் 30 ஏக்கராவுக்குக் குறைந்த பண்ணைகளாகவே யிருக்கின்றன. ஆதலால் மீதி மூன்றில் ஒரு பாக நிலங்களையும் சிறு பண்ணைகளாகச் செய்வதால் ஓரளவு விவசாயிகளின் நலம் பெருகுமாயினும், அதனால் நாட்டின் பொருளாதாரத்தில் புரட்சிகரமான மாறுதல் ஏற்படுமென்று எதிர்பார்க்க முடியாது. தவிர, பெரும் பண்ணைகளை ஒழிப்பதால், தற்காலம் விவசாயத்தில் போடப்படும் முதல் குறைந்து போகும். பெரிய பண்ணைகளில்தான் விஞ்ஞான முறையில் இயந்திரக் கலப்பைகள் முதலிய கருவிகள் உபயோகிக்கக் கூடும். அவ்வித சாதனங்களைச் சிறு பண்ணைக் காரர்கள் கட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம் பெறக் கூடுமென்றும், இந்திய விவசாயத்தைப் பெரும் கட்டுறவு விவசாயப் பண்ணைகளாக்கத் தீவிர முயற்சிகள் செய்யப்பட வேண்டுமென்றும் மத்திய சர்க்காரும், திட்டக் கமிஷனும் அபிப்பிராயப் படுகின்றனர். ஆனால் இது பலாத்காரமின்றி எளிதில் சாத்தியப்படாது என்று அனுபவமுள்ள பலர் நினைக்கின்றனர். நிலச் சீர்திருத்தங்களும், விவசாய உற்பத்திப் பெருக்கும் சேர்த்தாற் போல் முன்னேற வேண்டுமென்று எல்லோரும் விரும்புகின்றனர். ஆனால் வட்டியம், முறை, பலன் முன்றையும் முரண்பாடின்றிக் கோவையாக வகுப்பது மிகவும் ரொமசாத்தியமானது. ஆதலால் ஒவ்வொரு காரியத்தையும் தீர ஆலோசித்து, மக்களின் மனத்தைப் பக்குவம் செய்து சீர்திருத்தங்களை அமுல் செய்வது புத்திசாஸித்தனமாகும்.





# சென்னைக்கு வந்த ஜர் அமெரிக்கர்

எஸ். வி. எஸ்.

பிரத தேசம் சுதந்திரம் பெற்றதி விருத்த எத்தனையோ வெளிநாட்டினர் நம் நாட்டுக்கு வந்து போகிற வண்ணமாக இருக்கிறார்கள். இவர்களில் எல்லாரையும் நாம் கவனத்தில் வைத்துக் கொள்வது என்பதும் சாத்தியமில்லை.

ஆனால் சென்ற வருஷ இறுதியில் சென்னைக்கு விஜயம்செய்த ஒரு பிரமுகரை, அதிய மனிதரைப் பற்றிக் குறிப்பிட வேண்டும்!

இவர்தான் அமெரிக்க சட்ட சபையின் அங்கத்தினர் வெயின் எல். மார்ஸ். இவர் புது தில்லியில் நடைபெற்ற காமல்வெக்த் நாடுகளின் பார்லிமெண்டரி மகாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்காக இந்தியாவுக்கு வந்தார். அப்படியே சென்னைக்கும் விஜயம் செய்தார்.

வெயின் எல் மார்ஸ் அமெரிக்காவில் ஒரிகான் என்ற ராஜ்யத்தின் பிரதிநிதியாக அமெரிக்க சட்டசபைக்குத் தேர்த்தெடுக்கப் பட்டிருக்கிறார். அமெரிக்காவில் இரண்டு அரசியல் கட்சிகள். ரிபப்ளிக்கன் (குடியரசு)க் கட்சி டொமொகிராடிக் (ஜனநாயக)க் கட்சி என இரண்டு கட்சிகள்! மார்ஸ் முதலில் ரிபப்ளிக்கன் கட்சியில் இருந்தார். அந்தக் கட்சியின் சார்பிலே இருமுறை அமெரிக்க சட்டசபைக்குத் தேர்த்தெடுக்கப் பட்டார். பின்னர் அவர் ரிபப்ளிக்கன் கட்சியை விட்டு விவிலினார். ஜனநாயகக் கட்சியினரின் வற்புறுத்தலின் பேரில் அந்தக் கட்சியில் சேர்ந்தார். அந்தக் கட்சியின் சார்பில் அவர் மூன்பு நின்ற தொகுதியிலேயே சென்ற தேர்தலிலும் அபேட்சகராக நின்றார்.

அது மட்டுமல்ல. அமெரிக்கா அணுகுண்டுகளைச் சோதனை செய்வதோ, உற்பத்தி செய்வதோ அடியோடு நிறுத்த வேண்டும்; அணுகுண்டு சோதனைகளால் மனித குலத்துக்குப் பெரும் உற்பாதம் தோற்றது என்று தீவிரமாக உணர் ஆரம்பித்தார். இதைத் தமது நண்பர்களிடம் தெரிவித்தார். நண்பர்கள் "இந்தக் கருத்துக்களை பெய்லாம் உங்கள் மனத்துக்குள் வைத்துக்கொள்ளுங்கள், வெளியில் சொல்லாதீர்கள்! சொன்னால் உங்களுடைய தேர்தல் கோவிந்தா ஆகி

விடும். மக்கள் உங்களை ஆதரிக்க மாட்டார்கள்!" என்று சொல்லி வந்தார்கள்.

தேர்தலில் தோற்றாலும் பரவாயில்லை என்று எண்ணினார். "அணுகுண்டு, ஜவ்வு குண்டு சோதனைகள் அடியோடு நிறுத்தப் பட வேண்டும். இந்தப் பயங்கர குண்டுகளை உற்பத்தி செய்வதும் அடியோடு நிறுத்தப் பட வேண்டும்.

இவற்றை நிறுத்தி உலகுக்கு அமெரிக்கா வழிகாட்ட வேண்டும்."—இதுவே அவர் தேர்தல் பிரகடனமாகக் கொண்டு தேர்தல் பிரசாரம் செய்தார்; அவர் நண்பர்கள் எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாக, சாதாரணமாகக் கிடைக்கும் வாட்டுகளைவிடப் பல மடங்கு அதிக வாட்டுக்கள் பெற்று அமோகமாக வெற்றி பெற்றார்;

அணுகுண்டு சோதனைகள் விஷயமாக ராஜாஜி செய்த பல பிரசங்கங்களில் அமெரிக்க மக்களைப் பற்றிப் பலமுறை வற்புறுத்தி யிருக்கிறார். "அமெரிக்க அரசியல் தலைவர்கள் தான் அணுகுண்டு சோதனைகளை நிறுத்தத் தயாராயில்லையே தவிர, அமெரிக்கப் போது மக்கள், என் கட்சி!" என்று ராஜாஜி சொல்லி வந்தது எவ்வளவு உண்மை என்பது நிரூபணமாகிறதல்லவா? அமெரிக்க மக்களின் மன உணர்ச்சிகள் எப்படித்தான் ராஜாஜிக்குத் தெரிந்திருக்கிறதோ!

இவர் சென்னைக்கு வந்த போது, ரோட்டரி கிளப் ஆதரவில் ஒரு அரிய பிரசங்கம் புரிந்தார். அமெரிக்க அரசாங்க முறை எப்படித் தொழிற் படுகிறது என்பதை விளக்கினார். அந்தக் கூட்டத்தில்தான் தாம் அணுகுண்டு பிரச்சினையையே தேர்தல் பிரகடனமாகக் கொண்டு தாம் வெற்றி பெற்றதைப் பகிரங்கமாகச் சொன்னார்.

பல உலக அரசியல் பிரச்சினைகள் மார்ஸ் பல முற்போக்கான அபிப்பிராயங்களைக் கொண் டிருக்கிறார். மொத்தத்தில் நல்ல

சித்தனியாளர்; உள்ளத்தில் படுவதைத் துணிந்து சொல்லக் கூடியவர்.

அவர் சென்னை விரும்பு புறப்பட்டுப் போன போது, அவர் கூறி விட்டுச் சென்ற வார்த்தைகள் இவைதாம்:

"கடைசியாக ஒரு விஷயம் குறிப்பிட வேண்டும். பாரத நாட்டில், நான் பெருத்த உற்சாகமும் ஊக்கமும் அறிவுக் கிளர்ச்சியும் பெற்றது ராஜாஜி யைச் சந்தித்ததில்தான்.

"அவர் எத்தனை வயதையும் விடும் வெறுப்பின்றிச் சீர்தூக்கிப் பார்க்கும் உணர்ச்சியை

யும் அவர் அறிவையும் தீர்த்தையும் கண்டு அதிசயிக்கிறேன். நான் சென்னைக்கு வந்ததை என் வாழ்வில் என்றென்றும் நினைவு வைத்துக் கொள்வேன். ஏனெனில் சென்னைக்கு வந்த தினம் அன்றே அவர் திருவடிகளில் அமர்ந்து பல விஷயங்களைக் கேட்கும் பாக்கியம் எனக்குக் கிடைத்தது!"





## புது வருஷ நன்னூலில்....

★ எமது ஆதரவாளர்களுக்கும் வாடிக்கைக்காரர்களுக்கும் மனமார்ந்த நல் வாழ்த்துக்கள்!

★ வளம் கொழிக்கும் தமிழ் நாட்டில் மக்கள் மிகுந்த குதூகலத்தோடு கொண்டாடும் பண்டிகை பொங்கல். வயல்களில் விளைந்த அமோக விளைச்சலின் பயனாக எழுந்த குதூகலத்திலே இல்லங்களை அழகுபடுத்தி ஆடவர்களும் பெண்மணிகளும் குழந்தைகளும் புத்தாடை அணிந்து பரமனைத் துதிக்கும் இன்பத் திருநாள். அந்தப் பொன்னுன நன்னூலில் மக்களுக்குப் புத்தாடை வழங்கி அவர்கள் குதூகலத்திலே பங்கு கொள்வதற்கு ஆரணி எரில்க் ஹவுஸ் முன்வந்திருக்கிறது.

★ பலவித ஆரணி பட்டுச் சேலைகளையும், மைசூர் கிரேப் எரில்க், க்ளஷ்மீர் புட்டா புடவை, பாவாடை, சோளி தினுசுகளையும் தங்கள் தேவைக்கேற்ப வாங்கியணிந்து 'பால் பொங்குக' என்று வாழ்த்த வேண்டுகிறோம்.

ஆரணி எரில்க் ஹவுஸ்

5. சந்திதி தெரு, மயிலாப்பூர்

சென்னை - 4

போன் : 71349

## இரண்டு மலிவுப் பதிப்புகள்!

இரண்டு தாங்களும் மூதற் பதிப்பு தீர்த்து இப்போது இரண்டாம் பதிப்பு வெளிவந்துள்ளன:

அமரர் கல்கியின்  
அற்புத சரித்திர நவீனம்



படங்களுடன் கூடிய கவர்ச்சிகரமான பதிப்பு  
இரண்டாம் பதிப்பு  
விற்பனையாகிக் கொண்டிருக்கிறது!  
400 பக்கங்கள் ... ரூ. 1-50

## ★ விக் கிரமாதித்தன் கதை

[தமிழக வெளியீடு]

பதிப்பாசிரியர்: முல்லை முத்தையா  
தமிழர்களுக்கு வெகுநேரமாக அறிமுகமான  
ரோபல நூல். முப்பத்திரண்டு பதுமைகளும்  
சொல்லும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட கதைகள்  
கொண்ட முழு நூல். இனிய தமிழ் நடை.  
400 பக்கங்கள் ... ரூ. 1-50

★  
விவரங்களுக்கு

பாரதி பதிப்பகம்  
தியாகராயநகரம் - சென்னை - 17

\*\*\*

பூரண விற்பனையாளர்கள்:

சென்னை: தேரு நியூஸ் மாடீட், மயிலாப்பூர்  
மதுரை: நியூ செஞ்சுரி புக் ஹவுஸ்  
திருச்சி: திருச்சி புக் சென்டர்  
கோயமுத்தூர்: மெர்க்குரி புக் கம்பெனி  
இலங்கை: பி. எஸ். கந்தரம், 149, கிராண்ட்  
பாஸ் ரோடு, கொழும்பு - 14



# கலிங்கா டியூப்ஸ்

தண்ணீர், காஸ், எஃகு, கலாய்  
குழாய்கள் அரை அங்குலம்  
முதல் இரண்டு அங்குலம் வரை

(B. S. S. 1387/1947 - Class A & B)

## கலிங்கா டியூப்ஸ் லிமிடெட்

33, சித்தாஞ்சன் அவினியூ, கல்கத்தா-12

(பாக்டரி: செளதவார், கட்டாக்)



கேரளம், சென்னை, பாண்டிச்சேரி, மைசூர், ஆந்திர ராஜ்யங்களுக்கு  
பிரத்தியேக விநியோகஸ்தர்கள்:

சௌத் இந்தியா கார்ப்பரேஷன்  
(ஏஜன்ஸிஸ்) பிரைவேட் லிட்.  
2, அபிஷேக் ரோடு - சென்னை-1.

எம். சி. சுந்தரராஜன் & கம்பெனி  
280, விக்கி ரோட்புத் ரோடு  
தயாக் ரோட்புத் ரோடு. 182 - சென்னை - 1



தென் பிராந்தியத்திற்கு ஸோல் ஏஜன்டுகள்:

டியூப் ஸப்ளையர்ஸ் லிமிடெட்

2, அர்மீனியன் தெரு - - சென்னை - 1





# வெறும் பெண்

பெளர்ணமி நிலவு, இரவைப் பகலாக் கிக் கொண்டிருந்தது. நட்சத்திரங்கள், இதற் குப் போட்டியாகப் பிரகாசிக்க முடியாமல் மூலிக் குன்றுக மறைத்து கொண்டிருந்தன. உன்னை ஏதே புழக்கமாக இருந்தபடியால், காற்றுக்காக வெளி வராத்தா ஸலிசேரிக், இதுவரை சாய்ந்திருந்த தான். இரவு வெகு நேரமாகி விட்டதை உணர்ந்து, உன்னை செல்வதற்கு எழுந்தேன்.

என் அறையில் நுழைந்ததும், அடுத்த அறையில் என் தம்பி விகவும் அவன் மனைவி சந்திராவும் ஏதோ அந்தரங்கமாகப் பேசிக் கொள்பது என் காணிக் விழுந்தது. ஆஹா...! தம்பதிகள் என்றால் இப்படி அல்லவோ அமைவ வேண்டும்! விக உண்மையில் அதிர்ஷ்டசாலிதான்!

சந்திரா பெயரைப் போவவே, அழகும், அறிவும் கொண்டவன். எங்கோரிடமும் கலகலப்பாகப் பழகுவான்.

கட்டிலிக் படுத்திக். உறக்கம் வரவில்லை. சித்திரைப் பறவை எங்கெங்கோ சிறகடித்துப் பறந்து கொண்டிருந்தது. என்னுடைய மனைவி சங்கரி ஊக்குகுப் புறப்படும போது, 'இரவு அதிக நேரம் கண் விழிக்காதீர்கள்! உடம்பை ஜாக்கிரதைபாகப் பார்த்துக்கொள் ளுங்கள்' என்று என்விடம் கூறிய அந்த வார்த் தைகள் நினைவுக்கு வந்தன.

இப்போது நடப்பதையே அவன் எப்படித்தான் சொன்னானோ?

இயற்கையிலேயே மிகவும் பயந்த கபாவம் கொண்ட

அவன் என்விடத்தில் பேசவே ரொப்பவும் கூச்சப் படுவான். அழகு என்று கவிஞனின் கற்பனையிலும், ஒவிக் வின் சித்திரங்களிலும் உள்படி இல்லாவிட்டாலும், அவைட்ச ணம் என்று அவனை யாரும் ஒதுக்க முடி யாது. ஏன், மாறினம் தான் என்றாலும் மற்றவர்களிடம் மரியாதை தெரிந்து அவன் பழகும் விதமும், அதிர்ந்து போதா அடக்க கபாவமும் கொண்ட அவனை, எங்கள் வட்டாரத்தில் உள்ள பழக்காணப் பாட்டியார்கள் எங்கோரும், 'சேதுவின் மனைவி என்ன பதவிக்! வட்டகமீரம் போக்க என்ன அழகு!' என்று புகழ்வது என் காதிலும் விழத்தான் செய்தது.

ஆனால் மற்றப்படி கடற்கரையிலும், சினி மாலிலும், இன்னும் கதைப் புத்தகங்களி லும் நான் கண்டிருந்த ஒரு துடிப்பான மனைவியையே என் வாழிப உள்எம் விரும் பியது. அந்த ஸ்தானத்துக்கு ஏற்றபடி, அவன் எப்படியெல்லாம் இருக்க வேண்டும் என்று, என் காரை நெஞ்சம் கற்பனை செய்து, கனவு கண்டுகொண் டிருக்கி றதோ, அந்தக் கற்பனையிலும், கனவி லும் தெரிந்த

வாணங்கள் எக் ளாமும் அவனி டம் பொலிந்தா ளன்றி அந் த வெறும் பெண் எப் படி என் காதலியாவி விட முடியும்?

எனவே, ஆரம்ப முதலே, அவனிடம் எனக்கு வெறுப்பு என்று ஏற்படாவிட்டாலும், அன்பு என்றும் ஏற்பட்டதில்லை.

சித்திரா தேவி என்னை அணுக மறுத்து, சித்திரைபைத் தூண்டிவிட்டு வேடிக்கை பார்த் தான். இப்படி வெகு நேரம் கண் விழித்தால் நான் ஆபீஸிலி் என்னத்தை வேலைசெய்வது?

ஆம்: ஆபீஸிலி் நினைவிலிருந்து அதிக வேலை செய்பும் பெண் குமாஸ்தா பரிமளாவிடம் தாவி விட்டது சித்திரைக் ளரகிடு.

பரிமளா—அவன் பெயரை நினைத்தாலே நெஞ்சிக் தேனாக—இல்லை— திரட்டுப் பாவா கத் தித்தித்தது. கொஞ்சம் விழிகளும், பிஞ்சு நாசியும், பஞ்சக் கண்ணங்களும், இவை எல்லா வற்றையும் மிஞ்சும் அதரங்களும், துடியான இடைபும், துள்ளும் நடைபும், துவளும் ஜடைபும், துளியிமமான வெள்ளை உடைப் பு மாக அவன் ஆபீசுக்கு வருவதே தனிக் கவர்ச்சி யாக இருக்கும். வயது பத்தொன்பது இருக் கலாம். உயரத்துக்கேற்ற பருமன். ஒருமுறை பார்த்தால் மறுமுறை பாரக்கும்படி கண்டி இழுக்கும் அழகு அவனிடம் மண்டிக் கிடந் தது. வெகுளிப் பெண். எங்கோரிடமும் கண்கமலில்லாமல் ஒட்டிப் பழகுவான்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில்தான் நான்கு தினகி களுக்கு முன் ஒரு தான் பரிமளா மிகவும்



மீட்சி ராமகிருஷ்ணன்



உற்சாகமாகக் காணப்பட்டாள். அன்று வழக்கத்தைக் காட்டிலும் சீக்கிரமாகவே ஆபீஸுக்கு வந்திருந்தாள். ஆபீஸ் இடைநேரத்தில் என்னை வந்து சந்தித்த அவள் என்னிடம், "இப்போது தேதி குாயிறிக்கு மெழைமையைக் குப்பித்த நாள். அதற்கு நீங்கள் கட்டாயம் வர வேண்டும். அப்பாவை உங்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைக்கிறேன். உங்களைப் பற்றி நிறைவுச் சொல்வி இருக்கிறேன். பார்த்தால் அவர் ரொம்பவும் சந்தோஷப்படுவார்" என்று கூறினாள்.

துள்ளியது என் உள்ளம். அவள் கவனத்தைக் கவருவதற்குச் சரியான சந்தர்ப்பம்! அவள் கொஞ்சமும் எதிர்பாராதபடி விடையுயர்ந்த பொருளாக எதைவாவது வாங்கிப் பரிசாகக் கொடுத்து விடுவது என்று மனத்தில் தீர்மானித்துக் கொண்டேன்.

"என்ன சார், யோசனையில் ஆழ்ந்து விட்டார்களா? அன்று பகலு ஏதாவது முக்கிய அலுவல் இருக்கிறதோ? வரச் சௌகரியம் படாதோ? இந்த ஒரு மாதம் தான் நான் ஆபீஸுக்கு வருவதென்கலாம். பிறகு ஏதும் சிறைக பாவமெல்லாம்? ஆபீஸில் சேர்ந்த புதிதில் வேலை எல்லாம் கற்றுக் கொடுத்த எவ்வளவோ உபகாரம் செய்திருக்கிறீர்கள். ஆகவே, என் பிறந்தநாளைக் காரணமாகக் கொண்டு, அழைக்கிறேன். மறுக்காமல் நீங்கள் அவசியம் வர வேண்டும்." என்று குரல் கொடுத்து என் சித்தனையைக் கலித்தான் பரிமளா.

"ஏன், பரிமளா? இந்த ஒரு மாதம்தான் என்விரும்பு? பிறகு என்ன?" என்று ஆவலும், பரபரப்பும் உந்தக் கேட்டேன்.

"ஏன், சார், இப்படிப் பதற்றப்படுகிறீர்கள்? எடுத்த மாதம் முதல் வேலைவிறுந்து விவகிக் கொள்ளலாம் என்று பார்க்கிறேன். எங்கள் வீட்டில் நான் சம்பாதித்துத் தான் குடும்பம் நடத்த வேண்டும் என்ற தீர்ப்புத்தம் ஏதும் இல்லை. கிராமத்திலுள்ள பூரிகை சொத்தும் அப்பாவுக்கு வரும் பெண்ணுமே தாராளமாகக் குடும்பம் நடத்தப் போதுமானதாக இருக்கிறது. நான் என் பெற்றோர்களுக்கு நீண்ட நாட்களுக்குப்பின் பிறந்த ஒரே பெண். ஆதலால் என்னைப் படிக்க வைத்தார்கள். படித்ததும் கொஞ்ச காலமேனும் உத்தியோகம் பார்க்க வேண்டும் என்ற என் பிடிவாதமான ஆசையின் பேரில் தான் அப்பாவுக்கு இஷ்டமில்லா விட்டாலும் வேலை பார்க்க அனுமதி யளித்தார். இப்போழுது, 'உன் ஆசைக்கு ஒரு வருஷம் உத்தியோகம் பார்த்தாயிற்றே; போதுமேமா, இப்போதாவது விவகிக் கொள்' என்கிறார் அவர். என் ஆசையும் தான் ஓரளவு பூர்த்தி யாகி விட்டதே. இப்போதும் அவரை மறுத்துக் கூற எனக்கு விரும்பமில்லை. அதனால் அப்படியே செய்வதென்று தீர்மானித்து விட்டேன்!" என்றாள் அவள்.

ஆனால் கவனவாழியான எனக்கு இது மிக்க ஏமாற்றத்தை அளித்தது. ஒரே எரிச்சலாகக் கூட

இருந்தது எனலாம். இருந்தும் உள்ளத்து உணர்ச்சிகளைச் சிரமப்பட்டு ஒருவாறு அடக்கிக் கொண்டு, "ஏன் பரிமளா, ஆசைப் பட்டு வேலையில் சேர்ந்ததுதான் சேர்ந்தாய்; அதற்கும் விவகுவானேன்? கல்யாணம் ஆன பிறகு விவகிக் கொள்வது இருக்கவே இருக்கிறது" என்று பாதி கேவியாகவும், பாதி அவசூறைய நன்மைக்குச் சொல்வது போலவும் சொல்வி அப்போதைக்கு அவன் மனத்தை மாற்றி அனுப்பி வைத்தேன்.

அன்று ஆபீஸுக்குக் கிளம்பும்போது ரூபகமாகப் பரிமளாவுக்குப் பிறந்த நாள் பரிசளிப்பதற்கு எழுபத்தைத்து ரூபாயைப் பரிசில் எடுத்துவைத்துக் கொள்வதற்குத்தவறவில்லை.

பரிமளா ஆபீசுக்கு வரவில்லை. ஏனெனக்கு வேலை ஒன்றும் ஒடவில்லை. கடி காரத்தை நோக்கிய வண்ணமே பெயருக்கு ஏதோ வேலை என்று செய்து காவத்தை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தேன்.

ஒன்றரை மணிக்கு வேலையை முடித்துக் கொண்டு, டிபன் சாப்பிட்டு விட்டு ஆபீஸி விறுந்து புறப்பட்டேன். ஒரு ஜவுளிக் கடை யிலுள் நுழைந்தேன்.

என்னைக் கண்டதும் புடவைக்காரர் அதிக விலை உள்ளதாக அரை டஜன் புடவைகளை எடுத்து ஜமக்கானத்தில் பிரித்துப் போட்டார். அவற்றுள் கிளிப் பச்சை நிறத்தில் ஜரிகை வேலைப்பாடமைத்த மயில் பார்ட்டுடன் கூடிய ஒரு புடவை என்னை மிகவும் கவர்ந்தது; அதற்குப் பொருத்தமாகப் பொடிக் கவரில் ஒரு சோவியும் எடுத்து இரண்டையும் விலை பேசி முடித்தேன். 'ஆ! அது யார்?'





அவ்வளவுதான்; அதே கணம் ஸ்தம்பித்து அசைவற்று நின்று விட்டேன்!

காரணம், எதிர்பார்ப்பில் இரண்டு மூன்று தோழிகளுடன் என் தம்பி மனைவி சந்திரா சிரித்துப் பேசிக்கொண்டே என்னை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தாள்! அருகில் வந்தவுடன் புன்சிரிப்பு தவற, "அட, அபூர்வமாக இருக்கிறதே? கொக்லன் பட்டறையில் சக்கு என்ன வேலை? கைலில் என்ன பொட்டலம்? புடவைவா? கொடுங்கள், பார்க்கலாம்!" என்று என் பதிலையும் எதிர்பாராமல் கையை நீட்டினாள்.

மனம் குழம்பித் தவித்தது. இப்பொழுது நான் அவளை இங்கு எதிர்பார்க்கவே இல்லை. இந்த இக்கட்டான நிலையில் இவளிடம் என்ன சொல்லி மறைப்பது? ஏதோ இப்பொழுதைக்கு இப்படிச் சொல்லி வைப்போம் என்று மனத்தைத் தேற்றிக்கொண்டு, "ஆமாம்; உன் மன்னிக்குத்தான் புடவை வாங்கினேன். நன்றாக இருக்கிறதா, பார்!" என்று மென்று விழுங்கியவாறு, அவளிடம் புடவையைக் கொடுத்தேன்.

அதைப் பிரித்துப் பார்த்த அவள் "பேஷ்! புடவையும் சோளியும் 'மாட்ஸ்' பொருத்தம் உண்டே..... பிரமாதம்! என் மன்னியின் உடம்புக்கு எவ்வளவு எடுப்பாக இருக்கும்!" என்றாள். பொட்டலத்தைத் திருப்பிப் பெற்றுக் கொண்டாட நான் கடைவிரித்து இறங்கி வேகமாக வீட்டை அடைந்தேன்;

எப்படியோ ஒரு வழியாகப் பொழுதும் விடிந்து விட்டது. என் நண்பன் ஒருவர்

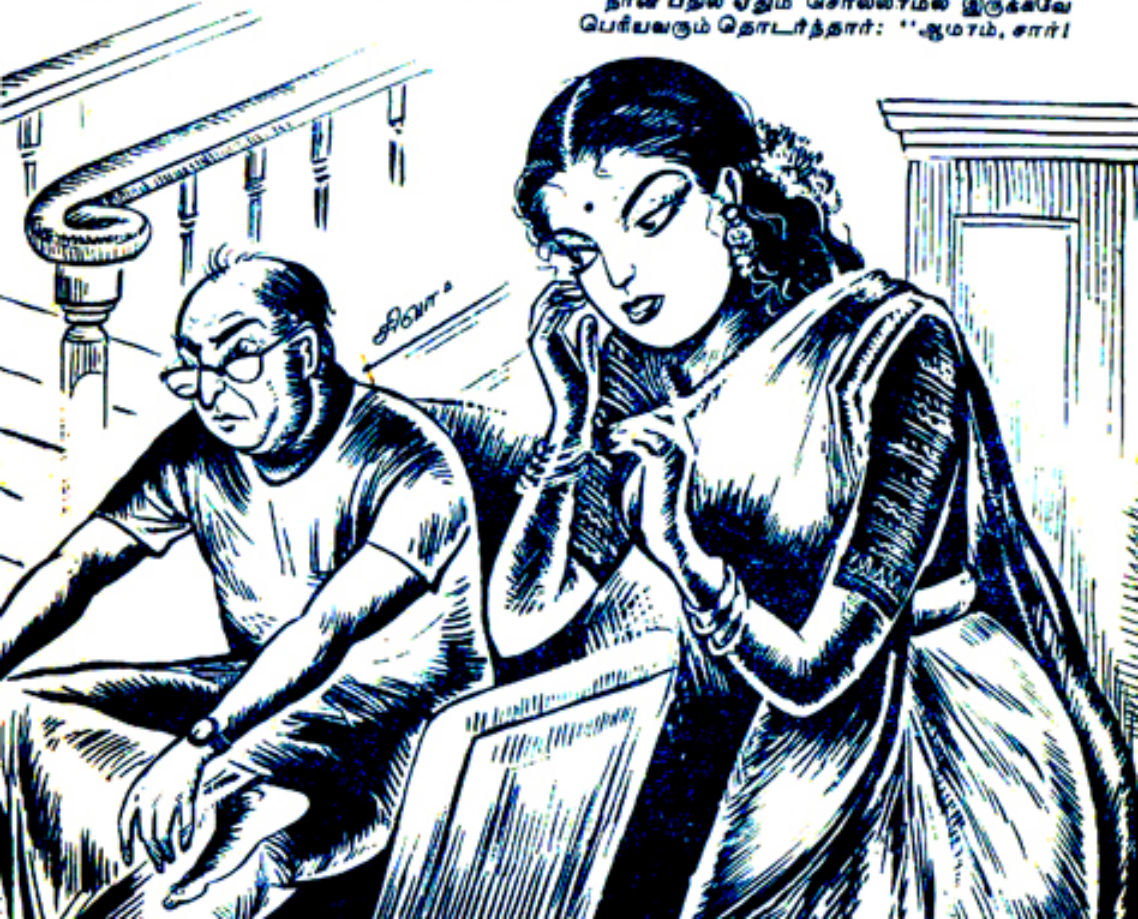
பிறந்த நாளுக்குச் செல்வதாகவும் அங்கேயே சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டு விடுகிறேன் என்று விசயிடம் கூறிவிட்டுக் குறித்த நேரத்துக்கு முன்பாகவே பரிமளாவின் வீட்டை அடைந்தேன்.

பரிமளா ஸ்தானம் செய்த ஈரத்தலையில் தளர்ந்த பின்னலுடன் கோடி உடையும் மென்முறுவலுமாகப் புத்தம் புது மலராக என்னை வரவேற்றாள்.

சம்பிரதாயப்படி அவள் தகப்பனுருக்கு என்னை அறிமுகப்படுத்தி வைத்தாள். சாப்பாடு ஆகித் தாம்பூலம் தரித்ததும் நான் வாங்கி வந்திருந்த பரிசைப் பெரிசுவரிடம் கொடுத்தேன். அதைப் பிரித்துப் பார்த்த அவர் பெண்ணையும் என்னை யும் மாறி மாறிப் பார்த்தார்.

ஆனால் பரிமளாவோ, எப்போதும் வழக்கமாக இருப்பது போலவே இருந்தாள். முகம் மட்டும்தான் சற்றுக் கடுமையாக மாறி இருந்தது. "என்ன சார், ஏதோ பழைய தோஷத்துக்காகக் கூப்பிட்டால் பரிக என்னு கூறி இப்படி விளையுபுர்த்த புடவையைப் போய் வாங்கி வந்திருக்கிறீர்களே? இப்படிச் செய் வீர்கள் என்று தெரிந்திருந்தால் உங்களைக் கூப்பிட்டே இருக்க மாட்டேனே...! இப்பொழுதும் தான் என்ன, உங்கள் மனைவியின் விவாசம் கொடுங்கள்; அவர்களுக்கு இதை அனுப்பி வைக்கிறேன். நான் நிச்சயமாக இதை ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லை" என்று பாதி விளையாட்டாகவும் பாதி விளையாகவும் கூறுவது போலவே சொன்னாள்.

நான் பதில் ஏதும் சொல்லாமல் இருக்கவே பெரிசுவரும் தொடர்ந்தார்: "ஆமாம், சார்!





ஸ்ரீமத்

# கம்ப ராமாயண வசனம்

வசன ஆசிரியர் :

எம். எஸ். சுப்பிரமணிய ஐயர்  
டாக்டர் ரா. பி. சேதுப்பிள்ளை அவர்களின்  
முகவுரையுடன் கூடியது

✽

தமிழகத்தின் தனிப் பெருங் கவிஞன் கம்பன். தலைசிறந்த காவியமாகும் அவன் பாடிய இராமாயணம். கற்றோர் கவிக்கவும், மற்றோர் மழிவும் அக்காவியம் அமைந்துள்ளது. அதில் பன்விராயிரம் பாடல்கள் உண்டு. சில இடங்களிலே வான்மீதியையும் விஞ்சியுள்ளான் அக் கவிச் சக்கரவர்த்தி.

இன்னொரு மாதிரியும் அக் காவியத்தின் கவையை உணர்தல் வேண்டும். கம்பன் கையாண்டுள்ள கதைப் போக்கிலேயும் அறிதல் அவசியம். கம்பனது வாக்கையே தழுவி, கருங்கச் சொல்லி விளங்கவைக்க வேண்டும் என்பது எமது அவா. அதுபற்றியே "ஸ்ரீமத் கம்ப ராமாயண வசனம்" என்னும் இந்நூல் எழுத நேர்ந்தது.

ஆசை மிகுத்து இராம கதை பாடியதாக நமது கம்பன் கூறுகின்றான். அத்தகைய ஆசை கொண்டே ஒருவாறு இவ் வசன நூல் எழுந்துள்ளது. இராமாயணமும் பாரதமும் நம் தேசத்தின் அறிவுப் பொக்கிஷங்கள் என்பதை உலகம் அறியும். நடையில் நின்றயர்ந்த இராமனது இச்சரிதத்தை எவ்வாறும் ஒதி யுணர்ந்து இன்புறுவாராக.

எளிய நடை, உயர்ந்த பதிப்பு  
மூவர்ண அட்டைப் படம்

512 பக்கங்கள் ... விலை ரூ. 5/-

✽

வெளியீடுவோர் :

கணேஷ் கம்பெனி  
(மதராஸ்) பிரைவேட் லிமிடெட்

மதராஸ் - 17

வித்தியாசமாக நினைத்துக் கொள்ளாதீர்கள்! கல்யாணமாகாத ஒரு பெண்ணுக்கு இப்படி பெல்லாம் பரிக் அளித்தால் ஊர் உலகத்தில் நானு பேர்கள் நானு சொல்வார்கள். அப்படி நடக்கும்படி நாம் விடக்கூடாது பாருங்கள். அதனால் அவள் சொல்வது போலவே செய்து விடலாம். அதுதான் சரி!" என்று அவள் சொல்வதை ஆமோதித்தார்.

ஆனால் நானே "எனக்குக் கூடப்பிறந்த சகோதரி இல்லையே என்று நெடுநாட்களாகக் குறை. பரிமளாவை முதல் நாள் பார்த்ததி லிருந்தே அந்தக் குறை நீங்கிவிட்டதுபோல் தோன்றியது. அவளை என் சொந்தச் சகோ தரி போலவே பார்க்கத் தொடங்கி விட் டேன். இதில் தவறு ஒன்றும் இருப்பதாக எனக்குத் தோன்றவில்லை" என்று எப்படியோ திக்மத் திணை மழுப்பி விட்டு விடைபெற்றுக் கொண்டேன்.

நாளைக்கு நாட்களுக்குப் பின் அன்று எதையோ தேடிக் கொண்டு விகவிக் அறைக் குள் நுழைந்த என் கண்களில் எதேச்சையாக மேஜையின் மேலிருந்த ஒரு கடிதம் தென்பட் டது. சத்திராதான் என் மனைவிக்கு எழுதி இருந்தான். அதைப் பார்த்த பிறகுதான் நான் அன்று புடவைக் கடைபில் அவனைச் சத் தித்ததும், அப்போதைக்குத் தப்பித்துக் கொள்ள ஏதோ உளறி வைத்ததும் நினை வுக்கு வந்தன. இந்த அசட்டுப் பெண் அதைப் பற்றி ஏதாவது எழுதி வைக்கப் போகிறாள் என்ற கவலையோடு அவசரம் அவ சரமாகக் கடிதத்தைப் படித்தேன்.

"நீங்கள் அடிக்கடி என்விடம் கூறுவீர் களே, 'உங்கில் கணவனில் பரிபூரண அன்பை அடைக்க கொடுத்து வைத்திருப்பவர்கள் உன்னைப் போன்ற மிகச் சிலர்தான் சத்திரா' என்று, அப்படி நீங்கள் கூறும்போதெல்லாம் ஒரு வேளை மைத்துனன், தன் அன்பு முழுவதையும் உங்களுக்கு அளிப்பனிக்கவில்லையோ என்று இதுவரையில் நான் எண்ணிக்கொண்டிருந்தேன். ஆனால் என் எண்ணம் தவறானது என்பது ஒருநாள் தெரிய வந்தது.

"அன்று பாருங்கள்—போன சனிக்கிழமை நான் என்று நினைக்கிறேன். ஐவுகள் கடை யில் தற்செயலாக மைத்துனரைச் சத்திக்க நேர்ந்தது. இனிப் பச்சையில் மயில் பார்ட் ருடன் கூடிய புடவையை விலை பேசிக் கொண்டிருந்தார். உங்கள் பேரில் எவ்வளவு மூழ்த்த அன்பு இருக்குமானால் இவ்வளவு ரகசியத் தன்மையுடன் புடவை எடுத்திருப்பார் என்பதை என்னால் ஊகித்துக் கொள்ள முடிந் தது. அது சரி...இத்தனை நாள் புடவை உங்க ளுக்கு வந்து சேர்ந்திருக்க வேண்டுமே...?"

இதுவரை படித்துக் கொண்டிருந்த எனக்கு மேலே ஓடவில்லை. என் மனைவிகே அகவலா எழுதி விட்டான்? இப்போது என்ன செய் வது? அதேபோல் என் மனைவிக்கும் ஒரு புடவை வாங்கி அனுப்ப வேண்டியதுதான்.

சிறிது நேரத்தில் சட்டையை மாட்டிக் கொண்டு வெளிக் கிளம்பிய நான் முன்பு புடவை வாங்கிய அதே கடைக்குச் சென்று கடைக்காரனிடம் ஏற்கெனவே நான் வாங்கிய புடவை இன்னொன்று வேண்டும் என்றேன்.



அதற்குப் புடவைக்காரர், "அதுமாதிரி யா? இங்கென்று கிடைக்காதே சார். அது வந்ததே ஒன்றுதான். மாதிரிக்காக அனுப்பி யிருந்தார்கள். வேறு கடைகளில் கூட அதுமாதிரி உங்களுக்குக் கிடைக்காது, சார்!" என்று கூறிவிட்டார்.

மிருத்த ஏமாற்றத்துடன் மீண்ட எண்குஞ்சு சத்திராவின் மேல் ஒரே கோபமாக வந்தது.

ஒரு வாரத்துக்குப் பின் ஒரு நாள் தபால் காரர் 'தபால்' என்று கூவியவாறு ஒரு உறையை விசிறி எறிந்து விட்டுச் சென்றார். சத்திராவின் பெருங்குத்துடன் வந்திருக்கிறது கையெழுத்தியிருந்து என் மனைவி எழுதியிருக்கிறாள் என்பதும் தெரிந்துகொள்ள முடிந்தது.

ஆர்வ மிகுதியால் நெஞ்சு படபடக்கக் கடித்ததைப் படித்தேன். அதில் எழுதி யிருந்தது. அன்புள்ள சத்திரா,

உன் கடிதம் கிடைத்தது. நீ எழுதியிருந்த அதே கவரும் பார்ட்டும் கூடிய புடவை வந்து சேர்ந்தது. எல்லோரும் என் உடம்புக்கு மிகவும் நன்றாக இருக்கிறதாகச் சொல்பவர்கள். உன் மைத்துனரைப் பற்றித் தவறாக இதுவரை எண்ணி விட்டதாகக் கூறி வருத்தி எழுதியிருக்கிறேன். இதில் உன் மேல் தவறு ஒன்றும் இல்லை. அவருக்கு என்மேல் நிரந்தரமாக ஏற்பட்டிருக்கும் ஆழ்ந்த அந்தரங்கமான அன்பைப் பற்றி என்னை மட்டும்தான் தெரியும். உன் மைத்துனரின் அன்பு கனவாக மாகப் பாய்ந்து கடைசியில் காய்ந்துவிடக் கூடிய காட்டாற்று வெள்ளம் போன்றதல்ல. மாறாக, அமரிகையாக அடக்கமாக ஆண்டு முழுதும் ஊற்றுக் பெருகி ஓடும் வறியாத ஐவறியே அவர் அன்பு. ஆகவே, நான் மிகுந்த பாக்கியசாலி என்ற பெருமைக்கு என்றும் பாத்திரமானவன்தான். — சங்கரி.

கடிதத்தைப் படித்து முடித்த எண்குஞ்சுச் சரியும் தாளவில்லை. புடவை வந்து சேர்ந்ததற்கு எழுதியிருக்கிறாளே சங்கரி! அதை நான் பரிமளாவிடம் அல்லவோ சேர்ப்பித்தேன். அப்படியானால் பரிமளாதான் அதை அவளுக்கு அனுப்பியிருக்க வேண்டும்! ஆனால் பரிமளாவுக்கு எப்படி என் மனைவியின் விவரம் தெரிந்தது? கடைசியில் அன்றைக்கு அவள் என்னிடம் சொன்னபடியே செய்திருக்கிறாளே இந்தப் பரிமளா!

ஒட்டமும் தடையுமாக ஆயிரை அடைந்தேன். போனவுடன் முதல் காரியமாக ஆயிரைச் சேவகனை அழைத்து 'பரிமளாவை அழைத்து வா' என்று உத்தரவிட்டேன்.

அவளும் வந்தாள். ஆனால் இதென்ன? மற்றும் ஒரு அதிர்ச்சி! நான் வாய்க்கிகொடுத்த புடவை மாதிரியே அல்லவா கட்டிக் கொண்டிருந்தாள்?

பிரமிப்பில் சீலைகாதி யிருந்த என்னிடம், "என்ன சார், வரச் சொக்கி அனுப்பி விட்டே. வந்தால் ஒன்றுமே பேசாமல் இருக்கிறீர்களே? என்ன அப்படிப் பார்த்தீர்கள்? அவ்வளவு தூரம் நீங்கள் ஆசைப்பட்டுப் பிடிவாதமாகக் கொடுத்திருக்கிறீர்கள். பிறகு எப்படி மறுப்பது? அகையால் உங்கள் திருப்திக்காகக் கட்டிக் கொண்டு விட்டேன். அப்பாவும் ஒன்றும் சொல்வதில்லை" என்றாள் பரிமளா. அவள் இன்னும் முடிக்கக் கூடவில்லை. ஆனால் இதுவரை அந்தகாரத்தில் அழுத்திக் கிடந்த என் மனத்தில் பனிச்சிட்டது ஒரு ஜோதி.

அந்த ஜோதியின் நடுவே புடம் வைத்த தங்கம் போல ஒளிபொரு பிரகாசித்தான் — என் மனைவி சங்கரி.

ஆம்; என் மனைவி என் கௌரவமே தனதாக எண்ணி என்னைக் கட்டிக் கொடுக்காமல், புடவை வந்து சேர்ந்ததாகச் சத்திராவுக்குச் சாமர்த்தியமாகப் பதில் எழுதி என் மானத்தைக் காப்பாற்ற முன்வந்திருக்கிறாள்! அவள் விவேகத்தைக் கண்டு வியந்தேன். பரிமளா, மீண்டும் தொடர்ந்தாள்:

"என் தகப்பனார் இந்த மாதத்திலிருந்து கண்டிப்பாக வேலைக்குப் போகக் கூடா தென்று கட்டளைவிட்டு விட்டார். அதனால் தயவுசெய்து இந்த ராஜினாமாவை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும்."

இப்போது நான் ஒன்றும் மறுத்துக் கூறவில்லை. அவள் ராஜினாமாவை ஏற்றுக் கொண்டதாக ஒரு சூறிப்பு எழுதி அதைப் பரிமளாவுக்குச் சேவகன் மூலமாக அந்தக் கணமே அனுப்பி வைத்தேன்.

என் மனம் நன்றாகத் தெவிடவடைந்து விட்டது. ஏக்கம் நீங்கி இன்பம் சூடிக்கொண்ட என் இதய வானத்திலே கிரகணம் விட்ட சத்திரனைப் போல் பிரகாசித்தான் என் மனைவி சங்கரி—அந்த வெறும் பெண்!



## தவார்க்கின்ஸ்

கை ஆர்மோனியப் பெட்டிகள் செய்வதில் கைதேர்ந்தவர்கள். மேற்படி ஆர்மோனியப் பெட்டிகள் தயாரிப்பதில் புதுமையைப் புரத்தியவர்களில் 'தவார்க்கின்ஸ்' முன்னணியில் நிற்கிறார்கள்.

விலை: ரூ. 40/-விலுந்து ரூ. 550/-வரையில் விலை விவர ஜாப்தாவுக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதுங்கள் தவார்க்கின்ஸ் & சன் பிரைவேட் லிட்.

8/2, எல்பிளேனேடு சாஸ்ட், கல்கத்தா - 1



## சிறுநிலச்சுவாந்தார் படும் அவதி

சீட்டசபையில் 1986-ம் வருஷம் "குடியானவர் பாதுகாப்பு மசோதா" "நியாயவார மசோதா" இவை சட்ட மாதக்கப்பட்டன. இவ்விரை சட்டங்களால் "சிறு நிலச்சுவாந்தார்கள்" (ஐந்து ஏக்கருக்குக் குறைவாக உள்ள நிலக்காரர்கள்) மிகவும் பாதிக்கப்பட்டனர். இவர்கள் நிலம் பூராவையும் சொந்தமாக உழுது பயிர் செய்ய முடியாத வகையில் இருக்கிறார்கள். காரணம் "குடியானவர் பாதுகாப்பு மசோதா" தான். நியாயவாரச் சட்டப்படி குத்தகைக்கு விட்டால் "சிறு நிலச்சுவாந்தார்கள்" இருக்கும் இடமே தெரியாமல் பூமியை விற்று விட்டு எங்கேயாவது செல்ல வேண்டியதுதான். அப்படி அவர்கள் பூமியை விற்றுவிடலாம் என்று யோசனை செய்தாலும் வாங்க வருபவர் பூமியைச் சுவாதினம் கேட்கிறார். குத்தகைக்காரர் சுவாதினத்துக்கு விட மறுக்கிறார். 'சிறு நிலச்சுவாந்தாரர்'களின் நிலைமை இப்படி இருக்கிறது. சில இடங்களில் குத்தகைக்காரர்கள் சட்டப்படி 40, 60 கூட்ட கொடுக்காமல் மாருதத் தாங்களே அறுபவீதும் வருகிறார்கள். இதற்குக் காரணம் சிறு நிலச்சுவாந்தார்கள் கோர்ட்டுக்குப் போகவேண்டிய பண வசதி இல்லாமல் இருப்பதே. மேலே சொல்லப்பட்ட காரணங்களால் சிறு நிலச்சுவாந்தார்கள் மிகவும் அவதியுற்றுத் தவிக்கிறார்கள். கேரள சட்டசபையில்கூட ஐந்து ஏக்கர்களும் அதற்குக் கீழும் உள்ளவர்களுக்குப் பூரண விவக்கு அளிக்க ஏற்பாடுகள் செய்து வருகின்றனர். கேரளத்தைப் பார்த்தாவது சென்னை சர்க்கார் சிறுநிலச்சுவாந்தாரர்களுக்கு ஆவன செய்யும் என நினைக்கிறேன்.

கருச்  
12-12-57 ஏ. காகராஜன்

## நன்றி!

வியாழன் உறங்கி வெள்ளி எழுந்ததும் கண்ணில் தென்படும் 'கல்வி' இதழைப் பற்றி ஒரு வார்த்தை. கஸ்தூரி பெட்டகத்தைத் திறந்ததும் நறுமணம் வீசும். கல்வி இதழைத் திறந்ததும் அறிவு மணம் வீசும். இதை வாசகர்கள் அறிவார்கள்.

உயர்ந்த கருத்துக்களையும் லட்சியங்களையும் மக்களுக்கு ஊட்டி வரும் கல்வி பத்திரிகைக்கு எனது மனமார்த்த நன்றி:

கருச்சேபுரம்  
13-12-57 ஏ. டி. விஜயலக்ஷ்மி

★

## நாட்டுக்கு நல்ல பணி

"நாட்டு வைத்தியம்" என்ற பகுதியைக் 'கல்வி'யில் ஆவலுடன் தொடர்ந்து படித்து வரும் அன்பாளிகள் யானும் ஒருவர்.

சித்தர்களின் நூல்களைக் கண்டு பிடித்தல் அரிது; அப்படியும் எல்லா நூல்களையும் ஒன்று சேர்த்தல் மிகவும் அரிது; அவர்களின் மொழியை நேரடியாக அறிந்து கொள்வதும் சாதாரணமாக எல்லோருக்கும் சாத்தியமில்லை. அந்த நூல்களில் உள்ள விஷயங்களை எங்களுக்கு விளக்கிக் கூறப் பல அறிஞர்கள் தேவை. இப்பணியைத் திரு ஸ்ரீமதி ஏற்று வெற்றிகரமாகச் செய்து வருவது கண்டு மிக மகிழ்கிறேன். எப்போல் ஆயிரக்கணக்கான பேர்கள் பலனும் மகிழ்வும் பெறுவார் என்று நம்புகிறேன்.

ஆங்கில வைத்திய முறை பவீன்றவர்கள், முன்பு அரிசி உணவு, மது, ஆல்பிரீன், காலராவுக்கு வாக்கீன் ஊசிமூலம் குத்தும் முறை ஆகியவை பற்றிக் கூறின தீர்மானங்களை இப்போது மாற்றிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இவை தங்களுக்குத் தெரியும். மேலும், பெனிசிலினும், சல்பா மருந்துகளும் கண்டு பிடிக்கப்பட்டபின் ஆங்கில வைத்திய அமைப்பில் பெரும் மாறுதல் ஏற்பட்டிருக்கிறது; அதாவது ஆங்கில வைத்தியம் வளர்ந்து கொண்டு வருகிறது.

தமிழ் சித்தர்கள் முறையானது பல்லாயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாக அனுபவித்துக் கண்ட உண்மைகள் ஆகும். நம்மவர் 'நாகரீகம்' என்று மயங்கிய காரணத்தால் நாட்டு வைத்தியத்தை ஒதுக்கியும் மாற்றும் விட்டனர். வரவேற்பு இல்லாமையால் நாட்டு வைத்தியர்களும் மிக மிகக் குறைந்து விட்டனர். மேலும் ஆராய்ந்து தமிழ் மருந்துகளைக் கண்டு பிடிக்கவசதியில்லாமல் போய்விட்டது. இந்தியை இப்போது மாற்றும் அடைந்து வருகிறது என்று நினைக்கிறேன்.

பட்டணத்திலே நாட்டு வைத்தியத்தைக் கவனிப்பார் மிகக் குறைவாக இருக்கலாம்; ஆனால் கிராமங்களின் நிலை வேறு. இங்கெல்லாம் ஆங்கில வைத்தியம் பரவவில்லை; பரவ முடியாது. நாட்டு வைத்தியமும் மகிழ் வருகிறது. ஆங்கில வைத்தியம் செய்து கொள்ளப் பணம் இல்லை; நாட்டு வைத்திய முறையைத் தெளிவாகச் சொல்வார்களில்லை. இவ்விரை முறையும் கிராமங்களுக்கு முழுப் பணம் அளிப்பதில்லை.—கிராமத்தில் ஒருவருக்கு ஏதேனும் ஒரே மருத்து முறைகள் தெரிந்திருந்தாலும் அவர்கள் அதை, 'அந்த ரகசி பத்தை' வெளியிடுவதில்லை. அது அவர் சொந்தச் சொத்தாகி விடுகிறது. மேலும் அந்த நாட்டு வைத்திய மருத்து எண்ணிக்கையும் மிகச் சொற்பம்.

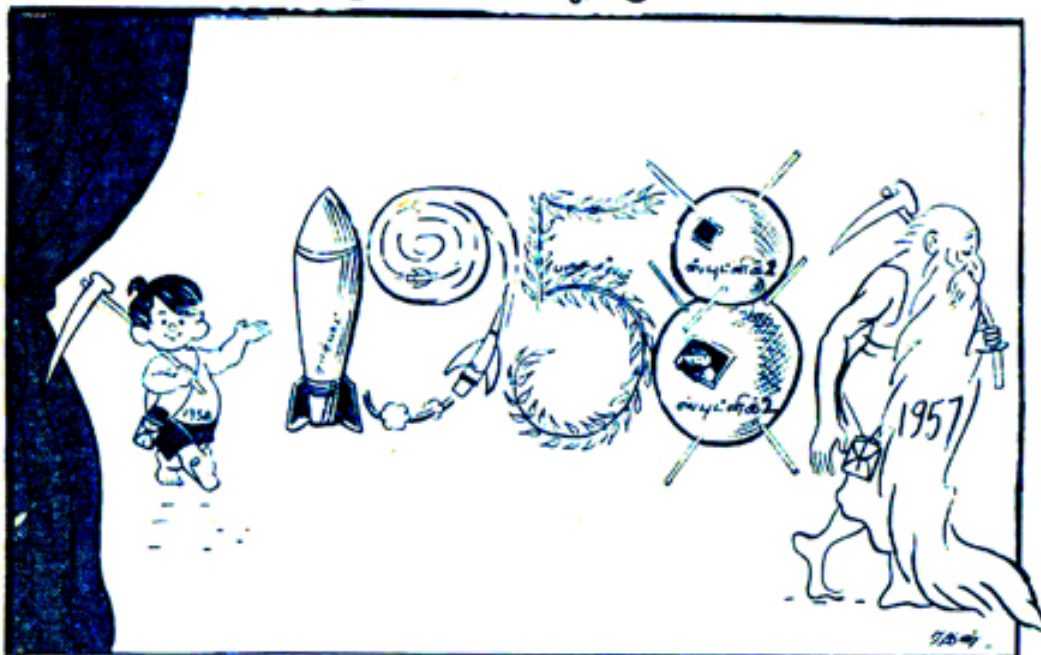
இவற்றை எண்ணும்போது "நாட்டு வைத்தியம்" பகுதி கிராமங்களுக்கும், நகரத்தில் உள்ளோருக்கும் ஒரு வரப்பிரசாதம் ஆகும்.

தங்கையக்கப்பாறியம் ஏன். வி. ஜகத்பாதன்  
22-11-57

## பங்குக்குறை ஏன்?

தேசிய வர்த்தக ஸ்தாபனம் (ஸ்டேட் டிரெடிங் கார்ப்பரேஷன்) என்றதும் பொது மக்களும், வியாபாரிகளும் சிமென்ட் பங்குக்குறை, விலை உயர்வு இவ்விரண்டையும் பற்றித்தான் முதலில் எண்ணுவார்கள். ஏனெனில் மேற்படி ஸ்தாபனம் ஏற்படுவதற்கு





மூன்றா தமிய நாட்டில் ஒவ்வொரு ஊரிலும் அநேகமாக மூன்று வகை சிமெண்ட் உற்பத்தி யாளர்களின் (நிலமிரி, டாஸ்கியா, சங்கர்) விற்பனை ஏதென்கூட பொதுமக்களுக்கு எப் போதும் பற்றாக்குறையின்றிவிநியோகம் செய் தனர். அப்போது சிமெண்ட் விலை இப்போ துள்ள விலையை விடக் குறைவான விலையில் எல்லோருக்கும் தாராளமாகக் கிடைத்தது.

ஆனால் தேரே வர்த்தக ஸ்தாபனம் இயங்க ஆரம்பித்த உடன் சிமெண்ட் விலைகளை உயர்த்தி, இந்த ஜில்லாவுக்கு இந்தக் கம்பெனி தான் எனக் குறிப்பிட்டு அந்தக் கம்பெனியே முழு விற்பனாகும் செய்வெண்டும் என ஏற் பாடு செய்தது. மேற்படி ஸ்தாபனம் இயங்கு வதற்கு முன் கடந்த மூன்று ஆண்டுகளின் விற்பனையையே அடிப்படையாகக் கொண்டு ஒவ்வொரு வியாபாரிக்கும் அளவு நிர்ணயித் தப்பட்டுள்ளது. அடிப்படை அளவுகோலாகவும் காலமாகவும் கொண்ட அந்த மூன்றுண்டுகள் சிமெண்ட் வியாபாரிகளின் மத்த வியாபார காலங்கள் ஆகும். இந்த அடிப்படை அளவுகோல் காரணமாகத்தான் தமிழ் நாட்டில் சிமெண்ட் பற்றாக்குறை இன்றும் நிலவி வருகிறது.

\*சுயட்சி நடைதும் வர்த்தகம்\* என்று 15-12-57 க்கு இதுதான் திரு எம். எஸ். சிவசாமி அவர்கள் எழுதிய கட்டுரையில் சிமெண்ட் விலை உயர்வுக்குக் காரணங்கள் அருமைவாக விளக்கப்பட்டுள்ளது.

தேரே வர்த்தக ஸ்தாபனம் சில பொருள் களின் வியாபாரத்தில்தான் ஈடுபட்டுள்ளது; என்னாலும் அநேக வர்த்தகர்களின் வேலை யில்லாத இண்டாட்டங்களுக்கு அது காரண மாக இருக்கிறது என்பதை அரசாங்கம் கவனிக்குமா?

அதிராம்பட்டணம்  
16-12-57

அ. உலகநாதன்

## கைத்தறிக்குப் பாதுகாப்பு!

ஊர்ததறிகளில்கூடப் பங்குக்கும் குறைவான கட்டுறவு சங்க நெசவாளர்களுக்கு மட்டும் விற்பனை 'ரிபேட்' வசதியளித்த வந்தது பாரபட்சமானது. இதனால் பெரும்பாலான நெசவாளர்கள் மிக துணிப் போட்டி யுடன் 'ரிபேட்' கொடுக்கப் பெறும் கைத்தறித் துணிபுடனும் போட்டியிட வேண்டியிருக் கிறது. இத்திறையைத் தங்களுக்குச் சென்ற வருஷத்தில் விளக்கி எழுதி யிருந்ததும் தாங்கள் இதை ஆதரித்தது தலையங்கத்தில் எழுதி யிருந்ததோடு 'மாற்றத்தாய்' என்ற தலைப்பில் கார்ட்டூன் வெளியிட்டதும் போற் றத் தக்கவை.

மத்திய அரசாங்கம் இதை உணர்ந்து ரிபேட் முறையை ஒழித்து வருவது கண்டு உண்மையில் ஒவ்வொரு நெசவாளியும், குறிப் பாகக் கட்டுறவு சங்கத்தில் சேராதுவர்கள், மகிழ்ச்சி யடைவார்கள். ராஜாஜியின் திட்ட மான கைத்தறிக்குப் புடவை வேஷ்டி ஒதுக் கித் தருவதை மத்திய சர்க்கார் அமுலாக்கு வதே கைத்தறிக்குப் பாரபட்சமில்லாத, பணச் செலவிலாத மாபெரும் உதவியாகும். அரசாங்கம் கவனிக்குமா?

சேரேடு  
13-12-57

\*. எஸ். அங்கமுத்து

\*

## புதிய தொடர்

'சூக்தி' இதழில் 'கான்ஸ்டபிள் கந்த சாமி' என்ற புதிய தொடர்கதையில் ஆரம்பம் ரசமாக அமைந்திருக்கிறது. கந்த சாமி இளமையும் உற்சாகமும் நிறைந்த வெஞ் சுவாசம்மான கதாபாத்திரம். சென்னை  
23-12-57

ஆர். குடாமணி



## பல்கலை ததும்பும் நூல்கள்

**எரிமலை** - வீர சாவர்க்கர்  
தமிழாக்கம்: ஜயமணி சுப்பிரமணியம்  
1857-ம் ஆண்டு இந்தியாவில் நிகழ்ந்த  
முதல் சுதந்திரப் போராட்டத்தின்  
வரலாறு. ரூ. 6-00

**வாழ்வு எங்கே?** - அகிலன்  
வட்சியத்துக்கும் காதலுக்கும் இடையே  
நடைபெறும் போராட்டத்தை எடுத்துச்  
சொல்லும் இனிய சமூக நாவல். ரூ. 5-00

**முள் வேலி** - பி. எம். கண்ணன்  
பருவப்பெண் ஒருத்திக்கு, குடும்பத்துக்கு  
வெளியே நேரிடும் கஷ்டங்களையும்  
அவற்றை அவள் சமாளிப்பதையும் எடுத்  
துக் காட்டும் சமூக நாவல். ரூ. 4-00

**வாழ்க்கைப் பாதை**  
- எல். என். சியாமளா  
தான் காதலித்த பெண்ணை தனக்குச்  
சித்தியாக அமைகிறான். அந்த நிலையில்  
ரவிந்திரனின் உள்ளப் போராட்டத்தைச்  
சித்திரிக்கும் ஸ்ரீ நாராயணசாமி ஐயர்  
பரிக் பெற்ற நாவல். ரூ. 3-50

**காந்த மலர்** - பி. எம். கண்ணன்  
வட இந்தியாவில் தோன்றிய இந்து-  
மூஸ்லிம் கலகங்களைப் பின்னணியாகக்  
கொண்ட உள்ளம் உருக்கும் குறு நாவல்.  
ரூ. 1-25

**பனித்திரை** - சிந்தர்க்கர்-நாகு  
படிப்பில்லாத பட்டறைத் தொழிலாளி  
ஆனந்தனுக்கும் அவனுடைய படித்த  
மனைவி யசோதைக்கும் ஏற்படும்  
போராட்டத்தைச் சித்திரிக்கும் புதுமை  
யான நாவல். ரூ. 2-00

**பாரதி பாடிய பாவலர்**  
- ஆர். ஸ்ரீநிவாசன்  
வள்ளுவர், இளங்கோ, கம்பர் ஆகிய  
முப்பேரும் புலவர்களைப் பற்றிய  
இலக்கிய விமரிசனம். ரூ. 1-75

✱

**கலைமகள் காரியாலயம்**  
மயிலாப்பூர் - சென்னை - 4

**புளோரோஸோன்**  
கருமையான சரீரத்தை  
வெண்மையாக்குகிறது



புளோரோஸோன் உங்கள் சருமத்தை  
இதேபோல் வெண்மையாக்கி, முகப்  
பருக்கள் முதலிய சருமக் கோளாறு  
களை அறவே, போக்கி, மெனிக்  
மலச் போன்ற மென்மையையும்,  
தடித்த அழகையும் அளிக்கும்.  
புளோரோஸோன் கோஷ் ஒரு பாட்டில்  
விலை ரூ. 4.25. சத்தி வித்த புளோரோ  
ஸோன் 31ம் ஒரு பாட்டில் ரூ. 5.50.  
பி. பி. சாரித் தனி  
கெமிஸ்டிகளிடமும் ஹைஜினிக்  
ரிசர்ச் இன்ஸ்டிடியூட்ட், த. பெ. 1192  
பம்பாய்-1 விலாசத்திலும் பெறலாம்

**Florozone**  
MIRACLE BEAUTY BLEACH  
Distributors for Madras  
R. L. GOWDER & Co., 59, Bunder St., Madras



துரிதமாக  
உறுதியாக  
வழவழப்பாக  
எழுதக் கூடியது

உரிசுரேஷ்ஷர்ஸ்  
Ritesh Sharp & Co.  
238, அப்துல் ரஹ்மான்  
ரோடு, பம்பாய்-3

**RITESHARP Pens**  
GHORUPDEV, BOMBAY 10



# ஆசியாவிலே ஒரு தொழிற்சாலை

கோயம்புத்தூரிலிருந்து இருபத்திரண்டு மைல் தூரத்தில் உள்ள மேட்டுப் பாண்டியத்தில் சென்ற வாரம் நிகழ்ந்த ஒரு முக்கிய சம்பவம், பாரத நாடு தொழில் துறையில் மற்றொரு படி முன்னேறியுள்ளது என்பதைப் பிரகடனப்படுத்தியது. இந்திய சர்க்கார் கனரகத் தொழில் மத்திய ஸ்ரீ மணியாப் எம். ஷா மேட்டுப்பாண்டியத்தில் அமைக்கப் பட்டுள்ள செயற்கை வைரத் தொழிற்சாலைக்குச் சென்ற டிசம்பர் மாதம் 20-ம் தேதி திறந்து வைத்தார். ஆசியாவிலேயே இது தான் முதன் முதலாக ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ள செயற்கை வைரத் தொழிற்சாலை என்பது இந்திய மக்கள் யாவரும் பெருமை அடைப வேண்டிய விஷயமாகும்.

இதைத் தவிர, ஸ்கிட்டுர்லாந்தில் ஐந்தாம், பிரான்சில் ஒன்றாம், அமெரிக்காவில் ஒன்றாம், ஜெர்மனியில் ஒன்றுமாக உலகிலேயே செயற்கை வைரத் தொழிற்சாலைகள் ஒன்பது தான் இருக்கின்றன. நூற்பது ஏக்கர் நிலத்திலே இருபத்திரண்டு லட்சம் ரூபாய் செலவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள இந்தத் தொழிற்சாலை நீலநிற மண அடிவாரத்தில் பவானி நதியின் கரையில் இருக்கிறது. இத் தொழிற்சாலையிலிருந்து வருஷத்தோறும் சுமார் இருபத்தைந்து லட்சம் ரூபாய் மதிப்புள்ள செயற்கை வைரக் கற்கள் உற்பத்தி செய்யுகாமென் மதிப்பீட்டிற்குக்கொள்ளுங்கள். சில ஆண்டுகளில் இந்தியாவுக்குத் தேவையான கமார் பதினாறு லட்சம் செயற்கை வைரங்கள் மேற்படி தொழிற்சாலையிலேயே உற்பத்தி யாகும் என்று எதிர்பார்க்கிறார்கள். இது வரை இந்தியாவுக்குத் தேவையான செயற்கை வைரங்கள் பெரிதும் ஸ்கிட்டுர்லாந்திலிருந்து தான் இறக்குமதியாகி வந்துள்ளன.

செயற்கை வைர உற்பத்தி சம்பந்தமாக நம் நாட்டில் குடிசைத் தொழில் அடிப்படையில் கமார் இரண்டாயிரம் சிறிய தொழிற்சாலைகளும் இருக்கின்றன. வைரங்களை அறுப்பது, பட்டை தேய்ப்பது, மேற்கு அளப்பது முதலியன அத்தொழிற்சாலைகளின் அலுவலாகும். எனவே, மேற்படி குடிசைத் தொழில்களில் ஈடுபட்டுள்ள குறும்

பல்கள்; இனி வெளிநாட்டு இறக்குமதிகளை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. அத்தொழிலில் திறமை வாய்ந்தவர்கள் திருச்சி, திருச்சூர் முதலிய இடங்களில் ஏராளமாக இருக்கிறார்கள். இதன் பயனாக, செயற்கை வைரங்களுக்காக லட்சக்கணக்கான தொகை வெளிநாடுகளுக்குச் செல்லும் விபரதமும் நின்றுவிடும்.

செயற்கை வைர உற்பத்திக்கு அவசியமான அம்மோனியம் சல்பேட், அலுமினியம் சல்பேட் போன்ற மூலப்பொருள்கள் இந்தியாவிலேயே கிடைக்கின்றன. கைவில் வெண்ணெயை வைத்துக் கொண்டு நெய்க்கு அல்லவதுபோல, செயற்கை வைர உற்பத்திக்கு அவசியமான மூலப் பொருள்களையெல்லாம் இந்தியாவில் வைத்துக்கொண்டு, அவ்வைரங்களை வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்வது அறிவினமல்லவா?

கோவைக்கு ஏற்கெனவேயுள்ள தொழில் துறைகளுடன் போட்டி போடாமல், புதிதாக ஒரு தொழிலை ஆரம்பித்திருப்பது மிகவும் பாராட்டத் தக்க ஒரு சாதனையாகும். இதன் பயனாக, புதிதாக ஆயிரக் கணக்கானவர்களுக்கு வேலை கிடைக்கவும் வழி ஏற்பட்டிருக்கிறது. நவீன தொழில் துறைகளில் இந்தியா இன்னும் எவ்வளவோ படிக்க முன்னேற வேண்டியிருக்கிறது. எனவே, மேற்படி உதாரணத்தைப் பின்பற்றிப் பல இடங்களிலும் புதுத் தொழில்கள் ஆரம்பிக்கப் படுமென எதிர்பார்க்கலாம். இவ்விதமாக, மேட்டுப் பாண்டியத்தில் திறக்கப்பட்டுள்ள செயற்கை வைரத் தொழிற்சாலையின் பயனாகப் பல நன்மைகள் ஏற்படும் என்பதில் ஐயமில்லை.

பல ஆண்டுகளுக்கு முன் செயற்கை வைரங்கள் நகைகளுக்கு மாத்திரமே உபயோகிக்கப்பட்டு வந்தன. இப்போதோ, தொழிற்சாலைகளில் பல காரியங்களுக்கும் வைரக் கருவிகள் இன்றியமையாததாக இருக்கின்றன. எனவே, செயற்கை வைரத் தொழிற்சாலை வளர்ந்துவரும் இந்தியாவின் தொழில் துறை முன்னேற்றத்தில் ஒரு முக்கிய அம்சமாகத் திகழும் என்பது நிச்சயம்.



# கி.ரா.கோபாலன் குடும்ப உதவி நிதி

குடும்பம் காரியாலயம், சென்னை-10.	50 00
திரு எஸ். பரமேஸ்வர ஐயர் சிகப்பூர்.	50 00
திரு ஏ.இ. முனியாண்டி, உலுபர் எம், எல். பெரா அவர்கள் மூலம்: (68 ஷில்லிங்)	45 05
பம்பாய் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கம் காரியதரிசி திரு காயாமி அவர்கள் மூலம் வசூல்	36 00
திருமதி செல்வம் நாராயணசாமி சும்ப கோணம் மூலம் வசூல்: திருமதி சாவித்திரி ஆர். ராமமூர்த்தி ரூ. 10-00, திரு ஜி. நாராயணசாமி ரூ. 5-00, திரு ராஜா 5-00, திரு கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர் ரூ. 2-00, திரு கே. சீனிவாச அய்யங்கார் ரூ. 2-00, ஒரு ரூபாய் அளித்த அன்பர்கள், திருவாளர்கள், டாக்டர் ராஜகோபால், டி. எஸ். கப்பிரமணியன், பி. கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர், எஸ். ராகவாச்சாரி யார், வி. கணபதி, ஒரு ரூபாய்க்குக் குறைவாக வந்த தொகை உள்பட ரூ. 34 00	
திருமதி இ. வி. ராமச்சந்திரன், குவைட், (40 ஷில்லிங்)	26 50
திரு வி. தாமஸ், குவைட்	25 31
பங்களுர் பாரதி தமிழ்ச் சங்கம் காரிய தரிசி திரு கே. எம். சுகேச நாராயணன் மூலம் வசூல்: ஒரு ரூபாய் கொடுத்த அன்பர்கள், திருவாளர்கள்: கே; எம். சுகேச நாராயணன், கே. ஜி. சீனிவாசன், கே. ஆர். சீனிவாசன், எம். எஸ். சீனிவாசன், எம்.எஸ். ரெங்காச்சாரி, ஏ. எஸ். மணி, பி. கண்ணன், ஒரு அன்பர், எஸ். வி. சிவகுமார். ஒரு ரூபாய்க்குக் குறைவாக வந்த தொகை உள்பட ரூ. 24 04	
திரு ஸ்ரீஹரி, செல்லக்கோடி, நங்குப்பாக்கம், சென்னை - 6 ரூ. (கடைசி தவணை: மொத்தம் ரூ. 80)	20 00
திருமதி எஸ். வி. ராமசாமி, பம்பாய்	20 00
தமிழ் இலக்கியச் சங்கம், ஜோத்பூர் ரூ.	20 00
திரு டி. ஏ. நீலகண்டன், வடக்கு போர்னியோ (30 ஷில்லிங்) ரூ.	19 88
திரு எம். ஏஎஸ். நாகப்பன், பங்களுர் ரூ.	10 00
திரு கே. என். கைலாசம்பயர், கொல்லங்கோடு ரூ.	10 00
திரு ஏ. எஸ். சிவராமகிருஷ்ணன், பம்பாய் - 26 ரூ.	10 00
திருமதி ராஜி. எஸ். ஐயர், பம்பாய்	10 00

தாம்பரம் மாதர் சங்க அங்கத் தினர்கள்: தாம்பரம்	10 00
ரூபாய் ஐந்து கொடுத்த அன்பர்கள், திரு வாளர்கள்: எஸ். கே. ரங்கராஜன், கிருஷ்ண சிமென்ட் ஒர்க்ஸ், ஆத்திரப் பிரதேசம்: சிவ மயம், பதின், இலங்கை; என். கப்பிரமணியம், பம்பாய் ஆர். ராமகிருஷ்ணன், பங்க ளுர்; திருமதி பத்மா சர்மா, ரீவா; அர வரசன், ரீவா; ஏ. எஸ். ஐயங்கார், புது தில்லி; சி. கோவிந்தராஜா, பாப்பநாயக் கன் பாணியம், கோயமுத்தூர்; என். வி. கிருஷ்ணம்பர், திருப்பணித்தறை; ஜி. சந்திர சேகரன், ராணிப்பேட்டை; பி. ஆராவமுதன் பீடாரி; கவிமணி கழக அங்கத்தினர்கள், மல்களூர்; பி.எஸ். பி. நடேசன், செவ்வாய்ப் பேட்டை, செலம்; திருமதி ஜி.வி. எஸ். ராய், பரோடா; அ. வேதாசலம், அரந்தாமி; அ. பொன்னுத்தரை, இராஜபிரி, வி. எஸ். சேகரன், இராஜபிரி; வெங்கை: ஏ. கே. கிருஷ்ணசாமிராய், திருச்சி, ஆக ரூ. 90 00	
ரூபாய் மூன்று கொடுத்தவர்கள்: திரு ஆர். கோபாலன், தென்னூர், திருச்சி; திருமதி ஜானகி ஐயர், ரீவா. ஆக ரூ.	6 00
ரூபாய் இரண்டு கொடுத்த அன்பர்கள், திரு வாளர்கள்: டி. ஏ. அப்பாசாமிப் பிள்ளை, ராயபுரம், சென்னை; எம். ராஜலக்ஷ்மி, துரைசாமிபுரம், கோவில்பட்டி; கே. ரங்க சாமி, பிலாஸ்பூர், மத்திய பிரதேசம்; எம். எஸ். டி. சாரி, தோர்நாக்கம்: கே. ஜே. வி. ராகவன், தோர்நாக்கம்; திருமதி மீனாட்சி, ரீவா; டி.பி.இ.ஐயர், ரீவா; ஆக ரூ. 14 00	
ரூபாய் ஒன்று கொடுத்த அன்பர்கள், திரு வாளர்கள்: க.க. கிருஷ்ணமூர்த்தி, தாம்பரம்; ஐயராஜ ராஜசேகரன், தாம்பரம்; அருளா னந்தம், தாம்பரம்; கோவிந்தராஜன், தாம்பரம்; சி. நடராஜன், தாம்பரம்: எஸ். நாராயணன், சென்னை; டி. சி. கப்பிரமணியம், மைசூர்; என். சரோஜ் ஐயர், நாச்சூர்; என். சரோஜினி தேவி, தன்னூத்து ஆர். சங்கர நாதாயணன், தாளவாய்புரம்; திருமதி டி. சாவித்திரி, சென்னை; குமாரி எஸ். ஐயலக்ஷ்மி, பெரம்பூர், சென்னை: சி.எஸ். சேதாராமன், கரூர்; எம். துரைசாமி, சென்னை; கே. ரங்காச்சாரி, தோர்நாக்கம்; செல்லப்பன், ரீவா; எஸ். ஆர். சிவநாதன், ரீவா; டி. எஸ். ராஜகோபாலன், ரீவா; டி. டி. வெங்கடராமன், ரீவா. ஆக ரூ. 19 00	
ஒரு ரூபாய்க்குக் குறைவாக வந்த தொகை	00 75
மூன் வசூல்	1473 73
ஆக ரூ.	2024 26

## பாலமந்திரின் தொண்டு

தேனும்பேட்டையில் நடைபெறும் காங்கிரஸ் பொருட் காட்சியில் சிக் சம்பரக்ஷண இந்திய மகாசபை எழுப்பத்துமன்றம் நம்பர் ஸ்டாலில் மாலை 5 மணியிலிருந்து 7 மணி வரையில் தினசரி நமது நாட்டு வைத்தியர் ஸ்ரீஹரி அவர்களிடம், வைத்திய சம்பந்தப்பட்ட ஆலோசனைகள் கேட்கலாம். சென்னை, பால மந்திரி இந்த ஏற்பாட்டைச் செய்திருக்கிறது. ஆலோசனைக் கட்டணமாக 25 நபா பைசா வசூலிக்கப்படும். மேற்படி தொகை பால மந்திரத்தின் நிதியில் சேர்க்கப்படும்.



# கால்பந்துக் கலைஞர் கிட்ட



மீன்தனுக்கு அத்தியாவசியமான ஆரோக் கிய வாழ்வை விளையாட்டுக் கலையே அளிக்கிறது. சோர்ந்து கிடக்கும் மனிதனுக்குச் சுறுசுறுப்பை டூட்டிச் சோபை யளிக்கக் கூடியது விளையாட்டு. இந்த விளையாட்டுக் கலையிலே எத்தனையோவித ஆட்டங்கள் இருக்கின்றன. காம்பத்தாட்டம் தமிழ் நாட்டில் வானனாவும் தஞ்சைக் கோபுரம் போல் இன்று தலைநின்று விளங்குகிறது.

சென்னைக்கு நடக்கும் காம்பத்தாட்டப் போட்டிகளுக்கு மக்கள் ஆயிரக்கணக்கில் திரளாக வந்து ரவப்பதிலிருந்தே இத்தட்டத்தின் மகிமையைத் தெரிந்துகொள்ளலாம். ஒரு பள்ளிக்கூடத்தின் சிறப்பை அந்தப் பள்ளியிலிருந்து சுற்றுத் தேர்ந்த மாணவர்களின் கலைச் சிறப்பிலிருந்து தெரிந்து கொள்ளலாம். தஞ்சையிலுள்ள கல்யாணசுந்தரம் உயர்நிலைப்பள்ளி இணையற்ற காம்பத்தாட்டக் காரர் திரு கிட்டாவை இந்தியாவுக்கு வழங்கிப் பெருமையைடைத்திருக்கிறது. காம்பத்த ஆட்டத்திலே இன்று தமிழ்நாட்டின் பெருமையை அவர் வடநாட்டில் நிலைநாட்டியிருக்கிறார்.

சோழ நாட்டில் வந்தாலுபாயும்காவிரி வக்கினவின் கருணைக்குப் பாத்திரமான தஞ்சையில் 5-6-1932-ல் பிறந்தார். விளையாட்டுக் கலையில் ஆர்வம் மிகுந்திருந்தாலும் படிப்பிலும் கவனம் செலுத்தி மெட்ரிகுலேஷன் படித்திருக்கிறார்.

'கற்போர்க்குச் சென்ற விடமெல்லாம் சிறப்பு' என்பதுபோல் திரு கிட்டாவுக்கு விளையாட்டு அரங்கு கண்ணிலெல்லாம் வரவேற்பு கிட்டியதில் விப்பிலும், மிழக்கு வங்காளக் காம்பத்தாட்டக் குழுவினர் அவரது ஆட்டத்திறமையைக் கண்டு தங்கள் கொஷியில் சேர்த்து

துக் கொண்டனர். மிழக்கு வங்காளக் காம்பத்தாட்டக் குழுவினருக்குப் பல இடங்களில் வெற்றி பெறுவதற்கு அவர் காரணஸ்தராக விளங்கினார். நம்பிக்கை உண்டானால் வெற்றியுண்டு. அந்த நம்பிக்கையின் மூலகிய இலட்சணம் விடாமுயற்சி. அந்த அருங்குணம் கலைஞர் கிட்டாவிடம் அபாரமாக இருக்கிறது.

1953 ம் வருஷம் ருமேனியா விளையாட்டுத் திருவிழாவிலும், 1954 ம் வருஷத்தில் ஹாங்காங்கிலும், மணிலாவிலும் 1955 ம் வருஷம் நிகழ்த்தடாக்விளையாட்டுப் போட்டியிலும் 1956 ம் வருஷம் ஆஸ்திரேலியாவில் நடந்த ஒலிம்பிக் விளையாட்டுப் போட்டியிலும் அவர் களந்து கொண்டார் என்று சொன்னாலே போதும்; அவரது விளையாட்டுத் திறமையை அந்த வெளிநாட்டுப் பிரயாணங்கள் நன்கு நிரூபித்து விடுகின்றன.

ரஷ்யாவில் புகழ்பெற்ற நெட்டோ என்ற காம்பத்தாட்ட வீரரைப் போல் இத்தியாவில் கலைஞர் கிட்டா இணையற்று விளங்குகிறார்.

ஆழ்கடல் பிறும்மாண்டமாக அலைகளை அள்ளித் தேவித்து உலகெங்கும் விபாபித்திருக்கிறது! ஆனால் அதன் தன்மையி் உப்பு களிக்கிறது. எங்கோ ஒரு மூலையிலுள்ள நீருற்று சிறிதாக இருந்தாலும் அதன் தன்மையி் தேவாரமிதமாக விளங்குகிறதல்லவா? பார்ப்பதற்குக் குள்ளமாகத் தோற்றமளித்தாலும் திரு கிட்டா ஆழ்கடலைப் போல மென்மையான நீருற்றைப் போன்றவர். அவரது குட்டையான உருவத்தைக் கண்டு அவரது ஆட்டத்தை எடை போட்டால் நிச்சயம் ஏமாந்து போவார்கள். 'விளையாட்டுக் குழுவில் குழந்தை' என்று செல்லமாக அழைக்கப் படுபவர் காம்பத்தாட்டக்காரர் கிட்டா. அவர் மூர்த்தி சிறிது! ஆனால் கீர்த்தி பெரிது. அவருக்கு இத்தனை திறமையும் பெருமையும் ஒரே நாளில் வந்துவிடவில்லை; நீண்ட நெடு நாட்கள் இடைவிடாத பயிற்சியினாலும் சரியாக உழைப்பினாலுமே கிடைத்தன.

ஒருவருக்குக் கலைத் தேவியின் பூரண அருள் கிடைத்து விட்டதென்றால் உடனே துரதிர்ஷ்ட தேவதை கம்மா விருப்பதில்லை. அவரும் தனது விளையாட்டுத் திறமையைக்



காட்டி விடுவது வழக்கம். கலைஞர்கிட்டாராஜல் தான் காம்பத்தாட்டக் குழுவினருக்காக ஒரு போட்டியில் விளையாடிக் கொண்டிருந்த போது காலில் காயம் பட்டு அன்று முதல் விளையாட இயலாமல் போய் விட்டது.

இப்போது திரு கிட்டா டாக்டர் யோசனையின் பேரில் தஞ்சையில் பூரண ஓய்வு பெற்று வருகிறார். கலைத் தேவியின் பரிபூரண அருளுக்குப் பாத்திரமான திரு கிட்டா விரைவில் குணம் பெற்று மறுபடியும் காம்பத்தாட்டத்தில் சிறந்துவிளங்கவேண்டும் எனப் பிரார்த்திக்கிறோம். —குண்டுமணி





திருவடம் பாவை

முன்னிக் கடகைக் கருக்கி யெழுத்துடையான்  
என்னத் திகழ்த்தெம்மை யாகுடையான்  
இட்டிடையின்  
மின்னிப் போலித்தெம் பிராட்டி திருவடிமேற்  
போன்னஞ் சிலம்பிற் சிலம்பித் திருப்புகழை  
என்னச் சீரெழுமை நத்தம்மை யாகுடையான்  
தன்னிற் பிரிவினா எங்கோமான் அன்பர்க்கு  
முன்னி யவனமக்கு முன்கரக்கு இன்னருளே  
என்னப் பொழியாய் மறைவேயோ ரெம்பாவாய்

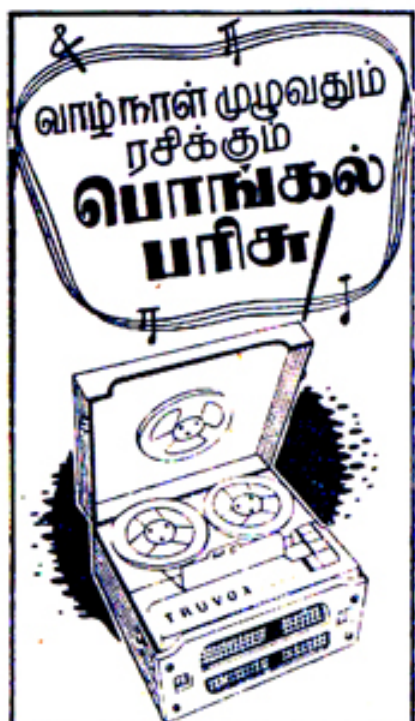


திருப்பாவை



உத்துமதகவிற்றன் ஓடா தோன்வலியன்  
நத்தகோபாலன் மருமகனே! நப்பின்னாய்!  
கத்தம்கமழும்குழலி! கடைதிறவாய்  
வத்துவங்கும் கோழிஅழைத்தனகான் மாதவிப்  
பத்தல்மேல் பல்கார்குயிலினங்கன்குவினகான்  
பத்தர்விரலி! உன்மைத்துனன்பேர்பாட  
சேத்தாமரைக்கையால் சீரர்வணியோலிப்ப  
வத்துதிறவாய் மகிழ்த்தேனோரெம்பாவாய்.





## TROVOX TAPE RECORDER

ட்ருவாக்ஸ் டேப் ரிகார்டர்

சந்தேசம், சொற்பொழிவு எதுவாகுமே தத்துவமாகக் கேட்டுக் களிப்பதற்கு உகந்தது. தாத்துக்கும், உரைப்பதற்கும், அழகுக்கும் புழப்பெற்றது. இத்தே தீங்கும் ஒன்றை எய்துவதோடு உத்தரண்புகளுக்கும் ஒன்றை தீர்த்தாய் பரிசாக அளிப்புகள்.

விவரங்களுக்கு எழுதாமை

பூரண விநியோகஸ்தர்கள்

**ஹிமாம்ஷி  
இன்டர்நேஷனல்**

150 க்கு மேல் பரிசுக்களை எழுதிச் சேர்த்து

...தகவல்: 8870121... போன்: 552224...

## முஸனீய்க்கு ஹெடன்ஸா

(HADENSA)

உபயோகியுங்கள்

பொசித்திபெற்ற இந்த ஜெர்மன் கிவாரணி வலி மிகுந்த எதற்க்கிவ மறும் எதற்பெயவை முதலியவைகளுக்கு உடனடிவாக கிவாரணி தரும்.

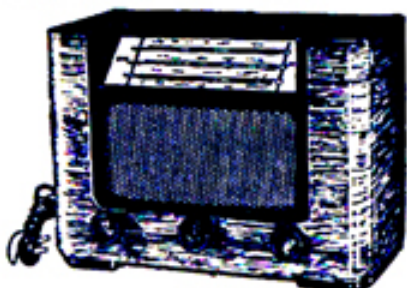
எங்கும்  
கிடைக்கும்



பர்மாவுக்கு டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள் :

சுந்தரம் அண்டு கம்பெனி  
358, மொகல் தெரு, ரங்கூன்

## நிச்சயமாக வாங்க வேண்டியது! ரீஸா ரேடியோ



AWPS

'பாபுலர்' மாடல்

நிகர விலை ரூ. 225/-

ஏ.வி., ஏ.வி./டி.வி. மற்றும் பாட்டிலிக் இயங்கும், 5, 6 வாக்கிங் மாடல்களும் உண்டு

12 மாத உத்தரவாதம்

**ரீஸா கம்பெனி**

(சாதுவா உதவி கொற்றது)

B-8 & 9, திண்டிவனம் ரிப்பல் எஸ்டேட்  
இண்டி - - சென்னை - 15



## கௌரவத் திருட்டு



விடுதலை பெற்றுக் கொண்டிருந்த காலம் அது.

காடுகளிலே சிங்கம் தன் உணவுக்காக உயிர்ப்

பிராணியை அடித்துக் கொண்டு தின்று விட்டு, அலட்சியமாய் அந்த எலும்புக் கூட்டைத் தூக்கி எறிந்து போன பிறகு, அதைப் பிடித்து கொள்வதற்காகச் சிறு பிராணிகளுக்குள்

கடுமையான தொரு போராட்டம் நிகழ்வதுண்டு. பிணம் தின்னும் கழுவுகள் வானத்தில் வட்டமிட்டுக் கொத்தும். ஒள்ளநரிகள் ஊளை யிட்டுப் பிடுங்கும்; ஓநாய்கள் தங்களுக்குள் உறுமிக் கொண்டு வேகமாகப் பாய்ந்து வரும்.

வேள்கைக்காரன் இந்த நாட்டின் சாற்றை உறிஞ்சிச் சக்கையைத் துப்பி விட்டுப்போன பிறகு,

தொடங்கின. செல்வம் கை மாறியதே தவிரப் பெருகவோ பசித்தவனுக்குப் பகிர்த்தமுறையில் பயன்படவோ இல்லை. இந்த நிலையைத் தமக்குச் சாதகமாக்கிக் கொள்ளப் பகபதியும் கண்ணபுரத்திலிருந்து சென்னைக்கு வந்து சேர்ந்தார்.

தணிகாசலம் நாளாவட்டத்தில் பகபதியைப் புரிந்து கொண்டான். பகபதிக்கு எழுதின ஒரு கருவி; வயிற்றுப்

பிழைப்புக்கு வேறு வசதி கிடைத்து விட்டால் இதைக் கை நழுவ விடுவார். தணிகாசலத்துக்கோ அது உயிர்மூச்சு; அதனால் பிழைப்புக்கே முன்பு இடைஞ்சல் வந்து விட்டது; கடும் சோதனைகளும் தொடர்ந்தன.

ஒரு நாள் பகபதி தணிகாசலத்தை அழைத்துக் கொண்டு பிரமுகர்கள் சிலரைப் பேட்டி காண்பதற்



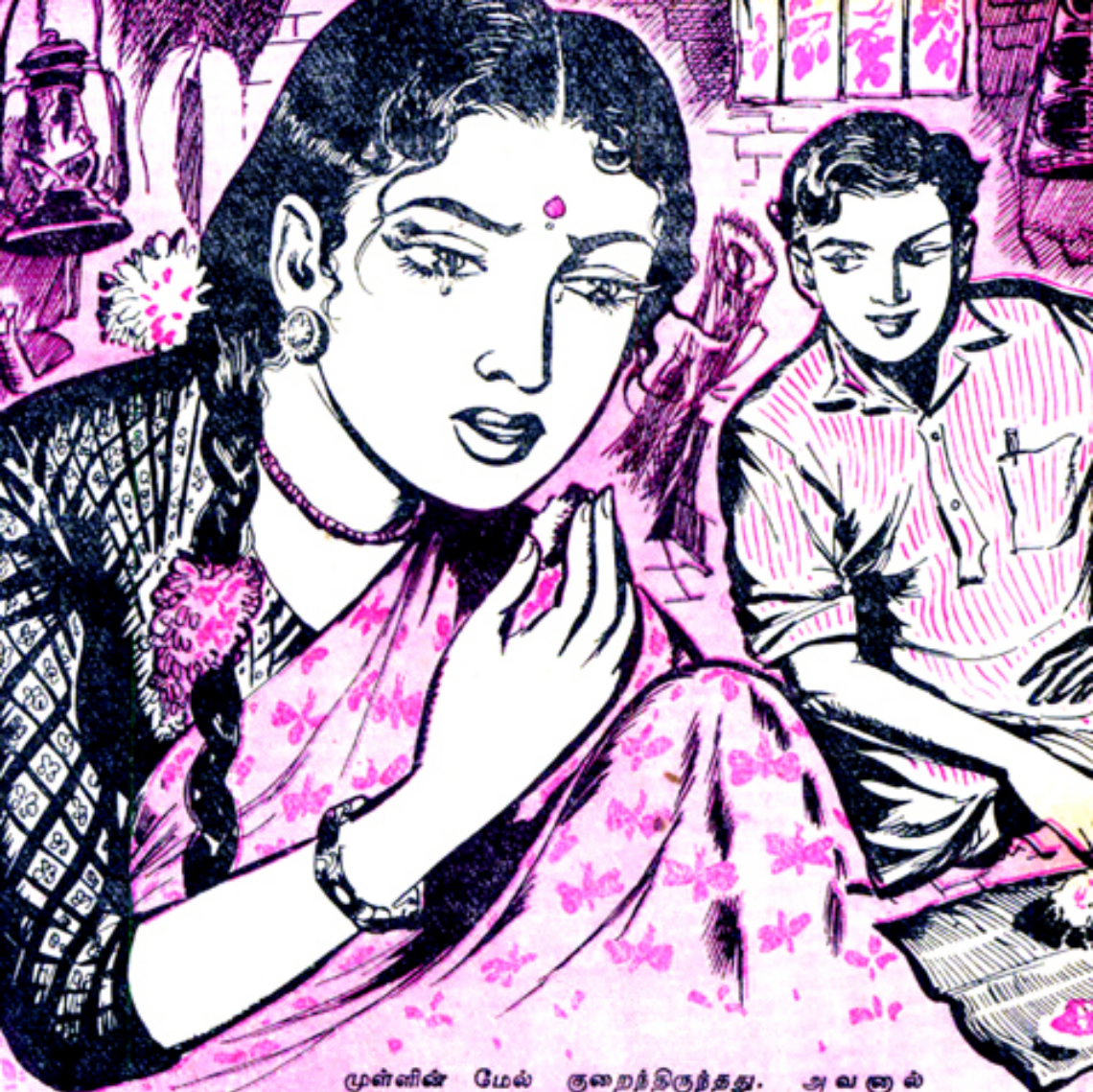
## யாவை விளக்கு

எஞ்சியிருந்த மிச்சத்தைப் பங்கு போட்டுக் கொள்ளுவதில் இந்த நாட்டில் அப்படியொரு பரபரப்பான சுயநலப் போராட்டம் எதிர்பாராமல் தொடங்கியது. சந்தர்ப்பவாதிகள் தலைநகரங்களில் வந்து கூடி, எரிந்து தணிந்த விட்டில் பிடுங்கிய வரையில் ஆதாயம் என்று வாழ்க்கை வசதிகளைப்பிடுங்கப் பார்த்தார்கள். தொழில், வாணிபம், அரசியல் துறைகளில் திடீர்திடீரென்று சில ஏமாற்று வித்தை நாடகங்கள் நடக்கத்



காக நகரத்துக்குள் கிளம்பினார். கிழட்டு ரிக்ஷாக்காரன் ஒருவனைத் தேடிப் பிடித்து, அவன்வயிற்றில் அடிப்பது போல் பேரம் பேசி, தாழும் உட்கார்ந்துகொண்டு அவனையும் ஏறிக் கொள்ளச் சொன்னார். தணிகாசலம் கிழவனின் உருவத்தையும் பகபதியின் உருவத்தையும் பார்த்து விட்டுத் தயங்கினான்; பகபதி அவனை அவசரப்படுத்தினார். சென்னை நகரத்தின் தெருக்களில் அவர் அவனை ஓடஓட விரட்டிய போது தணிகாசலத்துக்கு





தெனா

முள்ளின் மேல்  
உட்கார்ந்திருப்  
பது போல்

தோன்றியது. இந்தச் சிறிய அறுபவத்  
துக்கு முன்பு தணிகாசலம் பேளூப் பிடித்  
தவர்கள் எல்லோரும் லட்சியவாதிகள்  
என்றும் பரந்த மனம் படைத்தவர்கள்  
என்றும் நினைத்துக் கொண்டிருந்தான்.  
பகபதி சந்தர்ப்பவாதி, சாமர்த்திய  
சாலி, ஈவு, இரக்கம் பச்சாத்தாபம்  
முதலிய உணர்ச்சிகளை வறுத்துத் தின்று  
விட்டு வாழக் கற்றுக் கொண்டவர்.  
தம்மைவிடப் பணத்திலோ, பதவியிலோ  
பெரியவர்களிடம் பசப்புச் சிரிப்பு  
சிரித்துக் குழைந்து கொடுத்தார்;  
தம்மை ஒத்தவர்களிடமும் தம்மைத்  
தேடி வந்தவர்களிடமும் பராமுகமாக  
நடந்து பிரமுகர்த்தனம் பண்ணிக்  
கொண்டார். தணிகாசலத்திடம் மட்டி  
லும் அவருடைய நடிப்பு கொஞ்சம்

குறைந்திருந்தது. அவனால்  
அவருக்குப் பல வேலைகள் ஆக  
வேண்டி யிருந்தன வல்லவா?

**பகபதியின் தொழிலைப்பற்றி**  
வெளியே விளக்கமாகச் சொல்லாமல்  
இருப்பது நல்லது. உண்மையில் அது  
தொழிலே இல்லை. ஆயிரம் பிரதிகளை  
அச்சடித்து வெளியில் அனுப்பி ஐந்தாறு  
பிரதிகளுக்கு மேல் அவர் திரும்பப் பெற்  
ருர். அகருடைய சுய விளம்பரத்துக்காக  
வும், பிரமுகர்கள் தங்கள் படங்களைப்  
பார்த்து மகிழ்வதற்காகவும், விளம்பரக்  
காரர்களுக்காகவும் நடத்தப்பட்ட லட்சி  
யப் பத்திரிகை அது. அங்கே தமிழும்  
இல்லை; இலக்கியமும் இல்லை; அதற்  
கான குறிக்கோளும் இல்லை.  
தணிகாசலம் தான் சரியாக விவரம்  
தெரியாமல் வந்து அகப்பட்டுக்கொண்டு  
விட்டதற்காக விழித்தான். இனிமேல்



குற்றுவத்துக்குத் திரும்பிப் போவது முடியாத காரியம், முன்வைத்த காலைப் பின் வைக்கும் வழக்கம் மட்டிலும் அவனிடம் இல்லை. பல்லைக் கடித்துக் கொண்டு கூடியவரையில் அவருடன் உழைக்க விரும்பினான். சென்னை நகரம் இதற்குள் அவனுக்கு நன்றாகப் பழக்கமாகி விட்டது. நூல் நிழையும், சுடநகரை, கடைத் தெரு, குப்பங்கள், நடைபாதைகள் முதலிய இடங்கள் அவனுக்குப் பொழுதுபோக்காக அமைந்தன. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாகச் சென்னை யில் உமா இருந்தாள்.

‘பலர்க்கொத்து’ ஆசிரியர் கந்த சாமியை அவன் எப்போதாவது சந்தித்தான்; அவரிடம் தன் கஷ்டங்களைச் சொல்ல அவனுக்கு விரும்பமில்லை. அவனுடைய மதிப்புக்கு ஆளாகி யிருந்த வேறு சில எழுத்தாளர்களையும் சென்று பார்த்தான். ஒரு சிலர் அவனிடம் நீண்ட சொற்பொழிவு நிகழ்த்தினார்கள். இன்னும் சிலர் திரும்பிப் பார்ப்பதற்கும் வாயைத் திறப்பதற்கும் பணம் கேட்டார்கள். நண்பர்களைத் தேடிப் பிடிப்பது அங்கே அருமையாக இருந்தது. யாரிடமும் அவனுக்குச் சென்று கலகலப்பாகப் பேசிப் பழகியதில்லை.

லாயிற்றுக்கிழமைகள் வரவிட்டால் அவன் என்னைக்கோ சென்னையை விட்டுத் திரும்பியிருப்பான். வாரத்தில் ஆறு நாட்களும் ஏமாற்றம், வறுமை, நம்பிக்கை வறட்சி, எட்சியச்சிதைவு, போலி வாழ்க்கை இவற்றுடன் போராடிக் கொண்டிருந்த தண்காசலத்துக்கு உமா தன் புகழுறவலால் புதவாழ்வனித்தாள். குற்றுவத்தில் இருந்தபோது தண்காசலத்தைப் போற்றிப் புகழ்ந்த பசுபதி தம்மை எதிர்பார்க்கும் நிலைக்கு அவன்

வந்தவுடன் அவட்சியம் செய்யத் தொடங்கினார்.

ஆனால் அவனை வட்சியம் செய்வதற்கும் மதிப்பதற்கும், பாராட்டுவதற்கும், அவனுக்கு விருந்தளித்த புகழ்வதற்கும் எப்போதுமே காத்துக் கொண்டிருந்தான் உமா.

அப்படி இருந்தம்கூட ஒரு லாயிற்றுக்கிழமை அவன் அவனைப் பார்ப்பதற்கு மாம்பலம் செல்லவில்லை. அலுவலகத்தில் நடந்த சிறு நிகழ்ச்சி ஒன்று அவன் மனத்தைத் துளைத்துக் கொண்டிருந்தது. மத்தியானம் கடையில் சாப்பிட்டு விட்டு வந்து சோம்பலுடன் அறையில் படுத்துக் கிடந்தான். எதிர்பார்த்து வந்த பசுரை அந்த நகரம் வஞ்சித்து விரட்டியது போலவும், தன்னையும் அது வஞ்சித்து விட்டது போலவும், தன்னையும் அது வஞ்சித்து விரட்டக் கூடும் என்றும் அவனுக்கு பயம் வந்தது விட்டது. பசுபதியைப் போன்றவர்களால் தான் அங்கு வாழ முடியுமா?

பசுபதியின் செய்கை அவன் நெஞ்சை உறுத்தியது. அவர் திரும்பத் தொழில் இறங்கியிருப்பதை அவன் கண்டு பிடித்து விட்டான். நூதனமான திரட்டு அது; நிறமையுடன் செய்து விட்டால் வெளியுலகத்தில்தான் புகழையும் பொருளையும் தேடிக்கொண்டு விடலாம். அதனால் பாதிக்கப்படுபவர்கள் ஒருசில அப்பாவிகளே.





பத்திரிகைப் பொறுப்பு முழுவதும் பகபதி தணிகாசலத்திடம் விட்டு விட்டு, வேறு லாபமுள்ள வேலைக்காக முயற்சி செய்து கொண்டிருந்தார். அடிக்கடி அவரைத் தேடிச் சில இளைஞர்கள் வந்தார்கள்; அடிக்கடி எங்கிருந்தோ கார்கள் வந்து அவரை அழைத்துச் சென்றன; திரும்பவும் கொண்டு வந்து விட்டன. தணிகாசலத்திடம் அவர் சரியாக ஒன்றையும் சொல்லவில்லை. "பத்திரிகை வளர்ச்சிக்காகப் பணம் தேடும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆறு மாதங்களில் தமிழ்நாட்

சலம் படித்துப் பார்த்தான். பத்திரிகைகளுக்காக எழுதப்பட்ட கதைகள் அல்ல அவை. பெரிய பெரிய கதைகளின் சுருக்கமாகவும், நிகழ்ச்சிக் கோவையாகவும் இருந்தன. வந்திருந்த நான்கு சுருக்கங்களில் இரண்டு ரூப்பைக்கடைக்கு ஏற்றவை; ஒன்றில் சிற்சில பகுதிகள் மட்டும் கொஞ்சம் சுமாராக இருந்தன; மிறென்றில் நல்ல கதை அமைப்பும் சுருத்துக்களும் காணப்பட்டது.

பகபதி திரும்பி வந்தவுடன் விவரத்தைக்கூறி அவரிடம் கதைகளைக் கொடுத்தான் தணிகாசலம். அவரைக்கு இரவு அவற்றைத் தம்முடைய வீட்டுக்குக் கொண்டு போய் வைத்திருந்து விட்டு, மறுநாள் அவனிடம் கொடுத்து, "தபாலில் திருப்பி அனுப்பி விடுங்கள், கதைகள் ஒன்றிலும் சாரமில்லை" என்று உதட்டைப் பிதுக்கினார்.

"நண்பர் குமாரசாமியும் நானும் திரைப்படத் தொழிலில் இறங்கப் போகிறோம். அதற்காக நல்ல கதைகள் அகப் படுமா என்று பார்த்தேன். மறிவார் களைக் கேட்பதைவிட நானே எழுதி விடலாமென்று நினைக்கிறேன்."

குமாரசாமியைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டவுடன் தணிகாசலத்துக்குக் குற்றவத்துக் காட்சி நினைவுக்கு வந்தது. அந்த இளைஞருடனும் செங்கமலத்தோடும் அவன் பேசிப் பழகியதை எண்ணிப் பார்த்தான். இவிய சபாவமுள்ள அந்த மிராசுதார் இப்போதைக்குப் பகபதியின் நண்பர் என்பதையும் அவன் கண்டு கொண்டான். தன் குடும்பம் அவரை நன்றாகத் தெரியும் என்று பகபதியிடம் சொல்லிக் கொள்ளவில்லை.

இரவோடு இரவாக ஒரு கதம்பக் கதைச் சுருக்கம் எழுதிக் கொண்டு வந்து அதை மறுநாள் தணிகாசலத்திடம் படித்துக் காட்டினார் பகபதி. அவர் படித்துக் காட்டியதற்கு முக்கியமான காரணம் ஒன்று இருந்தது. படிக்கும் போது அவனிடமிருந்து ஏதாவது இலவச யோசனைகள் புதிதாகக் கிடைக்காதா என்ற ஆவல். வக்கீல்களிடமோ டாக்டர்களிடமோ கணக்கர்களிடமோ யோசனை கேட்பதற்குப் பணம் கொடுக்க வேண்டும். உலகை உருவாக்கும் எழுத்தாளனுடைய யோசனைக்கு எதற்குப் பணம்? பகபதி பாதிக்கதையைப் படித்துக் கொண்டு வரும் போதே தணிகாசலத்துக்குப் பகிரென்றது. அவர் எந்தக் கதைகளைத் திருப்பி அனுப்பியிருந்தாரோ அவற்றின் பகுதிகளில் சில அவர் எழுதிய திரைக்கதைச் சுருக்கத்தில் இருந்தன. அத்துடன் அவர் நிற்கவில்லை. தணிகாசலம் எழுதி அவரே



டையே ஒரு கலக்குக் கலக்கி விடுவோம்" என்று அவனை உற்சாகப்படுத்தினார்.

அவனுடைய உற்சாகத்தை விரட்டி அடிப்பது போல் அந்த வாரத்தில் ஒரு சம்பவம் நடந்தது. பகபதியைப் பார்ப்பதற்காக வந்த சிலர், "அவரிடம் இந்தக் கதைகளைக் கொடுத்து விடுங்கள்; எங்களிடம் நேரில் கண்டுகேட்டார்கள். நாளைத் தாங்களில் திரும்பி வருகிறோம்" என்று சொல்லி விட்டுச் சென்றார்கள். அவர்கள் எல்லாம் வந்தபோது பகபதி அலுவலகத்தில் இல்லை.

பத்திரிகைக்கு வந்த கதைகள் என்று நினைத்துக் கொண்டு தணிகா



தமது பத்திரிகையில் வெளியிட்ட கதையிலுள்ள ஒரே ரசமான காட்சிகளையும் தம்முடையதாக்கிக் கொண்டார். கதையைப் படித்து முடித்து விட்டு, "நன்றாக இருக்கிறதா?" என்று கேட்டார் பகபதி. "கதையை மாற்றி அமைப்பதற்கு உங்களுக்கு ஏதாவது கற்பனைகள் தோன்றினாலும் சொல்லுங்கள்" என்றார்.

தணிகாசலத்தின் கற்பனையும் வயிறும் அப்போது ஒன்றாகப் பற்றிக் கொண்டு எரிந்தன. 'புனிகுப் பரி எடுத்தால் அது மற்றொரு புனியை அடித்துத் தின்னாது; மனிதனுக்குப் பரி எடுத்தால் அவன் மற்றொரு மனிதனை அடித்துத் தின்பான்' என்று ஒரு தமிழ் எழுத்தாளர் எங்கோ எழுதியிருந்தார். தணிகாசலத்துக்கு அந்த எழுத்துக்கள் இப்போது நினைவில் வந்தன. திருடிய மனிதர், திருடப்பட்ட பொருளை, திருட்டுக் கொடுத்தவரிடமே காண்பித்து விடாமதிப்புக் கேட்டால் எப்படி இருக்கும்? பகபதி ஒன்றுமறியாதவர் போல் அவனிடமே கருத்தைக் கேட்டார்.

"எப்படியிருக்கிறது என் கதை? பிடித்துக் கொண்டால் இதன் மதிப்பு என்ன தெரியுமா? பத்தாயிரம் ரூபாய்!"

"நன்றாக இருக்கிறது உங்கள் கதை!" என்று சொல்லி விட்டு, அப்படி ஒரு பொய் சொன்னதற்காக அடுத்தாற்போல் இருந்த குறாய்த் தண்ணீரில் வாயைச் சுத்தமாகக் கொப்பளித்துக் கொண்டான் தணிகாசலம்.

மனத்தில் பட்ட உண்மையைச் சொல்லிவிட வேண்டுமென்று தணிகாசலம் சில விநாடிகளை துடிதுடித்தான். "நீங்கள் செய்திருப்பது கற்பனைத் திருட்டு; இப்படிச் செய்ததற்காக நீங்கள் வெட்கப்பட வேண்டும்" என்று அவருடைய முகத்துக்கு எதிரில் சொல்லத் தோன்றியது. தனக்குப் படி அளக்கும் பரமசிவம் அவர். ஏற்கனவே மனத்தில் பட்டதை வெளியில் சொல்லிச் சொல்லிப் பல துன்பங்களை அவன் அனுபவித்தாகி விட்டது. சென்னை நகரத்தில் அக்கறைக்கு உமாவைத் தவிர அவனுக்கு அடுத்த வேளைக்குச் சோறு போட ஆள் இல்லை. தணிகாசலம் தன்னைக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டான்.

அடுத்த நாள் தொடங்கி அவனுக்கு அவருடன் ஒன்றாக இருந்து காலத்திள்ளுவது கடினமாகத் தோன்றியது. அந்த அலுவலகம் ஒரு சிறைச்சாலை போலவும், திருட்டுக் குற்றவாளி ஒருவரோடு தன்னையும் சேர்த்து அங்கே அடைத்துப் போட்டிருப்பது போலவும் அவன் கற்பனை செய்து கொண்டான். அவனுக்கு இந்த உலகத்தின் நடைமுறை உண்மைகளை இன்னும் ஏதேனும் புலப்படவில்லை. கல்யாணம் செய்து கொண்டு ஒரு குழந்தைக்குத் தந்தையாகும் நிலையில் கூடச் சென்னைப் பட்டணத்துக்கு வந்து ஓரளவு மனிதர் மத்தியில் அடிபட்ட பிறகும், அவன் வெகுளிமாகவே இருந்தான்.

பரித்தவன் திருடினால் அவனுக்குச் சிறைச்சாலை; பகபதி திருடினால் அவருக்குப் புகழ்மாலை. நாளைக்குப் பத்திரிகைகள் பல அவர் செய்யும் 'கலைப்பணி'யைப் பாராட்டி எழுதினாலும் அதில் ஆச்சரியப்படுவதற்கு ஒன்றுமில்லை! சட்டமும் போலீசும் சாமர்த்திய சாஸ்திரமும் செல்வாக்குள்ளவர்களிடமும் என்ன செய்ய முடியும்? பகபதி அந்தக்



கதையை விரிவாக எழுதும்போது சட்டத்துக்குள் அகப்பட்டுக் கொள்ளும்படி ஏமாளித்தனமாகவா எழுதுவார்?

தணிகாசலம் தன் அறையில் படுத்த படியே இந்தச் சிறிய விஷயத்தை நினைத்துக் குழம்பிக் கொண்டிருந்தான். கதை கொடுத்துவிட்டுப் பிறகு தபாலில் திரும்பப் பெற்றுக் கொண்டவர்களை அவனுக்குத் தனிப்பட்ட முறையில் தெரியாது. ஆனால் அவர்களும் எழுத்தாளர்களே. தணிகாசலத்துக்கு 'எழுதுகிறவர்கள் எல்லோரும் ஒரே குலம்' என்று எண்ணம் உண்டு. அவர்களது சாதி, கட்சி, கொள்கை, எப்படி இருந்தாலும் அவர்கள் நாட்டுக்கு நல்லதைச்



சொன்னால் போதும், இதுவரையில் இல்  
லாத புதுமையைச் சொன்னால் போதும்,  
அவர்கள் தன் உடம்பிந்தார் என்று  
நம்பினான். அவனுக்குக் கோபம்வந்தது.  
பசுபதியின் செயல், மற்றவர்களையும்  
தீய வழியில் இழுத்துச் சென்று, ஏமாற்  
றுக்காரர்களின் கூட்டத்தைப் பெருக்க  
அடித்துவிடுமல்லவா? பிறர் எழுத்தைப்  
பிணியில்லாச் சொத்து என்று மதித்  
தால் தன்னுடைய குறிப்புப் புத்தகத்  
தைத் தவிர அவனுக்கு ஆறுதல் தரு  
வதற்கு வேறொன்றுமில்லை. நடந்ததைக்  
குறித்துக் கொண்டான் தணிகாசலம்,  
‘பத்தாயிரம் பறிமுதல்’ என்ற தலைப்பில்.  
நாலு மணி அடித்தவுடன் வெளிக்  
கதவை யாரோ தட்டுவதுபோல் சத்தம்  
கேட்டது. வழக்கமாக ஞாயிற்றுக்  
கிழமைகளில் பசுபதியும் அங்கு வருவ



திட்டான்; பைபனும் வருவதிட்டான். எழுந்து  
வந்து கதவைத் திறந்து விட்டான். உமா பிரமாதமான அலங்காரங்களுடன்  
கதவோரமாக ஒதுங்கி நின்றான். “ஏன்  
நீங்கள் வரவில்லை? உடம்பு நன்றாக  
இருந்தால் வராமல் இருக்க மாட்டீர்  
களே என்று நினைத்தேன்; நினைத்தது  
சரிதான். உங்கள் முகத்தை இப்போது  
பார்க்கச் சிக்கவில்லை! உடம்புக்கு  
என்ன?” என்று கேட்டான்.

உடனே குழாபடிக்குப் போய் முகத்  
தைக் கழுவித் தடைத்துக் கொண்டு,  
‘பார்க்கச் சிக்கக் கூடியதாய்’ மாற்றிய  
வண்ணம் தணிகாசலம் அவளிடம் வந்  
தான். அனை அதிகநேரம் அந்த இடத்  
தில் எவத்துக் கொண்டு பேசுவதற்கு  
அவனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. “நீ இங்கு  
வந்திருக்கவே வேண்டாம்” என்று  
சொல்ல நினைத்தவன், அதை மாற்றிக்

கொண்டு, “வருகிறாயா, காதிருட்ப்  
பக்கத்துச் சாலைவீட் நடந்துவருவோம்?”  
என்று அழைத்தான்.

அனைத் தேடிக்கொண்டு வந்த அவ  
னுடைய நேர்மைத் தன்வு அவனுக்கு  
அச்சம் தந்தது. வீடும் அலுவலகமும்  
வேறு வேறு இடங்களல்லவா?

சித்தாதிரிப் பேட்டைக்கும் மெளண்ட்  
ரோடுக்கும் மத்தியிலுள்ள சிறிய அடர்ந்  
தியான மரங்கள் நிறைந்த அழகு நிழற்  
சோலை. பாதைக்கு அடுத்தாற்போ  
லிருந்த பூங்காவில் குழந்தைகள் சிலர்  
ஒடிப் பிடித்து விளையாடிக் கொண்டிருந்  
தனர். சிமெண்டுப் பெருகிகளில் ஒன்று  
காலியாகக் கிடந்தது; இருவரும் போய்  
அதில் உட்கார்ந்தார்கள்.

தணிகாசலம் நடந்த செய்திகளை  
அவளிடம் கூறும், “எனக்கு இனிமேல்  
இங்கு வேலை பார்க்கப் பிடிக்கவில்லை,  
உமா; எந்த ஆசைகளை வளர்த்துக்  
கொண்டு நான் சென்னை நகருக்கு வந்  
தேனோ அவை நிறைவேறுவதற்குரிய  
வழியைக் காணோம்” என்று கூறினான்.  
உமா ஒருசுணம் திடுக்கிட்டுத் தன்  
முகத்தை உடர்த்தினாள்.

“ஆமாம், உமா! பொன்வயலுக்கோ,  
கண்ணபுரத்துக்கோ நான் திரும்பப்  
போகிறேன். குற்றுவத்துக் குன்றைப்  
போல் உயர்ந்திருந்த என் பசற்களவுகள்  
பட்டணத்த வாழ்ச்சையில் படுகுரண  
மாகிக் கொண்டு வருகின்றன. உனக்குக்  
குற்றுவத்தின் தேனருவிக்கு கரை நினை  
வுக்கு வருகிறதா?” எகருள்.

“தகராக நீனைவுக்கு வருகிறதா!”  
எகரு கேலியாகச் சிரித்தாள் உமா.  
“கௌரி இப்போது உங்கள் பக்கத்தில்  
இருப்பே என்ற உங்களுடைய ஏக்கமும்  
எனக்குத் தெரிகிறது. கௌரி வந்து  
விட்டால் உங்களுக்கு இந்த ஊர்  
பிடித்து விடும்” எகருள் உமா.

உமாவின் குழந்தைத்தனமும் குறும்  
புத் தனமும் அவள் பேச்சில் போட்டி  
யிட்டன. நேப்பியர் பூங்காவில் இருந்த  
தணிகாசலத்தை அவள் எங்கெல்லாமோ  
ஐந்தருவிக்கும், சிற்றருவிக்கும், அடர்ந்த  
பனிச் சோடைகளுக்கும் அழைத்துக்  
கொண்டு சென்றாள். கால் பணி நேரத்  
துக்கு முன்பு காப்பாகவும், வெறுப்பாக  
வும் தோன்றிய அந்த நகரத்து  
வாழ்ச்சை, அவனுடைய பேச்சுக்குப்  
பின்பு கனிவாகவும், கவைடாகவும் இன்  
பமாசவும் அவனுக்குள் மாறி விட்டது.

உமா கூறினாள்:

“மாமா! எல்லா ஊர்களிலும்  
வாழ்த்துக் கரை நேர்த்துக்கொரு வண்  
ணம் காட்டுகிறது. எல்லா ஊர்களிலும்  
காற்று வீசுகிறது; கதிர் சிரிக்கிறது;





**நவீன  
மாய வித்தை!**

உயர்வான வாழ்வு  
மனக்கூர்ந்த வாழ்க்கையின்  
கவியைப் பார்த்து  
கிழிந்தான்

**லக்மி**

உயர்வான  
பாடு

மனக்கூர்ந்த வாழ்க்கையின்



உயர்வான தயாரிப்பு

**லக்மி** (கவியைப் பார்த்து, கிழிந்தான்)  
பாடு (மனக்கூர்ந்த வாழ்க்கையின்)







**ENICAR**  
ULTRASONIC  
*Seapearl*  
WATERPROOF

\* 10½" ஸ்விஸ் ஸ்வர் ஸுயக்கம்  
\* தட்டை வடிவம்  
\* 21 ஜு வல் ஸ்  
\* அதிர்ச்சியால் -  
பாதிக்கப்படாதது (INCABLOC)  
\* உடையாத மெயின் ஸ்பிரிங்  
\* காந்தத்தால் பாதிக்கப்படாதது  
\* நவீன டயல்களுடன் பலரகங்கள்

**3 வருஷங்களுக்கு**

எனிகர் அல்ட்ராசோனிக்  
கடிகாரங்களுக்கு, எண்ணெய்  
போடவோ அல்லது சுத்தம் செய்  
யவோ வேண்டிய அவசியமே இல்லை.

\* பிரபல கடிகாரக் கடைகளில் [கிடைக்கும்]

Exclusive Agents - **PHOENIX WATCH CO.**

( Branch: CALCUTTA-I ) 169, Hornby Road, BOMBAY-I.

NAU - 1008

குழந்தைகளின் ஈரல், குலைக்கட்டி வியாதிகளுக்கு  
**ஜம்மியின் "லிவர்க்யூர்"**

மாதாந்திர விஜயம்

எமது வாடிக்கையாளர்களின் நலனையும், சௌகரியத்தையும் நுழைத்து  
எமது டாக்டர் கீழ்க்கண்ட இடங்களில் ஒவ்வொரு மாதமும் குறிப்பிட்ட தேதிகளில்  
விஜயம் செய்கிறார். அப்பொழுது அவரை நேரில் கண்டு ஆலோசிக்கலாம்.

ஆலோசனை நேரம்: குறிப்பு:—காலை 9 முதல் 11 மணி வரை; மாலை 3 முதல் 5 மணி வரை

இடம்	தேதி	இடம்	தேதி
கரூர்	1 காலை	விருதுநகர்	9 காலை 8 to 9
சேலம்	2 காலை & மாலை	கோயில்பட்டி	9 10-30 to 12:00 பகல்
ஈரோடு	3 காலை	துத்துக்குடி	9 மாலை
திருப்பூர்	3 மாலை	திருவெள்ளையூர்	10 காலை & மாலை 11 to 12
கோயமுத்தூர்	4 காலை & மாலை	ஸ்ரீவைகுண்டம்	11 மாலை
பாலக்காடு	5 காலை	அம்பாசமுத்திரம்	12 காலை
பொள்ளாச்சி	5 2-30 to 3-30 மாலை	தென்காசி	12 மாலை
உடுமலைப்பேட்டை	5 4-30 to 5-30 மாலை	திருவனந்தபுரம்	13 காலை & மாலை
பழனி	5 6-30 to 7-30 மாலை	ராஜபாளையம்	14 காலை
திண்டுக்கல்	6 காலை	சிவகங்கை	14 மாலை
பெரியகுளம்	6 மாலை	காரைக்குடி	15 காலை & மாலை
மதுரை	7 & 8 காலை & மாலை	தேவகோட்டை	16 காலை
		புதுக்கோட்டை	16 மாலை

000

**ஜம்மி வெங்கடரமணய்யா & சன்ஸ்**  
சென்னை - திருச்சிராப்பள்ளி - கும்பகோணம்



மலர் குலங்குகிறது. இதில் எந்த ஊராக இருந்தால் என்ன? வேற்றுமை யெல்லாம் நம்முடைய மனத்தில் இருக் கிறதே தவிர வெளியில் இல்லை."

"உமா! எனக்கு இந்த ஊர் இப்போது பிடித்திருக்கிறது" என்று கூறினான் தணிகாசலம். கவிதைப் பெருக்கைப் போன்ற சொல்முறை உமாவுக்குக் கொடுத்திருப்பது சென்னையில் வீகம் காற்றுத்தானே? அவளுடைய கவிதை களை அவன் நினைத்துக் கொண்டான்.

உமா நிமிரென்று இருக்கையிலிருந்து எழுந்து எதிரில் உள்ள செடிப் புதரைச்

சுட்டிக் காட்டினாள். "அதற்குப் பின் னால் நின்று யாரோ உங்களைப் பார்த்து விட்டு ஒதுங்கிக் கொண்டார்கள்; என் னைப் பார்த்த பார்வையில் சந்தேகம் தெரிந்தது. இப்போது கூட அங்கே தனை தெரிகிறது; எட்டிப் பாருங்கள்!"

தணிகாசலம் எழுந்து நின்று கவனித் தான்; உருவம் தெரிந்தது. யாரென்று விளங்கவில்லை. சந்தேகத்தைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காக அவனே புதரை நோக்கி வேகமாக நடந்தான். உமா அவனைப் பின்பற்றிச் செல்லாமல் தயநி கியபடியே ஒதுங்கி நின்றாள்.

அத்தியாயம் 5

## குடிசையில் விருந்து

செடிகளுக்குப்பால் சென்று தணிகா சலம் எட்டிப் பார்த்தபோது அங்கு தனையைக் குவித்தவண்ணம் தனியாகப் பசுபதி நின்று கொண்டிருந்தார். அவர் வீடு அருகில் இருந்ததால் தன்னைப் போலவே பொழுதைப் போக்குவதற்கு அங்கு வந்திருக்கக் கூடும் என்று நினைத் தான் தணிகாசலம். சற்று முன்பு இருந்த பரபரப்பு அவரைக் கண்டவுடன் ஓரளவு அடங்கியது; எதிரில் போய் நின்றான். உமா அவனோடு வராமல் சிமெண்டுப் பெஞ்சியில் திரும்பவும் உட் கார்ந்து கொண்டாள்.

பசுபதியின் நெற்றி சுருங்கியது! கண் கள் கேவிச் சிரிப்பு சிரித்தன; சந்தேகத் துடன் கேட்டார்: "உங்களை இதுவரை யில் நல்ல பிள்ளை என்றல்லவோ நினைத் தேன்? யார் அது?"

தணிகாசலம் விவரத்தைக் கூறினான். அவர் அதைக் காதில் போட்டுக்கொள்ள வில்லை. நம்பாத முறையில் சில வார்த் தைகளைச் சொன்னார். அவர் அப்படி நம்பாமலிருந்ததும் அவனுக்கு ஒரு வகை யில் நல்லதாகப் போய் விட்டது. அது வரையில் அவன் குடும்பத்தை அழைத்து வரக் கூடாதென்று தடுத்தவர், அதற்கு மாறாக இன்று திரும்பி விட்டார்.

"சீக்கிரம் ஒரு வீடு பார்த்துக்கொண்டு குடும்பத்தை அழைத்து வந்து விடுங்கள். உங்கள் தாயார் வேறு இன்றைக்குக் கார்டு போட்டிருக்கிறார்கள்."

ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆதலால் தம் வீட் டுக்குக் கார்டு வந்திருப்பதாகவும் அடுத்த நாள் அதைக் கொண்டு வந்து கொடுப்ப தாகவும் கூறினார் பசுபதி. பிறகு மேலும் சில புத்திமதிகளைக் கூறிவிட்டு அந்த இடத்தை விட்டுக் கிளம்பினார்.

தணிகாசலம் கவிழ்ந்த தலையோடு உமா இருந்த இடத்துக்குத் திரும்பி வந்

தான். பசுபதியின் பேச்சுக்குப் பின்பு அவனுடன் அவனால் கலகலப்புடன் பேச முடியவில்லை. உமா காரணம் கேட்டு அவனை நச்சரித்தான். அவன் ஏதோ சாக்குப் போக்கெல்லாம் சொல்ல வேண்டி யிருந்தது. ஆனால் அவன் அதை ஒப்புக் கொள்ளவில்லை.

"எனவேயோ மாமா. அவர் அப்படி நம்மை வெறித்துப் பார்த்தது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை" என்றான் உமா.

"நீ எனக்கு என்ன உறவேன்று தெரியாதல்லவா? அதனால் ஆச்சரியப் பட்டிருப்பார்."

"என்ன உறவேன்று சொன்னீர்கள்?"

"மருமகன் என்றேன்."

"அதற்கு அவர் என்ன சொன்னார்?"

"'பார்த்தால் அப்படித் தெரியவில் லையே' என்றார்."

உமாவுக்குக் கோபத்தால் மூக்கு சிவந்து விட்டது. பார்த்தவுடன் தெரிவ தற்கு நெற்றியில் எழுதி வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமா, என்ன? நீங்கள் ஏன் அவரைச் சும்மா விட்டு வந்தீர்கள்? என்னைக் கூப்பிட்டிருக்கக் கூடாது?"

தணிகாசலம் சிரித்தான்.

"உங்களை அங்கே கூப்பிட்டிருந்தால் என் பாடு இன்னும் ஆபத்தாகப் போய் விட்டிருக்கும். 'இவர் என்னுடைய அம்மா!' என்று நீ எதையாவது அவ ரிடம் உளறி வைப்பாய். பிறகு நம் இருவரையுமே கீழ்ப்பாக்கம் பைத்தியக் கார ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பி வைப்ப தற்கு நினைப்பார், பசுபதி."

"நான் ஒன்றும் நீங்கள் நினைப்பது போல் குழந்தையல்ல. எனக்கும் நானு பேரிடம் நாகனிகமாகப் பேசிப் பழகத் தெரியும். நானும் எம். ஏ. படித்து முதல் வகுப்பில் தேறியவனாக்கும்!



உலகமீது போல் படிக்கப் பயிற்று கொண்டு பாதியில் நிறுத்த வில்லை.”

அந்த எம். ஏ. படித்த பெண் அதன் பிறகு தனக்குத் தெரிந்த ஊர்க் கதை களை அவனிடம் சொல்லத் தொடங்கி னாள். அண்டை அயல் வீட்டுக் கதைகள், கல்லூரிக் கதைகள், தோழிகளின் விசித் திரக் கதைகள்-இப்படி பலப் பல உண் மைக் கதைகள் வந்து குவிந்தன. தணிகாசலம் மிகவும் பொறுமையோடு கேட்டு வைத்துக்கொண்டான். கேள்விப் படுகிற செய்திகளில், உப்புச் சப்பில்லாத குப்பைகளை ஒதுக்கி விட்டுப் பார்த்தால் ஏதாவது உருப்படியான கதை விதிநுக் களும் கிடைக்கும்ல்லவா?

தெரு விளக்குகள் ‘குப்’பென்று பற் றிக் கொண்டு ஒளி சிதறின.

“நீ சொல்லும் கதைகளைக் கேட்டால் இன்பமாகவும், ஆபீஸ் பையன் சிம்



காரம் சொல்கிற கதைகளைக் கேட்டால் துணிபாலும் இருக்கிறது. இங்கு நான் வந்ததிறகு நீங்கள் இரண்டு பேருமே கதை சொல்லுகிறீர்கள். இப்போது எனைக்கு நாழிகையாகி விட்டது. முதல் முறையாக இன்றைக்கு இரவுச் சாப் பாட்டுக்கு அவன் வீட்டுக்கு வருவதாய் ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறேன். நான் அவரி யம் அவன்வீட்டுக்குப் போகவேண்டும்.”

உமா திடுக்கிட்டாள். பையனுடைய வருமானம், வாழ்க்கை நிலை, குடியிருக் கும் தெரு இவற்றைக் கேட்டவுடன் அவளுக்கு வெறுப்பு தட்டியது. அவ் வளவு ‘தாழ்வான’ இடத்தில் தணிகா சலத்தைப் போன்ற ஒருவன் சாப்பிட ஒப்புக் கொள்ளுகிறான்?

“இப்படி நீங்கள் கண்ட-கண்ட இடங் களில் பழகுவது நன்றாக இல்லை, மாமா! கௌரியும் அத்தையும் நாளைக்கு வந்து

இதைக் கேள்விப்பட்டால் என்ன நினைப் பார்கள்?” என்றுள் உமா.

தணிகாசலம் கைக் கடிக்காரத்தைக் காட்டினாள். “வருவதாய்ச் சொன்ன நேரத்தில் நான் அங்கே இருக்க வேண் டும். மத்தியானம் உன்னைப் பார்ப்ப தற்கு மாம்பலத்துக்கும், இரவில் இங்கு சாப்பாட்டுக்கும் போக நினைத்தேன். சமைத்து வைத்துக் கொண்டு அவர்கள் எனக்காகக் காத்திருப்பார்கள்.”

“அப்படியானால் என்னையும் அழைத் துக் கொண்டு போய்க் கை. நான் சாப்பிட வரவில்லை; அந்த இடத்தைப் பார்த்து விட்டுத் திரும்புகிறேன். இத் தனை நாட்களாக இந்த ஊரில் இருந்துங்கூட நான் அங்கெல்லாம் போனதில்லை.”

தணிகாசலம் அவள் வரவை மறுத்துப் பார்த்தான்; கேட்கவில்லை. அழைத்துக் கொண்டு நடந்தான். பல சந்து பொதிநு களைக் கடந்த பிறகு, ஓடாத வாய்க்கா லின் உயரமில்லாக் கரையின்மேல் முப் பது நார்ப்பது குடிசைகள் தென்பட்டன. அந்தக் குடிசைகள் கூடக் கிடைக்காத வர்கள் நாலடி அகலமுள்ள நீண்ட நடுத்தெருவில் வாழ்ந்தார்கள். தணிகாசலம் ஓரளவு பழக்கப்பட்டவன் போல் அந்த இடத்தில் வேகமாக நடந்தான்; உமா அவனை வாய்விட்டுத் திட்டிக் கொண்டு பின்தொடர்ந்தான். வானத்துக் கூரை யின் கீழ் வெட்ட வெளியில் விசிற்ப மின்றி நடந்த சமையல்-சல்லாபம்- குழந்தை வளர்ப்பு-குடும்ப வைத்தியம் முதலிய காட்சிகள் எல்லாம் அவளுக்கு மிகவும் அருவருப்பைத் தந்தன.

பாதித் தெருவில் வந்து நின்று கொண்டு, “மாமா! நான் திரும்பிப் போகிறேன்” என்றுள்.

“போய் விடு” என்று சொல்லி விட் டுத் தணிகாசலம் முன்போலவே வேக மாக நடந்தான். அவன் போகவில்லை; அவன் பின்னால்தான் வந்தான்.

அவன் குவிந்து கொண்டு ஒரு குடிசை யின் தாழ்ந்த திண்ணையில் போய் உட் கார்ந்து கொண்டான்; அவளும் அவன் அருகில் போய் அமர்ந்தாள்.

“ஐயா வந்துட்டாங்க!” என்று கூவிக் கொண்டே ஆனந்தத்துடன் வெளியே ஓடி வந்தான் சிங்காரம். அவ னைத் தொடர்ந்து அவன் விதவைத் தாயாரும் எட்டிப் பார்த்தாள். கோரைப் பாய் போல் சுருக்கம் விழுந்த அந்தக் கிழவியின் முகத்தில் புதுமை யான மலர்ச்சி தெரிந்தது.

இருவரும் உமாவைக் கண்டு திடுக் கிட்டு உளனே சென்று தங்களுக்குள் ரகசியம் பேசிக் கொண்டார்கள். ஆனால் அது ரகசியமாக இல்லை. தணிகாசலமும் உமாவும் அதைக் கேட்டு விட்டு, ஒரு



வரை பொருவார் கோபமாக முறைத்துப் பார்த்துக் கொண்டார்கள்.

கிழவி கேட்டாள்: "சாமி மாத்திரம் வருகிறாருன்னு சொன்னியே? அம்மா னையுமில்ல இட்டுக்கிணு வந்திருக்காரு?"

"அம்மா புறப்பட்டு ரயில்லே வந்துட்டாங்க போலேருக்கு! வரப்போகிறதா னுபா சொல்லிக்கிட்டிருந்தாரு. திடீ ருன்னு வந்து குதிச்சிட்டாங்க!...சரி, சரி, இரண்டு பேருக்கும், இலையைப் போட்டுப் பரிமாறு" என்றான் பைபன்.

பம்பரமாய்ச் சுழன்று கொண்டு அவர்கள் உன்னை ஏற்பாடுகளைச் செய்தார்கள். உமா தணிகாசலத்தை வெறித்துப் பார்த்து விட்டாள். "உங்கள் பைபனின் நாக்கைக் கொஞ்சம் அடக்கி வைப்புகள்; என்னைக் கெனரி யாக்கி விட்டான்" என்றான்.

"அடக்கமாக நடந்து கொள்ள வேண்டியது பைபனல்ல" என்றான் தணிகாசலம். "அவனுக்கு நீ கெனரியில்லை; உமாதேயி; அகிலி ராணியின் வாரிசு என்று தெரியுமா?"

தணிகாசலத்துக்கு அவள் தன்னோடு அங்கு வந்தது சிறிதும் பிடிக்கவில்லை. நேரடியாக அதைச் சொல்லவும் முடியாமல் தவிர்த்துத் தவித்தாள்.

"நான் இங்கே சாப்பிட முடியாது; எழுந்து போகப் போகிறேன்" என்றான் உமா. இப்படிச் சொன்னாளே தவிர, அவள் எழுந்து போகவில்லை.

கிழவி வந்து சாப்பிட அழைத்தபோது முதலில் உன்னை நுழைந்தவள் உமாதான்! 'சொல்வது ஒன்று, செய்வது ஒன்று' என முணுமுணுத்துக் கொண்டு தணிகாசலமும் அவளுக்கு அருகில் இலக்கு முன் போய் உட்கார்ந்தான்.

சாப்பிட அழைத்தவர்களுக்கு அது விருந்து; சாப்பிட்டவர்களுக்கு காமருந்து. மிகையாகக் காரம் கண்களில் தண்ணீரை யும் நாக்கில் ரத்தத்தையும் வரவழைத்து விடும் போலிருந்தது. தணிகாசலம் சாதுரியமாய்த் தண்ணீரைக் கலந்து கொண்டு இளையில் உள்ளதை உன்னை தள்ளிப் பார்த்தான். உமாவுக்கு என்ன செய்வதென்று புரியவில்லை. கடைகளில் வழக்கமாய்க் கிடைக்கும் காய்கறிகளைத்தான் கிழவி சமைத்திருந்தான். என்றாலும் அவர்களுக்குப் பழக்கமில்லாத வாசனைகள் அதில் பரிமளித்தன. உமா சாப்பிடுவது போல் பாவனை செய்தாள். மோரைப் போட்டுக் கொண்டு இரண்டு வாய் எடுத்த வைத்தாள்; அவள் கண்கள் அழப் போவதாகப் பயமுறுத்தின. "இப்படித் தெரிந்தால் இங்கு வந்திருக்க மாட்டேன்" என்று அவனிடம் முணுமுணுத்தாள்.

"நானு உன்னை வருத்தி அழைத்தேன்?" என்றான் அவன்.

தணிகாசலம் சாப்பிட்டுக் கொண்டே அந்தச் சிறு வீட்டைக் கண்ணோட்டம் விட்டான். சட்டி பாண்டுகள், கிழிந்த சாக்கு, பழைய பாய்கள், ஈரம் காத்த தரை, உடைந்த அரிக்கன் விளக்கு, ஒட்டைக் கூரை இப்படிச் சில பொருள்கள் அங்கு தென்பட்டன. செங்கல், கண்ணம்பு, சிமெண்டு, கவர் முதலிய சாதனங்கள் கிடையாது.

சாப்பாடு முடிந்தவுடன் வெற்றிலை போட்டுக் கொண்டு இருவரும் கிளம்பி



ஞர்கள். தணிகாசலம் அந்தக் கிழவி யிடமும் பைபனிடமும் உமா தன் மனைவியால் எளிபதை மெல்லத் தெரிவித்து விட்டு வந்தான். கூடிய வரையில் இனிமேல் வெளியே அவனுடன் வரக்கூடாது என்ற எண்ணம் அவனுக்கு உண்டாயிற்று. 'கெனரி வருகிற வரையில் கவனமாக இருக்க வேண்டும்; நாலு பேர்களை தவறாக நினைத்துக் கொள்வதற்கு இடமளிக்கக் கூடாது; உமாவிடம் இதைச் சொல்லிவிட்டால் அவள் வினாக வருத்தப்படுவாள்.'



அந்தத் தெருவை விட்டு வெளியே வந்தவுடன் ஒரு குழாயடியில் தனியைப் பிடித்துக் கொண்டு உட்காரித்தான் உமா. சாப்பிட்ட சாப்பாடு ஏற்கனவே உள்னே இருந்ததையும் சேர்த்துக் கொண்டு வெளியில் வந்தது. வாயைக் கொப்பளித்து விட்டு முகத்தைக் கழுவிக்கொண்டு தணிகாசலத்துடன் நடந்தான். அவனுக்கு அவளிடம் இரக்கம் பிறந்தது. "இங்கெல்லாம் நீ வந்து சிரமப் பட்டிருக்க வேண்டியதில்லை" என்றான். "நீங்கள் வரும்போது நான் வந்தால் என்ன?" என்றுள் உமா.

தணிகாசலம் மெதுவாகச் சிரித்தான். "வாழ்க்கைப் பள்ளிக்கூடத்தில் நான் ஒரு மாணவன்: இதுதான் என் படிப்பு; நீ அப்படியில்லை."

"இதுதான் வாழ்க்கைபா?" என்று வருத்தத்துடன் கேட்டான் உமா.

"நல்ல இடங்களில் விட்டு விட்டு இங்கே வந்து கால்களை அழுக்காக்கிக்கொள்ள வேண்டுமாக்கும்?"

"நல்ல இடங்களில் உன்னவர்களின் கால்கள் அங்கே பட்டு அழக்காகி யிருந்தால்தான் இதற்குள் இந்த இடங்களுக்கு விமோசனம் பிறந்திருக்குமே? அடுத்தவர் நிலையைத் திரும்பிப் பார்த்து இரங்கும் நிலைமனம் இப்போது நமக்கு அருகி வருகிறது. உமா! இந்த நகரத்தின் சொத்து மதிப்பென்ன? தொழில் மதிப்பென்ன? உழைப்பு மதிப்பென்ன?... கணக்குப் போட்டுப் பாரி. இவ்வளவு கேவலமாகப் பல மனிதர்கள் இங்கு வாழ வேண்டியது அவயஸியம்தானா?"

தணிகாசலத்தின் மனம் போக்கை உமா ஓரளவு புரிந்து கொள்ள முயற்சி செய்தான். எந்த இடத்தில் அவன் இருந்தானோ, அந்த அந்த இடத்துச் சூழ்நிலையில் அது அகப்பட்டுக்கொண்டுதவித்தது.

தணிகாசலம் நடந்து கொண்டே மேலே பேசினான்: "மனம் இருப்பவனிடம் பணம் இல்லை; பணம் இருப்பவனிடம் மனம் இல்லை. எனால் இவர்களுக்கு ஒரு உதவியும் செய்ய முடியாது. சிறிது சிறிதாக விவரங்களைச் சேகரித்துக்கொண்டு, சீக்கிரம் இவர்களுக்கு ஒரு வழி பிறக்கவில்லையானால், இந்த வாழ்க்கையை வைத்து ஒரு பெருங்கதை எழுதுவேன். பயங்கரமான பல உண்மைத் தகவல்கள் கிடைத்திருக்கின்றன. அவற்றை வெளியிட்டால் நெஞ்சுள்ளவர்கள் நினைத்துப் பார்ப்பார்கள். அறிவுபடைத்தவர்கள் ஆராய்ச்சி செய்வார்கள். வலிமையுள்ளவர்கள் உழைக்க முன் வருவார்கள்.

"உங்கள் போக்கே எனக்குப் பிடிக்கவில்லை, மாமா!" என்றுள் உமா. "உங்களுக்கு எதற்கு ஊர் வம்பு?"

"உனக்குப் பிடிக்காவிட்டால் என்ன? நீ ஒரு உல்லாசப் பிராணி. மனச்சாட்சி உள்ள மனிதர்கள் பலர் இந்த உலகில் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் மனத்தை நான் அசைக்கப் பாரிக்கிறேன்."

தணிகாசலம் உண்மையில் கோபமாகவே அவளிடம் பேசினான். அதைக் கண்டு நடுநடுக்கினாள் உமா. "ஏன் உங்களுக்கு இத்தனை கோபம்?"

"கோபமில்லை; வருத்தம்; பயம். இப்படி ஒரு இழிந்த நிலையை நாம் வைத்துக் கொண்டிருந்தால், நாளைக்கு யாருக்குமே இந்த நிலை வரக்கூடுமல்லவா? அதற்காகச் சொல்கிறேன். விஞ்ஞானம் வளர்வதாய்க் கூறுகிறார்களே, அதனால் இவர்களுக்கு என்ன பலன்? ஆதி மனிதன் கண்டு பிடித்த ஒளிக் கூரையும் மூங்கிலும்தானே இவர்களை இவற்றைக்கும் மூடிமறைக்கப் பார்த்தால், வெளிமை வந்தால் பாதிக்கப்படுகிறவர்கள் யார்? நகரத்தில் எங்கே நாகரிகம் பரவியிருக்கிறது? எங்கே விஞ்ஞானம் உதவுகிறது?"

பேசிக் கொண்டே அவர்கள் மவுண்ட் ரோடு வட்டத்துக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். தணிகாசலத்தின் மனம் கொதிப்பை உணர்ந்துகொண்ட உமா அவளை மெல்ல மெல்லத் தேற்றினாள்: "என்னை மன்னித்து விடுங்கள், மாமா! இந்த ஊருக்குள்ளேயே இருந்துகொண்டு ஒரு குறிப்பிட்ட செல்வந்தர் வீடுகளுக்குள் பழகி வருகிறேன் நான். எனக்கு இதெல்லாம் ஒன்றும் தெரியாது."

தணிகாசலம் அவளைத் திரும்பிப் பாரித்தான். அவள் களங்கமற்ற முகத்தில் கலக்கம் தெரிந்தது.

"உகினைக் குறை சொல்ல விரினை, உமா! நீ என்னைப் பழிக்காமல் இருந்தால் அதுவே போதும்" என்றான். "மேடு பள்ளிகளில் திரிந்து வாழ்க்கையில் நன்றாக அடிபட வேண்டும் என்று நினைக்கிறேன் நான்."

"நன்றாக அடிபடுங்கள்!" என்று சொல்லிச் சிரித்தான் உமா.

கார் நிற்கும் இடத்தில் காத்து நின்று அவளை மாம்பலத்துக்கு அனுப்பிவிட்டு, தணிகாசலம் தன் அலுவலகத்து அறையில் உறங்கப் போனான். அன்றைக்கு உமாவோடு கழித்த சிறு பொழுது அவனுக்கு வேடிக்கை-வேதனை இரண்டையும் தந்தது. காற்றுப் பட்டால் நடுங்கி உறும் சிறு மலரைப் போன்ற அவன், தன்னோடு அனைத்து திரிந்த காட்சியை ஒருகணம் நினைத்துப் பாரித்தான். அவனுக்கு ஒரே வியப்பாக இருந்தது. (தொடரும்)





# தேக ஆரோக்யத்திற்கு இன்றியமையாதது!

ஒளலத குணம் நிறைந்த சால்மூக்ரா தைலம் கலந்து  
தயாரிக்கப்படும் காவேரி சூப்ர் சோப் ஒரு உன்னத  
ஸ்னான சோப். கையடக்கமான ஈஸஸ். எப்பொழு  
தும் நீங்கள் கேட்டு வாங்கவேண்டிய சோப் காவேரி  
சூப்ர் சோப்.

## காவேரி சூப்ர் சோப்



தயாரிப்பு :

மேட்டூர் கெமிகல் & இண்டஸ்ட்ரியல் கார்ப்பொரேஷன் லிட்.  
மேட்டூர் அண்ட் சேலம் ஜில்லா  
மாவேலில் ஏஜென்ட்ஸ்: சேஷசாமி பிரதீப் பிரைவேட் லிட்.

MC-389

## இந்தியன் பாங்க் லிட்.

(ஸ்தாபிதம்: 1907)

தலைமை ஆபீஸ்: இந்தியன் பாங்க் பில்டிங்ஸ், வடக்கு பீச் ரோடு, சென்னை-1

தென்னாடு புராவும், பம்பாய், புது டில்லி, கொழும்பு, சிங்கப்பூர், எப். எம். எம்.  
முதலிய இடங்களிலும், சென்னையில் 22 இடங்களிலும் கிளை ஆபீஸ்கள் உள்ளன

அங்கீகரிக்கப்பட்ட மூலதனம்	... ரூ.	1,00,00,000
வழங்கப்பட்ட மூலதனம்	... ரூ.	72,00,000
செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	... ரூ.	65,85,415
ரிசர்வ் & இதர நிதிகள்	... ரூ.	90,50,000
டெபாஸிட்டர்கள்	... ரூ.	33-86 கோடிகள்

சகலவிதமான பாங்கிங் அலுவலகங்களும் மற்றும் அயல்நாட்டு ஏற்றுமதி  
வர்த்தக சம்மந்தமான எல்லா விஷயங்களும் ஏற்று நடத்தப்படுகிறது

London Agents: WESTMINSTER BANK LTD.; New York Agents: FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

டி. பி. பார்த்தசாரதி, காரியதரிசி





# உயர்நிலைப்பள்ளியின் சதாபிஷேகம்

## என்.ராமகிருஷ்ண (பழையமாணவன்)

தஞ்சை மாவட்டத்தில் நெத்தனொரு பள்ளிக்கூடமாகக் கருதப்படுகிறது மாலூரம் நகராட்சி உயர்நிலைப் பள்ளி. வருடத்தோறும் எஸ். எஸ். எல். ஏ. பரீட்சையில் மாணவர்கள் நெப்பாகத் தேறி மாகாணத்திலேயே முதல் மூன்று ஸ்தானங்களுக்குள்ளாக நிற்கிறது. 1958-ம் வருடம் ஜனவரி மாதம் இந்தப் பள்ளியின் 83-ம் ஆண்டு முடிவடைகிறது. அதை "சதாபிஷேக"மாகக் கொண்டாடத் திட்டம் வகுத்திருக்கிறார்கள். பிப்ரவரி 8, 9, 10 தேதிகளில் நெப்பாக விழாவை நடத்துவதற்கு மாலூரம் நகரமக்கள் ஒன்றுகூடி ஒருமுகமாக முடிவு செய்திருக்கிறார்கள்.

நிறுது நிறிதாகப் பள்ளி சேவையினாலும், உதவியினாலும், உயர்ந்த இப்பள்ளி இப்போது புகழின் சிகரத்தில் நிற்கிறது என்று கூறலாம். தஞ்சை மாவட்டத்தில் உள்ள மிகப் பழமையான பள்ளிகளில் இது ஒன்று. மாலூரம் நகராட்சி 1865-ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அப்போதிருந்தே இப்பள்ளி நெப்பாக நடந்து வருகிறது. பள்ளிக்கூடத்தின் தலைவாயில் 1876 என்று பொறித்திருக்கிறது. பின்னர் கட்டப்பட்ட முல்வாசலில் 1892 என்று பொறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆதலால் 1876-ல் இருந்து 1892-க்குள் கமார் பதினாறு ஆண்டுகளில் இந்தப் பள்ளி வில்தரிக்கப்பட்டிருக்கட்டலங்கனும் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன என்று தெரிகிறது.

1894-ல் இருந்து 1903 வரை ஸ்ரீ டி. அழகப் பிள்ளை அவர்கள் நகரசபைத் தலைவராக இருந்து நெத்த சேவை செய்தார். அவருடைய முயற்சி காரணமாக நகராட்சி உயர்நிலைப் பள்ளியில் பன முன்னேற்றங்கள் ஏற்

பட்டன. அவருக்குப் பின் நெத்த கல்வி மாணும், கவிபுமான ஸ்ரீ வேதநாயகம் பிள்ளை அவர்கள் மாலூரத்தில் முன்னிப்பாக இருந்து, சர்க்காரால் நகரசபை உபதலைவராகத் தேர்தெடுக்கப்பட்டுச் நெப்பாகநகராட்சியை நடத்தியதோடு, பள்ளியின் முன்னேற்றத்திலும் அக்கறை காட்டினார். பிறகு ஸ்ரீ கப்பிரமணிய அய்யர் 1910 வரை நகரசபைத் தலைவராக இருந்து பள்ளிக்கு வேண்டிய கட்டடங்களை ஏற்படுத்தினார். 1910-ல் இருந்து 1917 வரையில் இப் பள்ளி தனது வளர்ச்சிக்கு மாத்தார் ஸ்ரீ எம். எஸ். நேச அய்யரது சேவையை அடையும் பாக்கியம் கிடைத்தது. அவர் நகரசபைத் தலைவராக இருந்த போது சர்க்காருடன் தீவிரக் கடிதப் போக்குவரத்து நடத்தி, பள்ளிக்கு "ராஜாத்தோட்டம்" விளைவாட்டு மைதானத்தையும், "ஹார்டிங்க்" மாணவரி இல்லத்தையும் ஏற்படுத்தினார்; அப்போது பள்ளியின் தலைமை ஆசிரியராக இருந்தவர் ராப்பகதார் ஸ்ரீ கே. சேஷு அய்யர் அவர்கள். அவர் பள்ளியின் கட்டடங்களை வில்தரிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டார். தஞ்சை மாவட்டத்திலேயே நெத்ததெனக் கூறப்பட்ட ஓர் சாயவன சோதனைச் சாலை யிறுதி அதற்குத் தேவையான கட்டடத்தை யும் கட்டி, அதற்கு வேண்டிய உபகரண்களையும் அவர் சேகரித்தார்.

ஸ்ரீ டேவிட் நாடார் அவர்கள் நகரசபைத் தலைவராக இருந்தபோது, கட்டடங்களை கல்வித் திட்டம் கொண்டு வரப்பட்டு, குழந்தைகளைப் பள்ளிக்கு அனுப்ப ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. இதனால் நான்குடையில் உயர்நிலைப் பள்ளியில் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்தது. பிறகு வந்த நகரசபைத் தலைவர் ஒவ்வொரு



வரும் தங்களால் இவ்நிறுவரை பள்ளியின் வளர்ச்சிக்குப் பாடுபட்டார்கள்.

மேலும் பள்ளியின் வளர்ச்சிக்காகத் தலைமை ஆசிரியர்களும், உபாத்தியாயர்களும், சேவைசெய்து உண்மை யுடனும் உக்கத்தலும் உழைத்தார்கள். ரைட் ஹானரேபிள் வி. எஸ். சீலிவாச சாஸ்திரிகள் இப்பள்ளியில் தான் முதன் முதலாக ரூபாய் ஐம்பது சம்பளத்தில் அமர்ந்தார் என்பதை நினைக்கும் போது தஞ்சை மாவட்ட மக்கள் பெருமை அடைவீர்.

1881 - ம் ஆண்டிலிருந்து கல்வி இலாகாவின் அறிக்கைகளில் பள்ளியின் புகழைத் தவிர வேறெதுவும் காணப்படவில்லை. இத்தப் பெருமை பள்ளியின் வளர்ச்சிக்குப் பாடுபட்ட தலைமை ஆசிரியர்களையும், உபாத்தியாயர்களையும் சார்ந்தது.

பிரபல தலைமை ஆசிரியர்களான ஸ்ரீ எஸ். நாராயணசாமி அய்யர், ராய்குமார் ஸ்ரீ கே. சேஷு அய்யர், ஸ்ரீ வி. ராகவ அய்யங்கார், ஸ்ரீ என். எஸ். கிருஷ்ணமூர்த்தி அய்யர் முதலிபவர்களுடைய நிர்வாகத்தில் பள்ளி யானது கல்வி கேள்விகளில் அபரிமிதமான முன்னேற்றம் அடைந்தது. தற்போது உள்ள தலைமை ஆசிரியர் ஸ்ரீ எஸ். சேஷகிரி அய்யர் அவர்கள் அவ்வழியிலேயே மிகச் சிறப்பாகப் பணிபாற்றி வருகிறார்.

பள்ளியில் மட்டுமில்லாமல் நாட்டின் முன்னேற்றத்திலும், இப் பள்ளியில் படித்த மாண



ஸ்ரீ எஸ். நாராயணசாமி ஐயர்



ஸ்ரீ கே. சேஷு ஐயர்

வர்கள் சிறப்பாக ஒளியிட்டுப் பிரகாசித்திருக்கிறார்கள்; சேவை செய்து கொண்டு இருக்கிறார்கள். பிரபல வழக்கறிஞரும் சட்டமேதையுமான காலஞ் சென்ற ஸ்ரீ டி. ஆர். வெங்கட்டராம சாஸ்திரிகள், தென்னாற்காசாரத்தைத் தம் புஸ்தகங்களின் மூலம் வெளி நாடுகளில் பரவச் செய்த மேதை காவேரிப்பட்டினம் ஸ்ரீ எஸ். வெங்கட்டரமணி அய்யர் போன்ற அறிஞர்கள், பேராசிரியர் கல்வி அவர்கள், இன்றையதினம் புகழுடன் விளங்கும் பல வாலிப மணிகள் ஆகியவர்களை வளர்த்த தனிப் பெரும் பெருமை இத்தப் பள்ளிக்கு உண்டு.

தற்போது மலையாலில், கோலாலம்பூரில் சிறந்த பாரில்டராக விளங்கும் ஸ்ரீ ஆர். ரமணி அவர்களும், ஐ. சி. எஸ். வர்க்கத்தில் பணிபுரியும் ஸ்ரீ என். கப்பிரமணியம் அவர்களும், ஓய்வெடுத்துக் கொண்டுள்ள சென்னை

ஸ்ரீ வி. ராகவ ஐயங்கார்

ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர்

ஸ்ரீ எஸ். சேஷகிரி ஐயர்





அரசாங்கத்தின் முதல் இஞ்சினியர் எம். கே. ரங்கநாதம் அய்யர் அவர்களும், ஒய்வு பெற்றுள்ள தென் பிராந்திய ரயில்வே நிதி நிலைமை ஆலோசகரான ஸ்ரீ எம். ஆர். சாமிநாத அய்யர் அவர்களும் இப் பள்ளி கண்டெடுத்த ரத்தினங்கள் சில.

காமிரீப் பள்ளத்தாக்கின் பழக்கவழக்கத்தைப் பாரத நாடு முழுவதும் பரப்பிய சிறந்த அறிவாளிகளின் ஆரம்பப் பள்ளியாக விளங்கும், மாபூரம் நகராட்சி உயர்திணைப் பள்ளி தங்களைப் பற்றித் தானே பெருமை கொள்வதில் அதிசயம் ஒன்றுமில்லை. மேலும் மேலும் இந்தப் பள்ளி முன்னுக்கு வந்து கொண்டிருக்கிறது என்பதையல்லாமல் நாம் வேறு என்ன நினைக்க முடியும்?

இப்பொழுது மாபூரம் நகரசபைத் தலைவராக இருக்கும் டாக்டர் வி. வரதாச்சாரியார் அவர்கள் பள்ளிக்காகப் பாடுபட்டுக் கட்டடங்களைவும், புது படிப்புத் துறைகளையும், சேர்த்திருக்கிறார்கள். அரசாங்கத்திடம் கவந்து பண உதவியையும் கிடைக்கும்படி செய்துள்ளார்கள். புதுக் கட்டடங்கள் கட்டப்படுகின்றன. 'ஸ்ரீ ராகவையங்கார்' நிறத்த வெளி அரங்கு \* கட்டப்பட்டுள்ளது. தன்னார்வச் செலவுகளும் செலவாகி வருகின்றன. ஒவ்வொரு வகுப்பினரும் ஒவ்வொரு மூலம் தலைமை ஆசிரியர் நேரடியாகத் தொடர்பு கொள்ளும் நவீன விஞ்ஞான வசதிகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இவ்வளவு சீரம் சிறப்பும் வாய்ந்த மாபூரம் நகராட்சி உயர்திணைப் பள்ளியின் சதாபிஷேக விழாவைக் கொண்டாட மாபூரநகரமக்களால் பல பிரமுகர்கள் அடங்கிய சதாபிஷேக விழா கமிட்டி நிறுவப்பட்டிருக்கிறது.

சதாபிஷேக விழாவை ஒட்டி ஏழை மாணவர்களுக்கு உபகாரச் சம்பளமும், வசதிகளும் செய்வதாக உத்தேசிக்கப்பட்டு அதற்கு மூலதனம் சேகரிக்கப்படுகிறது. இதற்காக சதாபிஷேக விழா உபகாரச் சம்பள நிதி என்று ஒரு நிதி திரட்டப்படுகிறது. இந்த நிதிக்கு நாட்டின் பல பாகங்களிலும் உள்ள பழைய மாணவர்கள் பண உதவி செய்யுமாறு கோரப்படுகிறார்கள். இவ் வேண்டுகோளை ஏற்று, மாபூரம் உயர்திணைப் பள்ளி பழைய மாணவர்கள் எங்கிருப்பினும் தங்களால் இயன்ற பொருள் உதவியைச் செய்வார்கள் என்று நம்புகிறோம். அதுவே தங்கள் பள்ளிக்கு அவர்கள் செய்யும் சிறந்த சேவையாகும்.

சதாபிஷேக உபகாரச் சம்பள நிதிக்குப் பொருள் உதவி செய்ய விரும்புவோர் ஸ்ரீ வி. சாமி அய்யங்கார், பொக்கிஷதார், மாபூரம் நகராட்சி உயர்திணைப் பள்ளி சதாபிஷேக கமிட்டி, ஸ்ரீ ராகவம், பட்டமங்கலத் தெரு, மாபூரம்; என்ற விவாசத்துக்கு அனுப்பி வைக்கலாம்.

'ஆயிரமானாலும் மாபூரம் ஆகாது' என்ற பழமொழியை இந்த சதாபிஷேக விழாக்கொண்டாட்டத்திலும் மாபூரம் மக்கள் காண்பிப்பார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

## பாலுஸேரிபெனிபிட் சிட்பண்டு (பிரைவேட்) லிட்.

### பம்பாய் நகரத்தில்

சிறந்த சேவை செய்ய இப்பொழுது புதிய கிளை உருவாகிறது

பம்பாய் வாடிக்கைக்காரர்களின் நலனைக் கருதி கீழ்க்கண்ட விலாசத்தில் எமது கிளை ஒன்றைத் திறக்கிறோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறிவிக்கிறோம்

“வினா வினா”

பிளாட் நெ. 9, 17-A, சயான் மாதுங்கா எஸ்டேட் (கிங் சர்க்கிள் ரயில்வே நிலையத்துக்கு எதிரில்) பம்பாய் - 22

கிளை ஆபீஸ் 1958 ஜனவரி 14-ந் தேதியிலிருந்து இயங்கும்

\*\*\*

எமது இதர காரியாலயங்கள் :

சென்னை : (தலைமை ஆபீஸ்) 3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5  
டி. ல். வி : B-6, பிளாக் III, ஆஸ்ப் அலி ரோடு, புது டில்லி - 1  
பெங்களூர் : லெடினாகத் பீர்டிங்ஸ், எடில்வர் ஜெயிசி பார்க் ரோடு, பெங்களூர் - 2





முத்திலே கவை பொதிந்த  
பாண்மையை எழுத்திலே  
வடித்தக் காட்டுவது  
என்பது எளிதான  
காரியமா, என்ன?

“ பண்ணில் ஒகை  
பழத்தினில் இக்கவை”

என்றார் நாவுக்கரசர்.

“ பண்ணிடைத் தமிழ்ஒப்பாய்  
பழத்தினில் கவைஒப்பாய்”

என்று பாடி மதிழ்தாரி சுத்தரர்.

‘பழத்தினில் கவை’ சேர்ந்த பொருத்தம்  
இயற்கை வளத்தின் இணையற்ற அற்புதம்  
என்பதைத் தவிர வேறு என்ன சொல்ல முடி  
யும்? ஒவ்வொரு கவி வகையிலும் வெவ்வேறு  
கவை நயம் மிளிர்வதைக் கண்டு நுகர்ந்து  
வருகிறோம்.

கவி வகைகளின் செழிப்பு மண் வளத்தைப்  
பொறுத்தது. மலேயாவின் மண்வளம் காரண  
மாக அங்கு பழ வகைகளும் செழிப்புற்று  
விளங்குகின்றன.

அன்னசி, டொரியான், மங்குல்தான், ரம்  
புத்தான் முதலியன மலேயாவின் விசேஷ  
மான பழவகைகள். அன்னசிப் பழ உற்பத்தி  
மலேயாவிலேயே மூன்றாவது பெருந் தொழி  
லாகக் கருதப்படுகிறது. மற்ற இரண்டு  
தொழில்களான ரப்பரையும், ஈயத்தையும்  
பற்றிப் பின்னர் அறிவோம்.

மலேயாவில் கிடைக்கும் அன்னசிப் பழத்  
தின் கவையே தனி. துண்டுகளாகவும்,  
கதப்புகளாகவும், சதுரச் சுண்டுகளாகவும்,  
வட்ட வெட்டுக்களாகவும் அன்னசிப் பழத்தை

விதிகளிலே விற்பனை செய்யும் அழகைக்  
கண்டு ரசிக்க வேண்டும். அவற்றை வாங்கி  
உண்டு ரசிக்கவும் வேண்டும்.

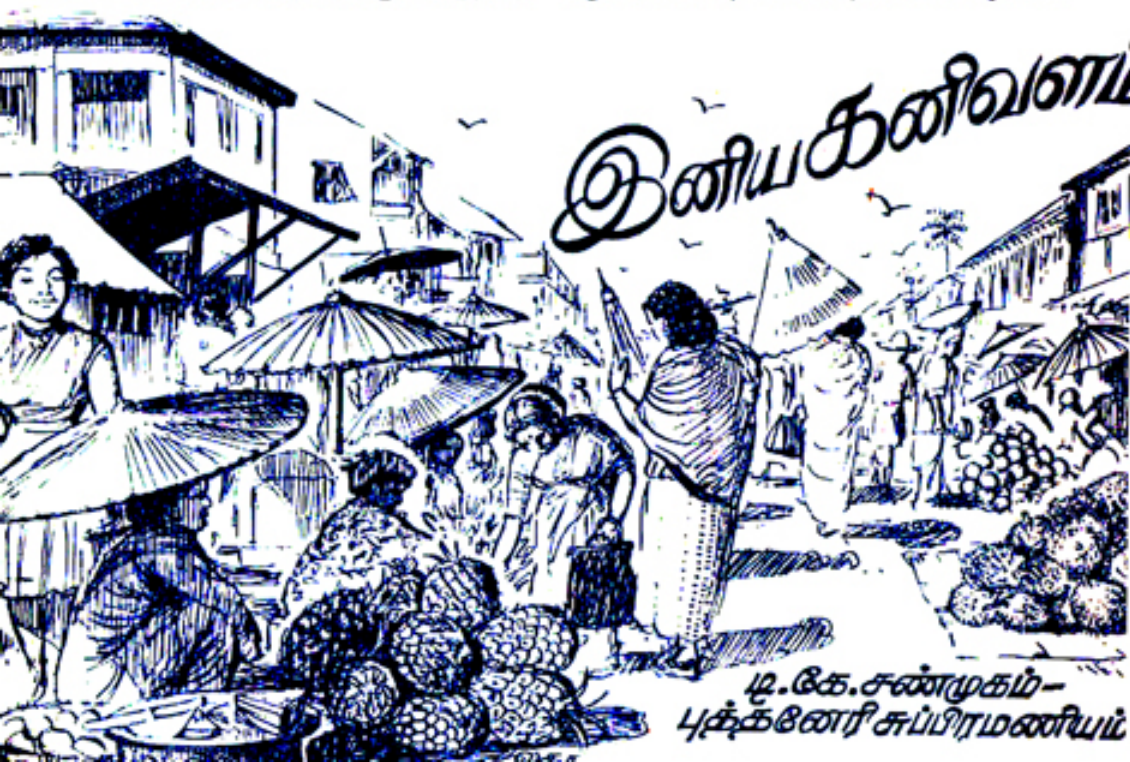
தங்க ராணி, இப்பப் பழம் முதலிய நிறப்பு  
மொழிகளால் மூடநாட்டு மக்கள் அன்னசிப்  
பழத்தைப் புகழ்கின்றனர். அன்னசிச் சுண்டி  
யின் தங்க திடம் கவர்ச்சி வாய்ந்தது.

தோட்ட ராஜ்யப் புல்வெளி நிலங்களிலே  
அன்னசிப் பழத் தோட்டங்கள் வளமாகக்  
காணப்படுகின்றன. கமார் இருபதிலாயிரம்  
ஏக்கரா நிலங்களில் அன்னசி பயிராகிறது.  
காடுகளை அழித்து அன்னசித் தோட்டங்க  
ளாகவும் வேலை தொடர்ந்து நடைபெற்று  
வருகிறது.

அன்னசிச் செடி பயிராகிச் கமார் ஒரு வரு  
டத்துக்குப் பின் பூப்பூக்கிறது. பூத்து ஒரு  
மாத காலத்தில் அன்னசிக் காய் தலை நீட்டு  
கிறது. காய்த்து மூன்று மாதங்களில் கவியா  
கிறது. காய் பருத்துத் திரண்டு வருவதற்காகச்  
சுற்றிலும் உள்ள இலைகளை வெக்லாம் நறுக்கி  
விடுவார்கள். காயின் தரத்தை ரசாயன  
நிபுணர்கள் சோதனை செய்வார்கள்.

காய்கள் பழுத்து முதிர்ந்து பக்குவப்பட்ட  
வுடன் அவற்றை அறுவடை செய்யும் வேலை  
வெகு வேகமாக நடைபெறுகிறது. பழம்  
பழுத்த இருபத்து நான்கு மணி தேரத்துக்  
குள் டப்பிகளிலே அடைத்துவிட வேண்டும்.  
பழத்தை அடைப்பதில் தொடிப் பொழுது  
தாமதித்தாலும் பழம் வீணடி விடும்.

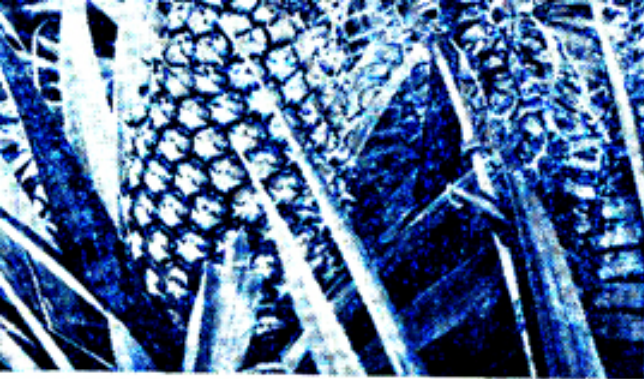
பழங்களைத் தொழிற்சாலைகளுக்குக்  
கொண்டு சென்றதும் அவற்றைத் தரவாரி  
யாகப் பிரிக்கின்றனர். தட்டை, வட்டம்,  
சதுரம் போன்ற பல வடிவங்களில் பழங்கள்



இனிய கனிவளம்

ம.கே.சண்முகம்-  
புத்தகனாரி சுப்பிரமணியம்





மலையாளிக் கெழித்து வளரும் அன்னாசிப் பழம்.

வெட்டப்படுகின்றன. பின்னர் டப்பிகளில் பக்குவமாக அடைக்கப்படுகின்றன. டப்பிகளில் அத்தத்தப் பழங்களின் அடையாளச் சின்னங்களை ஒட்டி வெளி நாடுகளுக்கு ஏற்று மதி செய்யும் வேலை துரிதமாக நடைபெறுகிறது. அன்னாசிப் பழரச பாணமும் தொழிற்சாலைகளில் தயாரிக்கப்படுகிறது.

புத்தத்திக்கு முன்பு ஆண்டு ஒன்றுக்கு 25 லட்சம் பெட்டிகள் மேலை நாடுகளுக்கு ஏற்று மதியாயிற்று. புத்த காலத்தில் அன்னாசிப் பழத் தொழில் நடுத்தப் போயிருந்தது. மீண்டும் இப்பொழுது புத்தயிர் பெற்று, ஆண்டு ஒன்றுக்கு இருபது லட்சம் பெட்டிகள் ஏற்று மதியாகும் அளவுக்கு வளர்ந்துள்ளது.

இப்போது அன்னாசி ஓராண்டுக்கு இரண்டு போகங்கள் கிடைக்கிறது. இடையில் நான்கு மாத ஒய்வு இருக்கிறது. பழம் அடைக்கத் தொழிலாளர்களுக்கு வருடம் முழுவதும் வேலை கொடுப்பதற்காக நான்கு மாத ஒய்வுக் காலத்தையும் குறைத்துப் பழ உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்கு முயற்சிகள் செய்யப்படுகின்றன. ஊட்ட மருந்து செலுத்திப் பழம் பழுக்கும் காலத்தை நீடிக்கச் செய்யும் வழிகள் ஆராய்ச்சிக்கப்படுகின்றன.

அன்னாசிப்பழத் தொழிற்சாலைகளில் பழங்களின் தரத்தைச் சோதித்தல், கவையை ஆராய்தல் முதலிய பொறுப்புக்களைக் கவனிக்கச் சிறந்த நிபுணர்கள் உள்ளனர்.

## டொரியான் பழம்

“அப்பன் : சொறியன்  
ஆத்தான் : ஸைட்சி,  
அவர்கள் பின்னை  
சர்க்கரைக் கட்டி!”

இந்த விடுகதைகளுக்கு விடை பெண்ண வென்று நமது நாட்டுக் குழந்தைகளைக் கேட்டுப் பாருங்கள்! “பலாப்பழம்” என்ற பதில் ‘பனிச்’ சென்று விடக்கும்.

ஆனால் மலையாளில் உள்ள குழந்தைகளிடம் இந்த விடுகதைக்கு விடை கேட்டால் பதில் வேறுவிதமாகத்தான் இருக்கும்.

“டொரியான் பழம்” என்றுதான் விடை சொல்வார்கள் அந்தக் குழந்தைகள்.

ஆமாம்; அசல் பலாப் பழம் போலவே—ஆனால் வடிவத்தில் சற்றுச் சிறியதாக—உள்ள பழம் டொரியான். டொரியான் பழத்தைப் போர்த்திக் கொண்டிருக்கும் மூட்கள் பலாப்பழத்தை விடத் தடிப்பாகவும் கூர்மையாகவும் இருக்கும். நன்கு பழுத்த டொரி

யான் பழம் பகைமகலந்த மஞ்சள் நிறமாக விளங்கும். டொரியான் பழுத்தவுடன் மரத்திலிருந்து தானாகவே கீழ் விழும்.

டொரியான் பழத்துக்கே உரிய ஓர் அரிய குணதெயம் அதன் துர்நாற்றம்! சலிக்க முடியாத துர்நாற்றத்தின் எக்ஸ் எதுவென்று காட்டுவது டொரியான் என்று கூட்ச் சொல்லலாம்.

நாங்கள் கோனாலம்பூரில் தங்கி யிருந்த போதுதான் டொரியான் பழத்தின் பருவகாலம் தொடங்கியது. முதன் முதலாக ஒரு

நான் சிறந்த கலைவன்பரான திரு வி. பி. விங்கத் தேவர் நாங்கள் தங்கியிருந்த வீட்டுக்கு இரண்டு டொரியான் பழங்களைக் கொண்டு வந்து கொடுத்தார்.

மாயுயில் ஒரு மூலையில் அந்தப் பழங்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன. அதன் நாற்றம் வீடு முழுதும் பரவிட்டது.

“பழங்களை அப்புறப்படுத்துகிறீர்களா? அவ்வது நாங்கள் அதையை விட்டு வெளியே போகட்டுமா?” என்று தடிசு நடிசையர் அனைவரும் ஒரு முகமாக எதிர்ப்புக் குரல் எழுப்பினர். இந்த எதிர்ப்புக் குரலில் எங்கள் இரு வருடைய குரலும் இமைத்திருந்தது என்பதை யும் குறிப்பிடவேண்டும்.

ஆயினும் திரு முத்தண்ணாச்சி அவர்கள் எதிர்ப்புக் குரல் கொடுப்போருக்குப் பின்வருமாறு சமாதானம் கூறினர்:—

“வெளி காற்றத்தைக் கொண்டு பழத்தை வெறுக்காதீர்கள்! நன்றாக எண்ணிப் பாருங்கள். டொரியான் மரம் ஆபாசமான இடத்தில் வளரவில்லை. கத்தமான சாலை ஓரங்களிலேதான் அந்த மரங்கள் காணப்படுகின்றன. அவை மிக உயரமாகவும் வளர்ந்துள்ளன. உயரமான மரத்திலிருந்து தானாகப் பழுத்து விழும் பழத்திலே ஏதாவது ஆபாசம் இருக்க முடியுமா? எனவே, துர்நாற்றத்தைக் கண்டு மருளாதீர்கள்! பழத்தை உடைத்து உள்ளை இருக்கும் களைகளைத் தீவிரப் பாருங்கள். என்ன இருந்தாலும் டொரியான் ஒரு பழம் என்பதை மட்டும் மறவாமல் அதன் கவையை நுகருங்கள்!”

இவ்வாறு திரு முத்தண்ணாச்சி அவர்கள் கூறிய சமாதானம் சிலரது உள்ளத்தைக் கவர்ந்தது. அவர் பழத்தோடு போராடி, மூட்டு போர்வையை உடைத்து உள் புருத்த களைவை எடுத்துச் சுவை பார்த்தார்.

“தெவிட்டாத ஒரு கவை டொரியான் பழத்திலே இருக்கத்தான் செய்திதை!” என்ற உண்மையை அவர் உண்டறிந்தார்.

பின்னர், திரு சிவதாணுவும் டொரியான் கவையில் மயங்கினார். இவர்கள் இருவரையும் போல் டொரியான் ரசித்து ரசித்து மெழ்த்தவர்கள் குழுவினரில் வேறு யாருமில்லர் என்று சொல்லலாம்.

நாள்தோறும் டொரியான் பழங்களை ஏராளமாகக் கொண்டு வந்து வழங்கும் முற்பட்டார் நண்பர் திரு வி. பி. விங்கத் தேவர். இவருடைய வள்ளன்மை காரணமாகத் திரு சிவதாணு வெளியே போய் விட்டுத் திருப்பும்



போதெல்லாம் டொரியான் பழங்களை மறக் காமல் வாங்கி வரலானார்.

எதிர்ப்பாளரையும் தன் பக்கம் இழுத்துக் கொள்ளும் அதிசய சக்தி டொரியான் பழத் துக்கு இருக்கிறது என்பதைக் கண்டோம். "யாரோ ஒரு சேனர் கப்பலையே விற்று டொரியான் பழம் சாப்பிட்டாரா!" என்ற செய்தி உண்மையாக இருக்குமா என்று தான் என்னைத் தோன்றியது!

டொரியான் உழம் மிகுதியாகத் தின்றால் 'சந்தான விருத்தி' ஏற்படும் என்று சொல்லப் படுகிறது. எனவேதான் சேனர்களுக்கு டொரியான் பழத்தின் மீது அவ்வற்ற ஆசை!

டொரியானின் கவை கண்டறிந்தவர்கள் அதனுடன் ஒன்றிப் போய் விடுவார்கள் என்ற பதறிதல் சான்றாக விளக்கியவர்கள் திரு முத்தண்ணாச்சியும், திரு சிவதாணுவும்!

## 22. மங்குஸ்தான் பழம்

டொரியான் பழம் மிகச் சூடு தருவது. அளவுக்கு மீறி அதைத் தின்றால் உடற் கோளாறு ஏற்படும். எனவே அதற்கு மாற்று மருத்தாக மங்குஸ்தான் பழம் பயன்படுகிறது. மங்குஸ்தான் குணமை தரும் வளமான பழம்.

நமது நாட்டில் குற்றுவத்தில் 'சென்' சமயத் தில் மங்குஸ்தான் உழம் கிடைக்கும். ஆனால் நல்ல பழங்கள் கிடைப்பா. பெரும்பாலானவை சொத்தைவாக இருக்கும்; விடையும் மிகுதி.

மலையாளில் கிடைக்கும் மங்குஸ்தான் பழங்கள் மிக நன்றாக இருக்கின்றன. உள்பே இருக்கும் வெண் களைகள் மிக அழகாகவும் கவையாகவும் உள்ளன. விருந்துகளின் போது மங்குஸ்தான் பழங்களின் ஒரு பாதித்தோலைக் கிண்ணப்போல் நறுக்கி எடுத்து விட்டு, அடிப் பாகத்துடன் மட்டும் பழங்களை அடுக்கி வைத் திருக்கும் அழகு கண்டு மகிழத் தக்கது. அப்

போது மூத்துப் பதித்த மிகப் பெரிய தோடு போச் ஒவ்வொரு பழமும் காட்டி தரும்.

"சிங்கார மூத்துக்கள் மேலே—நல்ல செத்திற்கு உடொன்று முடிஞர் போலே

மங்குஸ்தான் பழமிதற் கீடு — தர மாட்டாமல் உடம்பிலே பறத்திடும் குடு!"

மங்குஸ்தான் உழம் தின்றால் உடம்பிலே வெப்பம் விவடிக் குளிர்த்தி மேலோங்கும்.

டொரியான் வெம்மை மிக்கது; மங்குஸ்தான் தன் தன்மை மிக்கது.

மலையாளில் வளம் பெற்று விளங்கும் மற்றொரு பழ வகை 'ரப்புக்தான்'. உரோமக் கால்களைப் போன்று மண் நிறைந்த தோலுடன் கூடிய செங்கனி இது. முள்வேலி போன்ற தோலை நீக்கினால் உள்பே வறுவான மூற்றிப் போன நுங்குபோல் பளபளப்பான வெண்ணிறச் சீரையைக் காணலாம். இதன் கவையும் மிக இனிவது.

'சாங்கிரிஸ்ட்' என்னும் ஆரஞ்சுப் பழமும் மலையாளில் கிடைக்கிறது. இதன் சொற சொறப்பான மஞ்சள் தோல் களைப்பைப் பறிக்கும். தோலை நீக்கிச் சீரான களைவாகப் பழத்தை எளிதில் எடுப்பது இயலாதுபோல் தோன்றுகிறது. அதனால்தான் விருந்துகளின் போது இப் பழத்தைத் தோலோடு சேர்த்துக் குறுக்கே நறுக்கி வைக்கிறார்கள். இக் கனியில் புளிப்புச் சுவைதான் மேலாங்கி நிற்பிறது. உடற்பெழிப்பு ஊட்டும் நல்ல கனி என்று சொல்லப்படுகிறது.

பீலா, மால் என்னும் தகை வானழைப் பழங்களும், அருமைவான திராட்சைப் பழமும் மலையாளில் ஏராளமாகக் கிடைக்கின்றன. இந்த நாட்டின் இனிய கனி வளம் எண்ணி எண்ணி மகிழ்ந்திருப்பது. (தொடரும்)

## திருக்கருகாஜர் திருப்பணி

சைவசமய ஞானிகளான அப்பர், கந்தரர், சம்பந்தர் முதலிய நாயன்மார்களால் பாடப் பட்ட திருக்கருகாஜர் என்ற புண்ணிய சேஷத்திரும்புகோணத்துக்கு அருகில் இருக்கிறது. முகிலக் கொடியைத் தல விருட்சமாகக் கொண்ட அந்த சேஷத்திரத்தில் சிவபெருமான் ஸ்ரீ முகிலவன நாதர் என்ற பெருடனும் அப்பான் ஸ்ரீ கர்ப்ப ரட்சாம்பிகையாகவும் கோயில் கொண்டு விளங்கு கின்றனர். கர்ப்பினிக்கு அபயம் அளித்து அருளும் அம்பிகை கோயில் கொண்டிருப்பதா லேயே அந்தத் தலத்துக்குக் கருகாஜர் என்ற பெயர் வழங்கலாயிற்று. திருக்கருகாஜர் ஆலயத் துக்குச் சென்ற வரலும் திருப்பணியும் மகா கும்பாபிஷேகமும் விமரிசையாக நடந்தன. ஆனால், அச்சமயம் ராஜகோபுரத்தருகத் திருப் பணி நடைபெறவில்லை. மவனி மதிகவரைச் சீர்ப் படுத்தி, ராஜ கோபுரத்துக்கும் கும்பாபிஷேகம் நடத்தப் பத்தர்கள் திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள். அந்தத் தர்ம கைங்கரியத்துக்கு உதவியுரிய விரும்பு ஸ்ரீ ஸ்ரீ டி. என். கோபாலவரர், டி. என். டி. முகிலவன நாத கவாமி தேவஸ்தானம், திருக்கருகாஜர் போல்டு, தஞ்சை ஜில்லா என்ற விவாதித்துக்குத் தங்கள் காணிக்கையை அனுப்பலாம்.



திருக்கருகாஜர் ராஜகோபுரம்





கலிங்கத்தில் தலைநகரான தந்தபுரம் அன்று திருவிழாக் கோலம் பூண்டிருந்தது. வண்ணமலர் பந்தக்களம் விகம் விதமான தோரணங்களும் வீட்டுக்கு வீடு அவங்காரமாகக் காட்சியளித்தன. பழந்தமிழ்ப் பெண்மணிகளின் கலா மேதைகளைப் பிரதிபலிக்கும் சித்திரக் கோலங்களினால் எத்தனை வகை? ராஜபவளிக் குரத்தினக் கம்பமும் விரித்தார்போல் இருந்தது. ஒவ்வொரு இவ்வகையின் முன்பு திட்டியிருந்த வரிணைக் கோலங்கள், சாரி சாரியாக, ஆவிரம் ஆவிரமாக ஆண் சமும் பெண்களும் செழுவர்களுக்கும் குழந்தைகளுக்கும் வழிமேல் வழி வைத்து வீதியோரமாகக் காத்திருந்தனர்.

இடைவிடையே குதிரைப் படைவீணரும் உருவிய வாண உயர்த்திப் பிடித்துக்கொண்டு குறுக்கும் நெடுக்குமாகச் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். ஆனால் அவர்களுக்கு மகாஜனங்கள் கெட்டு வைக்கவில்லை. ஆவலுடன் காத்திருந்தவர்கள் அமரிகையுடனும் இருந்தால் ராஜாவதத்துக்கு என்ன கெட்டு?

மகதப் பேரரசின் தலைநகருக்குச் சென்றிருந்த கலிங்க மன்னன் குதிரைவன் அன்று வெற்றி வாடை குடித் தலைநகருக்குத் திரும்பி வந்து கொண்டிருந்தான்.

ஒரு மாவீரனுக்குரிய வரவேற்பைத் தங்கள் அன்புக்கும் பகிதிகளும் பாததிரகான மன்னனுக்கு அளிக்கவே தந்தபுர மக்கள் அத்தனை உற்சாகத்தோடு இருந்தார்கள்.

குதிரைவன் யாரை வென்றான்? வடக்கே இமயத்திலிருந்து தெற்கே காஞ்சி வரையில் போன் வலிமையால் ஏக சக்கராதிபதியம் நடத்தி வந்த சமுத்திரகுப்தியை என்னுடைய குதிரை மன்னனை குதிரைவன் முறியடித்து வாகை குடினான்? ஆம். இது கலாமாக நம்ப முடியாத கதையைப் போல இருந்த போதிலும் உண்மையை யாரி எப்படி மறைக்க முடியும்? குதிரைவன் பெற்ற வெற்றி பாரதத்தின் பழகு சரித்திரத்திலே ஒரு அற்புதமான சாதனை.

கி. பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் காரவேலன் என்ற கலிங்க நாட்டு ஒரு மாவீரன் மகதத்தைக் கதற் முன்னிச் அடிபணியச் செய்து கட்டிடாண்டான். குதிரைவிரை படைகளைத் திரட்டிக் கொண்டு பாடலிபுரத்துக்குப் போகவில்லை. படைக்கலன்களுக்குப்

பதிவாக ஒரு பக்கம், புத்த பகவானின் ஒரு புனிதமான இடது கடவாய்ப் பக்கம் மகத நாட்டு மாமன்னனிடம் அவன் எடுத்துச் சென்றான். அன்புப் அறமும் பக்க பலமாக அவனுக்குத் தலைச் சென்று சரித்திரம் அறிந்திராத ஒரு மக்கள்தொகை வெற்றியை அவனுக்கு அட்டிக் கொடுத்தன. பல்லாபிரகணர்களான உயிர்களைப் போர்க்களத்தில் மாய்த்து ரத்தமும் கண்ணீரும் கலந்த வெற்றியைக் காட்டிலும் அன்பு, அறம் ஆய்வற்றிச் சிறுதுணையுடன் குதிரைவன் அடைந்த வெற்றிப் படைமலங்கு பெருமை வாய்ந்தது.

கமார் 2500 ஆண்டுகளுக்கு முன்னால்தான் நாட்டில் சஜாதசர்க்கு ஆட்சி புரிந்த காலத்தில் குதிரை என்னுமிடத்தில் புத்தர் டரிசிவான மடைத்தார்கள். அவரது அஸ்தியையும் சிலம்புத் துண்டுக்கூடிய வைத்து அவரது சீடர்கள் வடபரதத்திலே பிறும்மாண்டமான தாதுகோபுரக்களைக் கட்டினார்கள். புத்தரின் இடது கடவாய்ப்பல் கலிங்கத்துக்கு வந்து சேர்ந்தது. அப்பொழுது கலிங்கத்தில் அரசோசரிய பிரம்மதத்தன் பெளத்த மதத்தைத் தழுவிப் புத்தரின் புனித தரிசுத்துக்குக் கோயில் எடுத்தான். அன்று முதல் கலிங்கத் தலைநகரின் பெயரும் தந்தபுரம் என்று மாறி வது. தென்புத்தலில் பெளத்தம் முதன் முதலாக இப்படித் தால் ஊர் பிறு.

அடுத்த கமார் ஓராறிரம் ஆண்டுகள் வரை கலிங்கம் பெளத்தர்களின் கோட்டையாகவும் கேந்திர ஸ்தானமாகவும் விளங்கியது.

இதற்கிடையில் மகாவீரர் போதித்த ஜைன சமயமும் தெற்கு நோக்கிப் பரவ ஆரம்பிக்கவே பெளத்தத்துக்கும் ஜைனத்துக்கும் கடுமையான பல்லு பரிசோதனை ஏற்பட வேண்டியதாயிற்று. இவ்விரைக்கிடும் மத்தியில் அகப்பட்டுக் கொண்டு தனித்து இருந்து சமயம். இந்த நிலைமை நீடிக்கவில்லை. மகதப் பேரரசு ரூபர்களின் ஆளுகைக்கு வந்ததுதான் தாமதம். பழம்பெரும் இந்த சமயத்துக்குப் புத்தியர் ஏற்பட்டது. இந்து சமயம் ஒருபுறமும் ஜைன சமயம் மற்ருருபுற முமாக நகங்க, இந்த இடுக்கித் தாக்குதலைச் சமாளிக்க முடியாமல் இத்தியாவெங்கிலும் பெளத்தத்தின் செல்வாக்கு ஈனிக்கத் தொடங்கியது. இம்மாதிரியான சூழ்நிலை யித்தான் கலிங்கத்தில் குதிரைவன் என்ற



குறையில் மன்னன் மகதத்துக்குக் கப்பம் கட்டும் சிற்றரசனாயிருந்தான். அங்கு மட்டும் பெளத்த மதம் பழைய செல்வாக்குடன் இருந்து வந்தது.

நாட்டின் இறை பகுதிகளிலிருந்து பெளத்தத்தை வெளியேற்றியவர்களுக்குக் கலிங்கத்தில் மாத்திரம் பெளத்த தர்மம் தழைப்பதைக் காண மனம் சலிக்கவில்லை. இதற்கு நடந்த சதிகளும் குழ்ச்சிகளும் பல. அவை பவிக்காமற் போகவே புத்தரின் புனித தந்தையையே கடத்த முயற்சிகள் நடந்தன. அதன் பயனாகப் பல ஆயிரம் இந்துக்களும் ஜைனர்களும் தேசப்பிரஷ்டம் செயல்பட்டார்கள். அதன் பின்னரும் அவர்கள் கம்மாயிருக்கவில்லை. அவர்கள் பாடலிபுரத்துக்குப் படைபெடுத்துப் போய் மகத மாமன்னன் சமுத்திரகுப்தனிடம் ஒன்றைப் பத்தாகத் திரித்தச் சொல்லிக் குஹசிவன் மீது குரோதத்தை வளர்த்தார்கள். இந்துக்கள் இம்சிக் கடப்புகிறார்கள் என்பதைக் கேட்டால் சமுத்திரகுப்தன் பொறுப்பானா? சின்னஞ்

சிறு கண்டைக்காய் ராஜ்யம் இந்துக் களைத் துன்புறுத்துவதன் மூலம் அந்த மதத்தைப் போற்றி வளர்க்கும் மகத

சாப்ராஜ்யத்தையே அவ மதித்து வதுச் சண்டைக்கு

இழுப்பதாகக் கூறினான். "போ, கலிங்கத்தை துருத்த இடம் தெரிவாமல் நிர்மலம் செய்து விட்டு அந்த வெற்றியின் சின்னமாகப் புனித தந்தையையும் பாடலிபுரத்துக்குக் கொண்டு வா" என்று உத்தரவிட்டுச் சித்ராபண்ணன் என்ற ஒரு குறையில் மன்னனைப் பெரும் படை யுடன் அனுப்பினான் குப்தன்.

சித்ராபண்ணன் ஒரு பிறும்மாண்டமான சேனை யுடன் வரும் தகவல் தெரிந்ததும் கலிங்க நாட்டு மக்கள் பதறிப் போனார்கள். என்ன என்ன விபரீதங்கள் நடக்கப் போகின்றனவோ என்று அவர்கள் கதிகலங்கினார்கள். குஹசிவனோ சிறிதும் கவராமடையவில்லை. தந்த புரத்தில் கோயில் கொண்டிருக்கும் புனித தந்தம் நாட்டையும் நாட்டு மக்களையும் காகமும் என்ற திடம்பிக்கை அவனிடம் சூடி கொண்டிருந்தது. ஆக்ரமிக்க வந்த சித்ராபண்ணன் வான் முகையில் சந்தக்காமல் ராஜாங்க விருதுகளுடன் எக்லைஞ்சுச் சென்று ஆடம்பரமாக அவனை அழைத்தச் சென்றான். பெரும் பொருளைச் செலவிட்டு ஒரு பெரிய விருந்து வைத்து எதிரியைக் கௌரவித்தான். அமுகுரல் கேடக வேண்டியிருந்த இடத்தில் ஆடலும் பாடலும் கோவாகவமான கேவிக் கைகளும் நிறைந்திருந்தன. சித்ராபண்ணனுக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. குஹசிவன் காட்டிய அன்பு அவனைத் திக்ருங்காடித் தினைச் செய்து விட்டது.

"குஹசிவா! இன்று உன் நண்பனாக விருந்து சாப்பிட நான் வரவில்லை என்பது



ரஜனி



உனக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டுமே?" என்று கேட்டான் சித்ராபண்ணன்.

"நீ வந்த நோக்கம் எதுவாயினும் என் எல்லைக்குள் வரும் பழைய நண்பர்களெல் லாம் எனது விருந்தாளிகள்! விருத்தில் குறை ஒன்றும் இல்லை சித்ராபண்ண! மகதப் பேர் அரசனைப் போல் பிற நாட்டுச் செல்வம் வலுவில் வந்து குடியும் குபேர பூமியில் கவிக்கம். ஏழைக்கு உரிபது என்னுடைய டையாக இருந்தாலும் அடுத்தவனுடன் அதைப் பகிர்ந்துகொள்ள எனது மக்கள் எப்பொழுதும் தயக்கமிடவரிகள் இல்லை" என்றான் குஹசிவன்.

சித்ராபண்ணன் சற்று மெனமம் சாதித்தான். பிறகு "உன்னைத் தண்டிக்க மன்னர் அனுப்பி வந்திருக்கிறான்" என்றான்.

"குற்றம் இழைத்தவர்கள் கட்டாயம் தன் டிக்கப்பட்ட வேண்டியவர்கள், சித்ராபண்ண! தர்மத்தையும் நீதியையும் நிறுத்திவைத்து

தானே என்னையும் உன் னையும் மாமன்னரை யும் போன்ற முடி தரித்தவர்களின் முதல் கடமை" என்றான் குஹசிவன்.

குஹசிவன் என்ன சொல்லுகிறான் என்பதைப் பித்ராபண்ண னால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. கவிக்க நாட்டிலிருந்து பாட்டி புரத்திக்கு வந்த இத் துக்கன் புகார் செய்த தைப்பற்றிச் சித்ராப ண்ணன் பிரஸ்தாபித் தான்.

"மாமன்னர் நிரூப் பதைப் போல் இத்துக் களை நான் இயிசித் திருத்தால் உண்மை யில் தண்டிக்கப்பட வேண்டியவன் தான் சித்ராபண்ண! ஆனால் இங்கு நடத்தது வேறு. மாமன்னர் செவிச

லுக்கு எட்டியது முற்றிலும் வேறு" என்று ஆரம்பித்து, பெனத்தர்களை அழிக்கவும் புனித தந்தத்தை அழிக்கவும் சதி நடத்தத்தையும் சதியில் சம்பந்தப்பட்டவர்களைத் தேசப் பிரஷ்டம் செய்ததையும் குஹசிவன் விவரமாக எடுத்துச் சொன்னான்.

"பிரஜைகளில் ஒவ்வொருவருக்கும் அவரவ ருக்கு விசுவப்பமான சமய சித்தாந்தங்களைக் கடைப்பிடித்து ஒழுக்க உரிமை கிடையாதா? இத்துக்களும் பெனத்தர்களும் இந்நாட்டில் ஒற்றுமையாக வாழ வேண்டும் என்று கூறுவதும் அதற்குக் குந்தகம் விளைவிப்பவர்களைப் பிரஷ்டம் செய்வதும் குற்றமென்றால் நான் செய்தது மன்னிக்க முடியாத குற்றம் தான், சித்ராபண்ண!" என்றான் குஹசிவன்.

"உண்மை என்னவென்பது சர்க்கரவர்த்திக் குத் தெரியாது. குஹசிவா! மகதப் பேரரசின் ஆக்களுக்குக் கட்டுப்பட்டவர்கள் நாம். என் பேச்சைக் கேள். புத்தரின் புனித தந்தத்தை

எடுத்துக் கொண்டு என்னுடன் பாடவிபுரத் துக்கு வா. தர்மமும் நேர்மையும் தவறாத மாமன்னரிடம் நடத்ததைச் சொன்னால் நிச்சயம் உனக்கு நியாயம் கிடைக்கும். என் கடமை நிறைவேறுவதோடு உன் பிள்ளை குரோதமும் நீக்கும்!" என்று யோசனை கூறினான் சித்ராபண்ணன்.

குஹசிவனுக்கும் இது நல்ல யோசனை யாகவே பட்டது. அதோடு கடமை உணர்ச்சி யும் தயக்கமால் 'பாட விபுரத்துக்குப் போ' என்று அவனைத் தூண்டிப் பணம் கட்டி வைத்தது. புத்தரின் புனித தந்தத்தை எடுத் துக் கொண்டு சித்ராபண்ணனுடன் கைதியாக அல்ல, சமாதான தூதராகக் குஹசிவன் மகத நாட்டுக்குச் சென்றான். அவன் எண்ணியதைப் போலவே அறமும் அன்பும் வெற்றி பெற்றான். பெனத்த தர்மத்திடம் கொண்ட துவேஷத்தி னால் அமைதியான கவிக்க நாட்டிலே குழப் பத்தை விளைவிக்க முயன்றவர்களின் சதி



அம்பமாவிற்கு. சர்வ மத சமரசத்தில் நாட் டம் கொண்ட சமூத் திரகுப்தன் குஹசிவ னுக்கு நியாயம் வழங் கினான். அவனுடைய அன்பையும் ஆசியை யும் பெற்றுப் புனித தந்தத்துடன் வெற்றி வீரனாகக் குஹசிவன் செல்கத்துக்குத் திரும் பினான். ஒரு சொட்டு ரத்தமும் சித்தாமல் புனித தந்தத்தோடு பெருமிதத்துடன் வரும் காவலனைக் குதூ கலத்துடன் வரவேற்று உபசரிக்கவே தந்தபுர வாகிகள் ஊரை அவர்க ளித்து விதிகள்தோறும் ஆயிரம் ஆயிரமாகத் திரண்டு நின்று வழி மேல் விழி வைத்துக் காத்திருந்தார்கள்.

புனித தந்தம் அதற் குரிய திருக்கோயிலுக்

குத் திரும்பி வருகிறதென்ற நற்செய்தி பெனத்த தர்மத்தில் திளைத்த அந்த மக்க ளுக்கு அளவிடா ஆனந்தத்தைக் கொடுத்த திருத்தது. ஆனால் விதியின் விளைபாட்டை அறிந்தவர் யார்? தங்களுடைய அன்றைய சந்தோஷம் அற்ப சந்தோஷமாக முடியப் போகிறது என்பதை எப்பொழுது அவர்கள் அறிந்திருக்கவில்லை. புத்தரின் புனித தந்தத் துக்கு உரிய இடம் இவர்களுையாயிருக்கும் பொழுது கவிக்க நாட்டில் அந்தப் புனிதச் சின்னம் எப்படி நீடித்திருப்பது சாத்தியம்?

சில மாதங்களுக்குப் பிறகு ஒருநாள் கவிக்க மன்னன் குஹசிவன் கவலை தோய்த்த முகத்துடன் அவைக்களத்திலிருந்து அந்தப் புரத்துக்கு வந்து கொண்டிருந்தான். என்றும் இக்கால சோர்வு அவனிடம் அன்று குடி கொண்டிருந்தது. சரியாக நடப்பதற்குக்கூட அவனிடம் சக்தியில்லை போலிருந்தது. நடை



யில் வழக்கமான மிடுக்கிலும்; நேராக இளவரசி ஹேமாவளாவின் அந்தப்புரத்துக்குக் குஹரிவன் தட்டுத் தடுமாறிக் கொண்டு போய்ச் சேர்த்தான்.

ஹேமாவளா குஹரிவனின் ஒரே பெண். ஆன் வாரிக இவ்வாதபடியினால் வருக்காலராணிபான ஹேமாவுக்கு உஜ்ஜயினி இளவரசன் தந்தபுத்திரனை மணம் முடித்து வைத்து அவனுக்குப் பட்டத்து இளவரசர் அந்தஸ்தையும் குஹரிவன் அளித்திருந்தான். ஹேமாவும் தந்தபுத்திரனும் அரிவண்ணியில் அமர்ந்து அரசு செலுத்துவதைக் கண்ட பிறகுதான் கண்ணுமூடவேண்டுமென்பது அவன் ஆசை. ஆட்சிப் பொறுப்பை அவர்களிடம் ஒப்படைத்து, பெளத்த சங்கத்துக்குத் தனது வாழ்நாளில் பாக்கிப் பகுதியை அளிப்பணிக்க வேண்டுமென்று குஹரிவன் திட்டமிட்டுக் கொண்டிருக்கையில், அவனுடைய மனக்கோட்டையைத் தவிர்மையாகவும் ஒரு பயக்கரமான செய்தி அவன் காதுக்கு எட்டியது. அச்செய்தி அவனை நடைப்பிணம்போல் ஆக்கிவிட்டது.

ஆனந்தமாகச் சொக்கட்டான் ஆடிக் கொண்டிருந்த ஹேமாவும் தந்தபுத்திரனும் அந்தப்புரக் கதவு திறக்கும் சந்தர்ப்பத்தைக் கேட்டதும் பளிச்சென்று திரும்பிப் பார்த்தார்கள். அரசரகட அறிவிப்பில்லாமல் அங்கு வருவதில்லை யாதலால் துணிவுடன் கதவைத் திறந்துகொண்டு திரும்பி ரேவசமாக யார் நுழைய முடியுமென்பதை அவர்களால் ஊகிக்க முடியவில்லை. சோகமே உருவமாகக் குஹரிவன் தன்னாடிக் கொண்டு வருவதைப் பார்த்ததும் இளவரசர் தம்பதிகள் திடுக்கிட்டுப் போய் விட்டார்கள்.

ஹேமா கைவிதிருந்த காய்களை வீடு வெறித்து விட்டது தகப்பனிடம் ஒட்டமாக ஓடினான். "உடம்புக்கு என்ன அப்பா?" என்று கவலையுடன் விசாரித்தான்.

"என் உடம்புக்கு ஒன்றுமில்லை ஹேமா! பதற்றப்படாதே!" என்று சொக்கிப்பவன் குஹரிவன் ஒரு ஆசைத்திடு அமர்த்தான்.

"இப்படி என் அருகில் வந்து உட்காருங்கள், குழந்தைகளே!" என்றான். பிறகு அவன் கிணற்றக்குள்ளேயிருந்து பேசுவதைப் போல் இருந்தது அவனுடைய தொனி. ஹேமாவும் தந்த புத்திரனும் மன்னனின் இருபுறமும் உட்கார்ந்து கொண்டார்கள்.

குஹரிவன் ஒரு சோகப் புன்னகையுடன், "நான் உங்களை விட்டுப் பிரிய வேண்டிய காலம் தெருவித் விட்டது. நம்முடைய இந்தச் சந்திப்பே அநேகமாகக் கடைசிச் சந்திப்பாகவும் இருக்கலாம். உங்களை அரிவாசனத்தில் அமர்த்திக் கண்டுவிடப் பார்க்க வேண்டுமென்று மனக் கோட்டை கட்டிக் கொண்டிருந்தேன். ஆனால் புத்தர் பகவானின் சித்தம் வேறுவிதமாக இருக்கிறது" என்றான். அவன் இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கையில் அரண்மனைக்கு வெளியே போர்முனைகள் கிணர்ன்று ஒலிக்க ஆரம்பித்தன.

"புத்தம் நடக்கப் போகிறதா? யாருடன் புத்தம்? விவரமாகச் சொல்லுங்கள் அப்பா!" என்று பரபரப்புடன் கேட்டான் ஹேமா.

"ஆமாம், மகனே! இன்னும் சிறிது நேரத்தில் போர்முனைக்கு நான் புறப்பட்டுப் போகிறேன். அங்கிருந்து திரும்பி வருவேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இல்லை. ஆகையால்தான் கடைசி முறையாக உங்களைப் பார்த்து விட்டுப் போக வந்தேன்!" என்று குஹரிவன் சொல்லுகையில் தந்தபுத்திரன் சீறிக் கொண்டு எழுந்தான்.

"மாமா! நீங்களா இப்படிப் பேசுகிறீர்கள்? புத்த காலத்தில் வைர தெஞ்சத்துடன் இருக்க வேண்டிய நீங்களே இப்படி மணம் முடித்து போனும் நமது படைகளிடம் உறுதியையும் கட்டுப்பாட்டையும் எப்படிக் காண்பது? நான் இருக்கும்பொழுது போர்முனைக்கு நீங்கள் ஏன் போக வேண்டும்? ஆகி கூறி என்னை அனுப்பி வைப்புகள். வெற்றியுடன் திரும்பி வந்து எதிரிகளின் தலைகளை உங்கள் காலடியில் போடுகிறேன், மாமா!" என்று முழுகிெழுள் தந்தபுத்திரன்.

குஹரிவன் மீண்டும் ஒரு சோகப் புன்னகை செய்தான். "நீ போர்முனைக்குச் செல்வதில்லை. அங்கிருந்து திரும்பி வருவேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இல்லை. ஆகையால்தான் கடைசி முறையாக உங்களைப் பார்த்து விட்டுப் போக வந்தேன்!" என்று குஹரிவன் சொல்லுகையில் தந்தபுத்திரன் சீறிக் கொண்டு எழுந்தான்.

"மாமா! நீங்களா இப்படிப் பேசுகிறீர்கள்? புத்த காலத்தில் வைர தெஞ்சத்துடன் இருக்க வேண்டிய நீங்களே இப்படி மணம் முடித்து போனும் நமது படைகளிடம் உறுதியையும் கட்டுப்பாட்டையும் எப்படிக் காண்பது? நான் இருக்கும்பொழுது போர்முனைக்கு நீங்கள் ஏன் போக வேண்டும்? ஆகி கூறி என்னை அனுப்பி வைப்புகள். வெற்றியுடன் திரும்பி வந்து எதிரிகளின் தலைகளை உங்கள் காலடியில் போடுகிறேன், மாமா!" என்று முழுகிெழுள் தந்தபுத்திரன்.

குஹரிவன் மீண்டும் ஒரு சோகப் புன்னகை செய்தான். "நீ போர்முனைக்குச் செல்வதில்லை. அங்கிருந்து திரும்பி வருவேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இல்லை. ஆகையால்தான் கடைசி முறையாக உங்களைப் பார்த்து விட்டுப் போக வந்தேன்!" என்று குஹரிவன் சொல்லுகையில் தந்தபுத்திரன் சீறிக் கொண்டு எழுந்தான்.



கூடாது. இது புத்த பகவான் மீது ஆணை. போர்க்களத்தில் பவி கொடுப்பதற்காக உங்களை என் மானுக்கு மணம் முடித்து வைக்கவில்லை. வானேந்திப் போர் புரிவதைக் காட்டிலும் நீ செய்ய வேண்டிய அதி முக்கியமான கடமை ஒன்றிருக்கிறது. இந்த நெருக்கடியான தருணத்தில் பெளத்த சங்கம் உன்விடம் ஒரு புனிதமான சேவையை எதிர்பார்க்கிறது. கயிக்கம் படை பலத்தில் பெருமை கொள்ள முடியாமல் இருக்கலாம். ஆனால் ஆத்மீக பலத்தில் நமக்கு மிஞ்சியவர்கள் யாருமில்லை யென்பதை எண்ணி உன்னிதாம் பெருமைப்படலாம். தின்று நீ செய்யப் போகும் பவித்திரமான சேவை உன் பெயரையும் என் பெயரையும் இப்புன்னிய பூமியின் பெயரையும் ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு மக்கள் மனத்தில் சிரஞ்சீவிவாக வைத்திருக்கும் தன்மை வாய்ந்தது. நம் வசமிருக்கும் புத்த பகவானின் புனிதமான தந்தத்தைக் கைப்பற்றத் குறுநில மன்னனாக கிவதன் பெரும் படைகளினாலு வருகிறது. கிவதன் கொடியவன். மிஸ்ச்சத்







பாய்ந்து வருவதைப்போல எதிரிகள் தீப் பந்தங்களோடு ஒடி வருவதைத் தந்தப்புத்திரன் கண்டான். அண்மையிலே தாமதிகடும் ஓய் வொரு வினாடியும் பேராபத்தானதென்பதை உணர் அவனுக்கு அதி நேரம் பிடிக்கவில்லை. ஹேமாவைத் தெறி அரண்மனையிலிருந்து காப்பாற்றிக் கொண்டு போய்விட அவன் அரும்பாடு பட்டான். தன்னை மறந்து புலம் பிப் இளவரசிக்கா கணவனின் ஆறுதல் மொழிகள் காதிக் ஏறியவயிலை. வினாடிக்கு வினாடி அபாடம் அவர்களை நெருங்கி வந்து கொண்டிருந்தது.

இளவரசியிடம் இனி நயமாகப் பேசுவதில் பயனில்லை யென்று தீர்மானித்த தந்தப்புத்திரன் சற்றுக் கடுமையான தொனியில் "ஹேமா! நீ அரண்மனையிலேயே இரு. நான் போகிறேன். தகப்பனுக்கு நீ துரோகம் செய்யலாம். ஆனால் மன்னருக்கு நான் துரோகம் செய்பதே தயாராயில்லை. அவருடைய இறுதி வேண்டுகோளின்படி புனித தந்தத்தை எடுத்துக் கொண்டு நான் ஈழத்துக்குப் போகிறேன். உயிர் கொடுத்தாயினும் புனித தந்தத்தைப் பெளத்த மாமன்னன் மகாசேனனிடம் ஒப்படைக்க வேண்டுமென்பது மன்னர் ஆணை. இனி உன் வழி வேறு, என் வழி வேறு. பெளத்த மகாசங்கம் என்னை ஈழத்துக்கு அழைக்கிறது. புத்தர் உன்னைக் காப்பாற்றுவாராக!" என்று மிடுக்காகச் சொல்லி, அவன் அங்கிருந்து விளம்ப ஆபத்தமானான்.

ஈடமை உணர்ச்சியைத் தந்தப்புத்திரன் குத்திக் காட்டிய பொழுதுதான் ஹேமமாலா வின் அழுகை தீவ்றது.

"எல்லோருமே என்னை விட்டுப் போவதென்று தீர்மானித்து விட்டீர்களா? இல்லை, நானும் உங்களோடு கூட வருகிறேன். எல்லாம் அழிந்து போன பிறகு, நீங்கலும் போகும் பொழுது எனக்கு மாத் திரம் இங்கே என்ன வேலை? மன்னரின் ஆணை ஈடுபற்றத் துக்கு அவர் இட்ட பணியை நிறைவேற்றி வைக்க இதோ நானும் வருகிறேன். புனித தந்தத்தை எப்படியும் ஈழம் கொண்டு சேர்ப்போம்" என்று சொல்லிக் கொண்டு இளவரசியும் எழுந்தான்.

"ஓய்வொரு விநாடி தாமதிப்பதும் ஆபத்தான ஹேமா! எதிரிகள் தலைநகரில் துழைவதற்கு முன்னும் நாம் தந்த கோபுரத்தை அடைந்து விட்ட வேண்டும். கரங்கப்பாதை அங்குதான் இருக்கிறது" என்று கூறியவண்ணம் இளவரசியைத் தரதரவென்று இழுத்துக் கொண்டு ஓட்டமும் நடைபுமாகச் சென்றான் தந்தப்புத்திரன். பிரயாணத்துக்கு வேண்டிய பொருள்களையும் புத்தரின் புனிதத் தந்தத்தையும் எடுத்துக் கொண்டு கரங்க வழியாக அவர்கள் தலைநகரை விட்டு வெளியேறினர்.

தறவிக்கைப்போல மாறுபடவும் அணிந்து இரவு பகலென்று பாராமல் மேட்டிலும் காட்டிலும் ஞானிலும் கல்விலும் அவர்கள் பிரயாணம் செய்தார்கள். இடையில் எவ்வளவோ ஆபத்துகள்; கஷ்டங்கள்; இடைபூறுகள் இவைகளோடு கொக்கிணயர் பயம் வேறு. வழியில் எதை இழந்தாலும் புனித தந்தத்தைப்பறி கொடுத்துவிடக் கூடாதென்பதற்காக அதைக் கூத்தனுக்குள் மறைத்து

வைத்துக் கொண்டு போனான் இளவரசி. பல நாட்கள் பிரயாணத்துக்குப் பிறகு அவர்கள் கோதாவரி நதி தீரத்தை யடைந்தனர். ஒரு கரைகளையும் அணைத்துக்கொண்டு வெள்ளம் ஓடிக்கொண்டிருந்தது. புத்தர் அருளினால் ஒரு படகோட்டி உதவிக்கு வந்து சேர்ந்தான். நதியைத் தாண்டி ஆத்திரபாதத்தில் இறங்கியபொழுதுதான் இளவரசி தம்பதிகள் நிம்மதியாக முக்கிட ஆரம்பித்தார்கள். பிறகு அங்கிருந்து தூத்துக்குடியை அடைந்து ஈழத்துக்கு மரக்கலம் ஏற அவர்கள் அதிகம் கஷ்டப்பட வேண்டியிருக்கவில்லை.

ஈவிதிக நாட்டு இளவரசி ஹேமமாலாவும் தந்தப்புத்திரனும் புத்த பகவானின் புனித தந்தத்தோடு ஈழம் வந்தபொழுது மாமன்னன் மகாசேனன் காலமாகி விட்டவே, குளவம்ச முதல் மன்னனான கீர்த்திரிரிமக வர்ணன் ஆட்சி நடந்து கொண்டிருந்தது. கவிங்க இளவரசி தம்பதிகள் திருகோண மலை எனப் படும் கோகர்ணத்தில்தான் வந்து இறங்கினர்.



இறங்கியதும் இறங்காததுமாகச் சிங்களத் தலைநகருக்குத் தூது அனுப்பினார்கள். ஆதீர்த்த துறையில் அரும்பெரும் சேவைகள் செய்து வந்த கிரிமேகவரணன் புத்த பெருமானின் புனித தந்தம் வந்திருக்கும் செய்தியைக் கேட்டவுடன புனகாங்கிதம் அடைந்தான். ராஜ விருதுகளுடன் பல்லாயிரக்கணக்கான பிகுண்டுகள் புகட்குழக் கோகர்ணத்துக்கு விசைத்த மண்ணை ராஜாங்க மரியாதைகளுடன் புனித தந்தத்தை வரவேற்றான். தேவனும்பியதீசன் காலத்தில் அமைக்கப்பட்ட முதலாவது பெளத்த விஹாரையான மஹா விஹாரையில் ஒரு தலைய மாளிகை.—புனித தந்தமிருக்கும் ஆலயம்,—எழுப்பி, அதில் புனிதச் சின்னத்தை பிரதிஷ்டை செய்தான்.

புனித தந்தத்தை இலங்கைக்குக் கொண்டு வந்த ஹேமமாலாவுக்கும் தந்த புத்திரனுக்கும் குறைவின்றிச் செல்வங்களை வாரி வழங்கி அவர்களை இலங்கையிலேயே நிரந்தரமாகக் குடியேற்றம் செய்தான்.

அன்றுமுதல் புனித தந்தம் பக்திக்கு உரிய புனிதச் சின்னமாக இருந்து வருகிறது.

கவிங்கம் தந்த இப்பாசை ஈழம் இன்றும் போற்றி வழிபட்டு வருகிறது.





## நினைத்தது நடந்தது

“பாதுகா பட்டாபிஷேகம்” அமெச்சூர் நாடகம் நடந்தது. அதில் பரதனாக வந்தவர், தசரதன் மரணத்தையும் ஸ்ரீ ராமபிரான் காண்கம் சென்றதையும் கேட்டு மிதமிஞ்சிய உணர்ச்சி வேகத்தில் தலைக் கிரீடத்தைப் பிடித்துப் பிய்த்துக் கொண்டு கதறினார். அவருடைய துக்கம் தாங்காமல் கிரீடமும் அதனுடன் பொய்ச் கூத்தனும் கைபோடு வந்து விட்டன! தாங்கொணாத துக்கத்தில் ஆழவேண்டிய தூர்ப்பாக்கிய கட்டத்தில் இருந்த நாடகத்தைப் பாசீத்தவர்கள் ஹோ என்று சிரித்துவிட்டனர். இந்த எதிர்பாராத ஹாஸ்யம் எல்லோரையும் திணற அடித்து விட்டது.

பொதுவாக நாடகத்திலும் சரி, சினிமாவிலும் சரி, ஹாஸ்யத்தைப் புதுத்தவது என்பது மிகவும் சிரமமான காரியம். அதைவிடச் சிரமம் நாடக ஆசிரியர் மிகவும் யோசித்துப் புதுத்திய ஹாஸ்யத்தை உணர்ந்து நாடகம் பார்ப்பவர்கள் சிரிப்பது. அதையும் விடச் சிரமமான காரியம், ‘கொல்’வென்று ஜனங்கள் சிரிக்கும்படியான ஹாஸ்யத்தைப் புதுத்தவது. ராய்பகதூர் ப. சம்பந்த முதலியார் எழுதிய “சபாபதி” நாடகம் முழுவதும் ஹாஸ்யரஸம் ததும்பும் நாடகம். ஒரு கற்கண்டுக் கட்டியில் எந்தப் பகுதியைச் சுவைத்தாலும் இனிப்பாயிருப்பதுபோல், அந்த நாடகத்தின் எல்லாக் காட்சிகளிலும் ஹாஸ்யம் நிறைந்திருந்தது. (“சபாபதி” சினிமாவாக எடுக்கப்பட்டபோது கூட ஹாஸ்ய ரஸம் குறைவாமல் இருந்தது என்பதை என்னும் மறக்க முடியவில்லை.)

சென்னை நியாகராயர் கலின் கலை மன்றத்தினர் 21-12-57 அன்று செயின்ட்மேரி மண்டபத்தில் நடத்திய “நினைத்தது நடந்தது” என்னும் நாடகத்துக்குப் போன போது நாடகத்தில் குறைகள் இருந்தாலும் அவர்

றையும் பார்த்து ரவித்துவைப்போமே என்று நிர்மானித்துக் கொண்டான் போனேன்.

இந்த நாடகத்தில், கதாநாயகன் கதாநாயகியை மணந்து கொள்ள நினைத்தான்—அது நடந்தது. கதாநாயகியும் கதாநாயகனை மணந்து கொள்ள நினைத்தான்—அதையும் சம்பிரமமாக நடந்தது.

ஆனால் நான் எதிர்பார்த்தது நடக்கவில்லை; நாடகத்தில் நான் எதிர்பார்த்துப் போன குறைகளைச் சொல்லுகிறேன்.

பள்ளிக்கூடத்தில், மாணவர்கள் எல்லோரும் சரிவாகப் பாடம் ஒப்பித்து விட்டால் உபாத்தியாயருக்கு மனசு அவ்வளவு நிம்மதியாயிராது. அந்த நிலைமை ஏற்பட்டுவிட்டால் பள்ளிக்கூடத்தில் உபாத்தியாயபிரதேவையில்கூடே!

‘புருப்’ திருத்தியோருக்கு ஒரு பிழை கூடக் கிடைக்க வில்லை வென்றால், மனசுக்குத்

திரும்பி யேற்படாது. பிழையே யில்லைவென்றால், பள்ளி உபாத்தியாயரின் நியதானே அவருக்கும் ஏற்படும்!

அதுபோல, சினிமா, நாடக விமரிசகர்களுக்கும் கலையம்சங்கள் எந்நிலைமே குறைகாண முடியவில்லை யென்றால் கொஞ்சம் சிரமமாகத் தான் இருக்கும்.

விமரிசனங்களைப் படிப்பவர்கள் கூட, நல்ல சினிமா, நாடகங்களைப் பற்றி உயர்வாக எழுதப்பட்ட விமரிசனங்களையிட, தாக்கி எழுதும் விமரிசனங்களைத்தான் மிகவும் ரவித்துப் படிக்கின்றனர்.

“அந்தப் படத்தை வெளுத்து வாங்கிவிட்டீர்களே! படித்தீர்கள். நன்றியிருந்தது...” என்று ரவித்துக் கூறும் நண்பர்கள், நல்ல விஷயங்களைப் பாராட்டி எழுதினால் வாயே திறப்பதில்லை.

ஆனால் நான் அதற்காக என் விமரிசனத்தில் காரம் புதுத்த முயல்வதில்லை. நல்ல அம்சத்தைக் கண்டால் அதைப் பாராட்டிக் கூறச் சிறிதும் தயங்குவதில்லை.

\* \* \*

சீமலாவின் அத்தைமகன் சேகர்; அவனுக்கும் அவனுக்கும் மணம் முடிக்கக் கமலாவின் பெற்றோர் முடிவு செய்து விட்டனர். சேகர் அரசாணை; மாமா வீட்டிலே படித்து முன்னுக்கு வந்தவன். கமலாவின் தகப்பனாட்டம் பொருளமை கொண்டிருந்த உறவினர் ஒருவர் இந்தக் காதல் மணம் கழிவொட்டாமற் செய்ய முயல்கிறார். ஒரு பெரிய பணக்காரரின் மகனான ஒரு பித்துக்கொள்ளிக்குக் கமலாவைக் கொடுக்கும்படி தூண்டுவினார். பணம் காரணமாகக் கமலாவின் தகப்பனார் வரண்ப் பாரக்காமலே அந்தச் சம்பந்தத்துக்கு இசைத்து சேகரை வெறுத்து உதறுகிறார்.



சேகர் தவிர்க்கினார். அவன் நண்பன் பாது சமய சஞ்சீவியாக இருந்து அவன் காதுவை இனிது நிறைவேற்றி வைக்கினார். இதுதான் "நினைத்தது நடந்தது."

நினைத்தது நடந்தது என்றால் அதிகம் என்ன அதிசயம்? நினைக்காதது நடந்தது என்றால் தான் அதிசயம் என்று நீங்கள் நினைக்கலாம்.

ஆனால் அமெச்சூர் நாடகக்கலைப் பொறுத்த வரையில், இரண்டிலும் அதிசயம்தான். இன்னும் குறிப்பாகக் கேட்கப் போனால் நாடகம் குறித்த தேதியில் நடந்ததாவே அதிசயம்தான்.

நான் இதைப் பரிசாசமாகக் கூறவில்லை. "விட்டைக் கட்டிப் பார்", கல்யாணம் பண்ணிப் பார்" என்னும் முதுமொழியோடு "நாடகம் நடத்திப் பார்" என்னும் ஒரு புது மொழியையும் சேர்த்துக் கொள்ளலாம்:

முதலில் அமெச்சூர் குழுவினருக்கு நாடகம் நடத்த ஆர்வம் ஏற்படுவது அரிது; அவர் களில் சிலருக்கு, அந்த நாடகத்தில் நடிக்க ஆர்வம் ஏற்படுவது அதைவிட அரிது; நடிக்கர்கள் எந்தப் பாதிரித்தையும் தகராறு செய்யாமல் நடிக்க ஒப்புக் கொள்ளுவது மிகவும் அரிது; அவ்வாறு ஒப்புக் கொண்ட நடிக்கர்கள் நாடக ஒத்திகைக்கு ஒழுங்காக வருவது மிக மிக அரிது; ஒத்திகைக்கு ஒழுங்காக வந்த நடிக்கர்கள் நாடகமேடையில் நாடக நிகழ்தன்று ஒத்துழைப்பது எல்லாவற்றிலும் அரிது. இப்படி ஒரே அரிதாயிருக்கும் நாடகத்தை மக்கள் வந்து பார்ப்பதே பெரிது.

"நினைத்தது நடந்தது" நாடகத்தில் நடித்தவர்கள் வாவரும் பொறுப்போடு நடித்தார்கள்; வசனம் களை இயல்பாகப் பேசினார்கள். தொழில் நடிக்கக் களைவிட நன்றாக நடித்தார்கள்.

கதாநாயகன் சேகராக நடித்த டிடிப்பாபு நிரந்தரமாகக் கதாநாயகனாக வருவதற்கு ஏற்றவர். முன்பகுதியை விட, கமலா தனக்கு இல்லை என்று தெரிந்ததும் அவர் நடிப்பு நன்றாயிருந்தது.

கமலாவாக நடித்த டி. கே. ராஜேசுவரிக்கு நல்ல முகமெட்டு இருக்கிறது. எப்பொழுதும் கதா நாயகியாக வருவதற்கு ஏற்ற முகப்பாவமும் தோற்றமும் இருக்கின்றன.

அத்துடன் வளர்ச்சிகரமாக நடனம் புரிவதும் தெரிந்திருக்கிறது. அவர் சிறிது குரலை உயர்த்திப் பேசினால் அவருக்கும் நல்லது; நாடகம் பார்ப்பவர்களுக்கும் நல்லது; கமலாவின் தந்தை தாதுவிக்கும் ஒரு முக்கியமான பாத்திரம். அவர் ஒவ்வொன்றாக ரயிக்கு வேண்டியவர். அவர் இரண்டாந்தரமாகக் கரம் பற்றிய பெண்மணி, ஆண்மணி

களும் கண்டு அஞ்சும் ஆற்றல் வாய்ந்தவன்; அவனோடு தாதுவிக்கும் நடத்தும் இவ்வறம் மேடையில் கண்டு ரசிக்க வேண்டிய கட்டம்!

தாதுவிக்கமாகத் தோன்றியவர் ஆர். எல். விங்கராஜ். அவர் தியாகராய கவின் கலை மன்றத்தின் கௌரவச் செயலாளர் என்பதுடன் இந்த நாடகத்தின் டைரக்டர் என்பதையும் அறிந்து மிகவும் மகிழ்ந்தேன். அவர் இயல்பாக நடித்து, பேசி, சக்கைப் போடு போட்டார். நாடகம் முழுவதையும் பார்த்ததும், அவர் டைரக்டர் பணியையும் திறமையுடன் ஆற்றியிருக்கிறார் என்பதை யறிந்து மனத்துக்குள் விழந்தேன்.

தாதுவிக்கத்தின் இரண்டாம் தாரமாக வந்த பி. சோலாங்கியைப் பாராட்டாமல் இருக்க முடியாது. இந்த நாடகத்தில் உயிர் நாடியே அவர்தான். கணீரென்று தடங்க வில்லாமல் பேசி எல்லோரையும் பிரமிக்கச் செய்தார். அவரது மிகுக்கான நடிப்பும், துருக்கான தடையும், எழுப்பான பேச்சும் கவின் கலை மன்றத்தினரின் நாடகத்தையே கவினுறச் செய்து விட்டன.

வியாபாரி சித்தலங்கம் பிள்ளையாக நடித்த மாஸ்டர் பாக்ராஜ், சேகரின் ஆபத்தான பாதுவாக நடித்த எஸ். எம். ராமன் ஆகியவர்கள் தாங்கள் ஏற்ற பாதிரிங்களை உணர்ந்து நடித்தார்கள்!

இந்த நாடகத்தில் இன்னொரு முக்கியமான நடிக்கரை குறிப்பிடாமல் இருப்பதற்கில்லை.

அவர்தான் பித்துக்கொள்ளி அழகு தரையாக நடித்த வரத ராஜன். தொழில் நடிக்கர்கள் கூடத் திணறும் வண்ணம் நடித்து, ரயில் வண்டி ஒட்டி, சோதகத் குரலில் பாடி அமரிக் களம் செய்து விட்டார்! நாடகத்தில் எல்லோரையும் சிரிக்கச் செய்தவரும் அவர்தான். அவர் ஏற்றுக்கொண்ட பாத்திரம் மிகவும் சிரமமானது. அதிகம் அவர் வெற்றி கண்டு விட்டார்.

இந்த நாடகத்தையும், அதற்கேற்ற வசனத்தையும் தயாரித்த கே. தனபாலன் மிகவும் சிறப்பாகத் தமது பங்கை நிறைவேற்றி யிருக்கிறார். வசனம் யாரையும் தடுக்கி விழச் செய்யாமல் இருந்ததற்கு அவரைப்பாராட்டித்தானாக வேண்டும்.

தகழி ரயிலே ஊழியர்கள் நடத்தும் தமிழ்க் கலை

மன்றத்தின் நூல் நிலைய நிதிக்காக இந்த நாடகம் நடத்தப்பட்டது. இந்த நற்பணிக் குத் தாராளமாக உதவி, கலைமன்றத்தையும், நூல் நிலையத்தையும் வளர்த்து வருவது தகழி ரயிலே ஊழியர்களின் கடமையாகும்.

இந்த நாடகம் கவிஞர் கண்ணதாசன் அவர்கள் மூன்றாவது நடைபெற்றது. அவர் நகைச்சுவையுடன் இந்த நாடகத்தையும் நடிக்கிறதையும் பாராட்டிப் பேசினார்.





# இந்தக் கவசம் உங்களைப் பாதுகாக்கிறது!



ஜாக்கிரதையாயிருங்கள் !

இன்றேல் எஞ் ட வியாபாரத்துடன்  
வீடு திரும்புமீர்கள். கவலை வேண்டாம்  
இந்தக் கவசம் உங்களைப் பாதுகாக்கும்.

எப்படியென்று நீங்கள் கேட்கலாம்?  
இதற்குப்பதில் மிகக்கலப்படம். இந்தக்  
கவசம் உங்களுக்குப் பெரகான் புடவை  
களைப் பரிசீலிப்பம் செய்கிக்கும்.  
பெரகான் விரயச் சீட்டுடன் பெரகான்  
பெட்டியிலிருந்தே எடுத்தாலும். அது  
அசல் பெரகான் புடவையாய்  
இருக்கும் என்பது நிச்சியமில்லை.  
அது அசல் பெரகான் புடவை  
என்பதற்கு அடையாளம் தங்க  
நிறத்திலு PTM டிரேட் மார்க்,  
புடவையின் இருக்கைப்பிலும்  
இடப்பட்டிருக்கும். அந்தத் தங்க  
மூத்திரை இருக்கிறதா என்று  
பார்த்து வாங்குங்கள்

புதியதில் எல்லா கைவாண்களும்  
ஒன்றுபோல்தான் இருக்கும். ஆனால்  
சிறந்த கைவாண் என்பது பலமுறை  
கத்தம்செய்து அணிவதில் தெரீய  
வேண்டும். சிறந்த முறையில் கத்தம்

செய்யப்படுவதும், இவ்விதிகே தேவை  
யில்லாததுமான மேன்மைவான  
அசல் கைவாண் புடவைகளை  
பெரகான் தயாரிக்கிறார்கள்.

உங்கள் சிசுவைக்களையும், உறவினர்  
களையும், ஜாக்கிரதையாயிருக்கச்  
சொல்லுங்கள். அசல் பெரகான்  
பல்லாமல் இதர போலிகளை வாங்கி  
ஏமாளுமல் பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

## பெரகான்

கைவாண் புடவைகள்

பெரகான் டெக்ஸ்டைல் மில்ஸ்,  
கோச்சி-பம்பாய், 13.



# விக்வுக் சபையின் விருது பெற்ற வித்வான்கள்



அனந்த கிருஷ்ண சர்மா



ராமணிங்க பாகவதர்



அங்கபிப பிள்ளை



ரங்கு அய்யங்கார்



வினா சண்முகவடிவு





# சென்னையில் இசை விழாக்கள்

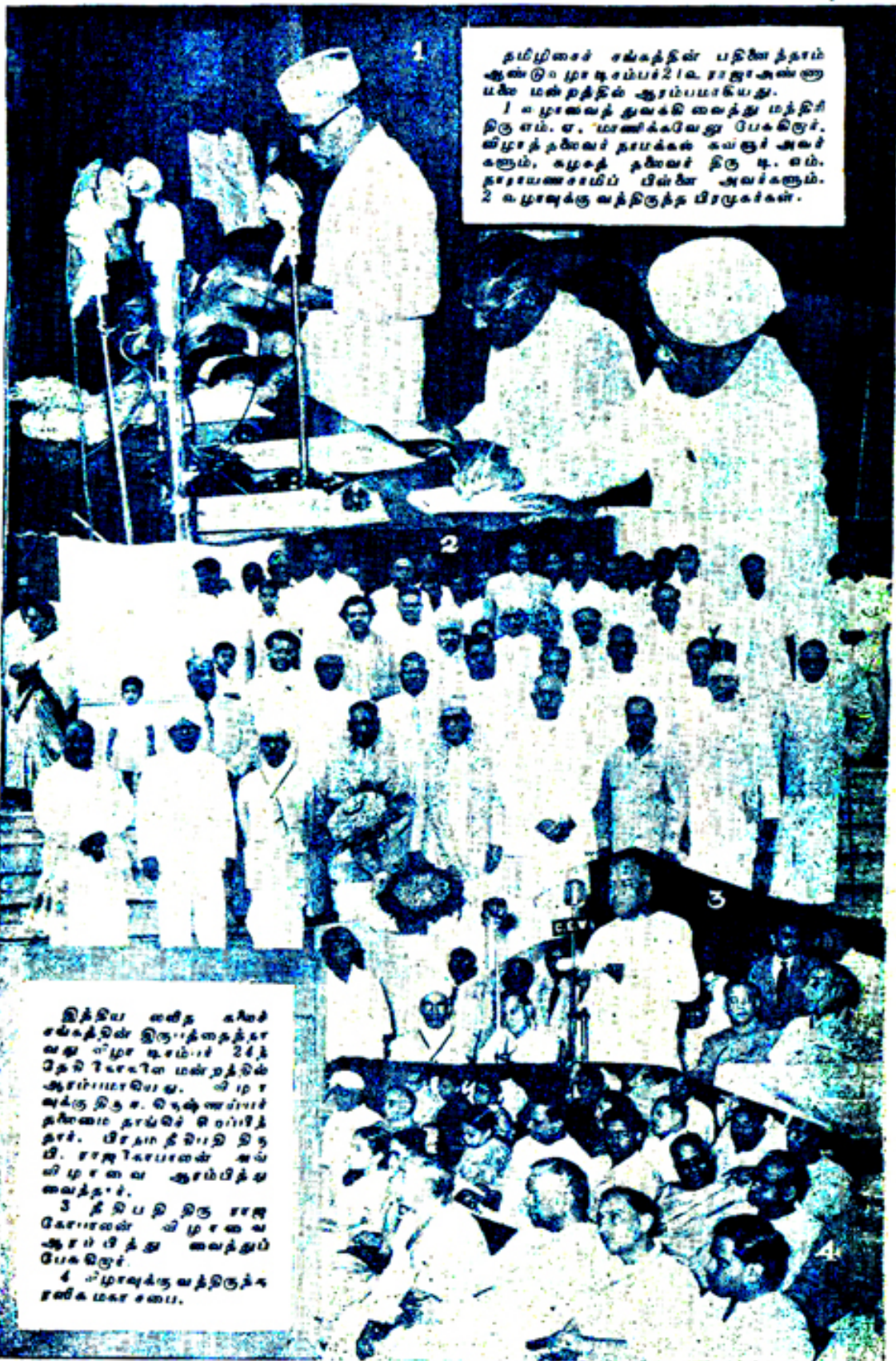


சென்னை மியூஸிக் அகாடமி யின் முப்பத்திராசாவது இசை விழா டிசம்பர் 21உ. மாலை சென்னை பி. ஏன். ஹைஸ்கூல் பத்தரில் ஜாம் ஜாம் என்று ஆரம்பமாயிற்று. அன்று காலை சென்னைக்கு வந்த மைசூர் கவர்னர் ஸ்ரீ ஜெயராமராஜு உடையார் அவர்களும் அகாடமி யின் உப தலைவர் ஸ்ரீ கே. சீனிவாசன் அவர்களும் மற்ற அகாடமி அங்கத்தினர்களும் சென்னை சென்ட்ரல் ஸ்டேஷனுக்குச் சென்றுவரவேற்றனர். உபதலைவர் ஸ்ரீ கே. சீனிவாசன் அவர்கள் விழாப் பரவரவேற் புரை நிகழ்த்தினார்.

மைசூர் கவர்னர் தமது துவக்க உரையில் "இந்திய சங்கீதத்தின் ஸ்டெயம் ஆத்மிக அதுபவம் தான். கடவுளின் கான்பதால் ஏற்படுவதைப் போன்ற ஆனந்தத்தை ஏற்படுத்துவதே சங்கீதத்தின் இறுதி ஸ்டெயம்!" என்றார். ஸ்ரீ டி. சௌடய்யா தலைமை புரை நிகழ்த்திய பிறகு தரீம தமது நிகழ்ச்சிகளுடன் கர்ஜரி செய்தார். சென்னை யிலுள்ள சங்கீத ரஸிகர்கள் ஆண்களும் பெண்களும் பெருத்திரைகை வந்திருந்து நெப்பித்தனர்.







தமிழிசைச் சங்கத்தின் பதினாத்தாம் ஆண்டு மூலாடி மீ 21 உ. ராஜா ஆண்டு யூன மன்றத்தில் ஆரம்பப்பாயது.

1 மூலாவத் துவக்கி வைத்து மத்திரி திரு எம். ஏ. மாணிக்கவேலு பேசுகிறார். விழாத் தலைவர் தாயக்கல் கயங்குர் அவர்கள் களும், கழகத் தலைவர் திரு டி. எம். தாராயணசாமிப் பிள்ளை அவர்களும். 2 மூலாடிக்கு வந்திருந்த பிரமுகர்கள்.

இந்திய ஸ்ரீத கரிசு சங்கத்தின் இறுத்தைத்தா வது மூலாடி மீ 24த் தெருகோடு மன்றத்தில் ஆரம்பப்பாயது. விழாவுக்கு திரு ச. கருணாநிதி தலைமை தாங்கிச் சொசுதி தார். பிரதம தீவாதி திரு பி. ராஜகோபாலன் அவர் விழா வை ஆரம்பித்தல் வைத்தார்.

3 தீவிரி திரு ராஜகோபாலன் விழாவை ஆரம்பித்து வைத்துப் பேசுகிறார்.

4 மூலாடிக்கு வந்திருந்த சமீக மகா சபை.





## ஆட்சி மொழி மகாநாடு



மத்திய சர்க்காரின் ஆட்சி மொழி இப் போழுது இருப்பது போலீஸ், ஆய்வுக் கொடாத்து இருக்க வேண்டும் என்பதைத் தென்னகத்தில் பெருத் தலைவர்கள் சென்னைக்கு வந்த தீர்மானத்தார்கள். இந்த மகாநாட்டுக்கு வரவேற்புரை எம். சத்யநாயகம் திகழ்த்தினார். துவக்கவுரை மீதான இன்மேயில் திகழ்த்தினார். டாக்டர் என். பி. துரைமலை தங்கவேலு, சாஜாஜி ருக்மிணி தீர்மானத்தைப் பிரேரணை செய்தார். திருவனந்தபுரம் பி. ஏ. சாஜாஜி, பி. கோதண்டராமன், நெடுஞ்செழியன், பேராசிரியர் அன்பழகன், சென்னை, என். ஆர். வேங்கடராமன், ஆர். ஏ. கிருஷ்ணமூர்த்தி முதலியவர்கள் மகாநாட்டுத் தீர்மானங்களை ஆதரித்தனர். மகாநாடு கூடலில் சீனிவாசன் என்பவர் ஹாலில் மாலை போடுவது பண்டிதரத்தினார் தலைபெற்றது. 1. டாக்டர் என். பி. கோதண்டராமன், 2. சாஜாஜி ருக்மிணி, 3. டாக்டர் மண்டபத்தின் கூடியிருந்த பெருமக்கள். 4. பரமசிவபெருமான் சீனிவாசன் என்பவர் ஹாலில் கூடியிருந்த பிரேரணைகள்.







பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்  
ஒர் இந்திய யோகி  
தேவியின் கவலை குணத்தைப்  
பற்றிக் கண்டுபிடித்தார்

1955ல், யு.எஸ்.ஏ.யில் உள்ள "பயலாதிக்கை எப்போதும்  
பெண்ணடேயுள்" என்ற வித்தூண்டுதல்கள்  
கொண்ட சூலு, தேரே சோலையப் போக்க  
உதவுகிறது என்று குறிப்பிட்டுக் கொடுத்தது.  
தேரே சோலைய வீட்டில் படிக்கும் வல்லமை பெற்றது  
என்ற உண்மையைப் பல நூற்றாண்டுகளுக்கு  
முன்பே கண்டுபிடித்தவர் தருமா என்ற இந்திய  
யோகி என்று சொல்லப்படுகிறது. அவர் சிவனிலும்,  
சூப்பானிலும் புத்தமதத்தைப் போலப் செய்வதற்காக  
இந்தியாவிலிருந்து கி. பி. 520-ம் ஆண்டு சென்றவர்.  
தற்போது, பல லக்ஷக்கணக்கான வீடுகளில் தேரே  
அருளுவது தினசரி வழக்கங்களில் ஒரு அங்கமாகி  
விட்டது மல்லாமல், அது விஞ்ஞானப்போல  
சினாமாகவும் விளங்குகிறது. ஒரு கோபஸ்த்  
தேரே அருளுதல்போது, உட்களை கவலை  
பெறாதவற்றையும் மறந்து, நீங்கள் எந்த  
விஷயத்தைப் பற்றியும் யோசனம் செய்யாதீர்கள்.

நாள்தான் Le - ரட்டின் சின்னம்



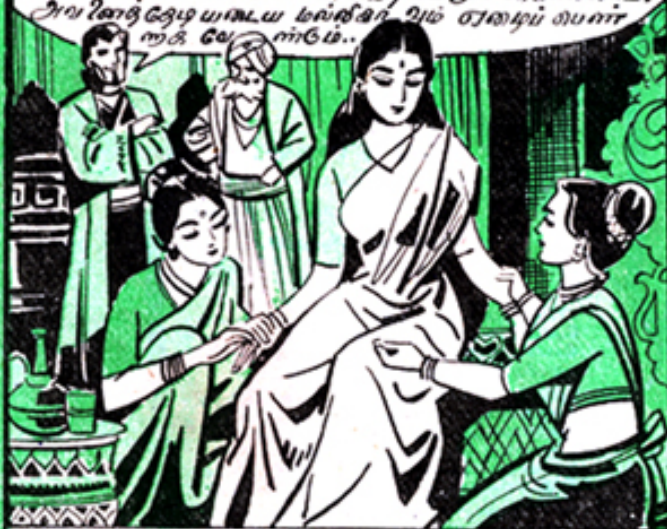


# விசீக்திரச் சலங்கை

சுதை... பொண்டு மாமா + படம்... பாடி

3

கிந்த உலகிலுள்ள வீரர்கள் எல்லாம் அரங்கு  
மரகளிடத்தான் கிடுக்க வேண்டு வன் பதில்லை. சாதா  
ரண ராஜைக் கீழ மத்திலும் வீரனும், தன்னலங்  
கிடத்தாக துயர சிந்தையாளனும் கிளவரம் மை  
உன் மையாக நேசிக்கக் கூடியவனும் கிடக்கலாம்.  
அவனைத் தேடியவடய மன்றிதே. அம் ராஜைப் பெள்  
றக் வே ன்மே...



அதோட உருமாறிட்டால்  
கிஸ் நீ எதைக்குடியானவ  
யன். உன் வயர் - மத்திலா!  
விரலும், உழைப்பாளியும், மிஷர்  
உதவும் உத்தமனுமான தெய்வனை  
கண்ட மிழந்து வா..மோ.



வெற்றியுடன் திரும்பி வா, அம்மா.  
கொளங்கன் கொளங்கிய்மாமல் உன்னை  
கிம்படி அனுப்ப மாட்டார். அவர்  
கொளங்கன் நின்றுவெ  
தும்.



உனக்கு தொழது துன்பம் நேரும்  
மோது அன்னி நீனைத்து கிந்த வேறாது  
தைத் தேய்த்தால் நீ கிந்த உலகத்தின்  
நாந்தும்படுத்தியல் கிடுக்கிலும் அங்கு  
உன் உதவத்தொன் வாந்தி தீர்ப்பவன்!







அரண்மனையைத் தவிர வேறு கிடம் தெரியாததுதான். அங்குள்ள பராகத்திதான் அவள் பக்கத்தில் இருக்க வேண்டும்.



கூடமு விட்டது. கானகத் தலை அழியும் தெரிய வாயிலை கோல்கள் தள்ளாடுகின்றன.



கூன் ஒரு வாடியும் என்னை நடக்க முடியாது விடும் உரை இங்கேயே விழுந்து கிடக்க வேண்டும்.



காட்டை அடுத்த ஒரு ஊரில்

அப்பா! நான் போய் உடு விளக்கும். பரிணைத்தேன். தாட்டில் பாராட்டி யால் நிலம் என்னை அத்தியந்தி குவக்கிலாக்கொடுக்க வந்தேன். என்னை பார்த்து உடுக்க வேண்டும்.



ஒரு கோல்: "காலத்திற்கு நெய்தரான்றி சிறியதாயினால் ஸ்ராவத்தின் மாண்பு பெருகியது."



#### 40. பாட்டுப் போட்டி!

சிறையில் தனது கய நினைவு வந்தவுடன் மால்கோஷ் பைத்தியக் காரனைப் போலவேதான் நடந்து கொண்டான். அவன் சிறையில் இருந்த ஒரு வாரமும் “கலா, கலா!” என்று கதறிக்கொண்டிருந்தான். பிறகு நடக்க முடியாமல் தள்ளாடிக் கொண்டு ஒரு சத்திரத்தில் வந்து தூங்கினான். பவுன் நாணயங்கள் நிரம்பி மிகுந்த அவன் சட்டைப் பையில் ஒரு நாணயம் கூடக் கிடையாது. நிரையப் பவுன் காசுகள் இருந்த பொழுது அவன் மிகவும் சந்தோஷமாகவே இருந்தான். ஆனால் இப்பொழுது சார்பாட்டுக்கு வழியே இல்லை. அன்று காலை சத்திரத்தில் அளித்த சார்பாட்டை வயிறு

உண்டான். கீள்பு மேலிட்டதினால் நன்றாகத் தூங்கினான் தூங்கி எழுந்த பிறகு அவனது பழைய நினைவுகள் யாவும் என்றன் பின்புள்ள ஒரு ரூபகத்தில் வந்தன.

மால்கோஷ் தங்கி இருந்தது ஒரு சத்திரம். ஆனதால் பல பிரயாணிகள் வந்து போய்க் கொண்டிருந்தார்கள். அவர் களை யெல்லாம் மால்கோஷ் தனது தங்கையின் அடையாளத்தைச் சொல்லி விசாரித்தான். ஒரு வரும் பார்த்ததாகச் சொல்லவில்லை. ஒரு பிரயாணி மாத்திரம் “ஐயா! சமீபத்தில் மாஞ்சி நாட்டுத் தலை நகரிலே ஒரு சந்தை மகாநாடு நடக்கப் போகிறது. சந்தை விதவான்கள் பலர் அங்கு நடக்கப் போகும் பாட்டுப் போட்டியில் கலந்து கொள்ளப் போகிறார்கள். மாஞ்சி நாட்டில் முதல் தடவை யாகச் சந்தை மகாநாடு நடக்கப் போவதால் பெரிய கூட்டத்தை மாஞ்சிநாட்டு



அரசன் எதிர்பார்க்கிறாராம். வேடிக்கை பார்ப்பதற்குக் கூட எல்லோரும் போகலாமாம். எல்லோருக்கும் சார்பாட்டுவசதிகளும் உண்டாம்!” என்று சொல்லிக்கொண்டிருந்ததை மிகுந்த ஆவலுடன் கேட்டுக் கொண்டிருந்தான் மால்கோஷ்.

சந்தை என்றாலே மால்கோஷுக்குச் சார்பாடு கூட வேண்டியதில்லையே! அந்தப் பிரயாணியை, மால்கோஷ் “ஐயா! மாஞ்சி நாட்டுத் தலைநகர் எங்கிருக்கிறது? சந்தை மகாநாடு எப்பொழுது கூடப் போகிறது?” என்று ஆவலுடன் கேட்டான். அதற்கு அந்தப் பிரயாணி “என்ன ஐயா இது! நீ கேட்பது வேடிக்கையாக இருக்கிறதே! மாஞ்சி நாட்டிலேயே இருந்து கொண்டு மாஞ்சி நாட்டுத் தலைநகரத்தைக் கேட்கிறாயே? இங்கிருந்து கிழக்கே ஆறு மைல் தூரத்தில் தான் இருக்கிறது. ஆனால் எப்பொழுது சந்தை மகாநாடு நடக்கப் போகிறது என்பது எனக்குத் தெரியாது” என்றான்.

சந்தை மகாநாடு என்று கேட்டவுடன் மால்கோஷ் அடைந்த சந்தோஷத்துக்கு அளவே இல்லை. அப்பொழுது அவனது இன்பு துன்பங்களை யெல்லாம் மறந்தான். உடனே புறப்பட்டு விட்டான்.

வழியில் இரண்டு மாஞ்சி நாட்டு அரசன் மனைச் சிற்பத்திகள் தண்டோரா போடுவதைப் பார்த்தான் மால்கோஷ். அவன் கூட்டத்துக்கு அருகில் சென்றான்.

“இதனால் எல்லோருக்கும் தெரிவிப்பது என்னவென்றால் வருகிற பெள்ளையி காலே பத்து மணிக்கு அரசன்மனை வாசலில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் பெரிய பத்தலில் ஒரு சந்தை மகாநாடு நடைபெறும். அப்பொழுது சந்தைப் போட்டி ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருக்கிறது. போட்டியில் வெற்றி பெறுபவர்களுக்கு விலையுயர்ந்த தங்கப் பதக்கம் அளிக்கப்படும். போட்டியைப்பற்றிய விவரங்களை அரசாங்கக் காரியாலயத்துக்கு எழுதிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்” என்று கூறி, தண்டோராவை அடித்துக் கொண்டு அய்விடத்தை விட்டுப் போனார்கள். மால்





# மாயுப் பந்து

கோஷும் உற்சாகத்துடன் அவர்களைப் பின்  
தொடர்ந்து சிறிது வேகமாக நடக்கலானான்.

சீக்கிதே மகாநாட்டுக்கு மாஞ்சி நாட்டு அரசன்  
செய்திருந்த ஏற்பாடுகள் பிரமாதமாக இருந்  
தன. மகாநாட்டுக்குப் போடப்பட்டிருந்த மிகப்  
பெரிய பந்தலைப் பார்த்தவர்கள் அது வரையில்  
அவ்வளவு பெரிய பந்தலைப் பார்த்தது இல்லை  
என்றே சொன்னார்கள். ஒரே சமயத்தில் சுமார்  
பத்தாயிரம் பேர்களுக்கு மேல் உட்காருவதற்கு  
வசதியாகப் பந்தல் அமைக்கப் பட்டிருந்தது.  
பெண்கள் உட்காருவதற்குத் தனி இடம் அமைக்  
கப்பட்டிருந்தது. பாட்டுப் போட்டியில் கலந்து  
கொள்பவர்களுக்குப் பந்தலின் மத்தியில்

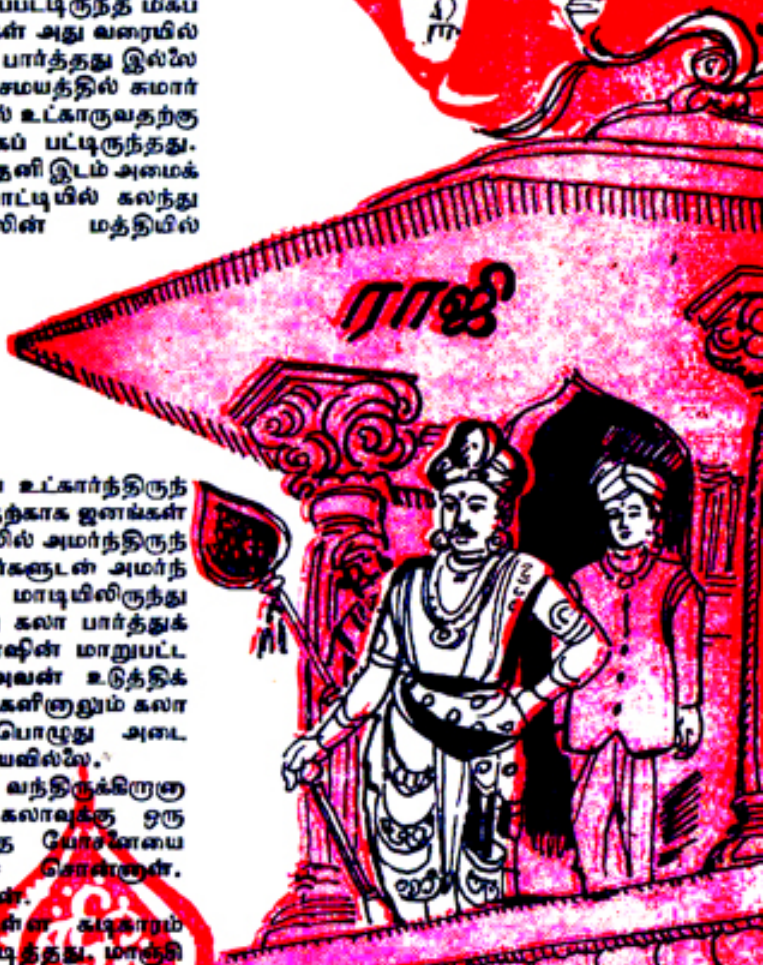
அரசன் உட்காருவதற்கு  
எதிராக இடம் அமைக்கப்  
பட்டிருந்தது. எங்கு பார்த்  
தாலும் பிரகாசமான விளக்  
குகள் போடப்பட்டிருந்தன.

பல இடங்களிலிருந்து பல  
சீக்கிதே விதவான்கள் பாட்டுப்  
போட்டியில்கலந்துகொள்ள

வந்து பந்தலில் முன்பாகவே உட்கார்ந்திருந்  
தார்கள். வேடிக்கை பார்ப்பதற்காக ஜனங்கள்  
திரள் திரளாக வந்து பந்தலில் அமர்ந்திருந்  
தார்கள். மால்கோஷும் அவர்களுடன் அமர்ந்  
திருந்தான். அரண்மனை மாடியிலிருந்து  
மால்கோஷ் வருகிறாள் என்று கலா பார்த்துக்  
கொண்டிருந்தான். மால்கோஷின் மாறுபட்ட  
முகத் தோற்றத்தினாலும் அவன் உத்தேதிக்  
கொண்டிருந்த அழுக்கு உடைகளினாலும் கலா  
வினாள் மால்கோஷை அப்பொழுது அடை  
யாளம் கண்டு கொள்ள முடியவில்லை.

ஆனால் மால்கோஷ் அங்கு வந்திருக்கிறாள்  
என்பதைக் கண்டு பிடிக்கக் கலாவைக்கு ஒரு  
யோசனை தோன்றியது. அந்த யோசனையை  
உடனே அரசனிடம் போய்ச் சொன்னான்.  
அரசனும் அதற்கு இசைந்தான்.

அரண்மனைப் பந்தலில் உள்ள கடினாரம்  
'டான் டான்' என்று பத்து அடித்தது. மாஞ்சி





நாட்டு அரசன் மந்திரிகள் தன்னுடன் வரப்பத்தலுக்கு வந்தான். உடனே பந்தலில் இருந்தவர்கள் யாவரும் எழுந்து கரகோஷம் செய்தார்கள். தனக்கு என்று பிரத்தியேகமாக அமைக்கப் பட்டிருக்கும் ஆசனத்தில் அரசன் உட்கார்ந்தான்.

“இன்னும் சில நிமிஷங்களில் பாட்டுப் போட்டி ஆரம்பமாகும். எந்த ராகத்தைப் போட்டிக்கு எடுத்துக் கொள்ளப் படும் என்பதை அரசர் தீர்மானிப்பார். அவரே தம்முடைய தீர்மானத்தை உங்களுக்கு அறிவிப்பார். வரிசைக்கிரமமாகப் போட்டியில் கலந்து கொண்டிருக்கும் வித்வான் களின் பெயர்களைக் கூப்பிடுவோம். அவர்கள் மேடையில் உட்கார்ந்து கொண்டு அரசன் எந்த ராகத்தைச் சொன்னாரோ, அந்த ராகத்தை ஆரவர்ப்பை செய்து விட்டு அதே ராகத்தில் ஒரு பாட்டு பாட வேண்டும். இந்தச் சந்தேகப்போட்டியைப் பற்றியவரையிலும் அரசன்மனை வித்வான்கள் மூவரின் தீர்ப்பே முடியுமானது. சில நிமிஷத்தில் அரசர் ராகத்தை அறிவிப்பார்” என்று ஒரு தகரக் குழாய் மூலம் அறிவிக்கப்பட்டது. பந்தலில் உட்கார்ந்த அனைவரும் அரசனையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அரசன் சிறிது யோசித்தான். பிழகு திடீரென்று எழுந்திருந்தான். தகரக் குழாயை வாயில் வைத்துக்கொண்டு, “மால்கோஷ!” என்று உரக்கச் சப்தமிட்டான்.

கூட்டத்தில் உட்கார்ந்திருந்த மால்கோஷ எதிர்பாராத விதமாகத் திடீரென்று அரசன், மால்கோஷ என்று சொன்னவுடன் அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது போல எழுந்து நின்றான். தன்னை அறியாமல் ‘ஏன் அரசே’ என்று கேட்டான். அதைக் கேட்டவுடனே அரசன்மனைச் சேவகன் ஒடோடி வந்து அவனை அரசனிடம் அழைத்துப் போனான்.

அந்தச் சந்தேக மகாநாட்டை ஏற்படுத்தியதே மால்கோஷக் கண்டு பிடிக்கவே என்பது அங்கு பந்தலில் இருந்த அரசனைத் தவிர முதல் மந்திரிக்குக்கூடத் தெரி

யாது. அரசன் மால்கோஷை அரசன்மனைச் சேவகன் அழைத்துவருவதைப் பார்த்தான். உடனே தனது ஆசனத்திலிருந்து எழுந்திருந்து, “நான் உள்ளே சென்று வருகிறேன். பாட்டுப் போட்டி தொடர்ந்து நடக்கட்டும்” என்று உத்தரவிட்டான். பிறகு அரசன்மனைக்குள் சென்று தன் அந்தரங்க அறைமீல் பிரவேசித்தான். சேவகன் மால்கோஷை உள்ளே அழைத்து வந்தான்.

அங்கே அரசனிடம் பார்த்த மால்கோஷப் பயந்துகொண்டே கைகளைக் கூப்பி வணங்கினான். பரட்டைத் தலையுடனும், அழகு குப்படித்த உடுப்புகளுடனும் இருந்த மால்கோஷைப் பார்த்தவுடன் அரசனுக்குத் தாக்கிவாரிப் போட்டது. ‘இவனு கலாவின் சகோதரன்? பிரபல மந்திரவாதி மால்மாவின் பிள்ளையா இவன்? ஒருநாளும் இருக்காது. இதில் ஏதோ தவறு நடந்திருக்கிறது. சம்பந்தமில்லாத ஒருவனைக் கண்டு பிடிக்கவா இத்தனை செலவு செய்து இந்தச் சந்தேக மகாநாட்டுக்கு ஏற்பாடு செய்தேன்?’ என்று தனக்குத் தானே வருத்தப்பட்டுக் கொண்டான் அரசன். மால்கோஷை ஒன்றும் கேள்விகள் கேட்காமல் தன் புதல்வன் ஜிலேந்திரனை வரவழைத்தான். அவன் வந்ததும் “ஜிலேந்திரா! இவனை உனக்குத் தெரியுமா? இதற்கு முன்பு எங்கேயாவது பார்த்திருக்கிறாயா? நன்றாகக் கவனித்துச் சொல்” என்றான் அரசன்.

ஜிலேந்திரன் மால்கோஷின் முகத்தை உற்று நோக்கினான். மறுநிமிஷம் ஒருவரை ஒருவர் கட்டிக் கொண்டார்கள்.

“அப்பா! இவர்தான் பிரபல மந்திரவாதியின் புதல்வன் மால்கோஷ. என்னை மகாராணா பட்டணத்திலுள்ள மந்திரவாதி வேறு உருவத்துக்கு மாற்றியிருந்த பொழுது மறுபடியும் என்னை மனிதனாகினவர் மால்கோஷ்தான். அவர் எனக்கு இந்த உதவி செய்திராவிட்டால், என்னை இந்த உருவத்தில் இந்த ஜன்மத்தில் நீங்கள் கண்டிருக்க முடியாது” என்றான். (தேடலும்)

கோடம்பாக்கம்



வட பழனியில்

5-1-1958 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை

ஆருத்ரா தரிசனம்



பெ. 80 வரை  
நூல்கள்



# அடிக்கடி சிறுநீர் போதல்

அடிக்கடி சிக்கலையுடனே அக்தை சிக்கை இவ்வாறாக சிறுநீர் போவதானது அபாயகரமான விவரமாகும். அதனாக ஆரோக்கியம் வெகுண்ட சேழித்து போவதுடன் அந்த நோய் உண்டாவதின் தாக்குதல் சாவுக்கு அருகாமையில் இழுத்து விடுகிறது. விவரத்தில் ஆரம்பக் காலத்தில் உடனும், மூலியும் வேலை செய்ய மறுக்கும். இடுப்பு வலி, மத்தப் பார்வை, தொடைகளில் உணர்வின்மை, பண்பினம் ஏற்படும். இந்த விவரம் ஏற்பட்டவுடன் சிகிச்சை செய்யாவிட்டால் கட்டிகள், ராஜப் பிணவை சரணில் வரம், உடல் முழுவதும் வலி, மூட்டு வரதம் ஆகியும், எடைக் குறைதல் சேர்தல், கால்களில் வீக்கம், அசாதாரணமான தாகம், பசி, இத்துடன் வாய் வறட்சி, தொண்டை வறட்சி முதலியனவும் இந்த கடுமையான வலியிழந்து வேதனைகளும் ஏற்படும். பழங்கால யூனானி மூலப்படி அழகிய மூலிகைகள், தாவரச் சத்துக்களுடனும் இயற்கை காக்ஷியம்சுடனும் சிஞ்சுரன் சீயாகத் தயாரிக்கப்பட்டது. "வினஸ் சார்ம்" என்னும், ஆயிரக்கணக்கான நோயாளிகள் இதை உபயோகித்து குணம் கண்டு மரணத்திலின்றும் தப்பி விடுகிறார்கள். இந்த வைத்தியத்தை ஆரம்பித்த 2வது அக்தை 3வது நாளத்திலிருந்தே சிறுநீர் இடுக்கும் சிக்கலையும் அடிக்கடி போகும் சிறுநீரும் குறைத்து விடுவதுடன் ஒரு சில நாளங்களுக்குள் உங்கள் விவரம் பாதிக்கு மேல் குறைத்திருப்பதை உணர்வீர்கள்.

"வினஸ் சார்ம்" சிக்கனமானது. பத்திரமானது. உட்கொள்ள கவனமானது. எலும்புநியங்கள் கிடையாது. அக்தை பட்டினியிருக்க அவசியமில்லை. நோயாளிகள் போஷணைக் குறைவை நிவர்த்திக்க பரதகமான உணவுப் பண்டங்களின் சார்பிடலாம். ஆயிதெத்தில் பிரகரிக்கப்பட்டிருக்கும் விவரங்கள் தேவைவுள்ளோருக்கு இவ்வாறாக அனுப்பப்படும்.

50 மாத்திரைகள் கொண்ட  
புட்டி ஒன்றின் விலை ரூ. 6-75 p.p  
(புரக்கித் தபர்க் சேஷு இவ்வாறும்)

✱

கிடைக்கும் இடம்:

வினஸ் ரிஸர்ச் லாபரேட்டரி (L. M.)  
தபால் பெட்டி. நெ. 587 கல்கத்தா

# அநுமகரத்வஜா

ஷட்குண மகரத்வஜா  
சக்தி வாய்ந்தது



சக்தமான ஷட்குணத் தங்கத்தினால் மிகவும் சிறிய அளவில் ஆனால் பிரமாத சக்தி வாய்ந்ததாக உயர்ந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்டுப் பிறகு மாத்திரை வடிவம் ஆக்கப்பட்டிருக்கிறது. உபயோகிப்பதற்கு மிகவும் சுலபம். மற்ற மகரத்வஜைகளை விடச் சக்தி வாய்ந்தது.

○★○

14 மாத்திரைகள்

90 புட்டியில் இருக்கின்றன  
(7 முழு அளவுகள்)

○★○

## பெங்கால் கெமிகல்

கல்கத்தா - பம்பாய் - கான்பூர்

சென்னை ராஜ்ய டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்:

ஆர். எல். கௌடர் & கம்பெனி  
59, பத்தர் தெரு :: சென்னை-1

ஆந்திர ராஜ்ய டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்:

சத்ய நாராயண பார்மஸி  
குமரி தெரு, விஜயவாடா-1 & விஜயவாடா



நான்காம் அத்தியாயம்  
சிருஷ்டிகர்த்தாவும்  
பிரசுரகர்த்தாவும்

முத்துப் புலவர் முகத்தில் தோன்றிய சந்தேகக் குறியைக் கண்டதும், "சேச்சே! அப்படி நினைப்பேனா! பரிமாவுக்குப் போனால்தான் சொல்லிவிட்டுப் போவீங்களே! ..... உம்.....இப்போ எங்கே வந்தீங்க? உங்க புஸ்தகத்திலே ஒண்ணுகூட விற்கல்வே!" என்றார் பிரசுரகர்த்தர் பரோபகாரம் பிள்ளை.

"மெதுவாக விற்கட்டும். அதைப் பற்றிக் கவலையில்கூட....."

"அட! உமக்குக் கவலையில்கூட, ஐயா! அந்தச் சனியனைச் செல்லு பிடிக்காமல் கட்டிக் காப்பாத்துகிற கவலை யெவ்வாம் எனக்கல்ல இருக்குது!"

"போகட்டும், பிள்ளைவாளை; இப்ப நான் வந்த காரியம் என்னவேன்றும், அவசரமாக ஒரு இரண்டு ரூபாய் தேவைப்படுகிறது...."

"அதக்கு?"

"கொஞ்சம் ஒத்தாசை பண்ணினீர் கனென்றால்...."



கான்ஸ்டபிள்  
**கந்தசாமி**  
வ.கே.பட்டுசாமி





“சரிதான், காலையிலே இருந்து போனியே ஆகலேன்னு சஞ்சலப்பட்டுக்கிட்டிருக்கிறேன்! நீங்க என்னடான்னு இரண்டு ரூபாய்க்கு வந்துட்டீங்க!”

“ரொம்ப அவசரமில்லாவிட்டால் நான் உங்களைத் தொந்தரவே பண்ண மாட்டேன். இந்தத் தடவை....”

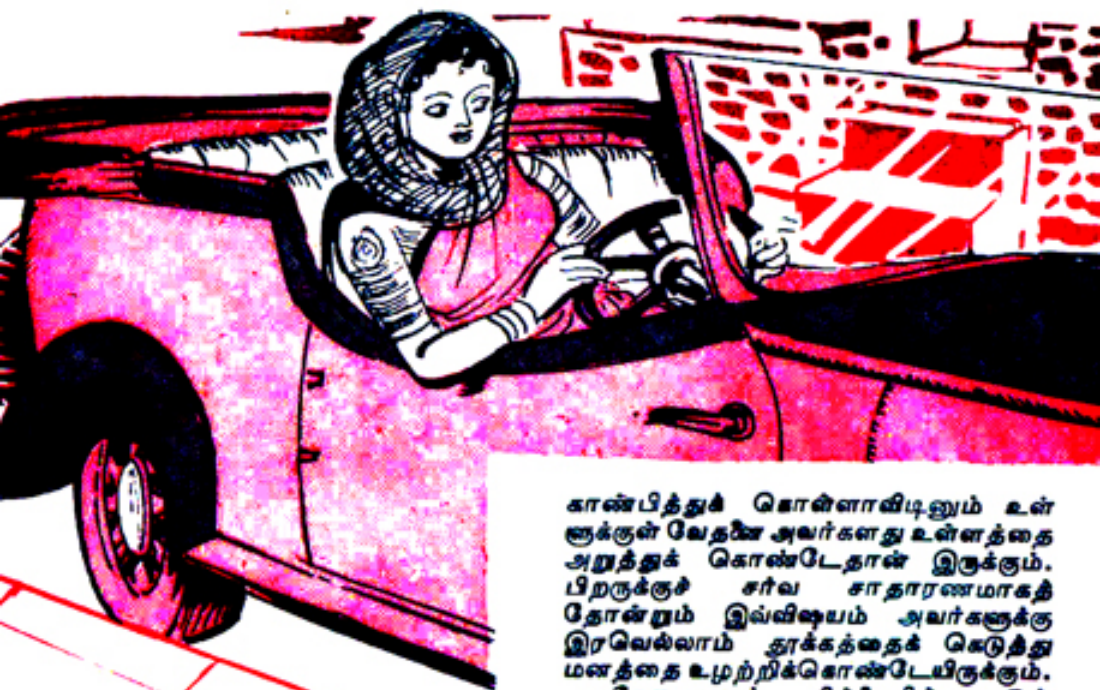
“அட சரிதான்ய்யா, நீரும் உம் புஸ்தகமும்! அந்த எளவைத் தும்பு தட்டி இங்கே இத்தனை காலம் வச்சிருந்ததுக்கு நீங்களல்ல எனக்கு வாடகை தரணும்!”

“கையிலிருந்த பணம் காணாமல் போய்விட்டது, பிள்ளாவான். கொஞ்சம் தயவுபண்ணுங்க” என்று மேலும் கெஞ்சினார் புலவர். “நீங்க என் கணக்கில் கொடுத்தாலும் சரி, கடனாகக் கொடுத்தாலும் சரி!”

கடைக்காரருக்குக் கோபம் வந்தது.

“ஓய், பொல்லாத புலவரையா நீர்! உம் புஸ்தகத்தை என் அலமாரியிலே வாங்கி வைத்ததற்கு அபராதமா கேட்

அடைத்துக் கொண்டது போலிருந்தது. தாயானவள் தன்னை யாராவது திட்டி விட்டால் கூடப் பொறுத்துக் கொள்வாள். ஆனால் தான் பெற்றெடுத்த செல்வத்தை யாராவது பேசுக்கவாக்கில் “உதவாக்கரை”, “மண்டு” என்று சாதாரணமாகப் பழித்து விட்டால்கூட அவளால் அதைச் சகித்துக் கொள்ளவே முடியாது. தன் பேச்சு செல்லக்கூடிய இடமானால் சண்டை பிடித்துத் தீர்த்து விடுவாள். அப்படிச் செய்யக் கூடிய நிலையில் அவள் இல்லையென்றால் தனிமையில் உட்கார்ந்து ஒரு குரல் அழுதாவது தன் துயரத்தைக் குறைத்துக் கொள்வாள். எழுத்தாளர்கள், கவிஞர்கள் ஆகியோரது நிலையும் இதேபோன்றது தான். எத்தனைதான் உலகமியல் தெரிந்தவர்களாக இருந்த போதிலும் தங்களுடைய சிருஷ்டிகளை யாராவது துச்சமாகப் பேசி விட்டார்களென்றால் அவர்களது மனம் புண்பட்டுப் போகும். வெளிக்குக்



கறே! கடன் கொடுக்க இது என்ன வட்டிக் கடைன்னு நெனைச்சுக்கிட்டியா? மரியாதையா இப்போழுதே உங்க புஸ்தகத்தையெல்லாம் தூக்கிட்டுப்போய்யா, இடமாவது காவியாகும்!” என்று எரிந்து விழுந்தார் நெஞ்சில் ஈரமே இல்லாத “பரோபகாரம்” பிள்ளை.

புலவருக்குத் துக்கமும் அவமானமும் சேர்ந்து தொண்டையில் உருண்டையாக

காண்பித்துக் கொள்ளாவிடினும் உள்ளுக்குள் வேதனை அவர்களது உள்ளத்தை அறுத்துக் கொண்டேதான் இருக்கும். பிறருக்குச் சரிவ சாதாரணமாகத் தோன்றும் இவ்விஷயம் அவர்களுக்கு இரவெல்லாம் தூக்கத்தைக் கெடுத்த மனத்தை உழற்றிக்கொண்டேயிருக்கும்.

பரோபகாரம் பிள்ளையின் கடுஞ் சொற்கள் முத்துப் புலவருக்கு அளவற்ற துயரத்தைக் கொடுத்தன. தம்மைத் திட்டியதைவிடத் தமது அருமை நூல்களைச் “சலியன்” “இழவு” என்றெல்லாம் திட்டியதுதான் அவரது மனத்தை அறுத்தது. எனினும் அவரைப் போலிற அவலநிலை பிழுவள்ளவர்கள் மனம் புழுதித் தவிப்பதைத் தவிர வேறு என்ன செய்துவிட முடியும்?



அவரது இருதயம் கனத்தது. இன்று வார் முகத்தில் விழித்தோமோ என்று வருந்திய வண்ணம் வந்த வழியே திரும்பி விரக்தியோடு நடந்தார்.

பொழுது அஸ்தமித்து இருட்டி விட்டது. வீதிகளில் மின்சார விளக்குகள் பளிச்சிட்டன. எப்போதுமே விளக்கு வைத்தவுடன் பார்வை மங்கி விடும் அவரது கண்களுக்கு எதிரே வரும் ஆசாமிகள் கூடத் தெளிவாகத் தெரிய வில்லை. ஒரு புல்லுக்காரியின் மீது மோதித் திட்டு வாங்கிக் கட்டிக் கொண்டாடு, சைப்படாமல் வழக்கிக் கொண்டே ஓடி வந்த ஒரு புத்தம் புதிய மோட்டார் காரில் அரைபடுவதிலிருந்து மயிரிழை தப்பி, தட்டுத் தடுமாறி நடந்து கொண்டே யிருந்தார்.

புத்தகக் கடைவீதியை விட்டுக் குறுக்குச் சந்தில் திரும்பும்போது, அவர் யாரை நினைத்துப் பயந்து கொண்டிருந்தாரோ, அந்தத் துர்த் தேவதையின் குரல் கனீரென்று கேட்டது. சடக் கேன்று ஓரமாக ஒதுங்கி மூச்சை அடக்கிக் கொண்டு நின்றார்.

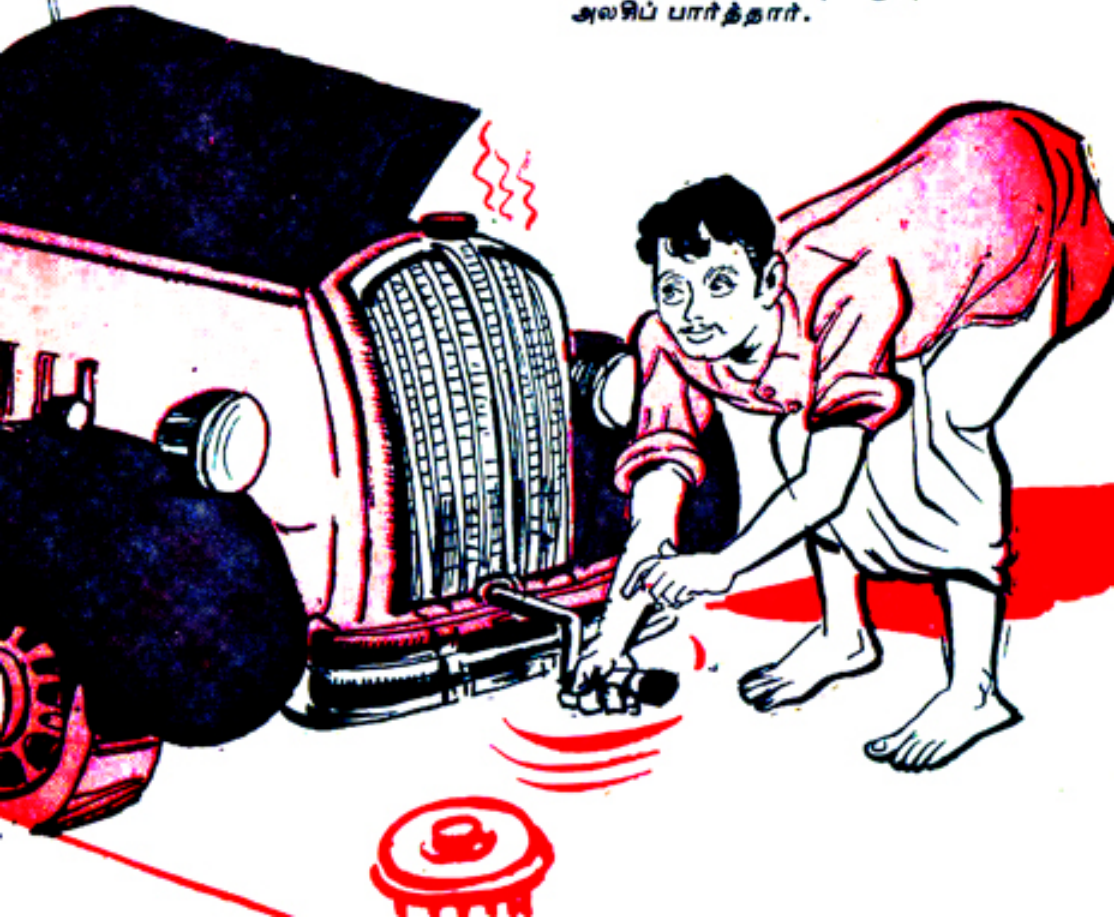
“அந்தக் கிழம் எங்கே போய்த் தொலைக்கலுன்னு தெரியலையே!..

ஏதாவது வண்டியிலே மாட்டிக்கிட்டிருக்குமோ, மருதம்மா...?” என்றது கண்ணம்மாளின் உரத்த குரல்.

“நல்லாச் சொன்னே? அதுவா வண்டியிலே மாட்டும்! நம்மைப் போல் பத்துப் பேரை மாட்ட வைக்கும்! நான் சொல்கிறேன்னு கோவிக்காதே, கண்ணம்மா! அந்த மனுசனுக்கு உன் கிட்டத் துளிக்கூடப் பயமில்லை. நம்ம இரண்டு பேரையும் இப்படி நடுச் சந்தியிலே அடையவைச்சுட்டு, கையிலே பணம் கிடைச்ச தெம்பில் எந்த ஓட்டவிலே உட்கார்ந்து மொக்குதோ...!” என்று குத்திக் கொடுத்தாள் மருதம்மாள்.

“ஆகட்டும், வீட்டுக்கு வரட்டும், சொல்லுகிறேன். இதுங்களை பெல்லாம் வைக்கிற இடத்திலே வைக்கணும்!”

அதற்கு மேல் அவர்கள் பேசியது அவரது காதில் விழவில்லை. குரலொலி சிறிது சிறிதாக மங்கிக்கொண்டே போய் ஒய்ந்து விட்டதிலிருந்து தோழிகள் இருவரும் அவரைத் தாண்டிக் கொண்டு சுமார் மூப்பதுகூறு தூரமாவது போய் விட்டிருப்பார்கள் என்பதை அவர் உணர்ந்து கொண்டார். பின்னும் சிறிது நேரம் வரையிலும் கூட அவர் பதுங்கி யிருந்த இடத்தை விட்டு வெளியே வர வில்லை. அங்கேயே நின்று நிலைமையை அலசிப் பார்த்தார்.





சாதாரண நாட்களிலேயே அவருக்கு விட்டில் 'மதிப்பு' அதிகம். இன்றுசினிமாவுக்குப் போக முடியாமல் போனதுமட்டுமின்றிச் சிநேமதியும் அவரும் திபேட்டர் வாசலில் அவரைத் தேடி அலைந்திருக்கிறார்கள். 'மகிஷாசுர மர்த்தனிக்' மருதம்மாள் தூபம் வேறு போட்டிருக்கிறாள். இந்த நிலையில் 'பணத்தைத் தொலைத்து விட்டேன்' என்று சொல்லிக் கொண்டு அவள் எதிரில் போய் நிற்க வேண்டியதுதான் தாமதம், இரை தேடி அலைந்து கொண்டிருக்கும் புலியின் எதிரே ஆட்டுக் குட்டி, நியாயம் கேட்கப் போன கதையாகத் தான் முடியும்.... அப்படியே பிடுங்கித் தின்று விடுவான்.

"வரட்டும், சொல்கிறேன்!" என்று அவள் கறுவியவண்ணம் போனதை எண்ணியதும் அவருக்கு எலும்பு வரையில் குளிர் எடுத்தது.

அகிரைவு விட்டுக் குப்போவது என்பது நடவாத காரியம். சாப்பாட்டையும் தூக்கத்தையும் பற்றிக் கனவுகாணமுடியாது. மேற்கொண்டு என்ன செய்வது? அவளுக்கு எப்படியும் பதில் சொல்லிச் சமாளிப்பது என்று நகரிக் கோலித்து முடிவு செய்து கொண்டுதான் விட்டுப் பக்கம் போக வேண்டும் என்ற தீர்மானத்துடன் அவர் வீடு இருந்த திசைக்கு எதிர்த் திசையை நோக்கி நடக்கலானார். எங்குபோகிறோம் என்பது அவருக்கு நிச்சயமில்லை.

கடிகாரம் போனதில் கத்தசாயிக்கு மிகுந்த வருத்தம். அவனைப் பற்றிப் பெருமையாக எண்ணிக் கொண்டிருந்த முத்தம்மாளிடம் இந்த வெட்கக் கேட்டை எப்படியும் சொல்லுவது? கணவனுடைய ஞாபகச் சென்னமாக அவள் போற்றிப் பாதுகாத்து வந்த அந்தப் பொருள் போய் விட்டது என்று அறிந்தால் அவள் உயிரே போய்விட்டது போல ஊறிவிடுவாள். அவள் தயக்கத் தோடுதான் என்று வீடு திரும்பினாள்.

உள்ளே நுழைந்ததும் நுழையாததுமாக முத்தம்மாள் முகமடர்ச்சியோடு அவனை வரவேற்றாள்.

"தம்பி! மாடல்கிட்டே விருந்து கடுதாசி வந்திருக்கது. அடையும் முன் உம்

மாவும் இங்கே வருகிறார்களாம்!" என்று கூறினாள்.

இச் செய்தியைக் கேட்டதும் அவனது முகம் சுருங்கியது. மாமனிடத்தில் அவனுக்கு விரோதமில்லை. ஆனால் முனியம்மாளைத்தான் அவனுக்குக் கட்டோடு பிடிக்கவில்லை. கிளி மூக்கும் அசட்டுப் பேச்சும் அநாகரிகமுமாக இருந்த அவனை அவன் சாதாரண ஆசாமியாக இருந்த சமயத்தில் கட்டிக் கொள்ளத் துடித்தான். ஆனால் இப்போது போலீஸ் வீரனாகத் திகழும் அவனது அந்தஸ்துக்கு முனியம்மாள் ஏற்றவளாகப் படவில்லை.



உடையைக் கழற்றிக் கொண்டு, "எதற்கு வருகிறார்களாம்?" என்று கேட்டாள்.

"என்னடா தம்பி இப்படிக்கேட்கிறாயே! நாளைதான் கல்யாண விஷயமாகப் பேசி முடிவு பண்ணலாம்னு வரச்சொல்லி எழுதி விருந்தேன்!"

"யாரைக் கேட்டுக் கிட்டு எழுதினே!" என்று சற்றுக் கடுமையாகவே கேட்டாள் கந்தசாயி.

முத்தம்மாளுக்குத் தம்பியின் அதிகார

தோரணமான பேச்சைக் கேட்டதும் 'சொரேரி' என்றது.

"ஏன்டா! உன்னைக் கேட்டுக்கிட்டுத் தான் ஒவ்வொரு காரியமும் செய்யணுமோ! பெரிய கவர்னரின்னு எண்ணம் போலே இருக்கது! உறவு விட்டுப் போகாமல் இருக்கணும்னு பெரியவங்க சொல்கிறபடிய்தான் கேட்கணும்!" என்று அழுத்தம் திருத்தமாகக் கூறினாள் அவள்.

"நம்ப அந்தஸ்துக்குப் போயும் போயும்..."

"அந்தஸ்து வேறே வைச்சிருக்குதா நமக்கு; அன்றைக்குச் குரன் மாதிரி போய் என் ஜகம் விரோதி காலினே தடாக்கு வழிக்கி விழுந்து வச்சியே! அப்பவே என் அந்தஸ்து மண்ணோட மண்ணுட்ப் போச்சே!"

கந்தசாயியினுக் இந்தச் கடுசரத்தைத் தாங்கிக் கொள்ள முடியவில்லை. 'விட்டிலுமா இந்த அவமானம்? அக்காளா இப்படிப் பேசுகிறாள்?' என்று உறைந்தான். வாய் திறவாமல் உத்தியோக உடுப்பைக் கழற்றி மடித்து வைத்தான்.

மௌனமாகப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த முத்தம்மாள், "கடிகாரத்தை



அவ்வளவு சிக்கனம்! ஒரு முறை தேய்த்தால்  
**கால்கேட் டெண்டல் கிரீம்**  
 85% கிருமிகளை ஒழிக்கிறது  
 ஸ்கைனையும் மறும் தூர்நற்றமும் ஏற்படுத்தும் கிருமிகள் அனைத்து



மிகச் சிறந்த பலனுக்கு எப்பொழுதும் உபயோகிப்புகள்!

**கால்கேட் தே பிரஷ்**

SCG/26 R2



**நீண்ட, அடர்ந்த  
 ஒளிக்கூந்தலுக்கு**

இளமைவீன் ஒளியும் அற்புத ஜ்வலிப்பும்  
 பெற கூந்தலுக்கு கால்கேட் பெர்பியூம்ட்  
 காஸ்டர் ஹேர் ஆயில் தடவுங்கள். கூந்த  
 லின் இயற்கை அழகை அது எடுத்துக் காட்டி  
 எல்லோரையும் பிரமிக்கச் செய்யும்.



எக்கானமி சைலை  
 வாங்கி பணத்தை  
 மிச்சப் படுத்துக.

**கால்கேட்  
 பெர்பியூம்ட் காஸ்டர்  
 ஹேர் ஆயில்**



# எஸ்டீரெல்லா

பாட்டரீஸ்



இருட்டு நேரங்களில்  
உங்களுக்கேர் வழிகாட்டி



எஸ்டீரெல்லா பாட்டரீஸ் லிட்.

மக்பாய் — மதராஸ் — டெலி — நாகபுரம் — கங்கத்தா — கர்நாடகம்

MAS-56

E 2

## காது, மூக்கு, தொண்டை வியாதிகளுக்கு

ஆப்பிரேஷனின்றியே உறுதியான நிவாரணம்  
24 வருஷத்திய ஆராய்ச்சியின் பலன்  
'டான்ஸினால்' இதுவரை 40 ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட  
வியாதியுடைய டான்ஸிலிடம் (தொண்டை  
சதை வளர்ச்சி) வியாதி வின்றி ஏகமதி  
ஆப்பிரேஷனின்றி குணப்படுத்தியுள்ளது. இ  
ஆப்பிரேஷனுக்குப் பிறகும் குணமாகாத வியாத  
யுடைய கட்ட 'டான்ஸினால்' வறியில் நீர்த்தா  
யாகக் குணப்படுத்தப்பட்டுள்ளதுடன்.

40 நாட்களுக்கு ... ரூ. 9-00  
20 நாட்களுக்கு ... ரூ. 5-00  
பாக்டிங் மற்றும் வி. பி. பி. செலவு தனி

காலப்பழக்கமான செவி மந்தம், தொண்டை சதை வளர்ச்சி, மூக்கடைப்பு  
வியாதிகள் மேற்கண்ட மருந்துகளினால் நிச்சயமாகக் குணமாய்விடுப. இவ்வே  
வாங்கி சோதித்துப் பாருங்கள். எக்லா மருந்து வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்.

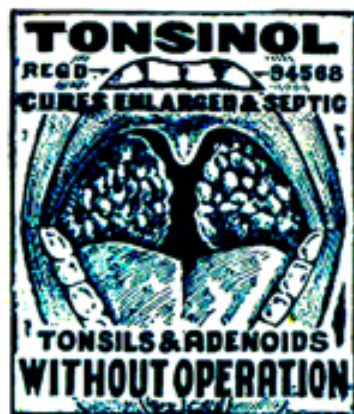
மற்ற விவரங்களுக்கு எழுதவும்

Dr. D. APPA RAO, L.I.M.

(EAR, NOSE AND THROAT SPECIALISTS WITHOUT OPERATION)

Telephone: 2729

TONSINOL LABORATORY, 53, GOVINDAPPA NAICK ST., MADRAS-1





எங்கேவைச்சே? சட்டையிலேயா வைச்ச மடிச்சுட்டே?" என்று கேட்கவும் அவனுக்குப் படுகிறது. ஒரு சச்சரவுபோய் இன்னொன்று வந்தவிடப் போகிறதே என்று பயந்தான். பதில் பேசாமல் ஏதோ ஒரு தீர்மானத்துக்கு வந்தவன் போல் வேறு ஒரு சட்டையை எடுத்து மாட்டிக் கொண்டு கிளம்பினான்.

## ஐந்தாம் அத்தியாயம் சங்கீத கோவலன்

வெளியில் பாண்டு வாத்தியம் முழங்கிக் கொண்டிருந்தது. இரவு வீட்டுக்குப் போகாமலிருந்தால் ஒருகால் முத்தம் மாள் வழிக்கு வந்து விடலாம் என்று தோன்றியது. ஒரு பெஞ்சு டிக்கட்டை வாங்கிக் கொண்டு அவன் கொட்டகையினுள் நுழைவதற்கும் நாடகம் ஆரம்பிப்பதற்கும் சரியாக இருந்தது.

முதலில் கதையின்போக்கு அவனுக்குச் சுவாரஸ்யப் படவில்லை. ஆனால் கோவலனின் விவாகக் காட்சியிலிருந்து நாடகம் களை கட்டி விட்டதாக நினைத்தான்.

மாதவியின் அழகைக் கண்டு நாடக மேடையிலிருந்த கோவலன் மாத்திரம் மயங்கவில்லை. கந்தசாமிகூடச் சொக்கித்தான் போனான். கையில் மாண்பொன்றைத் தாங்கி ஓய்யாரமாக அபிநயம் பிடித்து அவன் கழன்று கழன்று ஆடிய போது அவனுக்கு அந்தக் கொட்டகையே கழலுவது போலிருந்தது. அவனது கண்களின் கழற்சியோடு அவனது இருதயமும் கழன்றது. மார்பில் கையை வைத்து அழுத்திக் கொண்டான்.

கையிலிருந்த மாணியார் கழுத்தில் போய் விழுந்ததோ அந்த ஆசாமியைத் தனது மணவாளனாக வரிக்கப் போவதாக வாக்குறுதி செய்து விட்டு மாணியைச் சுழற்றிக் கொண்டே ஹார்மோனியத்தோடு சேர்ந்து பாடத் தொடங்கினான் அவன்.

"மாணியோன்றைக் கையில்  
கொண்டு கழற்சியே  
மண்டபத்தில் ஒன்று வீட்டுவேன் - அது  
வந்து கழற்சில் விழுந்தவரை - மண  
வாசனாகக் கொண்டு வீட்டுவேன்!"

நாடகம் பார்க்கிறோமென்ற நினைவே மறந்து விட்டது அவனுக்கு. அந்த மாணியைக் கழுத்தில் வந்து விழுந்துவிடக் கூடாதா என்று கூடச் சபலம் தட்டியது. ஆனால் அந்தப் பொல்லாத மாணியோடு சேர்ந்து வைத்தாற்போல் கோவலனின் கழுத்தில் தான் போய் விழுந்தது.

"பொம்பை என்னால் இப்படியில்லை இருக்கணும்!" என்று தனின் மறந்த

"எங்கேதா தம்பி சாப்பிடாமல்கூடப் புறப்பட்டுவிட்டே? நல்லதைச் சொன்னால் அதுக்குப் போய்..."

மேற்கொண்டு அவன் கூறியவற்றைக் கேட்க அவன் அங்கே இல்லை. வேகமாக நடந்து ஒரு ஹோட்டலில் வயிற்றை நிரப்பிக் கொண்டு நேராக ராவண கான சபாவை அடைந்தான்.

நிலையில் அவன் கூறவும் அருகிலிருந்த வரிசைகளிலோரும் அவனை ஒரு திணுசாகப் பார்த்தார்கள்.

"அந்த அம்மா யாருங்க?" என்று தன் பக்கத்திலிருந்தவரைக் கேட்டான்.

"எல்லாம் 'அமெச்சூர்' நடிகருங்க, ஸார்!" என்றார் அந்த மனிதர்.

கந்தசாமியின் பள்ளி வாழ்க்கையில் 'அமெச்சூர்' என்ற வார்த்தை கற்பிக்கப் படவில்லை. 'திருச்சூர்' 'திருப்பாச்சூர்' என்பதைப் போல் 'அமெச்சூர்' என்பதும் ஒரு ஊரின் பெயராகத்தான் இருக்கும் என்று எண்ணிக் கொண்டான்.

"எங்கே இருக்குதுங்க அமெச்சூரு?" என்று அவன் மீண்டும் கேட்கவும் அருகில் இருந்த அத்தனைபேரும் கொல்வென்று சிரித்து விட்டனர்.

மேடையில் கோவலன் மாதவியின் வீட்டுக்கு வந்து சேர்ந்து விட்டான். அவளுக்குப் பொண்ணும் மணியுமாக வாரி வழங்கினான். கோவலன் செட்டியார் கொடுத்த 'நெக்கலேஸ்' உண்மையிலேயே வைரம்தான் என்றனர் சிலர். மற்றும் சிலர் வெறும் கண்ணாடிச் சக்கள் என்றனர். முதலில் பேசியவர் "இல்லை ஸார், அமெச்சூர் நடிகர்களானதால் நிஜ வைரமாணியை இரவல் வாங்கிக் கொண்டு வந்து விட்டனர்" என்றார்.

எது எப்படியாயினும் ஒளி வீசிய அந்த ஆபரணம் மாதவியின் அழகைப் பன்மடங்கு அதிகரித்துக் காட்டியது.

சிறிது நேரம் கழித்து மாதவி வீட்டுக் காட்சி மாறியது. கண்ணகி இறந்து விட்டாளென்ற பொய்ச் செய்தியைக் கேள்வியுற்ற கோவலன் அதை உண்மை என்று நம்பி ஒப்பாரி வைக்கத் தொடங்கினான். கந்தசாமியைக் அதைக் காணச் சிக்கவில்லை. ஒரு 'சிங்கிள்' சாயா' வாவது போட்டு விட்டு வரலாம் என்று நினைத்து வெளியே எழுந்து வந்தான்.

அப்போது கமார் ஒருமணியிருக்கும். சுக்ல பக்ஷத்துச் சந்திரன் மறைந்து சிறிது நேரத்தானாயிற்று. வானத்தில் இறைந்து



கிடந்த நட்சத்திரங்களை மாதவியின் ஆபரணங்களிலிருந்து வைரங்களைப் போல் சுடர் விட்டுக் கொண்டிருந்தன. விதியில் ஜனநடமாட்டமேயில்லை. அவளைத் தவிர கொட்டகையை விட்டு யாருமே வெளிவரவில்லை.

மிக் கடை கூட மூடப்பட்டு விட்டது. என்ன செய்வதென்று தோன்றாமல் கொட்டாவி விட்டுக் கொண்டு கவரோரமாகக் கொஞ்ச தூரம் நடந்தாள். அவன் நின்ற இடம் தியேட்டருக்குப் பின்புறமாக இருந்தது. அங்கே தன்னந்தனியாக ஒரு பழையமாடல்மோட்டார் காரி நிறுத்தப் பட்டிருப்பதைக் கவனித்தான். டிரைவரைக் கூடக் காணவில்லை. இதே சமயம் தியேட்டரின் பின் புறக் கதவு 'கிரீச்' என்ற சத்தத்துடன் வேகமாகத் திறந்தது.

கந்தசாமி பீடியைச் சடக்கென்று

அணைத்து விட்டுச் சத்தம் வந்த திசையை நோக்கித் திரும்பினான். கொஞ்சமாகத் திறந்த கதவின் வழியே தனியில் கறுப்புத் துணியால் முக்காடிட்ட ஒரு உருவம் வெளியே வந்தது. அவன் உஷாராக நின்று கவனித்தான். வந்தது ஒரு பெண்பிள்ளை என்று திச்சயமாகத் தெரிந்தது. பட்டுச் சேலை சலசலத்தது. அவளும் அவனைக் கவனித்து விட்டாள்.

"டிரைவர்!" என்று சன்னமான குரலில் கூப்பிட்டாள் அந்தப் பெண்.

கந்தசாமிக்கு மயிரிக் கூச்செடுத்தது. சந்தேகமேயில்லை. அது அவன் மனத்தைக் கவர்ந்த மாதவியின் குரல் தான். அவனைத்தான் அவன் டிரைவர் என்று நினைத்துக் கொண்டாள் போலும்!

"மாதவி அம்மாவய்க்களா! வாங்க, வண்டியிலே உட்காருங்க. நான் போய் டிரைவரைத் தேடிக்கிட்டு வருகிறேன்" என்று கூறிக் கொண்டே ஓடிப் போய்க் காரின் கதவைத் திறந்தாள். அவன் முன் புறத்து ஆசனத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டு "ரொம்ப தாங்கல், நீங்க டிரைவரைக் கூப்பிட வேண்டாம். கொஞ்சம் 'ஸ்டார்டிங் ஹாண்டி' மாதிரம்..." என்று இழுத்தாள். கந்தசாமிக்குத் தலை கால் புரியவில்லை.

"ஹாண்டில் போடணுமா, இதோ ரெடி!" என்று கூறிக் கொண்டே முன் புறத்தில் தொங்கிக் கொண்டிருந்த இரும்புப் பிடியைச் சுழற்றினான். எஞ்சினில் அலறத் தொடங்கியது. அவன் பங்கைக் காட்டிக் கொண்டே ஒதுங்கி

நின்றான். வண்டி 'வீர்' ரென்று கிளம்பி விட்டது.

வண்டி போனபிறகு தான் அவனுக்குத் தோன்றியது. "சே, என்ன முட்டாள்தனம்! விலாசத்தைக் கூடக் கேட்டு வைத்துக் கொள்ளாமல் போனோமே" என்று தன்னைப் கடிந்து கொண்டான் அவன். மோட்டார் வண்டி புறப்பட்டுப் போய் ஐந்து நிமிஷங்கள் ஆகியிருக்கும். தியேட்டரே அல்லோலக் கல்லோலப் பட்டு விட்டது. நாடகம் திடீரென்று நின்றது. ஜனங்கள் வெளியே வந்து கும்பல் கும்பலாக நின்று பேசலா

யினர். போலீஸ் லாரி ஒன்று 'பூம் பூம்' என்று ஊதிக்கொண்டு வந்து நின்றது. கந்தசாமிக்கு விஷயம் புரியவில்லை. கூட்டத்தோடு கூட்டமாக நின்ற கொண்டு அவர்கள் பேசுவதைக் கவனித்தான்.

"மாதவி வேஷம் போட்ட ஆசாமி வைரமாய்போடு கம்பி நீட்டி விட்டான்" என்றார் ஒருவர்.

கந்தசாமிக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. "என்னங்க நம்ப மாதவி அம்மாளா?"

கும்பலில் இருந்த அத்தனை பேரும் அவனைப் பார்த்துச் சிரித்தனர்.

"மாதவி வேஷம் போட்டது ஆண்பிள்ளையாச்சே ஐயா!" என்றார் ஒருவர்.

"ஆண் பிள்ளையா?"

"ஆமாம், யாரோ கடலூர் ஆசாமி!" "கடலூரா? அமெச்சுருன்னு யாரோ சொன்னாங்களே!"

அவன் கேள்விக்கு எவரும் பதில் கூறவில்லை. கடைசியில் வேஷம் போட்டது ஆண்பிள்ளை என்று அறிந்ததும், அவனுக்குக் கோபம் கோபமாக வந்தது.

போலீஸ் "வானில்" இன்ஸ்பெக்டர் அளகிரிசாமியும் 'ஏட்டு' பிள்ளையும் இதுப்பதைக் கண்டான். அவர்கள் கண்ணில் படுவதற்கு முன் அங்கிருந்து நழுவினான் கந்தசாமி. (தொடரும்)





தரத்திற்கும்  
உறுதிக்கும்  
நிகரற்றது



**ஹத்திபாயின்**



**ஸ்டெயின்லெஸ் ஸ்டீல்  
பாத்திரங்கள்**

செப்பாழதும் பிரகாசத்துடன், நீடித்து உழைப்பவை

★ ★

**ஹத்திபாய் துளசிதாஸ் & ஸன்ஸ்**

122, கள்ளரா சாலை, பம்பாய் 2.





# உங்கள் கேசத்தை அதிக கருமையுடனும் பகட்டுடனும் வைக்க குளிர்ச்சியான வெண்ணிற ப்ரீல்க்ரீம் உபயோகியுங்கள்



செத்திபெற்ற மற்றவர்களைப்போல்  
விஜய மானாரும் ப்ரீல்க்ரீம்  
உபயோகித்திருக்கிறார்



\* ப்ரீல்க்ரீமின் சத்த  
மான க்ரீமரக்கப்  
பட்ட அண்டைகள் உங்கள்  
கேசத்தின் இயற்கை  
கருமை நிறத்தை ரோபிக்  
க் செப்பென்றன. சத்தமான  
வெண்ணிற ப்ரீல்க்ரீமை உங்  
கள் தலையில் தினந்தோறும்  
அழுத்தித் தேயுங்கள். போடு  
கூடன் ஏற்படுவதை இது  
தடுத்த உங்கள் கேசத்தை  
சத்தமாயும் ஆரோக்கியத்  
துடனும் வைக்கிறது.

\* சிறிதளவு ப்ரீல்க்ரீம் தடித்த உபயோகத்திற்கு வலு  
கிறது! இன்றே ஒரு ப்ரீல்க்ரீம் ஐரோப்பா வரங்கொள்வது  
காலம். அது தடித்த உபயோகத்திற்கு வலுதேறாத  
பாருங்கள்.

வாழ்க்கையில் வெற்றிபெற்றவர்கள்

# ப்ரீல்க்ரீம் BRYLCREEM

உபயோகிக்கிறார்கள்

குகுப் லாபரட்டரீஸ் (இந்தியா) பிரைவேட் லிமிடெட்



**எரிமலை**

பிரான்ஸ் தேசத்தின் முடியாட்சியை எதிர்த்துக் குடிகள் புரட்சி செய்தனர். இந்தப் புரட்சியின் எதிரொளி பிரிட்டனில் கேட்டது. "காரிலில்" என்ற பெராசிரியர் "பிரஞ்சப் புரட்சி" என்ற நூலை எழுதினார். அது பிரிட்டனில் பெரும் புரட்சியை உண்டாக்கி விட்டது; சித்தவையைக் கிளறி விட்டது! பனத்த வாதப் பிரதிவாதங்கள் நிகழ்ந்தன. இதைப் பற்றி ஆசிரியர் காரிலில் தமது புத்தகமே ஒரு மாதிரியான "பிரஞ்சப் புரட்சி" என்றார். இதன் பொருள் பலருக்குச் சரியாக விளங்காமல் இருக்கலாம். வீர ஸாவரீக்கர் எழுதிய 1857 படித்தவர்கள் இதன் உண்மையைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்வார்கள்.

பிரிட்டிஷாராலும், பிரிட்டிஷ் சரித்திர ஆசிரியர்களாலும் "சிப்பாய்க் கலகம்" என்று கருதப்பட்ட வரலாற்றை வீர ஸாவரீக்கர் எழுதினார். "அது சாதாரணப் புரட்சியல்ல; பிரிட்டிஷ் ஆதிக்கத்தை எதிர்த்து நடத்தப் பட்ட சுதந்திரப் புரட்சி" என்று எழுதினார்.

அதைப் படித்தவர்கள் வீர சுதந்திரம் பெற்று, வீராவேசம் கொண்டு எரிமலைபோல துள்ளி எழுந்தனர். புத்தகம் முழுதுமே எரிமலையாகக் கனல் கக்குகிறது! அதனாலேயே இதை மொழிபெயர்த்த ஜெயமணி ஸா. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் புத்தகத்துக்கே "எரிமலை" என்று பெயர் சூட்டினார். அன்றைய பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார், இந்தப் புத்தகத்தை வெளியில் விட்டு வைத்தால் பாரத தேசம் முழுதும் எரிமலையாகக் கொழுந்து விட்டுக் கனல் கக்க ஆரம்பித்து விடும் என்று பயத்து, அதை அப்படியே பகிஷ் கரித்து வைத்திருந்தார்கள். பாரத தேசம் சுதந்திரம் அடைந்த பின்னரே, இப்புத்தகத் துக்கும் விடுதலை கிடைத்தது!

தமிழ் நாட்டில் மிக நல்ல முறையில் விற்ற புத்தகங்களில் ஒன்று எரிமலை. ஆனால் அதை இதுவரை யாரும் நல்ல முறையில் அச்சிடவில்லை. இப்பொழுது கலைக்கக் காரியாலயத் தார் நல்ல தானில் நல்ல முறையில் எழுதினப் பிழைகளின் அச்சிட்டு உதவியிருக்கிறார்கள். சுதந்திரப் போரின் ஹற்றாண்டு வைபவத்தை யொட்டி வெளியாகியிருக்கிறது இப்புத்தகம்.

இப் புத்தகம் சோர்ந்து கிடக்கும் பாரத நாட்டைத் தட்டி எழும்புவதற்காக எழுதப் பட்ட நூல். பாரத மக்களிடையே சுதந்திரக் கனலை ஐட்டிவிட எழுதப்பட்ட நூல். ஆனால் பாரத நாடு, சுதந்திரம் பெற்றவுடன், இந்தப் புத்தகத்தின் வட்சியம் ஈடேறி விட்டது. இதன் பயன் கிடைத்து விட்டது. அதனால் இது அவசியமில்லை என்று சிலர் நினைக்கலாம். ஆனால் இப்பொழுது தான் இது முன்னிவிட மிக அவசியமான நூல் என்று கருத வேண்டும்.

இது உரை இது ஒரு பயன் கருதி எழுதப் பட்ட நூலாகக் கருதப்பட்டு, படிக்கப் பட்டு வந்தது; இப்பொழுது இது ஒரு கலைப் பொருளாகி விட்டது! சரித்திரத்தை அற்புத இலக்கியமாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள நூல் ஆகி விட்டது!

பாரத நாட்டில் பெரும்பான்மையோருக்குச் சரித்திரம் என்றுவே வேப்பங்காய்தான்! வறட்டுத் தேயிலையும் உணர்ச்சியற்ற நிகழ்ச்சிகளையும் சரித்திரம் என்று பள்ளியிலும் கல்லூரிகளிலும் படித்ததால் பலருக்கு, சரித்திரம் எப்படி இலக்கியமாகவும் கலைப் பொருளாகவும் முடியும் என்று ஐயம் எழலாம்! ஆனால் சரித்திரத்தை அற்புத இலக்கியமாகக் களாக, கலைப் பொருளாக வடித்துத் தர மேனாட்டில் பலர் தங்கள் வாழ் நாளிலே அர்ப்பணித்திருக்கிறார்கள். அப்படித் தமது வாழ்வின் ஒரே குறிக்கோளாகக் கொண்டு, கிப்பன் என்ற ஆசிரியர், "ரோமசாம் ராஜ்யத்தின் வீழ்ச்சியும், அதன் தேய்வும்" என்று அற்புதமான சரித்திர நூல் எழுதி யிருக்கிறார். மெக்காவே பிரிட்டிஷ் சரித்திரத்தைப் பல புத்தகங்கள் கொண்ட நூலாக இயற்றியிருக்கிறார். அதே போல் இன்று உலக சரித்திரத்தை முப்பது புத்தகங்கள் கொண்ட நூலாக இன்று நம்மிடையிருக்கும் டோவன்பீ என்ற ஆசிரியர் எழுதியிருக்கிறார். அதை உலக அறிஞர்கள் எல்லாம் அரிய நூல் என்று பாராட்டிப் போற்றுகிறார்கள்.

ஆனால் நம் நாட்டில் சரியான சரித்திரமே கிடைப்பாது. அசோகன், இராஜேந்திரன், ராஜராஜன், ஹர்ஷன் போன்ற பேர் அரசர்களாகப் பற்றியும், அவர் காலத்திய மக்களைப் பற்றியும் சரியான சரித்திரச் சான்று களை கிடைப்பாது. இவற்றை பெல்வாம் தேயித் தொகுத்து ரணமாக, உணர்ச்சியும் வேகமும் ஊட்டக்கூடிய கலைப் பொக்கிஷமாகச் சரித்திர நூலைத் தருவதற்குப் பல ஆண்டுகள் பிடிக்கும். இத்துறையில் பாடு படுபவர்களுக்குக் கெல்லாம், எரிமலை நல்ல முன் மாதிரியாக அமைகிறது!

"எரிமலை" யுள்ளவரை 1857 ம் ஆகஸ்டுப் புரட்சியில் ஈடுபட்டு மகத்தான தியாகம் புரிந்த ஜான்னி ராணியையும் தாதியா தோபேயையும் நாஞ்சாஸிப்பையும் யாரும் மறந்துவிட முடியாது. இந்த வீர சரித்திரத்தை வீரத் தமிழில் மொழிபெயர்த்திருக்கிற ஜெயமணி ஸா. சுப்பிரமணியம் அவர்கள். அவ்வப்போது உள்ளம் சோர்ந்து போகும் போது, இந்தப் புத்தகத்தை ஒரு முறை படித்தால் ஒரு புது வகை கறு கறுப்பும் வீரமும் ஏற்படும். பாரத நாட்டில் சுதந்திரத்தக்காக எத்தனை மகத்தான தியாகங்கள் புரிய வேண்டியிருந்தது என்பதைப் படிக்கும்போது, சுதந்திரத்தின் மாண்பை மீண்டும் உணர்கிறோம்.

[பிரகரம்: கலைக்கக் காரியாலயம், சென்னை-4. விண்: ரு. 6] -எஸ். வி. எஸ்.



# இந்தப்பாடும் நமம்!

மினி மாடு ஐத்தை நெருக்கிக் கொண்டிருந்தது.

ஐதர்ஸ் பாங்க் கட்டடத்தில் அன்றையக் கணக்கை முடிக்கும் வேலை மும்முரமாக நடந்து கொண்டிருந்தது. அக்கென்னட் டண்ட் வைத்தியநாதன் பாங்க் ஏஜண்ட் சீனிவாசலிடம் ஏதோ சலியமாகச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார். அக்கென்னட் டண்ட் சொல்லிக் முடித்ததும் அவர் தம் இடத்தை விட்டு எழுந்து மெதுவாகக் காசாளரின் இருப்பிடத்துக்கு வந்தார். காசாளர் கோபாலன் பணத்தை என்னும் மும்முரத்தில் அவரைக் கவனிக்கவில்லை.

"என்ன கோபாலம்! அகப்பட்டதா? பணம் கொடுத்தவர்களிடம் எல்லாம் போன் செய்து கேட்டீரா? சம்மா இதுக்கும் பணத்தையே எண்ணிக் கொண்டிருந்தால் அகப்படுமா?"

"ஓதோ! போகிறேன் சார். ஏதாவது கட்டிய இரூபாயோ என்று பார்த்தேன். ஒரு தோட்டுத்தானே!...ம்..."

காசாளர் கோபாலன், யார் யாருக்கெல் லாமோ போன் செய்தார். இதற்குள் விஷயம் சிப்பந்திகளுக்குள் பரவியிட்டது.

நீண்ட பெருமூச்சு ஒன்றை விட்டபடி ஏஜண்ட் சீனிவாசலின் கோபாலன் பக்கம் திரும்பினார். கோபாலனின் மூகம் கலகலம் அடைந்திருந்தது. என்னென்னவோ சித்திரம் வழுமை தாண்டவமானும் அந்த வேலை யில் ஒருபயங்கரச் சோதனை. எந்தப்பாபியோ வாக்கிக் கொண்டு போய் விட்டான். அதனாக ஏற்பட்ட போகும் விளைவு! அப்பப்பா! எத்தனை பயங்கரம்! வரும் வரும்படியில் மண். கோபாலன் மனக் கண் மூன் அவர் மனைவி கமலம் அவளுடைய கட்டிலோ, காட்சிபவதிமுன். கமலம் அவரிடம் எத்தனையோ முறை சொல்லுவான். "நீங்கள் எனக்காக ஏன் வினாகக் கவலைப்படுகிறீர்கள்? உங்கள் கொஞ்ச சம்பாத்தியத்தையும் ஏன் எனக்காகச் செலவு செய்கிறீர்கள்? வாழ்க்கையில் எல்லாம் பெண்களும் ஒரு துணைவரைத்தான் அடைவார்கள். ஆனால் எனக்கோ ஒரு துணைவரோடு ஒரு கட்டிலும் கிடைத்து விட்டது. நான் இப்படியே சீக்கிரம் போய்ச் சேர்ந்தால்தான் உங்களுக்கு சிம்மம்." கோபாலன் செவிகளில் அவ மீண்டும் ஒலித்தன. நூறு ரூபாய் நோட்டுக்களை வெறிச்சிட்டுப் பார்த்தவண்ணம் நின்று கொண்டிருந்தார்.

"என்ன கோபாலன்? நீங்கள் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?"

கோபாலன் மௌனமாகவே நின்று கொண்டிருந்தார். திடீர், பீதி, விஷயம் எல்லா உணர்ச்சிகளும் அவர் மூக்கத்தில் தோன்றித் தோன்றி மறைந்தன. கோபாலன் ஏஜண்ட் தம் அறைக்கு அழைத்துக்கொண்டு சென்றார்.

சீனிவாசலின் தம் டிராயரைத்

திறந்து ஒரு நூறு ரூபாய் நோட்டை எடுத்து மேஜையின் மேல் வைத்தார். கோபாலன் மௌனமாகவே இருந்தான். "இந்தாரும் கண். இதைப் போட்டுக் கணக்கைச் சரி செய்யுங்கள். கொஞ்சம் ஜாக்கிரதையாக இருக்கவேண்டாம்! உபமுடைய சம்பளமே நூறு ரூபாய் இல்லை! உபமாக எவ்வளவு எவ்வளவு ரூபாயாகத் திரும்பித் தரமுடியுமோ அப்படித் தாரும். இனிமேலாவது ஜாக்கிரதையாக இரும்....ம்...போய்..."

"மிருத்த நகறி, ஸார்!" கோபாலன் கண்களில் நீர் தரக்கப் போய் விட்டார்.

அன்று பாங்கில் ஏகக் கூட்டம். பாங்கு அலுவலர்கள் முடியப்போகும் நேரத்தில் வெகு அவசரமாக உள்ளே துழைந்தான் ஒரு நாட்டுப்புற ஆசாமி.

"ஸார்...இதைமட்டும் வாங்கிக் ஸார்..."

தலையை நிமிர்ந்த கோபாலன், "அட வீரா சாமியா? உனக்கில்லாததா, அப்பா!" என்று பணத்தை என்ன ஆரம்பித்தார். பணத்தை எண்ணும்போதே அவன் தந்த ரசீதில் எவ்வளவு ரூபாய் எழுதி இருக்கிறது என்று பார்த்தார். மூலாயிரத்து ஏழு ரூபாய் எனப் படித்தவர், ஏழு ரூபாய் போக மூப்பத்தொரு தோட்டுக்கள் தம் விரைக்கையில் ஊசலாடுகின்றன என்பதை உணர் வேறு நேரமாக வில்லை. ஒருதரம் எண்ணினார். இரண்டு தரம் எண்ணிக் கொண்டேயிருந்தார்.

"வீராசாமி! கோபாலன் மீறத்தவனாய், "சார்! குறைவுதான்...சரியா மும்புது தோட்டு இருக்கு முன்கேள்" என்றான்.

தலையை நிமிர்ந்தால் தன் உணர்ச்சி வெளிப்பட்டு விடுமோ என்று கோபாலன் தலையைத் குவித்தவண்ணமே சித்திரவிலாழ்ந்தார். சட்டென்று தலையை நிமிர்ந்து, "இல்லை வீராசாமி! இரண்டு தாட்டுகளுக்கு முன் எந்தப் பாபியோ நூறு ரூபாயை அடித்துக் கொண்டு போய் விட்டான். அதிர்ந்து..." கோபாலனாக அதற்கு மேல் பேச முடியவில்லை. ரசீதில் இட அடித்துச் செவகனிடம் கொடுத்து அனுப்பினார். வீராசாமியும் அவனுக்குப் பிணைக்க போய் விட்டான்.

வீராசாமியிடமிருந்து வாங்கிய பணத்தைக் கோபாலன் டிராயரில் போடாமல் மேஜையிலேயே வைத்திருந்தார். இப்போது அதை எடுத்து ஒரு முறை எண்ணினார். சந்தேகமே வில்லை. ஒரு தோட்டு கூட இருந்தது. அவர் மனம் குழம்ப ஆரம்பித்தது.

அன்று ஒரு தோட்டு போய்விட்டது. இன்று ஒரு தோட்டு வந்துள்ளது. விடுவானே?



நாம் பறி கொடுத்ததைத்  
தானே இப்பொழுதுதிலும்  
வும் அடைகிறோம்?

"ஜிவா! வீரா சாமி  
வைபா ஏமாற்றுவது? எவ

லிடமோ பறி கொடுத்தோம் என்பதத்  
காக, ஏமாந்தோம் என்பதற்காக ஒன்றுமறி  
பாத வீராசாமியின் பணத்தைவா எடுத்துக்  
கொள்வது. சே! சே! கூடாது..." வீராசாமி  
போய்விட்டானா என்று கோபாலன் ஒரு தரம்  
எழுந்து பார்த்தார். இல்லை. வீராசாமி  
போகாமல் செட்டூர் கிளார்க்குடன் பேசிக்  
கொண்டிருந்தான்.

வீராசாமி ஒரு மாட்டுப் பண்ணைக்கு ஓத  
லானி. சிறுசை சிறுசை அவன் விருத்தியான  
வன். நானு மாடுகளை வைத்து ஆரம்  
பித்து இன்று அவன் நானு மாடுகளை  
கொண்ட பண்ணைக்கு ஓதலானி. பாக்டில்

அவன் அறிமுகப்படுத்தியதே கோபா  
லன் தான். அவன் வீட்டுக்கு எப்  
போதோ இருந்த பால் விடுகிறவன்  
அவன். அதனால் வீராசாமிக்கு,  
கோபாலன் மேல் தனி மதிப்பு.  
கோபாலன் மன உணர்ச்சி இன்னும்  
அதிகமாகிற்று.

"கோபாலா... வேண்டாம். வேண்  
டாம். வீராசாமியைக் கூப்பிட்டுக்

கொடுத்து விடு. அதில் கிடைக்  
கும் பெருந்தகைம், மதிப்பு,  
கௌரவம், இந்த நானு ரூபா  
வைவிடப் பன்மடங்கு உயர்த்  
தவை. ரூபாய்தான் கிடைக்கும்.  
ஆனால், கௌரவம், மதிப்பு  
ஒரு தடவை இழந்து விட்டால்  
கிடைக்காது."

"எதற்காகக் கௌரவத்தை  
இழக்க வேண்டும்! ஸ்வாமிரம்  
கொடுத்ததாக ரகீது. ஏன்

100

ரா.சோமநாதன்



அவனை சொல்கிறேன்! இந்த விஷயம் வெளியில் வரச் சாத்தியமேயில்லை. வந்தாலும் நான் சொல்லுவதைத்தான் எல்லோரும் நம்புவார்கள். "அவனை மூப்பது தோட்டு இருக்கலாம்" என்று சொன்னதை இல்லை என்பானு? விஷயம் வெளியில் வந்தால்தானே கௌரவம், மதிப்பு இவற்றைப் பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டும்? பேசாமல்தோட்டை எடுத்துக்கொள்..."

"வேண்டாம். மனச்சாட்டிக்கு விரோதமாக இந்தப் பணம் எதற்கு?"

"கோபாலன் தம் ஆசனத்தில் எழுந்து நின்று கொண்டார்.

"கோபாலா! உன் நிலையை எண்ணிப் பார்: பெரிய மனச்சாட்டி தத்துவம் பேசுகிறபே, உன்னிடம் ஏமாற்றிப் பணத்தை வாங்கிக் கொண்டுபோன அந்த மனிதனுக்கு இருந்ததா அந்த மனச்சாட்டி? தேவை வரும்போது சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளத் தான் வேண்டும். ஏதுண்டுக்கு நீ கொடுக்க வேண்டிய பணத்துக்கு எங்கே போவாய்? வீராசாமியாவது பணக்காரன். நீ எங்கே போவாய்? சம்பளத்துக்கும் மிஞ்சிய உன் கடன் நிலையை எண்ணிப்பார். போக்குபொய் உன்னவர்கள் இந்தக் காலத்தில் பிழைக்க முடியாது. சமயம் போய் மாறுவதுதான் சாமர்த்தியம். இது ஆண்டவனின் கருணை தான். இக் காலத்தில் நீ பணத்தைக் கொட்டி விட்ட இரண்டாம் நாளே இப்படி ஒரு சந்தர்ப்பம் வரும்! ம... யோசிக்காதே! இதில் தவறு ஒன்றுமில்லை..."

"கோபாலா! பணத்தை எடுத்துக் கொள்ளத்தான் போகிறாயா? வறுமை உன் கண்ணை மறைக்கிறது. விஷயம் வெளியே வராது: வால்தவம், உன் மனம் உன்னைச் சும்மா விடுமா? வீராசாமியைப் பார்க்கும் போது எல்லாம் கட்டுக் கொக்கலாதா? அவனிடம் உன்னால் தாழ்விமிர்ந்து பேசமுடியுமா? வறுமைக்காக நேர்மையை விடுவதா? போ. வீராசாமியிடம் கொடுத்து விடு. அப்போது அவன் உன்னை எவ்வளவு மனதார வாழ்த்துவான். அதை எண்ணிப் பார். அந்த ஆனந்தம், வேலம், பணத்தினால் கிடைக்கக் கூடியதல்ல. நீ நேர்மையுடையவன் என்ற எண்ணத்தினால் தான் இப்போதுமில்லாத காரணமாக அமர்த்தப்பட்டிருக்கிறாய். எண்ணற்ற தோட்டுக்களை நம்பிக்கையின் பேரில் தான் உன்னிடம் புழங்க விட்டிருக்கிறார்கள். உன் சுவைக்குறையை வீராசாமியின் பணத்தைக் கொண்டுசரி செய்யாதே. அது சனச் செய்கை. நேர்மை என்றும் உனக்குப் பயனளிக்கும்."

"வீராசாமி!" என்று கோபாலன் ஒலி அந்த பாங்கி முழுவதும் அலறினது. "என்ன சார்?" என்று ஒடி வந்தான் வீராசாமி. கோபாலன் முகத்தில் முத்து முத்தாக

விபரம்பை அரும்பியிருந்தது: பாங்கின் மேல் நிலைப்பார்வையிலிருந்து அவன் கௌரவத்தில் ஒரு நூறு ரூபாய்த் தாளை வைத்தான்: வீராசாமி விழித்தான்.

"வீராசாமி! நீ கொடுத்த ரூபாயில்! இது அதிகமாயிருக்கிறது. எடுத்துக் கொள்."

"இல்லை சார்! சரியாகத்தான் கொடுத்தேன். நன்றாக....." வீராசாமியின் கண்களும் கோபாலனின் கண்களும் ஒரு கணம் சந்தித்தன. சட்டென்று கண்ணைத் திறப்பீக் கொண்டான் வீராசாமி.

"வீராசாமி! நன்றாக பார்த்து விட்டேன்: எடுத்துக் கொள்."

பணத்தைக் கையிலெடுத்த வீராசாமி ஒரு கணம் தயங்கித் தயங்கி நின்றான். பின் ஏதோ முடிவுக்கு வந்தவனாகப் பாங்கை விட்டுப் போய் விட்டான்.

அன்று மாலை கோபாலன் வீட்டு வாசலில் காலடி எடுத்து வைத்த போது, வீராசாமி அமர்த்திருப்பதைக் கண்டு ஸ்தம்பித்துப் போனார். அவர் மறந்து போக வேண்டும் என எண்ணிய சம்பவம் அவர் மனத்துக்குள்

கண்கலாடியது. காலடி ஓசை கேட்டுத் திரும்பிய வீராசாமி கோபாலனைக் கண்டதும், "சார்! என்னை மன்னித்து விடுங்கள். நான் மனிதப் பண்பற்ற அரக்கன். தீய குணம் படைத்தவன். உங்கள் நேர்மை என்னைத் திருத்தியது சார்! சார், என்னை நீங்கள் மன்னிப்பீர்கள்?" என்று கதறியபடியே காலில் விழ வந்தான். கோபாலன் திகைத்துப் போனார். அவனைத் தடுத்தவாறே, "வீராசாமி! வீராசாமி! உன்

விடமா நான்..." என்றார். அதற்கு மேல் தொடர்ந்து அவருக்குப் பேச வரவில்லை.

வீராசாமி கண்ணீர் சொட்டக் கூறினான்: "சார்! நான் தான் சார், அந்தக் கயவன். அப்பயம் பேட்டையில் பத்து ஜோடிக் காளைகளை விலக்குப் பேசி விட்டுப் பணம் எடுக்கப் பாங்குக்கு வந்தேன். ரூபகமிருக்கலாம். நீங்கள் தான் லாபவிர்த்து முன்னாளுக்கு 'செக்' எழுதித் தந்தீர்கள். பாணாடி 'செக்' உங்க டிட்டெட் வந்தபோது ரூபசாமி உங்களிடம் பேசிக்கிட்டு இருந்தாரே. நீங்க கூட செக் எழுதும் போது, 'வீராசாமி! கணக்கிலே காலண வைக்காமல் எடுத்துக் கொள்கிறபே' என்று கேட்டீங்க. எனக்குக் காளைகளை விடவும் மனசில்லே. பணமுடையும் இருந்தது. ரூபசாமியிடம் பேசிக்கிட்டே பணம் கொடுத்தீங்க. நானும் அப்படியே போய் விட்டேன். விட்டுக்குப் போய்ப் பணத்தை எண்ணிய போது நூறு ரூபாய் அதிகமாயிருந்தது. எங்கிருந்தோ ஒரு செட்ட புத்தி என்னை அழகிட்டுதுங்க. விலையும் அந்த ரூபாய்க்குக்





# ப்யூரிடி பார்லி கொடுக்கப்படும், பாலூட்டும் தாய்மார்கள் மேன்மேலும் அதிகரிப்பது ஏன்?

ஏனெனில், ப்யூரிடி பார்லி

- ① சரியான போஷாக்கை அளித்து, தாய்ப்பாலை அதிகம் பெருக்க உதவுகிறது.
- ② சந்தமாக அறைக்கப்பட்டு களை விஞ்ஞான முறைப்படி தயார் செய்யப்படுகிறது. அதனாக அசல் உயர்ந்த சுக தானியத்தின், புஷ்ட தரும் சிறந்தச்சத்தைக் காப்பாற்றுகிறது.
- ③ காற்று உட்கே புராவண்ணம், கசாதா முறைப்படி, ஈனகளில் அடைக்கப்படுவதால், சந்தமாகவும், புதிபதாகவும், பத்திரமாகவும் இருக்கிறது.

## ப்யூரிடி

இந்தியாவில் மிக அதிக அளவில்  
விற்பனையாகும் பார்லி



9714

**இலவசம்**

‘ஒவ்வொரு தாய்ப்பாலூட்டும் தெரிவ கேள்வியை’ என்ற புத்தகத்தை இலவசமாகப் பெற அட்டைகளை (ஸ்டீட்) விமிடெட் (இந்தியாவில் கிடைக்கப்பட்டது) இலாகா F. B. P. I., டூரக் போட்டி கே. 9009 க்கெதிரை-18 என்ற விவரத்திற்கு எழுதவும்.



## FOLDELUXE

### போல்டி லக்ஸ்

நாற்காலிகள்

★ நிமிஷத்தில் மடிக்கக் கூடியவை ★ நீடித்து உழைக்கக் கூடியவை  
★ உயர்ந்த எஃகு குழாய் சட்டங்கள் ★ பல வர்ணங்களில் கிடைக்கும்  
தோறாட்டல்கள், கிளப்புகள், ஆஸ்பத்திரிகள், சினிமா, நாடகக் கொட்டகைகள், நூல் நிலையங்கள், வீடுகள் முதலான இடங் களுக்கு உபயோகமாகும்படி பிரத்தியேகமாகத் தயாரிக்கப்பட்டவை.

தென்னிந்தியாவுக்கு விற்பனை ஏஜண்டுகள் :

அடிஸன் & கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்  
ம த ச ள் - - - பெங்களூர்



# கல்கி

சந்தா விகிதம்

96 வரவுக் குறியாக

ரூ. ரூப ௧௦ ரூப

இந்தியா } 15-00 7-50  
இலங்கை }

பர்மா, மலேயா } 18-00 9-00  
வெளி நாடுகள் }

தனிப் பிரதி விலை 30 தயா பைசா

சரிதா தொகை முன்னதாக அனுப்பப்பட வேண்டும். வி. பி. கிடைப்பது இலங்கை ரோபர்க்கு மட்டும் வி. பி. பி. மூலம் சரிதா தொகையைச் செலுத்தலாம்.

மாணஜி, கல் காரியாலயம், சென்னை-10

குதிர்த்து போகவே போசாமலி வாங்கிட்டு வந்துட்டேனாக்க. ஆனால் என் மனச்சாக்கடும் மட்டும் திரவையில்க. அதற்கேற்றற்போக் நேற்று வாங்கிட்டு வந்த காண்கனில் ஜாதிக்காண ஒன்று திடென்று செத்துப் போச்சுக்க. இடபடி எத்தரையோ அபரணங்கள். இதெல்லாம் அறிவாயமா வாங்கிட்டு வந்த பணத்தாந்தான்னு என் மனசு குத்திகிட்டேயிருந்ததுக்க. பணத்தைத் திருப்பிக் கொடுக்கணுமனு என்ரு ஆசைக்க. ஆனால் எப்படிக்கொடுக்கிறதுக்க? எப்போதே உன்ன நம்பிக்கை உங்களுக்குக் குறைஞ்சு போகும். நேரே கொடுக்க வெட்கமுக்க. எந்த மூகத்தை வைச்சுக்கிட்டுக் கொடுப்போனாக்க? ஒரு நாள் வேறே ஆயிப்போச்சு. நேற்று ரூப்பாயினைக் கண்டேனாக்க. அவர் நீக்க ரூபாய் கொட்டை விட்டதையும், பனும் சிரமத்தை யும் சொன்னாக்க. எனக்குப் பொறுக்கிக்கிடக் கூடவே என்ரு ஒரு எண்ணம் நோணிச்சு. "நாம் மட்டுந்தான் இப்படித் தீய புத்தியுடன் ரூபாயை எடுத்துக்கொண்டு பிறரை ஏமாற்றி னோமா? இல்லை, எக்கோருமே சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும்போதெல்லாம் இப்படி நடக்கிறார்களா?" என்று தெரிந்து கொள்ளணமென்று முடிவு செய்தேன். அதுபாலவே மூவாயிரத்து ஏழு ரூபாய் என்று அடித்தச் சொகலி மூவாயிரத்து நூற்றி ஏழு ரூபாயைக் கொடுத்தேனாக்க. ஆனால்...என்னப்போக் உங்களுக்குச் சின்ன புத்தியில்க! தீய புத்தியில்க! தான் உங்களைத் தவறுதலாக எண்ணினேன். "போன ரூபாய் திரும்பக் கிடைத்தது" என்று அதை நீக்கச் செடுத்துக் கொண்டு விடுவீர்கள் என்று எண்ணினேன். ஆனால் நீக்க..." அதற்கு மேல் வீராசாமியாக் பேச முடியவில்லை. "ஹோ!" என அழுதுவிட்டான்; சின்ன போல் நின்ற கோபாலன் அவன் அழும் சத்தம் கேட்டுத்தான் இவ்வளவுக்கு வந்தார்.

"வீராசாமி! வகுத்தப்படாதே! தவறு செய்வது இயற்கை. அதை ஒப்புக்கொண்டு திருந்தவது மனிதப் பண்பு. நானும் அப்படித்தான் செய்ய எண்ணினேன். ஆனால் மனச்சாட்சி இடம் கொடுக்கவில்லை. உன் மனச்சாட்சி மட்டும் உன் செயலுக்கு இடம்

கொடுத்ததா? இல்லை. அதன் துண்டுதலாக்தான் நீ இப்போது உன் பிழையை உணர்ந்து வருத்துகிறாய். மனிதன் எவனுக்குமே மனச்சாட்சி என்று ஒன்று உண்டு. அவன் தீய செய்கைகளையோ, இடைய புத்திகளையோ அது கண்டித்துக் கொண்டுநாளிருக்கிறது. அதை மட்டுமே செய்காமல் மனச்சாட்சியையும் மீறித் தீய செய்கைகள் புரியும்போது மனிதன் மிருகமாகி விடுகிறான்."

கோபாலன் நற்புத்தியைத் தமக்குச் சமயத்தில் தந்த ஆண்டவனின் துதித்துக் கொண்டார். வீராசாமி பையிரிசுத்த நாலைத்து நூறு ரூபாய் தோட்டுக்கண் எடுத்து. "சார் தயவுசெய்து இவைகளை வைத்துக்கொள்ளுங்கள். எனக்கு நீங்கள் புகட்டிய நல்ல படிப்பினைக்குக் காணிக்கையாக இருக்கட்டும்; எடுத்துக் கொள்ளுங்கள் சார்....." என்று.

கோபாலன் ரிசீத்தார். "வீராசாமி! நானும் உழைப்பவன். நீயும் உழைப்பவன். உழைத்த பணம் வீணாகப் போய்விட்டதே என வருத்தினேன். அது எனக்கும் போகவில்லை. உன்னிடம் போய் நல்ல படிப்பினைக்குக் கற்பித்திருக்கிறது. அதைக் கொடுத்துவிடு. வேறு எதுவும் எனக்கு வேண்டாம். அவ்வாறு நான் வாங்கவும் கூடாது" என்று அவன் கையிசுத்த தோட்டுக்கலை ஒன்றை மட்டும் உருவி எடுத்துக் கொண்டார்.

"சார், என்னை மன்னித்துவிடுங்கள் சார்; வெளியில் யாரிடமும் சொகலிவிடாதீர்கள்; என் மானம், அத்தன்து, போக்கியதை எல்லாம் இத்தனைச் செய்கையாக் போய்விடும், சார். மனச்சாட்சியை மீறி ஒரு காரியமும் நான் செய்யமாட்டேன். என்னை மன்னித்து விடுங்கள். சார்!" கண்களில் நீர் பொங்கக் கூறிவிட்டு வீராசாமி போய்விட்டான்.

கோபாலன் கையிசுத்த நூறு ரூபாய் தோட்டைப் பார்த்தார். தோட்டியிருத்து அவர் மனச்சாட்சி பேசியது: "கோபாலா! பார்...! இத்த தோட்டை அப்போதே கருட்டிக் கொண்டிருந்தான் வீராசாமி உன்னைப் பற்றி எவ்வளவு தாழ்வாக எண்ணியிருப்பான்? உன்னை வைத்து 'மனித சமூதாயம் சத்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்பவர்கள்' என எண்ணியிருப்பான் அல்லவா? உன் தேர்மையாக் அவனுக்கு எவ்வளவு பாடத்தைக் கற்பித்து விட்டாய்? உன் தேர்மையதான் அவன் நிதிநி கண்ணீர். மனச்சாட்சியை மீறுபவன் மனிதனல்ல. தேர்மையைக் கடைப் பிடிப்பவன் மனிதன். மனச்சாட்சியை மீறி நடப்பவன், தேர்மையைப் புறக்கணிப்பவன் மிருகம், அரக்கன்....."

கோபாலன் வறுமை நிரம்பிய தம் வீட்டுத் தாழ்வாரத்தில் துழைத்தார். பின்னில்க் கட்டியருகே, ஒருதுண்ட ஆரஞ்சுப் பழங்களும், சிவ மருத்துப் புட்டிகளும், ஆப்பிள் பழங்களும் இருந்தன. பத்து நாட்களாக அவன் வாங்க ஏங்கும் விலையுயர்ந்த மருத்துகள் அவை. "இன்று எப்படி வந்தது?" கோபாலன் கையிசுத்த தாளைப் பார்த்தார்.

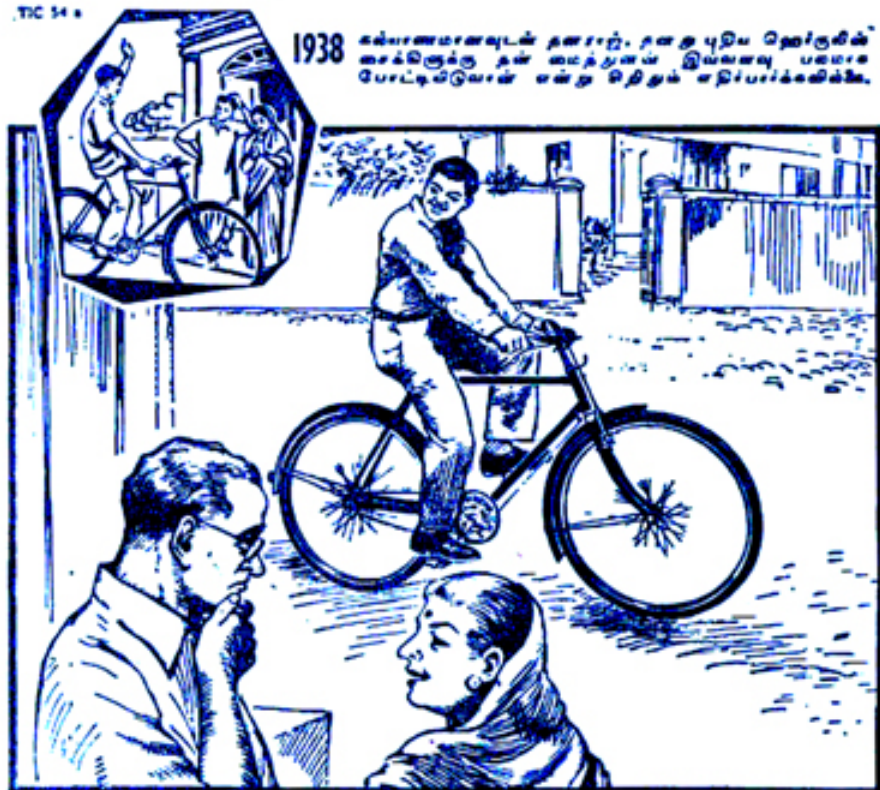
"கோபாலா, என்னிடம் நீ நடந்துகொண்ட தேர்மையான முறைக்குப் பரிசு அவை. ஏற்றுக்கொள்....."

கோபாலன் இதழ்க் கடையில் ஒரு வறட்டுப் புன்னகை தெளிந்தோடியது!



1938

கல்வாணமானவுடன் தனது தனது புதிய ஹெர்குலிஸ்  
கைக்கெழுத்து தன் கைத்துள்ள இயல்பு பகரை  
பேர்ட்டிவொன் என்று பெரிதும் எதிர்பார்க்கலாம்.



இன்று

அதே கைக்கெழுத்து தனது மார்பின் கழுத்து உபயோகம்  
பகை அவரை தடுக்க முடியவில்லை; ஹெர்குலிஸ் அனை  
வருக்கும் மிக உபயோகமாகவிரும்பத்தே இதன் சகலம்.

**ஹெர்குலிஸ்** ஓர் கைக்கின் மட்டும் அல்ல.

வாழ்காள் முழுதும் உழைக்கும் ஓர் நந்துகை



கமார் 50 வருஷங்களாக உயர்தர கைக்கின்களைத் தயாரித்துவரும்  
அனுபவ மிகுந்தவர்களால் இப்பொழுது. இந்த நடப்பேவைப்பாட  
மைந்த ஹெர்குலிஸ் கைக்கின் டி. ஐ. கைக்கின்லரின் கை  
தொழிற்சாலையில் தயாரிக்கப்படுகிறது. அதன் உயர்தர அமை  
பையும், அதிகப் பிரயோசனத்தில்லாமல் ஒடும் தன்மைபையும் கண்டு  
கீங்கள் ஆச்சரியமடைவார்கள். கைக்கின்களில் மிகச்சிறந்தது  
ஹெர்குலிஸ். ஆயினும் மிதமான விலையில் கிடைக்கிறது.

உங்கள் கைக்கின் ஒரு சிறந்த முயற்சியும். **ஹெர்குலிஸ்** உங்கள் பணத்திற்கு சிறந்த பெறுமானம்.

இந்தியாவில் தயாரிப்பவர்கள்:

டி. ஐ. கைக்கின் டி. ஆப் இந்தியா லிமிடெட், மதராஸ்



ஈழல்லா  
எழிலுக்கு  
**ரெமி** பழகு சாதனங்கள்



C.S. சீரானா

AVRA-434

இலங்கையில் கிடைக்குமிடம்: AVIRA Ltd., Colombo

ரெமி பொருளிலோன்:—41-73 மீட்டரில் "இசை விருந்து"  
வெள்ளிக் கிழமைகளிலும் மாலை 6-30 விருந்து 6-45 வரை



# நாட்டு வைத்தியம்

## - ஸ்ரீஹரி -

### 43. ஆமவாதம்-உஷ்ண-ஸ்பிக்தம்

ஆமவாதத்தின் லக்ஷணங்களைக் கண்டு ரத்தவாதமல்ல வென்று தெளிந்து கொள்ளுதல் அவசியம்.

இதில் உஷ்ணமானதும், உட்கொண்டால் வெப்பத்தை அறிகிறப்பதும்-தொட்டாலும் குடுள்ளதும், காரம், புளிப்பு-உப்பு இச்சுவையுள்ள, நெய்மையுள்ளதுமான நிரவியங்களுக்கும்-காப்பணம் பூச்சு மருந்துகள் ஆகியவற்றையும் உபயோகித்தல் அவசியம்.

ஆமவாதத்தின் சிசிச்சை ரத்தவாதத்தின் சிசிச்சைக்கு அடிப்படை தத்துவத்தில் நேர் எதிரானதென்று இதனால் விளங்கும்.

ஒருகால் தப்பித்தவறி ரத்தவாதத்தின் மருந்துகளை ஆம வாதத்தில் ஒன்றிரண்டு வேளை உபயோகிப்போமாயினும் பெருத்த கெடுதலேதும் இனியாது. ஆனால் ஆமவாதத்துக்குச் சொல்லும் மருந்துகளை ரத்தவாதத்தில் உபயோகித்தல் ஒருகாலும் நல்லதல்ல.

ஆமவாதத்தில் மிகவும் பயனளிப்பவை எனத் தமிழ்ச் சித்தர்கள் தெளிந்து தெரிவித்த சில மருந்துகளைச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

1. அகத்திக்கிரை என்பதை யாவரும் அறிவர். இதில் செவ்வகத்தி என்று ஒரு வகையுண்டு. இச் செவ்வகத்தியின் வேர்ப்பட்டை, ஊமத்தன் வேர் இரண்டையும் ஓரளவிலெடுத்து வெந்நீர் விட்டு அரைத்துக் கீல் வாயுக்களுக்குப் பற்றிடலாம். செவ்வகத்தி கிடைக்காவிடில் சாதாரண அகத்தியையாவது உபயோகிக்கலாம்.

2. அழவான இலையைப் புளித்த காடி யேனும் எலுமிச்சஞ் சாறேனும் விட்டு அரைத்துப் பூசு, வீக்கம் வலி ஆகியவை குறையும்.

3. "கீல்வாதம் மிக்க கடுமை செய்யும் வேளையில்" அழிஞ்சில் வேர்ப் பட்டையின் குழித் தைலத்தை மேலுக்குப் பூசுவதால் உடனடியாகச் சமனமேற்படும்.

4. ஆகாச கருடன் கிழங்கு, வெங்காயம், சீரகம் ஆகியவற்றைச் சமனெடையில் எடுத்து ஆமணக்கு எண்ணெய் விட்டு அரைத்துப் பற்றிடுவதும் நல்லது.

5. ஆடாதோடையின் இலை ஒரு பங்கு, தண்ணீர் எட்டு பங்கு சேர்த்து-எட்டி

லொன்றாகக் குறுக்கி வடிகட்டிய குடிநீரைச் (குடுள்ள போது) சீலையில் தோய்த்து ஒற்றடம் கொடுத்தால் வீக்கம், குலை, கீல் பிடிப்பு முதலியன தணியும்.

6. ஆமணக்கின் (செவ்வாமணக்கா) மிகவும் நல்லது இலையைச் "சிறுசு நறுக்கி, சிறுமணக்கு நெய் விட்டு வதக்கிச் சூட்டுடன், வலியுடன் கூடிய கீல் வாயுக்களுக்கும், வீக்கங்களுக்கும் ஒற்றடமிடலாம்."

7. இலந்தை மரத்தின் வேர்ப் பட்டையை அரைத்து மேல் பூச்சிட்டால் கீல் வாயு போகும்.

8. உத்தாமணி என்று ஒரு வகைக் கொடி. இதில் பால் உண்டு. தென்னிந்தியாவில் எங்கும் கிடைப்பது. இதை வேலிப் பருத்தி என்றும் சொல்லுவர்.

இதன் இலையை இடித்துப் பிழிந்த சாற்றையும் சுற் கண்ணாமையும் குழைத்துக் கால் வீக்கங்களுக்குப் பற்றிடாமென்று அகத்தியர் தெரிவிக்கிறார்.

இதை ஆமவாதத்தின் வீக்கங்களுக்கு உபயோகிக்கலாம். யாணக்கால் வீக்கங்களுக்கும் உபயோகிக்கலாம். யாணக்கால் வீக்கங்களில் இதன் பலனை நான் அனுபவத்தில் கண்டதில்லை. நேபர்கள் உபயோகித்துக் காணும் குணஞ் சாணத் தெரிவித்தால் நலம்.

9. இதன் இலைச்சாறு சேரும் எண்ணெய் உள்ளுக்குக் கொடுப்பது கீல் வாதங்களில் பயன் தருவதாகும்.

10. ஊமத்தையின் "இலையை வதக்கி ஒற்றடமிட, கீல்வாயு...களில் உண்டாகும் வலி வீக்கம் ஆகியவை தணியும்."

11. கருஜமத்தன் இலை ரசம் 12, தேங்காயெண்ணெய் பலம் 24. இவ் விரண்டும் சேர்த்துக் காய்ச்சி, ரசம் சுண்டும் தறுவாயில் ஒம்ப்பொடி பலம் ஒன்று கூட்டிக் கிளறி மெழுகு பதத்தில் வடிகட்டி, அதில் கருப்பூரம் பலம் ஒன்று பொடித்துக் கரைத்து வைத்துக்கொள்ளவும். இத் தைலத்தை மேலுக்குத் தடவி வெந்நீர் விட்டு உருவகுத்துக் குடைச்சல், வலி, வீக்கம் ஆகியவை போகும்.

12. எட்டி இலையை ஒன்றிரண்டாக இடித்து நீரில் இட்டுக் காய்ச்சிக் குறிப்பிட்ட இடங்களில் ஒற்றடமிடலாம்—வளி நோயினருக்கு நீராட்டலாம்.

13. எட்டிப் பழங்களை வரகு வைக்கோலில் வதக்கி, ஒட்டையும் கொட்டைகளையும் நீக்கி, உட்சதையை மாத்திரம் ஒரு துல்லிய சீலையில் இட்டுப் பிழிந்து எடுத்த ரசத்துடன் சமபாகம் எண்ணெய் கலந்து காய்ச்சி வடிகட்டிக் கீல் வீக்கங்களுக்குப் போடலாம்.





செவ்வாய்.

அம்மா:—என்டா, உங்களை வாழைப் பழம் உட்டும்போன வாங்கி வரச் சொன்னேன்! எத்தனாகச் சேப்பு வேறே வாங்கிவந்திருக்கே? மகன்:—தீதான வாழைப்பழம், ஒரு சேப்பு வாங்கிவரச் சொன்னேன்? அதனாக வாழைப் பழமும் ஒரு சேப்பும் வாங்கி வந்தேன்!

13. எலுமிச்சன் தளரையை அரைத்துப் பூசினாலும் கீல் வாயுவில் வீக்கம் வளி முதலியவை குறையும். "அங்கு உன்செயுள்ள கெட்ட நீர்களை பெல்லாம் உறிஞ்சிக் கொள்ளும்."

14. கண்டம் கத்திரியில் இலைச்சாறு-அல்லது அதன் குடி நீரில் எண்ணெயுங் கூட்டிச் காய்ச்சி மேலுக்குத் தடவி வருவதும் நல்லது.

15. கழுதவின் இளங்குருத்தை எண்ணெயில் இட்டு வதக்கி வாதவலி வீக்கங்களுக்கு மேலே வைத்துக் கட்டலாம்.

16. கர்ப்பரப் புல் என்ருரு புல்லுண்டு. இதை வாசனைப் புல், கக்கு நாறிப் புல், சம்பாராப் புல் என்னும் பெயர்களாலும் அழைப்பதுண்டு.

இதில் பச்சைப் புட்டைவாடையிலிட்டு வடித்தெடுக்கும்போது ஒருவகை எண்ணெய் இறங்கும். இந்த எண்ணெய் மிகத் தெளிவாயும் மஞ்சள் கலந்த சிவப்பு நிறமுள்ளதாயும் காரமுடையதாயும் எலுமிச்சம் பழத்தின் மணத்தைப் பெற்றதாயுமிருக்கும்.

இந்த எண்ணெயைச் சரி பங்கு தேங்காயெண்ணெயுடன் கலந்து வாதப் பிடிப்பு, கீல்வாதம், நரம்புக் குடைச்சல்

முதலிய நோய்களுக்குத் தேய்த்து வரக் குணம் தெரியும்.

17. கலியாணமுருக்கு என்னும் முள் முருக்கையை அறியாதவர் இல்லை.

இதன் இலையை ஒன்றிரண்டாய் நறுக்கிச் சுடு தண்ணீரில் இட்டு, நல்ல குட்டுடனே கீல்வாதத்தக்கு வைத்துக் கட்டினால் வளி நீங்கும்; வீக்கமும் குறையும்.

18. காட்டாமணக்கின் வேர்ப் பட்டையை அரைத்துக் கீல் பிடிப்புக்குப் பற்றிடலாம்.

19. காட்டு எலுமிச்சம் பழத் தோலிலிருந்து எடுக்கும் எண்ணெயையும் கர்ப்பரப் புல்லெண்ணெயைப் போல் உபயோகிக்கலாம்.

20. குங்கிலியத்தைச் சாராயத்தில் கரைத்து, அதன் அளவு முட்டை வெண் கருவைச் சேர்த்துக் கலந்து மேலுக்குப் பூச, வாதவலி வீக்கம் சாந்தமாகும்.

21. குன்றி என்னும் குண்டுமணி-குன்றிமணியின் விதைகளைத் தனியாகவோ மற்ற மருந்துகளுடனோ சேர்த்து அரைத்து வீக்கம், வளி, கீல் வாயு முதலியவற்றில் மேலுக்குப் பற்றிடலாம்.

22. சரக்கொண்ணப் புரையை நீரில் அரைத்துக் கொதிக்க வைத்து மேலுக்குப் பூசினால் கீல் பிடிப்பு வீக்கம் முதலியவைகளும் தீரும்.

23. சத குப்பையின் விவதவை அரைத்து, வெந்நீராவியில் வேகவைத்து, இதன் வேருடன் கூட்டிக் கீல் வாயுவுக்குப் பற்றிடலாம்.

24. சத்திச்சாரண-அல்லது சாட்டரண-அல்லது வெள்ளைச் சாட்டரணயின் இலை, ஆமணக்கின் இலை, கரைக் கொடியின் இலை ஆகியவற்றை ஒரேடையாக எடுத்துத் தீநீர் வடித்துக் கொடுக்க, ஐத்தினாலுண்டாகும் வீக்கம் விலரும்.

இதன் இலைச்சாறும் எண்ணெயும் நேர் நேர் கூட்டிக் காய்ச்சிப் பூசி வர, கீல் வாயுக்கள் நீங்கும்.

25. கக்கையரைத்து மூட்டு வீக்கங்களுக்குப் பூச வீக்கம் நாளுக்கு நாள் குறையும்.

26. கக்கு, நவாச்சாரம், தேவதாரு ஆகியவற்றைச் சம இடையில் பொடித்துச் சூரணத்தை ஜலம் விட்டோ-கழிநீர் விட்டோ குழைத்துப் பூசினாலும் மேற் சொன்னபடி வீக்கங்கள் குறையும்.

இதுவரையில் தமிழ்ச் சித்தர்கள் எழுதிய நூல்களிலிருந்து பொறுக்கி எடுத்தவை. ஏதோ ஒரு சில தவிர மற்றவைகளை யாவரும் எளிதில் செய்து கொள்ளக் கூடும்.

இந்நோயில் உள்ளாக்குச் சாப்பிட மருந்துகளை எதுவுஞ் சொல்லவில்லையே என்கிறீர்களா? அடுத்த வாரம்.....





கூந்தல் மற்றும் மூளை  
அபிவிருத்திக்கான தைலம்

செழுமையாகக் கூந்தல் வளர  
உதவுகிறது. வழுக்கையைத்  
தடுப்பதுடன் கேசம் உதிர்  
வதையும் நிறுத்துகிறது.  
ஞாபக சக்தியை அதிகரித்து  
ஆழ்ந்த நித்திரையை அளிக்  
கிறது. எல்லோருக்கும் எக்  
காலத்திலும் ஏற்றது.

பெரிய பாட்டில் ரூ. 4/-  
சிறிய பாட்டில் ரூ. 2/-

எக்கும் டிரைட்கும்



ராம்தீர்த் யோகாஷ்ரமம்  
பம்பாய்-14. (C.R.Ly)

ஆரோக்கியமாகவும், திடமாகவும்  
திருக்க யோகாசனங்களை விவரிக்க  
வும் எங்கள் அழகான ஆசனப்  
படத்திற்கு எழுதுங்கள். தயார்  
செய்து உள்பட ரூ. 2. மலையாளத்  
தில் தொகை அனுப்பிப் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம். வீட்டிலேயே ஆச  
னங்களைச் சுலபமாகப் பழகலாம்.

சென்னை டெப்போ :  
4/441, தங்கராஜத் தெரு, சென்னை

## அவரைப் பாருங்கள்!

- அவருக்குச் சளி மூண்டிருக்கிறது  
அல்லது தொண்டையில் கபம்.
- அவர் படுக்கையில் உட்காருகிறார்  
அல்லது ஜன்னலை நோக்கி ஓடுகிறார்.
- அவருக்கு மூச்சை யடைப்பதுபோல  
இருக்கிறது: மூச்சுவிட அவஸ்தைப்  
படுகிறார்.
- அவர் உள் மூச்சு குறுகியும் விரை  
வாயும் இருக்கிறது.
- அவர் வெளி மூச்சு கடினமாகவும்  
நீண்டும் இருக்கிறது.
- இருமும்போது அவருக்கு வேர்க்கிறது
- அவர் உதடுகள் வெளுத்திருக்கின்றன
- அவர் முகம் ஒரு கதையைக் கூறுகிறது

## அதுதான் ஆஸ்த்மா

கவலையும் பச்சாத்தாபமும் தோய்ந்த  
கண்ணீருக்கும் அப்பாற்பட்ட  
உருவமாக அவர் காட்சியளிக்கிறார்

## நவரத்ன கல்பம்

உபயோகியுங்கள்

ஆனந்தமும் உற்சாகமும் உள்ளவராக  
அவரை அப்படியே மாற்றிவிடும்

○○○

வைரம், கெம்பு, நீலம், மரகதம், புஷ்ப  
ராகம், பலமம், முத்து, கோமேதகம்  
வைரூரியம் ஆகிய ஒன்பது உயர்ந்த  
கற்களின் கவையையே நவரத்ன கல்பம்

கவிராஜ்

பண்டிட்

தூர்க்காதத்த சர்மா

வைத்திய வாசஸ்பதி

அவர்களால்

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது

○○○

இதர விவரங்களுக்கு எழுதவும்

NAVRATNA KALPA PHARMACY  
JULLUNDUR CITY (India)







எந்த வேலைக்கானாலும் சரி



அதற்கென்று, குறிப்பிட்ட ஒரு



ஷாலிமார் பெயிண்ட் இருக்கிறது.



be BRIGHT - specify



விவேகத்துடன் ஷாலிமார் பெயிண்டையே  
குறிப்பிட்டு வாங்குங்கள்.

**ஷாலிமார் பெயிண்ட்கள்**

ஷாலிமார் எல்வாகித் பெயிண்ட்களில் மூல விலாங்களுக்கு ஷாலிமார் செட்  
செபான்ஸ் லிப்ஸெட்கட், தபாவ பெட்டி, 68, கங்கத்தா-1 கரு கேட்டு எழுதவுக.

SHALIMAR PAINT, COLOUR & VARNISH CO. PRIVATE LTD.

SPW 359



# இலை ஓயாதோ!

பரந்து விரிந்து விடக்கும் நீலக் கடலைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். ஒன்றன் பின் ஒன்றாக அலைகள் உருண்டு வந்து கொண்டிருந்தன. "இந்த அலைகள் ஒரு கணம் ஓயாதா?" என்று நினைத்தேன். அந்தச் சமயத்தில் சொல்லி வைத்தாற் போல்,

"திரைகடல் தூங்காதோ. — அம்மா!  
அலை ஓயாதோ!"

என்று இனிய குரலில் கம்பீரமாக யாரோ பாடுவது கேட்டது. இந்தப் பாட்டை மூன்று ஒரு தரம் கேட்டிருக்கிறேன். அதனால் சட்டென்று திரும்பிப் பாட்டின் குரல் வந்த

திசையை நோக்கினேன். அங்கு யாரையும் காணவில்லை. ஆனால் ஒரு டாக்ஸியில் ஒரு இளம் பெண் மட்டும் அமர்த்திருந்தாள். நான் அவளைப் பார்த்தேன். உடனே டாக்ஸி புறப்பட்டு விட்டது. எனக்கு மூன்று ஒரு சமயம் டாக்ஸி டிரைவர் ஆனந்தன் சொன்ன அந்தத் திருக்கிறும் சம்பவம் நினைவுக்கு வந்தது...

ஆனந்தன்

சொல்லுகிறார்:

அன்று வழக்கம் போல்தான் டாக்ஸியை எடுத்துக் கொண்டு இளம்பிணைன். இளம்பும்போது உற்சாகமாகத்தான் இருந்தது. ஆனால் அன்றைய தினம் என்னவெல்லாம் எதிர்பாராத சம்பவங்கள் நிகழ்ந்து விட்டன? அப்படி யெல்லாம் நடக்கும் என்று தெரிந்திருந்தால் அன்று காரில் ஏறியிருக்கையினால் டேன். ஆனால் அதைப்பற்றி இப்போது நினைத்து என்ன பயன்?

மனிதனுக்கு வருங்கால திகழ்ச்சினைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளும் சக்தி மட்டும் இருந்துவிட்டால் பின்னர் அலுப்பு ஏற்பட்டு வாழ்க்கையே கசந்துகிடும் அல்லவா? எதிர் பாராத விதத்தில் திடீர் திடீரென்று சம்பவங்கள் நடைபெறுவதிலேதான் வாழ்க்கையும் வாழத் தகுந்ததாக இருக்கிறது. அது போகட்டும்; அன்று நடந்த சம்பவங்களைப் பற்றிச் சொல்கிறேன். மாலை சுமார் மூன்று மணி இருக்கும். அயிலுவரத்தில் ஒருவரைக் கொண்டு போய் இறக்கி விட்டேன்.

"லார்! இங்கிருந்து திரும்பிப் போகச் சவாரி கிடைக்காது, லார்!" என்றேன்.

அவர் கூட ஒரு நொணுவைத் தினித்தார். வண்டியைத் திருப்பிக் கொண்டு மெல்ல ஓட்டி வந்தேன். வெங்கடேசபுரம் காணவிலக்கு அருகில் வரும்போது ஒரு வீட்டின் வாசலில் இளம் பெண் ஒருத்தி என்னை நிறுத்துமாறு சைகை காட்டியதைக் கவனித்

தேன். உடனே வண்டியின் வேகத்தைக் குறைத்து அவள் இருந்த பக்கமாகச் செலுத்தினேன். அவள் பின்னால் ஏறி உட்கார்ந்து

கொண்டு கதவை மூடினாள். "காந்தி நகருக்குப் போக வேண்டும். அவசரம்!" என்றாள்.

தன்னந்தனியாக ஒரு பெண் இப்படி டாக்ஸியில் ஏறிக்கொண்டது எனக்குச் சிறிது வியப்பாகவே இருந்தது. சாதாரணமாக ஆண் தான் இல்லாமல் டாக்ஸியில் பெண்கள் ஏறுவது வழக்கமில்லை. அதிலும் அந்தப் பெண்கையல் ஒரு சிறு பெட்டி வைத்திருந்ததைக் கவனித்தேன்.



கி.ராஜேந்திரன்



அதைப் பார்த்தவுடனேயே 'எனக்கு அது ஒரு நகைப் பெட்டி என்று தெரிந்து போய் விட்டது. வைர மாலை யைத் தான் அது போன்ற பெட்டியில் வைப்பார்கள். 'நகைப் பெட்டியை வைத்துக் கொண்டு தனியாகச்



அவள் "இங்கேயே இருங்கள்" என்று சொல்லி விட்டுச் சட்டென்று இறங்கி வாசல் கேட்டைத் திறந்து கொண்டு விட்டின் உள் என்னென்று விட்டாள். நகைப்பெட்டியைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு போனாள். நான் நோட்டுப் புத்த கத்தை எடுத்து அன்றைய சவாரிகளை எழுத ஆரம்பித்தேன். எழுதி முடிப்பதற்கும் அந்தப் பெண் திரும்பி வருவதற்கும் சரியாக இருந்தது. என்னையறி யாமலே அவளது கைகளைக் கூர்ந்து கவனித்தேன். அவற்றில் இப்போது நகைப் பெட்டி இல்லை.



ஆனால் ஒரு கை மட்டும் அவளது புடவைத் தலைப் பூக்குள் மறைந் திருந்தது! 'ஒரு வேளை நகைப் பெட்டியும்

செய்திருனா?' என்று நினைத்தேன். உடனேயே 'அதைப் பெக்லாய் பற்றி உனக்கு என்ன கவலை? உன் கடமையை நீ செய்' என்று உன் மனம் கூறியது. அந்தப் பெண்ணுக்கு வயது அதிகமாவிராது. சுமார் இருபது அல்லது இருபத்து ஒன்று இருக்கலாம். அவ்வளவுதான். நல்ல அழகு ஆனால் எக்காரணத்தினாலோ அவள் முகத்தில் உற்சாகமோ, சந்தோஷமோ காணேயும். அதற்கு மாறாக ஏதோ சோகக் கடலில் ஆழ்ந்திருப்பவனின் போலவே காணப்பட்டாள்.

கூர்ந்தி நகர் வந்தடைந்ததும் அவள் குறிப்பிட்ட வீட்டின் அருகில் வண்டியை நிறுத்தினேன். வாசலில் டாக்டர் சியாம சுந்தர் எம். பி. பி. எஸ்., எப். ஆர். வி.எஸ். என்று போர்டு போட்டிருந்தது.

புடவைத் தலைப்பில் மறைந்திருக்குமோ? என்ற எண்ணம் எனக்கு ஏற்பட்டது. அந்தப் பெண் காரில் ஏறிக்கொண்டாள். "திரும்ப விட்டுக் கொடு" என்று.

கீமலம் கூட ரொம்ப நாட்களாக 'எனக்கு ஒரு சகிவிய வாங்கிப் போடுங்கள், அத்தான்!' என்று சொல்லிக் கொண்டிருந்தது என் ரூப கத்துக்கு வந்தது. 'ஹம்! அது எப்படி இப்போதைக்குச் சாத்தியமாகப் போகிறது? சாப்பாட்டுச் செலவுப்பாக இப்படி அப்படி மிச்சம் செய்யும் பணத்தில் ஒரு சொந்தக் கார் வாங்கி டாக்ஸி ஓட்ட வேண்டும்' என்பது என்னுடைய 'ப்ளான்'. அதற்கு அப்புறம் நிச்சயமாகக் கமலத்துக்கு ஒரு சகிவிய.

அந்தப் பெண்ணின் வீட்டு வாசலில் வண்டியை நிறுத்தினேன். அவள் நான் உட்கார்ந்த



திருத்த பக்கமாகத்தான் இறங்கினான். இறங்கும்போது கொஞ்சம் அஜாக்கிரதையாக இருந்து விட்டான். அவன் புடவைத் தலைப்

பில் மறைந்திருந்த நகைப் பெட்டி 'டக்' என்ற சத்தத்துடன் கீழே விழுந்தது. ஏதோ அடக்க முடியாத ஆர்வம் என்னைக் கீழே விழுந்த அந்த நகையை எட்டிப் பாரிக்கச் செய்தது. அடுத்த கணம் ஆயிரம் தென்கள்ளை ஒரே சமயத்தில் கொட்டியது போல் தூக்கி வாரிப் போட்டது!

கீழே விழுந்திருந்த நகைப் பெட்டியில் இருக்கைத் துப்பாக்கி!

அந்தப் பெண் சட்டென்று குனிந்து அதை எடுத்து மறுபடியும் மறைத்துக் கொண்டாள்.

டான். 'அப்படிச் செய்யும்போதே அதை நான் கவனித்தேனா என்று கடைக்கண்ணால் பார்த்தான். நான் கவனித்ததாகக் காட்டிக் கொள்ளவேயில்லை. மற்றொரு கையினால் ஒரு பத்து ரூபாய் தொட்டை என்பக்கமாக நீட்டினான். அதை வாய்

லிக் கொண்டு சில்லறை எடுப்பதற்காகச் சட்டைப் பையைத் துழாவினான். ஆனால் அதற்குக் காத்திருக்காமல் அந்தப் பெண் விடுவிடுவென்று நடந்து விட்டாள். சில்லறையை வேண்டுமென்றே வாங்கிக் கொள்ளாமல் போகும் பெரிய மனிதர்களிடம் நான் கூப்பிட்டுக் கொடுக்கும் பழக்கம் இல்லை. அப்படிக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தால் நான் எப்போது சொந்தமாகக் கார் வாங்கி டாக்கி ஒட்ட முடியும்?

காரைக் கிளப்பிக் கொண்டு அங்கிருந்து நகர்ந்தான். அந்தப் பெண்ணின் நடவடிக்கைகளும், நான் பார்த்த துப்பாக்கியும் என் மனத்தை உறுத்திக் கொண்டிருந்தன. கடைசியில் போலீசுக்கு டெலிபோன் செய்து

சொக்லி விடுவது என்று தீர்மானித்தேன். அதன் பிரகாரம் டெலிபோனில் '93'ஐக் கூப்பிட்டு நடந்ததைச் சொல்வேன்.

ஆனால் அந்தப் பெண் ஒரு நகைப் பெட்டியை டாக்கிச் சியாம சுந்தரிடம் எடுத்துச் சென்றதையும், டாக்கி வீட்டுக்கு நான் இரண்டாவது முறையாகப் போனதையும் மட்டும் அவர்களிடம் சொல்லவில்லை. ஏன் சொல்ல வேண்டும்?

மும்? சொல்வதினால் எனக்கு எந்த விதமான லாபமும் இல்லை. சொல்லாததினால் சிசையமாக லாபம் உண்டு. அவர்களாகக் கேட்டார்களானால், அதுவும் இல்லை. அவர்கள் கேட்காத போது நானாகத் தெரிப்படுத்துவானே?

மாதவன் சொல்லுகிறார்:

டாக்கி டிரைவர் ஆனந்தவிடமிருந்து அந்தப் பெண்ணின் கையிலிருந்து ஒரு துப்பாக்கி கீழே விழுந்தது என்பதைத் தவிர வேறு ஒன்றும் தெரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. அவனுடைய விவரத்தைக் குறித்துக் கொண்டு அவளை அனுப்பி விட்டேன்.

இனம் பெண் ஒரு துப்பாக்கியை வைத்திருந்தாள். ஒரு டாக்கி வீட்டுக்குப் போய்த் திரும்பினாள். இதுதான் விஷயம். இதை



வைத்துக்கொண்டு யார் மேல் எதற்காகச் சந்தேகப்படுவது? மேற்கொண்டு நடவடிக்கை எடுப்பது அனுவசியம் என்றே முடிவில் தோன்றியது. இருந்தாலும் 'போலீசுக்குக் கிடைத்த ஒரு தகவலுக்குக் கடைசி வரைபில் ஆராய்ந்து பார்த்துவிடுவதே மேல் என்றும் தோன்றியது. பின்னர் எவ்வித குற்றம் குறை சொல்ல இடம் வைக்கக் கூடாதல்லவா?

இப்படி நினைத்துக் கொண்டிருக்கையிலேயே மறுபடியும் டெலிபோன் மணி அடித்தது. '341' டெலிபோன் எடுத்தான். ஒரு கணத்தில் அவனுடைய முக பாவம் சட்டென்று மாறியது. ஏதோ முக்கியமான விஷயம் என்று தெரிந்து கொண்டேன்.

"கொலைவா? எங்கே? யார்? சரியாகச் சொல்லு?" என்று 341 கேட்டான்.

நான் டெலிபோனை அவனிடமிருந்து வாங்கிக் கொண்டேன். "நான் இன்ஸ்பெக்டர்

வர் ஆனந்தன் குறிப்பிட்டதும் இதை டாக்டர் தான் என்று ஞாபகம் வந்தது.

ஆனந்தனிடமிருந்து அவருடைய வினாசத்தைப் பெற்றுக் கொண்டிருந்தேன். ஆகவே நேரத்தை வீணாக்காமல் டெலிபோனை வைத்து விட்டு நேராக டாக்டர் வீட்டுக்குச் சென்றேன். வாசலிலேயே சமையல்காரன் ஏகாம்பரம் தின்று கொண்டிருந்தான்.

அவனுடன் பேசியதிருந்து டாக்டர் அந்த வீட்டில் தனியாகத்தான் வசிக்கிறார் என்று தெரிந்து கொண்டேன். உதவிக்குச் சமையல் ஆள் மட்டும் இருந்தான். தாய் தந்தையர் தங்கள் பெண்ணுடன் ஸ்ரீரங்கத்தில் இருந்தார்கள். ஏகாம்பரம் டாக்டரிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு அன்று ஒரு சினிமாவுக்குப் பகல் காட்சிக்குச் சென்று திரும்பினான். வீட்டினுள் நுழைந்ததும் டாக்டர் படுக்கையில் இருந்து கிடப்பதைக் கண்டான். உடனே போலீஸுக்கு டெலிபோன் செய்தான்.

என்னுடன் வந்த துப்பாறியும் நிபுணர்களும் பைப்பங்கள் எடுப்பதிலும் கைரேகைகள் திருவதிலும் ஈடுபட்டார்கள்.

அங்கு நான் மேலே செல்லக் கூடியது ஒன்று மில்லை என்று தெரிந்து போய்ற்று.

சியாமகந்தரைப் பார்க்க ஒரு பெண் வந்ததாகவும் அவள் கையில் துப்பாக்கி இருந்ததாகவும் ஆனந்தன் சொன்னால்லவா? அவனுடைய வினாசமும் கொடுத்திருந்தான். அவன்தான் இந்தக் காரியத்தைச் செய்திருக்கலாமோ என்ற எண்ணம் தோன்றியது.

குறிப்பிட்ட வீட்டுக்குச் சென்றேன். கதவு திறந்துகான் இருந்தது. ஆனாலும் மரியாதைக்குத் தட்டினேன். "யாரது?" என்ற இனிமையான பெண் குரல் கேட்டது. அக் குரலில் அதிகார நோர்வை இல்லை. ஒருவித நடுக்கம்தான் இருந்தது! ஏனோ அப்போது "ஐயோ பாவம்!" என்று என் மனம் நினைத்தது. பதிக் சொக்லாமல் உள்ளே சென்றேன். நாற்காலியில் உட்கார்ந்திருந்த ஒரு பெண் சட்டென்று எழுந்து நின்றாள். அவள் கையில் ஒரு துப்பாக்கி இருந்தது.

என்னுடன் வந்த '341' சட்டென்று என் கையைப் பிடித்தான். "ஐக்கிரகை ஸார்! கையில் துப்பாக்கி இருக்கிறது!" என்று மெதுவாகச் சொன்னான். நானும் ஒரு கணம் தயக்கி நின்றேன். ஒரு கணம்தான். அடுத்த கணம் என்னுடைய பயத்தை எண்ணி நானே சித்தித் கொண்டேன். ஏனெனில் துப்பாக்கியைப் பிடித்திருந்த அப் பெண்ணின் கரம் நடுக்கிக் கொண்டிருந்தது. யாரையும் கடுவதற்கு வேண்டிய தைரியம் அந்தப் பெண்ணுக்கு ஒருகாலும் வராது. மெல்ல மெல்ல அப் பெண்ணின் அருகே சென்றேன். நான் அவளை நெருங்க நெருங்க அவனுடைய நடுக்கம் அதிகமாகிக் கொண்டே வந்தது. கடைசியில் அவள் உடல் முழுவதும் ஒரேயடியாக நடுக்க ஆரம்பித்து விட்டது.

"பயப்படாதீர்கள்! நான் உங்களை ஒன்றுமே செய்ய மாட்டேன். எங்கே அந்தத் துப்பாக்கியை இப்படிக் கொடுங்கள்?" என்று சொல்லிக் கொண்டேன் என கையை நீட்டினேன். மிக மிக மெதுவாக அவனுடைய கையும் நீண்டது. துப்பாக்கியைப் பெற்றுக் கொள்ளும்போது அவனுடைய கையை



மாதவன் பேசுகிறேன்! என்ன விஷயம் தெனியாகச் சொல்லுங்கள்!" என்றேன்.

"கொலை ஸார்!"

"யார் கொலை செய்தது?"

"ஐய்யோ! நான் இல்லை ஸார்! எனக்கு ஒன்றுமே தெரியாது ஸார்!"

எனக்குச் சிரிப்பே வந்து விட்டது.

"ஐயா, பதட்டப்படாமல் திதானமாகச் சொல்லுங்கள். யார் இறந்து போனார்கள்?"

"ஐயோ, இறந்து போனது பரவாயில்லை ஸார்! கொலை ஸார், கொலை! ஒரே ரத்தம்! பயமா யிருக்கிறது ஸார்!"

ரோம்பச் சிரமப்பட்டு அவன் டாக்டர் சியாமகந்தரை சமையல்காரன் என்றும், சியாமகந்தர் இறந்து போய்விட்டார் என்றும் தெரிந்து கொண்டேன். டாக்டர் டி.ரை



# எச்சரிக்கை!

உங்கள் ஜலதோஷம்

அபாயகரமாகக் கூடும்!

கடும் வியாதி ஆரம்பிக்கு முன்னரே, இந்த நல்ல, சக்தி மிகுந்த ஆயின்மென்ட்டால், சளி உபாதைகளை ஒழிங்கள்!

2 விதங்களில் ஜலதோஷத்திலிருந்து நிம்மதி தருகிறது.



1

மூக்கின் வழியாக வேலை செய்கிறது.

நீங்கள் கவனிக்கவும் பொழுது தெல்லாம், விக்ஸ் வேபோரேட் தீவிர ஒளவுத ஆயின் மூக்கிலும், தொண்டையிலும் உள்ள சளி உபாதைகளை மனப்படுத்துகிறது.



2

சருமத்தின் வழியாக வேலை செய்கிறது.

விக்ஸ் வேபோரேட் கமத் தரும் உஷ்ணச் சருமத்தினுடே சென்று உங்களை மார்க்கத்தை உடைத்தெழுகிறது.

**விக்ஸ்**

மார்பிலும், முதுகிலும், தொண்டையிலும் தேய்த்தாலே போதும்!



327 A TH

*Worth any price*

*"And yet priced low"*

**Nutrine SWEETS**

தி நியூட்ரின் கன்பெக்ஷனி கம்பெனி, லிட., சித் தூர் (கத்திர)



எனது வீரர்கள் ஸ்பரிசித்தனர். அவன் துணுக்குற்றுப் பிள்ளைக்கி நகர்த்தான். உடல் நடுக்கம் ஒயவில்லை. அவனை அணைத்துக் கொண்டு ஆறுதல் சொல்ல வேண்டும் என்று என் உள் எம் துடித்தது. ஆனால் அது எப்படி முடியும்? எப்படியோ நல்ல வார்த்தைகள் பேசி அவனை அமைதியாக உட்காரச் செய்தேன். டாக்டரை இவன் கொலை செய்திருக்கலாம் என்று முன்னம் தோன்றிய எண்ணம் இப்போது இருந்த இடம் தெரியாமல் போய்விட்டது. இத்தப் பெண் யாருக்கும் கெடுதல் நினைக்க மாட்டான். அப்படியே அவன் மனம் எண்ணி விட்டாலும் அவனது உடல் அக்காரியத்தைச் செய்யாது. செய்ய முடியாது என்று உறுதியாக நம்பினேன்.

"உன்னுடைய பெயர் என்ன வென்று தயவு செய்து சொல்!" என்று கேட்டேன்.

"சந்திரா" என்று அவளுடைய வாய் மெல்ல முணுமுணுத்தது.

"சந்திரா! நான் சொல்வப் போவது உனக்கு மனக் கஷ்டத்தை உண்டு பண்ணலாம். ஆனால் அதை நான் சொல்லியே ஆக வேண்டும். தயவு செய்து கைதியமாக இரு!" சந்திரா மென்மீது தலையை அசைத்தான். நான் மேலே தொடர்ந்தேன்.

"டாக்டர் சியாமசுந்தர் இறந்து போய் விட்டார். நீ அவர் வீட்டுக்குச் சென்று திரும்பியதாக டாக்டர் டி.கரவரர் ஆணத்தக் கூறிவிருக்கிறார். நீ காரியிருந்து இறங்கும் போது துப்பாக்கி சீமே விழுந்ததைப் பார்த்திருக்கிறார். ஆகவே டாக்டர் இறந்துபோன தற்குக் காரணம் நீதான் என்று சந்தேகிக்க இடம் இருக்கிறது. அதைப் பற்றி நீ ஏதாவது சொல்ல விரும்புகிறாயா?" என்று கேட்டேன்.

சந்திரா பதில் பேசவில்லை. தலையைக் குனிந்து கொண்டு ஏதோ யோசிப்பவன் போல் காணப்பட்டான். நிடரென்று அவன் எழுந்து நின்றான்.

"டாக்டரை நான்தான் கொலை செய்தேன். என்னைக் கைது செய்து தூக்குத் தண்டனை அளியுங்கள்" என்றான். இப்போது அவன் குரலில் நடுக்கமோ தயக்கமோ இல்லை. கம்பீரமாக எழுந்து நின்ற சொன்னான்.

எனக்குத் தூக்கி வாரிப்போட்டது. நான் இதை எதிர்பார்த்தேயில்லை. அவன் இப்படிச் செய்திருக்கமாட்டான் என்ற எண்ணம் என் உள்எனத்தில் வேரூன்றி இருந்தது. ஆனால் அவனே குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டபின் நான் என்ன செய்வது? வேறு வழியில்லாமல் அவனைக் கைது செய்தேன். அவளுடைய வாக்குறுத்தைப் பெற்றுக் கொள்ள விரும்புவதாகக் கூறினேன்.

சந்திரா சொன்னான்:

சென்னைவிலிருந்து சுமார் இருபது மைல் தூரத்தில் இருக்கும் காட்டுப்பாக்கம் என்ற கிராமத்தில் நான் பிறந்து வளர்ந்தேன். காட்டுப்பாக்கம் என்ற பெயர் அந்தக் கிராமத்துக்கு மிகவும் பொருத்தம். கிராமத்துக்குப் பக்கத்தில் திறமாகவே ஒரு காடு இருந்தது. ஆனால் அந்தக் காடு எனக்கு மட்டும் களம், ஸ்ரீ ஐக்களம் திறைத்த காடாகத் தோன்றவில்லை. நான் துள்ளித் திரிந்து விளை

யாரும் சோலைவாக விளங்கியது. அதன் தருவே ஒரு தாமரைத் தடாகம் ஒருவர் கண்ணிலும் படாமல் ஒளிந்து கொண்டிருந்தது. எனக்கு மட்டும் அது தன் இயற்கை அழகை வெளிப்படுத்தியது.

இளம் வயதிலேயே நான் என் தகப்பனாரை இழந்து விட்டேன். அதற்காக அழவேண்டும் என்று கூடத் தெரியாத வயது. என் தாயார் அழுவதைப் பார்த்து நானும் அழுதேன். எதற்கு அழுதினோம் என்று தெரியாமலே விடமி விடமி, கண் சிவக்க அழுதினேன்.

ஏழை மக்களுக்கு இவ்வச வையத்திய உதவி அளிப்பதற்காகச் சென்னை மருத்துவக் கல்லூரியிலிருந்து காட்டுப்பாக்கத்துக்கு ஒரு மாணவரர் கூட்டம் வந்தது. என்னுடைய வயதான தாயாரைப் பரிசோதிப்பதற்காக அழைத்துச் சென்ற நான் சியாமசுந்தரின் மனத்தைக் கவர்ந்தேன்.

ஒவ்வொரு வாரமும் வையத்திய உதவி அளித்து முடிந்ததும் அவர் தாமரைத் தடாகத்துக்கு வருவார். அவர் வரவை ஆவதுடன் எதிர்பார்த்துக் காத்திருப்பேன். இதைத் தெரியாத ஒரு சக்தி என்னை அவரிடம் கவர்ந்து இருந்தது. அவளுடைய அழகிய உடைபணித்த, ஆறாறுபாருவான தோற்றமும், அகன்ற கண்களும், நெற்றியில் சுருள் சுருளாக விழுந்த சேமும் என் நினைவில் எப்போதும் இருந்து வந்தன.

சியாமசுந்தரின் படிப்பு முடிந்தது. மேல் படிப்புக்காக அவர் அயல் நாட்டுக்குப் பயணமானார். அவர் விடைபெற்றுக் கொண்ட போது நான் கதறி அழுதேன். ஆனால் அழுது என்ன பயம்? அவர் போய் விட்டார். என்னை மறக்கமாட்டார், அடிக்கடி கடிதம் எழுதுவார் என்று என்னை ஏமாந்தேன். எக்காரணத்தினாலோ அவர் எனக்குக் கடிதம் எழுதவே யில்லை. நாட்கள் செல்வச் செல்வ அவர் என்னை அடியோடு மறந்து விட்டார் என்பது ஊர்ஜிதமாகி விட்டது.

2

தூர்மரைத் தடாகத்தில் அன்றலரித்த ஒரு தாமரைவையச் சுற்றி ஒரு வண்டு வட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தது. கரையில் உட்கார்த்து நான் அதைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். "சியாமசுந்தருக்கு என்னிடம் ஏற்பட்ட உணர்ச்சி இத்தகையதுதானா?" என்ற எண்ணம் என் மனத்தில் உண்டாயிற்று. சிந்திரேம் "வொய்" என்ற சத்தத்துடன் அந்த வண்டு தாமரைவைய வட்டமிட்டது பின்னர் பதத்து போயிற்று. அதுபற்றித் சென்ற திசையை நோக்கித் திரும்பினேன். திடுக்கிட்டுப் போனேன். இது வரையில் நான் பார்த்ததையே வேற்று மனிதர் என்னைக் கூர்ந்து கவனித்துக் கொண்டிருந்தார்.

"சந்திரேம் முன்னம் இருந்ததுபோலவே இருங்கள். இந்தப் படத்தை எழுதி முடித்து விடுகிறேன்" என்று அந்த மனிதர் பணிவாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

சந்திரேம் பொறுத்து அருகே சென்று பார்த்தேன். படம் முற்றப் பெறவில்லை. ஆனால் அந்தக் குழிவையைத் தத்ருபமாக அவர் வரைந்திருந்தார்.





கலைவளர் நாடக மன்றத்தார் பல சமூக நாடகங்களை நடத்தி நாடகக் கலைக்கும் மக்களுக்கும் நல்ல முறையில் கொண்டாற்றி வருகிறார்கள். அவர்களுடைய தாக்கவது தயாரிப்பான 'மலர்ந்த வாழ்வு' என்றும் நாடகம் நிகு ஆர். சபேன் எம். ஏ. அவர்கள் முன்னிலையில் சென்னை சௌந்தர்ய மண்டலில் சென்ற வாரம் நிற்பாக நடைபெற்றது. மேற்படி நாடகத்தில் கலைஞர் கொண்டு நடத்த தடிக்கலையும், நாடகக் கதை எழுதிய நிகு சே. வேலன் அவர்களையும் இதர நாடக மன்ற நிர்வாகிகளையும் படத்தில் காணலாம்.

"ஒவியப் போட்டி ஒன்று நடைபெற இருக்கிறது. அதில் நான் கலந்து கொள்ளப் போகிறேன். இந்தப் படத்தை அனுப்பி வைக்கக் கங்கள் அனுமதி தேவை" என்றார் ஒவியர் குமாரசாமி.

"தாராளமாக அனுப்புகள். தாங்கள் எழுதிய படத்துக்கு என்னிடம் அனுமதி கேட்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை!"

குமாரசாமி எழுந்தார். இரண்டு அடி எடுத்து வைத்ததும் தடுமாற ஆரம்பித்தார். நான் சட்டென்று அவரைத் தாக்கிப் பிடித்துக் கொண்டேன். அவரது கால்களில் ஒன்று ஊனமடைந்திருக்கிறது என்பதை அப்போதுதான் உணர்ந்தேன். படம் வரையும் உபகரணங்களை நான் பெற்றுக் கொண்டு அவரைப் பிடித்து மெல்ல அந்தக் கரடுமுரடான காட்டுப் பாதை வழியே கிராமத்துக்கு அழைத்துச் சென்றேன்.

கிராமத்தை அடைந்ததும் "போய் வருகிறேன்" என்றார் குமாரசாமி.

"விட்டுக் கொடுத்து விட்டுப் போங்கள். படத்தை அம்மா பார்த்தால் சந்தோஷப்படுவான்" என்றேன்.

அவர் சம்மதித்தார்.

படத்தைப் பார்த்து விட்டு என் தாயார் "சத்திரா எவ்வளவு அழகாயிருக்கிறாள் என்பது இப்போதுதான் தெரிகிறது" என்றாள்.

இரண்டு நாட்கள் குமாரசாமி அக்கிராமத்தில் தங்கியிருந்தார். ஒவியம் பூர்த்தியாயிற்று. அவர் விடைபெற்றுச் சென்ற போது என்னுடைய மனத்தையும் பின்புறம் எடுத்துச் சென்று விட்டார். அவரிடம் எனக்கு முதலில் ஏற்பட்டிருந்த இரக்க உணர்ச்சி விரைவில் அன்பாக மாறிப் பின்னர் காதலாகப் பரிணமித்தது.

சுமார் ஒரு மாத காலத்துக்குப் பிறகு மீண்டும் குமாரசாமியைத் தாமரைத் தடா கத்துக்கு அருகே சந்தித்தபொழுது என் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் ஆரூகப் பெருகியது.

அவரும் என்னை மறந்துவிட்டாரோ என்று எண்ணினேன். என் மனத்தை அவருக்குத் திறந்து காட்டாததற்காக என்னை நானே தொந்து கொண்டிருந்தேன்.

இப்போது நிகரென்று அவர் என்னை மறக்கவில்லை என்றும் என்னைக் காண மீண்டும் வந்துள்ளார் என்றும் அறிந்தபொழுது உணர்ச்சி வெள்ளம் கண்ணீராகப் பெருக்கெடுத்தது.

"ஒவியப் போட்டியில் எனக்கு முதல் பரிசு கிடைத்தது என்ற செய்தியைக் கூறி நீ கலகலவென்று சிரிப்பதைக் காண வந்தேன்" என்றார் அவர்.

அவர் எதிர்பார்த்ததற்கு மாறாக என்னுடைய விம்மலும் அழுகையும் அதிகமாக யிற்றே ஒவியக்குறையவில்லை.

குமாரசாமி என் கைகளை அப்போடு பிடித்துக் கொண்டு, "இனி நான் உன்னை விட்டுப் பிரியவே மாட்டேன்" என்று கூறிய பின்னர்தான் என் அழுகை ஓய்ந்தது.

3

என்னைத் திருமணம் செய்து கொண்ட பின் குமாரசாமி பொறுப்புள்ள மனிதராக மாறினார். இதுவரை யார் கீழும் வேலை செய்து அறியாத அவர் இப்போது ஒரு பிரபல பத்திரிகையில் ஒவியராக வேலைக்கு அமர்ந்தார். தன் மகள் கலைப்பற்று இப்பமாக வாழ்க்கை நடத்துவதைப் பார்த்து விட்டு என் தாயார் நிம்மதியாகக் கண்ணை மூடினாள்.





என் கணவரது அரவண்பீடு நான் ஆறுதல் அடைய முயற்சி செய்தேன்.

இரண்டு வருஷங்கள் சென்றன. ஒரு நாள் குமாரசாமி காரியாலயத்துக்குச் சென்றிருந்த சமயம் வாசல் கதவை யாரோ தட்டும் சத்தம் கேட்டது. "யாராக இருக்கும்" என்று யோசித்துக் கொண்டே நான் கதவைத் திறந்தேன். எனக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது. டாக்டர் சியாமசுந்தர் அங்கு நின்று கொண்டிருந்தார். என்னுடைய வர வேற்புக்குக் காத்திராமல் அவர் வேகமாக உள்ளே நுழைந்தார்.

அவர் பேச ஆரம்பித்து ஏதேதோ இடைவிடாமல் பேசிக் கொண்டே இருந்தார். அவர் கூறிவது ஒன்றும் எனக்குப் புரியவில்லை. அவரைப் பார்த்ததிலிருந்தே பிரமை தட்டியது போல் உட்கார்ந்திருந்தேன். ஆனால் ஒரே ஒரு விஷயம் மட்டும் தெளிவாகத் தெரிந்தது. அது சியாமசுந்தர் என்னை இன்னமும் தேசிக்கெஞர் என்பதுதான்.

அவர் போய் விட்டார். அவரை மீண்டும் நான் சந்திக்கிற என் கணவருடன் சேர்த்துத் தான். என் கணவரே அவரை ஒரு நாள் அழைத்து வந்தார்.

"இவர்தான் டாக்டர் சியாமசுந்தர். மருத்துவக் கல்லூரியில் இவர் சேருவதற்கு முன்னால் நாங்கள் இருவரும் ஒன்றாகப் படித்தோம்" என்று என் கணவர் அவரை எனக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார்.

நான் முகமன் கூறியிட்டு உள்ளே சென்று விட்டேன். அவர் போன பிறகு என் கணவரிடம் சகல விவரங்களையும் தெரிப்படுத்தி விட வேண்டும் என்று நிச்சயித்தேன். ஆனால் அதற்குத் தைரியம் வரவில்லை. அப்படிச் சொன்னால், என் மீது அவர் கொண்டிருக்கும் அன்பு குறைந்து விடுமோ என்று அஞ்சினேன்.

நான்கு நாட்களுக்குப் பிறகு என் கணவர் வேலை பார்த்து வந்த காரியாலயத்திலிருந்து ஒரு பைன் வந்தான். தன் அலுவல்களைக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கையிலேயே என் கணவருக்குத் திடீரென்று தாங்க முடியாத வயிற்றுவலி கண்டதாம். டாக்டர் சியாமசுந்தருக்கு உடனே டெலிப்பான் செய்தாராம். சியாமசுந்தர் ஆஸ்பத்திரியில்தான் இருந்தார். "உடனே புறப்பட்டு வாருங்கள். உங்களுக்காக இங்கு காத்திருந்து சிகிச்சை செய்கிறேன்" என்றார். உடனே என் கணவர் ஆஸ்பத்திரிக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்.

இந்த விவரங்களைத் தெரிந்து கொண்டதும் ஒரு கணமும் தாமதியாமல் புறப்பட்டு விட்டேன். ஆஸ்பத்திரியில் நான் என் கணவரைப் பார்க்க முடியவில்லை. உடனே சஸ்திர சிகிச்சை செய்ய வேண்டும் என்று சியாமசுந்தர் தீர்மானித்ததால் ஆப்பிரேஷன் தியேட்டருக்கு அவர் அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். ஆப்பிரேஷன் நடந்து கொண்டிருந்தது.

ஆப்பிரேஷன் தியேட்டர் வாசலில் உட்கார்ந்து என் இஷ்ட தெய்வங்களை வெல்வாம் பிரார்த்தித்துக் கொண்டிருந்தேன்.

இப்படிப் பல யுகங்கள் காத்திருந்த பிறகு ஆப்பிரேஷன் தியேட்டர் கதவு திறந்தது. ஒரு வண்டியைத் தள்ளிக் கொண்டு வந்தார்கள். வண்டியில் ஒரு உருவம் படுக்க வைக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அதனைப் பார்க்க முடியவில்லை. தலைவிரிந்து கால் வரை வெண்மை யான துணியினால் போர்த்தப்பட்டிருந்தது.

வண்டியின் பின்னால் மெல்ல நடந்து வந்த நர்ஸ், என்னைப் பரிதாபமாகப் பார்த்து விட்டுத் தலையை அசைத்தான். "டாக்டர் சியாமசுந்தர் தன்னால் இயன்றவரை முயற்சி செய்து பார்த்தார், அம்மா!" என்று கூறி விட்டு மேலே நடந்தான்.

4

என் கணவர் இறந்துபோய் ஒரு மாத காலம் ஆகிவிட்டது. நான் இத்தச் சென்னை மாநகரில் தன்னத் தனியாக விடப்பட்டேன். இந்த ஒரு மாத காலமும் டாக்டர் சியாமசுந்தருக்கும் எனக்குமிடையே இருந்த தொடர்பைப் பற்றி என் கணவரிடம் சொல்வாமல் இருந்ததற்காக என்னை நாளை நொந்து கொண்டேன்.

அதை அவருக்குத் தெரிவித்திருந்தால் பரிசோதனைக்குச் சியாமசுந்தரிடம் சென்றிருக்க மாட்டார். சியாமசுந்தரைத் தவிர வேறு யாரிடமாவது பரிசோதனைக்குச் சென்றிருந்தால் அவர் நிச்சயம் குணம் அடைந்திருப்பார். இந்த விசித்திர எண்ணம் என் மனத்தில் தோன்றி உறுதிப்பட்டது.

இப்படி என் மனம் வேதனைப்படுகையில் டாக்டர் சியாமசுந்தர் என்னைக் கான் வந்தார். வரும்போது ஒரு பெட்டியையும் எடுத்துக் கொண்டு வந்தார். அதைத் திறந்ததும் அதனுள் இருந்த ஒரு வைரமான் துன்னல் வழியே வந்த சூரிய ஒளிபட்டுப் பளிச்சென்று மின்னியது.

டாக்டர் விதவா விவாகத்தில் தமக்குள்ள நம்பிக்கையைத் தெரிவித்து விட்டு என்னை



மணந்து கொள்ளத் தயாராக இருப்பதாகவும் தெரியப்படுத்தினார்.

நான் கண்களில் நீர் மல்க, "தயவுசெய்து என்னைத் துன்புறுத்தாதீர்கள். போய் விடுங்கள்" என்றேன்.

"சந்திரா! உன்னை நான் துன்புறுத்த வர வில்லை. இருளைடைந்து போன உன் வாழ்வுக்கு நானும் ஒரு வகையில் பொறுப்பான்தான். அந்த இருளை நீக்கி மீண்டும் உன் வாழ்வில் ஒளி வீசச் செய்வதும் என் பொறுப்பாக இருக்கட்டும். கண்ணைத் துடைத்துக்கொள்."

"உண்மைதான். முதலில் உங்களை நம்பி வாழ்ந்த ஒரு அபாயப் பெண்ணைக் கைவிட்டுச் சென்றீர்கள். அவளை அடியோடு மறந்து போனீர்கள். அப்போதே ஒரு முறை அவள் வாழ்வு இருண்டு போய் விட்டது. மீண்டும் அதில் ஒளியீசச் செய்ய ஒரு உத்தமர் அவளுக்குக் கிடைத்தார். அவரையும் சமீபத்தில் இவ்வாமல் கொன்று விட்டார்கள். இப்போது அவள் வாழ்வில் ஒரே இருள். ஒரே ருஷ்யம். இனி அதில் ஒளிக்கு இடமேயில்லை."

நான் கூறியதின் பொருளை உணரச் சியாம சுந்தருக்குச் சிறிது நேரம் ஆகி இருக்கவேண்டும். அந்தச் சில வினாடிகள் அங்கு ஒரே நிசப்தம் நிலவியது. அடுத்த கணம் சியாமசுந்தர் ரௌத்திராகாரம் அடைந்து விட்டார். "என்ன சொன்னாய்? புனிதமான வைத்தியத் தொழிலுக்கு மாக கற்பிக்கிறாயா?" என்று கேட்டபடியே ஒங்கி என் கண்ணத்தில் அறைந்து விட்டார். என் தலை சுழன்றது! எனக்கு மீண்டும் நினைவு வந்தபோது டாக்டர் அங்கு இல்லை. அவர் கொண்டு வந்திருந்த வைரமாலை மட்டும் இருந்தது. அதைப் பார்த்ததும் எனக்கு ஆத்திரம் அதிகமாயிற்று. என் எண்ணம் ஊர்ஜிதமாயிற்று.

வைரமாலைகளைச் சியாமசுந்தர் முகத்திலே விசி எறிந்து விட்டு வந்து விடுவது என்றும் பின்னர் போலீஸாருக்குத் தகவல் கொடுப்பது என்றும் நான் தீர்மானித்தேன்.

நகைப் பெட்டியைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு விட்டை விட்டு வெளியேறினேன். ஒரு டாக்ஸியை அமர்த்திக்கொண்டு டாக்டர் விட்டை அடைந்தேன். உள்பே சென்றதும் டாக்டர் படுக்கையில் படுத்துத் தூங்குவதை யும் படுக்கையில் அருகில் ஒரு துப்பாக்கி இருப்பதையும் பார்த்தேன்.

அதை எடுத்து அவர் தெற்றியில் சுட்டேன். துப்பாக்கி இருந்த இடத்தில் வைரமாலைகளை வைத்துவிட்டு வெளியேறினேன்.

உணர்ச்சி வசப்பட்டு நான் செய்த பாதகச் செயலுக்காக என்னை நாளை தண்டித்துக் கொள்ள எண்ணித் துப்பாக்கியையும் கையில் எடுத்துக்கொண்டு, காத்திருந்த டாக்ஸியில் ஏறி விடுவது சேர்த்தேன்.

இங்கு வந்த பிறகு என்னை நானே சுட்டுக் கொள்ளத் தெரியம் வரவில்லை. இதற்குள்ளாக நீங்கள் என்னைக் காண வந்தீர்கள்.

மாதவன் சொல்கிறார் :

சந்திரா வாக்குமூலத்தைக் கூறி முடித்து விட்டான். அதைக் கேட்டுக் கொண்டே வந்த நான் அதற்குள்ளாக என் மனத்தை அவளுக்குப் பறி கொடுத்து விட்டேன்.



அவள்தான் தன் வாழ்க்கையில் எப்படிப்பட்ட துன்பங்களை அனுபவித்திருக்கிறாள்? எப்படியாவது அவளுக்கு விடுதலை தேடித் தந்து அவள் வாழ்வை மலரச் செய்ய வேண்டும் என்று உறுதி செய்து கொண்டேன்.

ஆனால் 'நான் செய்யக் கூடியது என்ன?' என்று யோசித்துப் பார்த்தபோது 'ஒன்றும் செய்வதற்கில்லை' என்ற பதில்தான் கிடைத்தது. நான் கொலை செய்ததாகச் சந்திராவே ஒப்புக் கொண்டு விட்டான். அப்படியிருக்கும் போது அவள் விடுதலை அடைவதற்கு போலீஸ் அதிகாரியாகிய நான் என்ன செய்ய முடியும்? வேண்டுமானாலும், 'அளவற்ற மனவிவதனையின் காரணமாக அவள் இக்காரியத்தைச் செய்தாள்' என்று சொல்வதும் அவள் பெண்ணாக இருப்பதைக் காரணம் காட்டியும் அவள் மீது பச்சாத்தாபம் ஏற்படும்படி செய்யலாம். அதன் மூலம் தண்டனையைக் குறைக்க முடியும். அவ்வளவுதான்.

இதை அவளிடம் தெரியப்படுத்தியபோது சந்திரா பதறிப் போனாள். அவள் கூறின பதில் என்னைத் திகைக்கச் செய்தது. "அப்படியெனும் செய்து விட்டார்கள். உங்களுக்கு உண்மையில் எனக்கு உதவி செய்ய வேண்டும் என்ற விருப்பம் இருக்குமானால் அவ்வருக்கும் என்மீது வெறுப்பு ஏற்படும்படி செய்யுங்கள். நிச்சயம் மரண தண்டனை கிடைக்க வேண்டும் என்ற முறையில் நடந்து கொள்ளுங்கள். நான் இறந்து போவதையே விரும்புகிறேன்" என்றாள்.

திகைப்பு ஒருவாறு நீங்கியதும் யோசித்துப் பார்த்ததில் ஒரு விஷயம் எனக்குத் தெளிவாகத் தெரிந்தது. சந்திராவின் மனம் அளவற்ற வேதனை அடைந்திருக்கிறது. வாழ்க்கையில் அவளுக்கு வெறுப்பு ஏற்பட்டு விட்டது. அவள் இறந்து போவதையே விரும்புகிறாள். அதனால் மரண தண்டனை கிடைக்கும் என்ற எண்ணத்துடனே வாக்குமூலத்தை அமைத்திருக்கிறாள்.



கிருன். ஆகவே அந்த வாக்குமூலம் முழு வதும் உண்மை அல்ல என்பது மட்டும் நிச்சயம். அவனுடைய வாக்குமூலத்தை மீண்டும் ஒரு முறை படித்தேன். அப்போது மிக முக்கியமான ஒரு விஷயம் பளிச்சென்று தெளிந்தது. '341'க் கீழ்ப்பிட்டு, "வைரமான் என்ன ஆயிற்று?" என்று கேட்டோன்.

341 திரு திருவேன்று விழித்தான். "வைரமான் யார்? எந்த வைரமான் ஸார்?" என்றான்.

நான் சடாரி என்று எழுந்தேன். எழுந்த வேகத்தில் நான் உட்கார்ந்திருந்த நாற்காலி பின்னோக்கி நகர்ந்து விழுந்திருந்தது. என் நெற்றியில் விபரவதை துளிகள் அருப்பின. தெஞ்சு படபடவென்று அடித்துக் கொள்ள, "என்ன வைரமான் என்று கேட்கிறாய், முட்டாள்! சியாமகந்தர் சத்திராவுக்குப் பரிசளித்த மாலை. டாக்டர் முகத்திலே வீசி எறிவதற்காக, சத்திரா திருப்பி எடுத்துச் சென்ற மாலை" என்றேன்.

"இல்லை ஸார்! அது டாக்டர் வீட்டில் இல்லை ஸார்! துப்பறியும் நிபுணர்கள் வீடு முழுமையும் சோதனை போட்டு விட்டார்களே ஸார்! எனக்கு நிச்சயம் தெரியும் ஸார்!"

உடனே அவனையும் அழைத்துக் கொண்டு ஆனந்தன் வீட்டுக்கு விரைந்தேன்.

2

வைரமான் எங்கே என்று கேட்டதுமே ஆனந்தன் மூகம் வெளிநிப்போய்விட்டது. அவன் பதில் கூறும் முன்னமே அவன் மனைவி ஒடிவந்து நகைப் பெட்டியை நீட்டினான். "நான் நீண்ட நாட்களாகச் சேர்த்த வைத்திருந்த பணத்திலிருந்து வாங்கினேன் என்று கூறினார். நான் அப்போதே நம்பவில்லை. தயவு செய்து இதைத் திருப்பி எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். அவரை ஒன்றும் செய்யாமல் விட்டு விடுங்கள்" என்று கதறி விட்டான்.

ஆனந்தன் மிரட்டியதில் அவன் உண்மையைச் சொல்லி விட்டான்.

"சத்திராவை அவன் வீட்டில் விட்டுவிட்டுத் திரும்பவும் நான் டாக்டர் வீட்டுக்குச் சென்றேன். அவர் படுக்கையில் இறந்து விட்டார். மேஜையீது வைரமான்மேயும் ஒரு கடிதமும் இருந்தன. கடிதத்தைப் படித்துப் பார்த்தேன். டாக்டர் மனமுடைந்து போய்த் தற்கொலை செய்து கொண்டவதற்கு முன்னால் எழுதிய கடிதம் அது. கடிதத்தையும் வைரமான்மேயையும் எடுத்துக் கொண்டு வந்து விட்டேன்" என்றான்.

"வைரமான்மேயத்தான் எடுத்துக் கொண்டு வந்தாயே, கடிதத்தையும் ஏன் கொண்டு வந்தாய்?" என்று கேட்டேன்.

"நான் திருடியதை மறைக்க அப்படிச் செய்து விட்டேன், ஸார்! அக் கடிதம் இல்லாது போனால் கொலை நடந்ததாகப் போலீஸார் எண்ணுவார்கள். கொலைக் குற்றத்தை திருப்பிப்பதில் தங்கள் கவனத்தைச் செலுத்துவார்கள். அப்போது திருட்டுப் போனதைக் கவனிக்க மாட்டார்கள் என்று எண்ணி விட்டேன், ஸார்!"

"உங்கள் நம்பிக்கை வீண் போகவில்லை, ஆனந்தன்! போலீஸார் முதலில் ஏமாந்து தான் போனார்கள்" என்றேன் நான்.

நல்ல வேளையாக டாக்டரின் கடிதத்தை ஆனந்தன் அழிக்காமல் வைத்திருந்தான். அதையும் பெற்றுக் கொண்டு திரும்பினோம்; "எனக்கு ஒரே குழப்பமாயிருக்கிறது ஸார்! உண்மையில் என்னதான் நடந்தது?" என்று 341 கேட்டான்.

"அதைப் புரிந்து கொள்வதில் சிரமமே இல்லை. சத்திரா கூறிய வாக்குமூலத்தில் அவன் மூர்ச்சித்து விழுந்ததுபற்றிக் கூறினான் அல்லவா? அதுவரை உண்மை. அதன் பிறகு அவன் கற்பனை செய்து சொல்லியிருக்கிறான். மூர்ச்சை தெளிந்ததும் சத்திரா தன் தவறறை உணர்ந்து கொண்டு சியாமகந்தரிடம் மன்னிப்பு கேட்கத்தான் போனான். அங்கு அவர் இறந்து விடப்பதையும், அவர் கடிதத்தையும் அவர் கரத்தில் சிக்கியிருந்ததுப்பாக்கியையும் பார்த்தான். நகைப் பெட்டியைக் கடிதத்தின் பக்கத்தில் வைத்திருந்ததுப்பாக்கியை எடுத்துக் கொண்டான். ஆனால் அக்கேயே தன் உயிரை மாபத்துக்கொள்ள விரும்பவில்லை. தன் வீட்டுக்குச் சென்று தற்கொலை செய்து கொண்டால், டாக்டர் இறந்தது பற்றியும் இவன் இறந்தது பற்றியும் ஒன்று சேர்த்துப் பேச மாட்டார்கள். அவதூறக்கு இடமில்லை. வீடு சென்ற பிறகு தன்னைத்தானே மாபத்துக் கொள்ள அவனுக்குத் தைரியம் வரவில்லை. இதற்குள் நாம் போய் அவனை விசாரித்தோம். சியாமகந்தரின் கடிதத்தைப் பற்றியோ வைரமான்மேயைப் பற்றியோ நாம் கேட்கவில்லை. நமக்கே அது பற்றித் தெரியாதல்லவா? அதற்கு மாறாக அவன் கொலை செய்தான் என்று குற்றம் சாட்டினோம். மரண தண்டனை பெற்று இறந்து போக அவனுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டான்."

341 ஒரு பெருமூச்சு விட்டான். "கதை சுபமாக முடிந்து விட்டது சார்! கல்யாணம் ஒன்றுதான் பாக்கி" என்றான்.

"அதுவும் விரைவில் நடந்து விடும். கவலைப் படாதே" என்றேன் நான் உற்சாகத்தோடு.

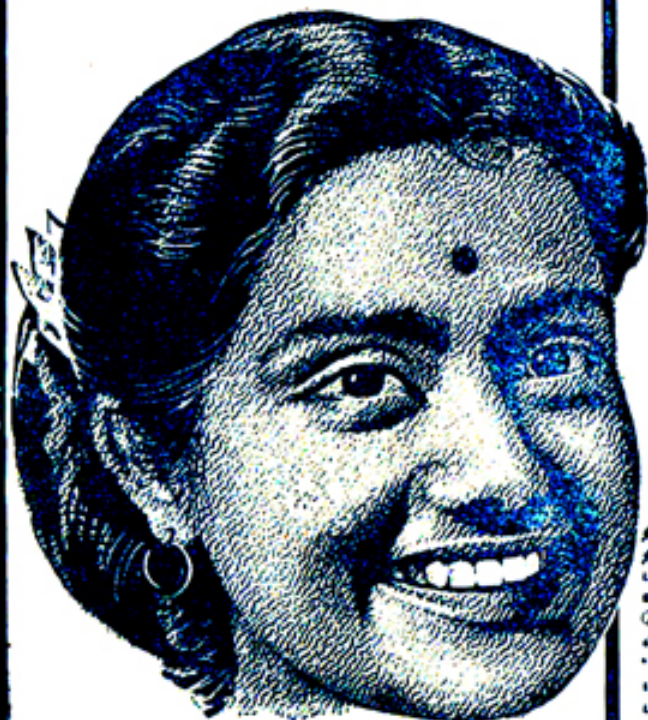
3

கீடற்கரை மணலில் அமர்ந்து கொண்டிருந்தேன். கடல் அலைகள் பொங்கி எழுந்து வந்து என் கால்களை நனைத்தன. சத்திராவின் உள்மனமும் உள் உள்மனமும் கூட மூன்று இப்படித்தான் கொந்தளித்துக் கொண்டிருந்தன. ஆனால் அவன் ஒரு சேவா சதனத்தில் சேர்ந்து விட்டான் என்று அறிந்தேன். இறந்து போவதில் அவன் அடைய எண்ணிய மன அமைதியை ஆகரவற்ற பெண்களுக்குத் தொண்டாற்றுவதிலே அடைத்தான். இதை யெல்லாம் தெரிந்து கொண்டதும் மூன்று இருந்த நிலை மாறி விட்டது. கொந்தளிப்பு அடங்கி விட்டது. எங்கள் இருவரது மனத்திலும் இப்போது தெய்வீகமான அமைதி குடி கொண்டிருந்தது. ஆனாலும் அங்கப் பழைய நினைவுகள் எப்போதாவது மனத்தில் ஒன்று பின்பு ஒன்றாக அலைபோல எழத்தான் செய்தன.

"திருகடல் தூங்காதோ, — அம்மா! அலை ஓயாதோ!"

என்ற பாட்டு காற்றிலே மிதந்து வந்தது.





டாக்டரின் குறிப்புக்கு  
ஒப்பான நான்கு  
மருந்துகள்  
சேர்ந்துள்ள

# அனஸின்

நான்  
உபயோகிக்கிறேன்

- க்வினைன் ஸல்பேட்
- பிளாஸிடின்
- காபீன்
- ஆஸிடிசல்ஸாஸிஸிடிக் ஆஸிட்

தலைவலி, ஜலதோஷம், ஜூரம், பல்வலி, அல்லது தளசவலி இவைகளின் முதல் அறிஞரிகள் தெளிபட்டவுடனேயே நான் 'அனஸின்' வில்லைகளை உபயோகிக்கிறேன். அனஸின் க்காட்டிலும் வேறு ஒன்றும் விரைவில் வலியை திறத்தவதில்லைமென்றும், வேறு எதைக்காட்டிலும் 'அனஸின்' அபாயமற்றதென்றும் கண்டுகடக்கப் பார்த்துள்ளேன். எவ்வித வலியையும், துரிதமாயும், அபாயமின்றியும், நிச்சயமாயும் அகற்ற. ஒரு டாக்டரின் குறிப்பு போல், நான்கு மருந்துகள் விஞ்ஞான முறையில் அனஸினில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. தீவிரமும் உங்கள் வீட்டில் எப்பொழுதும் 'அனஸின்' வைத்திருங்கள்.



அனஸின்  
நான்கு  
மருந்துகளின்  
கலவை

Registered User: ஒரு பாக்கட் விலை 12 நயாமைஸ்  
GEOFFREY MANNERS & COMPANY PRIVATE LTD.

WILL NOT UPSET  
THE STOMACH

DOES NOT HARM  
THE HEART



**ANACIN**  
TRADE MARK REGISTERED  
TABLETS

474  
HEADLINE, 100%  
HEAD, 100%  
& 100% 100%

100% 100%  
100% 100%  
100% 100%

100% 100%  
100% 100%  
100% 100%

CONTENTS 2 TABLETS

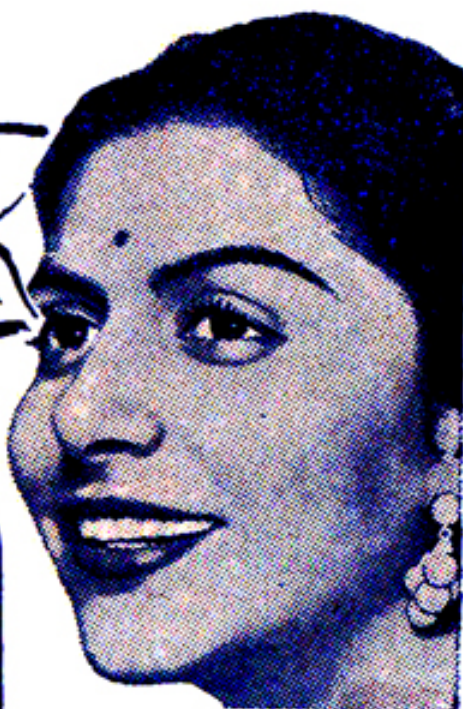
Made in India by  
GEOFFREY MANNERS & COMPANY PRIVATE LIMITED  
MAGNET HOUSE, DOUGALL ROAD, BOMBAY  
TRADE MARK REGISTERED  
WHITEHALL PHARMACEUTICAL COMPANY, NEW YORK, U.S.A.





**பூவைப் போல ...  
உங்கள் மனநிலை மாறாத  
வாழ்வு ரெக்ஸோனா**

ரெக்ஸோனா சோப்பில் இருப்பது கேட்க  
— சருமத்திற்கு ஸாட்டமளித்து உங்கள்  
இயற்கையழகையெனிக் கொணரத் துணை  
புரியும் எண்ணெய்கள் கலந்த மிசேஷத்  
தையமே கேட்கும்!



**கேட்கக் கனத்த டரம்மெட் சோப்  
இது ஒன்றே**

RP. 150-50 THE

ரெக்ஸோனா ப்ரொப்பரட்டரி மீம்டெடுக்காக பல்பாஷிதிகள்  
உரித்துள்ளனர் மீம்டெடுக்கின் தயாரிப்பு